

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 119 (2001)  
**Heft:** 60

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

119. Jahrgang

Dienstag, 27. März 2001

119a annata

Martedì, 27 marzo 2001

119e année

Mardi 27 mars 2001

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

21.03.2001 (7690)  
**Auratel Communications AG**, in Zürich, Badenerstrasse 662, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 03. 2001. Zweck: Handel mit Produkten und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der mobilen Kommunikation, Informatik, digitalen Fotografie, Zubehören aller Art sowie der damit verbundenen Schulung von Benutzern; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Capatt, Rolf, von Trin, in Geroldswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift; Capatt, Christian, von Trin, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Josef, von Oberwil-Lieli, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Präf, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.03.2001 (7691)  
**Calanda Technology AG**, in Zürich, c/o Duri Schmidt, Eggenschwilweg 16, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2001. Zweck: Entwickeln und Handel von und mit Produkten und Erbringen von Dienstleistungen im Informatik- und Finanzbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmidt, Duri, von Tütsch, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bleichenbacher, Manuel, von Kloten und Mörschwil, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Italia, Roberto, von Lengnau BE, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mauch, Thomas, von Teufenthal AG, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fintrag Beratungs- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.03.2001 (7692)  
**softown ag**, in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 02. 2001. Zweck: Realisierung von Informatiklösungen, individualisierte Softwareentwicklung, Erbringung von Beratungsleistungen sowie Vertrieb von Softwareprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schiele, Jörg Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Christian Andreas, von Davos, in Davos, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Staub, Dr. Peter, von Urnäsch, in Windisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engeli & Partner Treuhand GmbH, in Wollerau, Revisionsstelle.

21.03.2001 (7693)  
**W&K Group Immobilien AG**, in Oetwil am See, Esslingerstrasse 17, 8618 Oetwil am See, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 03. 2001. Zweck: Erwerb und Bewirtschaftung von Immobilien (Erwerb, Belastung, Veräußerung) insbesondere als Betriebsliegenschaften für die zur W&K Group gehörenden Partnerfirmen. Aktienkapital: CHF 600'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.-. Aktien: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Liegenschaft Esslingerstrasse 19, in Oetwil am See, Kat.-Nr. 1508, Grundbuch-Blatt Nr. 76, zum Preis von höchstens CHF 1'600'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wälti, Richard, von Dürnten und Unterkulm, in Grüningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rolny, Arno, von Regensdorf, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Hermann, von Winterthur und Hotwil, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gersbach Treuhand, in Baden, Revisionsstelle.

21.03.2001 (7694)  
**Altermatt-Elektro-AG**, in Winterthur, Elektrische Anlagen und Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1994, S. 5389). Domizil neu: Tössfeldstrasse 39, 8406 Winterthur.

21.03.2001 (7695)  
**Andorra Barbetrieb AG**, in Zürich, Betreibung von Restaurationsbetrieben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 5327). Domizil neu: Neustadtgasse 6, 8001 Zürich.

21.03.2001 (7696)  
**APS Advanced Productions & Support AG**, in Wallisellen, Projektmanagement sowie Durchführen und Organisieren von Anlässen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2013). Statutenänderung: 8. 03. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.

21.03.2001 (7697)  
**Arzi Bank AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank vornehmlich auf dem Gebiet der Vermögensverwaltung, des Handels mit Wertpapieren für eigene und fremde Rechnung sowie der damit zusammenhängenden Bankgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 2000, S. 5108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Billy, von Rüschlikon, in Herrliberg, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].

21.03.2001 (7698)  
**Aventa Energie AG**, in Winterthur, ökologische Energieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1241). Statutenänderung: 13. 03. 2001. Aktienkapital neu: CHF 553'500.- [bisher: CHF 307'500.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 553'500.-. Aktien neu: 17'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 3'835 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 17'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 1'375 Namenaktien zu CHF 100.-].

21.03.2001 (7699)  
**Banque Algérienne du Commerce Extérieur SA**, Zürich, in Zürich, Durchführung von Bankgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2001, S. 1729). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marces, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Oberuzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaci Moussa, Slimane, algerischer Staatsangehöriger, in Alger (Algerien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chikhi, Mourad, algerischer Staatsangehöriger, in Alger (Algerien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Peter, von Trub, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.03.2001 (7700)  
**Bar & Event AG**, in Zürich, Betreibung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 2000, S. 7179). Domizil neu: Neustadtgasse 6, 8001 Zürich.

21.03.2001 (7701)  
**Bollin Verwaltungs AG**, in Zürich, Handel mit Immobilien und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1565). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.

21.03.2001 (7702)  
**Credit Suisse**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2001, S. 1890). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Thomas, von Näfels, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Asch, Thomas, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bauer, Christoph Hans, von Homburg, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Bazani, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kyburg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Beck, Thomas, von Neuenkirch, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Brandao, Antonio, von Spreitenbach, in Birmensdorf AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Brändle, Andreas Franz, von Alt St. Johann, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Brunner, Rolf, von Ebnat-Kappel, in Lustmühle, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchler, Thomas, von Roggliwil, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diethelm, Gabriella, von Galgenen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Feller, Martin, von Strättlingen, in Wangen-Brüttelwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Fischbach, Daniel, von Zürich, in Curio, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Flühmann, Hans-Peter, von Neueneck, in St. Antoni, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kerzers, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Flunser, René, von Uster, in Hirzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Gailloz, Bernard, von Sassel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Hauser, Dr. Christof, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Hensler, Urban, von Einsiedeln, in Horgen, mit Kol-

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 2245 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

##### 2264 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Genève.

##### 2266 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 2267 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Privatversicherungswesen - Assurances privées - Assicurazioni private.

Schweiz. Luftfahrzeugbuch - Registre suisse des aéronefs - Registro aeronautico svizzero.

Öffentliches Inventar-Rechnungsruf - Bénéfice d'inventaire-Sommation publique - Beneficio d'inventario-Grida.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.

##### 2272 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale: 482145-482194

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2275 Eidgenössisches Finanzdepartement - Département fédéral des finances - Dipartimento federale delle finanze.  
Staatssekretariat für Wirtschaft - Secrétariat d'Etat à l'économie - Segretariato di Stato dell'economia.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

#### Impressum

Redaktion und Verlag:  
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft  
Erfingerstrasse 1, Postfach 8164,  
3001 Bern  
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:  
Markus Tanner

Druck:  
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):  
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWST);  
Ausland CHF 195.-

Ärztliche Publikationen:  
Redaktion SHAB, Postfach 8164,  
3001 Bern

Inserate:  
Annoncen-Agentur Biel AG,  
Postfach, 2501 Biel  
Telefon 032 344 82 98 / Fax 032 344 83 53

Erscheinungsweise:  
Erscheint täglich, ausgenommen an  
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition:  
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie  
Erfingerstrasse 1, case postale 8164,  
3001 Berne  
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch

Chef rédaction et édition:  
Markus Tanner

Imprimerie:  
Der Bund Verlag AG, 3001 Berne

Prix de l'abonnement (annuel):  
Suisse CHF 115.- (TVA comprise);  
Etranger CHF 195.-

Publications officielles:  
Rédaction FOSSC, case postale 8164,  
3001 Berne

Announces:  
Annoncen-Agentur Biel AG,  
case postale, 2501 Bienne  
Tél. 032 344 82 98 / Fax 032 344 83 53

Mode de parution:  
Paraît tous les jours, sauf les  
samedis, dimanches et jours fériés





Staatsangehöriger, in Wilen TG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schlegel, Lawrence, von Olten, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schild, Roland, von Grenchen, in Erlach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schiller, Markus, von Zollikon, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schindli, Hans-Ruedi, von Zürich, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schindler, Manuel Ernst, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schirmer, Olivier, von Roche-d'Or, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schläfli, André, von Zürich, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schläfli, Max, von Basel, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schläpfer, Robert, von Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schläpfer, Roger, von Bischofszell, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schlegel, Walter, von Mülheim, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schleuniger, Karl, von Klingnau, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schlossberg, Didier, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schmed, Marc, von Disentis/Muster, in Küsnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schmelz, Johann, von Maladers, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schmid, Andreas, von Nidfurn, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schmid, Eric, von Zürich, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zollikobern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schmid, Hugo, von Volketswil, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schmid, Ines, von Buchs AG, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schmid, Nathalie, von Langnau im Emmental, in Oberbüren, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schmid, Rudolf, von Remigen, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schmid, Sandro, von Zürich, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schmidt, Markus, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schmidt, Martin Thomas, von Steinhaus, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schnarwiler, Bruno, von Hochdorf, in Unterägeri, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rüstenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schneider, Elisabeth, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schneider, Rolf, von Zürich, in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schnyder, François, von Leukerbad, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Leukerbad, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schoch, Michel, von Obfelden, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schönborg, Reto, von Gerlafingen, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schönborn, Michael Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schorno, Enrico, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schreiter, Thomas, von Basel, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schudel, Arthur, von Wiesendangen, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schumacher, Heinz, von Treiten, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schurr, Sabine, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schuster, Peter, von Zürich, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schütz, Ulrich, von Sumiswald, in Murgenthal, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schweda, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Singapur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schweiger, Laszlo, von Sainte-Croix, in Cugy VD, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schweiniger, Lydia, von Rüeggisberg, in Tafers, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schweizer, Dominik, von Walzenhausen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schweizer, Karin, von Knoll, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schweizer, Maja, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schweizer, Martin, von Opfikon, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schwendler, Peter, von Vorderthal, in Reichenburg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schwing, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Deutschland, in Riedholz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Senn, Daniel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Shragar, Kathryn, Bürgerin der USA, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sibold, Hanspeter, von Wil AG, in Lupfig, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sidler, André, von Hünenberg, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Siebenmann, Pierre André, von Aarau, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sieber, Claudio Pietro, von Widnau, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sieber, Marcel, von Widnau, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Siegfried, Heinz, von Fischingen, in Obereggsträngen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Siegrist, Bruno, von Triengen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien

beschränkt auf den Hauptsitz]; Signer, Jürg, von Herisau, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sigrist, Dr. Anna C., von Rafz, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Simmen, Jürg, von Rüschlikon, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Simond, Claude, von Le Chenit, in Sullens, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Smith, Daniel Scott, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Soland, Regula Patricia, von Trimbach, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Soliva, Ursin, von Tuetsch, in Stadel, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sollberger, Ursula, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Song, Kap-Keun, von Wallisellen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Söntgerath, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzwil SG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sorg, Michael, von Rüschlikon, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Spahr, Jürg, von Lengnau BE, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Späth, Marianne, von Bellach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Specker, Alexander, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Unterunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Spengler, Marianne, von Kandergrund, in Studen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sperisen, Stephan, von Niederwil SO, in Lengnau BE, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Spigir, Dr. Titus, von Widnau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Spigir, Elmar, von Widnau, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Spiss, Erica, von Hedingen, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Spitznagel, Rainer, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Spörndli, Daniel, von Löhningen, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Spörri, Beat, von Bauma, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stadlmann, Beat, von Escholzmatt, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stadler, Erwin, von Bürglen UR, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stähli, Robert, von Oberhofen am Thunersee, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Starc, Renato, von Wängi, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stark, Markus, von Appenzell, in Flaach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Staub, Jürg, von Wädenswil, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Staub, Rolf, von Bilen, in Bauma, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stauber, Jürg, von Rüschlikon, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stauber, Kurt, von Zetzwil, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stauder, Sixtus, von Arni BE, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stauffer, Anna, von Linden, in Bad Ragaz, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bad Ragaz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Steffen, Herbert, von Brütten, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Steinacher, Mario, von Gansingen, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Steinegger, Bruno, von Neunkirch, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Steiner, Alfred, von Schnäis, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Steiner, Bernhard Urs, von Fahrni, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Fahrni bei Thun, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Steiner, Felix, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Steinnann, Benno, von Horw, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Steyer, Arthur, von Arbon, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stieger, Bruno, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stocker, Bruno, von Möhlin, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stöckli, Karl, von Aristau, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stofer, Karl, von Unterengstringen, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Strässle, Natalie, von Kirchberg SG, in Obereggsträngen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Strebel, Stephan, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Strehler, Thomas, von Zürich, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Glattbrugg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Streuli, Walter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Strobel, Gerhard, von Altdorf UR, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Buchberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Strübin, Peter, von Liestal, in Kappel am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stucky, John Thomas, von Betten und Mörel, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Studer, Bernhard, von Oberbuchsitzen, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Studer, Guido, von Romoos, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Studer, Marcel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Studer, Martin, von Egerkingen, in Thalheim an der Thur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Studer, Roland, von Wolhusen, in Rothenburg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stupf, René, von Mund,

in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sturzenegger, Stéphane, von Reute AR, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stutz, Ricardo A., von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sünderhau, Marcus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Surber, Stefan, von Oberweningen, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Suter, Hans Rudolf, von Seon, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Suter, Walter, von Muotathal, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sutter, Fritz, von Appenzell, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Swoboda, Marion, von Thalwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Tanner, Daniel, von Umäsch, in Gelterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Tanner, Lorenz, von Maiefeld, in Maiefeld, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Tarnutzer, Urs, von Schiers, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Terlatto, Giovanni Piero, von Oberried am Brienzersee, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Thiemann, Martin, von Rickenbach TG, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Rickenbach B. Wil, in Amriswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Thoma, Anita, von Gontenschwil, in Flisbach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Thomann, Roland B., von Affeltrangen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Thommen, Hans Franz, von Arboldswil, in Semsales, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Thurner, Willi, von Münsterlingen, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Landschlacht, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Tobler, Christoph, von Heiden, in Othmarsingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Trachslar, Peter, von Hittnau, in Oberweningen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Trebo, Siegfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Obereggsträngen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Tremante Hutter, Elena, von Novaggio, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Troxler, Jakob, von Hergiswil bei Willisau, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Trunz, René, von Zürich, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Tschan, Kurt, von Sigriswil, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Tuero, Miguel, von Obersiggenthal, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Uebelhart, Ernest, von Welschenrohr, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Uebersax, Thomas, von Thöringen, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Uetz, Francis, von Sumiswald, in Treiten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Umbeg, Rolf, von Flums, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Unternährer, Andreas, von Wolhusen, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Urech, Michel, von Hallwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Urfer, Peter, von Burgistein, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Ursprung, Heinz, von Zürich, in Esslingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Ursprung, Markus, von Ueken, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Uttinger, Thomas Waldemar, von Zug, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Varadi, Georg, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vayanos, Alexander, von Schlieren, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Verneti, Marlyse, von Le Locle, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vezzani Glatt, Maria Theresia, von Unterschächen, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vierhaus, Charlotte, deutsche Staatsangehörige, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Villard, Jean, von Cornol, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vogeli, Daniel, von Schaffhausen, in Egglisau, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Herblingen, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vogel, Marion, von Unterbach, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vögeli, Heinz E., von Laupen, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2]; Vögeli, Martin, von Grafenried, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vögeli, Stefan, von Rümlang, in Birnenstorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vogelsanger, Roland, von Beggingen, in Beinwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vogler, Walter, von Lungern, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vogt, Maria Teresa, von Menziken, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Von Deschwanden, Arnold, von Kerns, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vontobel, Willy, von Oetwil am See, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Waber, Viktor, von Kiesen, in Gordola, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wagner, Eric, von Walliswil bei Wangen, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wagner, Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Walch, Armin, von Wilchingen, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Waldburger, Fritz, von Teufen AR, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Walder, Martin,

von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wallace, Alan Peter, von Ottenbach, in Siebnen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Walser, Doris, von Thalwil, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Walser, Rolf, von Quarten, in Weesen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Walser-Deppeler, Silvia, von Haldenstein, in Küssnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Walter, Hugo, von Grächen, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wasem, Roger, von Wahlern, in Hausen am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Weber, Armin, von Grüningen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Weber, Fabrizio, von Menzingen, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Weber, Hans Ulrich, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Weber, Margrit, von Zug, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Weber, Ulrich, von Uster, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Weber, Urs, von Staufen, in Jönen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wechsler, Jürg Armin, von Willisau Land, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Willisau Land, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wegmüller, Jürg, von Zürich, in Biberstein, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wehrle-Radojeic, Svetlana, von Muolen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Weibel, Karl Anton, von Tübach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Weidmann, Tobias, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Weismann, Leo, von Illnau-Effretikon, in Merenschwand, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Weiskopf, Harry, von Pratteln, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Welti, Marcel, von Winterthur, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Welti, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wenger, Fabian, von Ernen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Brig-Glis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Werder Woschina, Beatrice, von Lupfig, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Weststein, Laurent, von Herriberg, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wick, Nelly, von Bronschhofen, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wieland, Heinrich, von Thalwil, in Hirzel, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wiesli, Gebhard, von Wilen TG, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wiesner, Franz, von Bottmingen, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wiestner, René, von Schönenwerd, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Winkel, Falk, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Winnall, Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Winter, Marcel, von Kaisten, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wipf, Rudolf, von Marthalen, in Herriberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wirth, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Boll, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wirz, Dr. André Serge, von Wenslingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wisser, Meinrad, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Witkowski, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wittmer, Kurt, von Niedererlinsbach, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wolf, Monica, von Schaffhausen, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Dielsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wollschlegler, Martin, von Oftringen, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Würzler, Ariane, von Winterthur, in Küssnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Würsch, Markus, von Emmetten, in Ennetbürgen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Büren NW, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wurster, Jürg, von Wetzikon ZH, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wüst, Roger, von Oberriet SG, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wyder, Matthias, von Brig-Glis, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zbinden, Erich, von Wahlern, in Naters, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zehnder, Serge, von Birnenstorf AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zeiter, Marion, von Fieschertal, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zeller, Hans-Rudolf, von Zweisimmen, in Messen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Niederbipp, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zeller, Ursula, von Gossau ZH, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zellweger, Heidi, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zenhäusern, Daniel, von Büchen, in Brig-Glis, mit Kollektivprokura zu zweien; Ziegler, Hans Peter, von Niederbüren, in Matzingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Ziegler, Peter, von Horgen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zimmermann, Christian, von Villigen, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zimmermann, Hans, von Schangnau, in Sempach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zinsler, Claudia, von Zürich, in Felben-Wellhausen, mit Kol-

lektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zuan, Bruno Mario, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zuber, Hanspeter, von Hunzenschwil, in Rapperswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zumstein, Anastasius, von Seeburg, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zumpt, Ingrid, von Zermatt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zermatt, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zumwald, Simon, von Fribourg, in Onex, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zurbrugg, Andreas, von Frutigen, in Aeschi bei Spiez, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zürcher, Bruno, von Trubschachen, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zürcher, Johanna, von Menzingen, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zürcher, Marlène, von Rüderswil, in Murt, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zwingli, Ursula, von Nesslau, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].

21.03.2001 (7703)  
**Datatype Zürich AG in Liquidation**, in Zürich, Herstellung und Vermittlung von Film- und Fotosatz sowie Herstellung von und Handel mit verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2001, S. 1307). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Rovi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.03.2001 (7704)  
**Egtel AG**, in Zürich, Grosshandel mit Hardware und/oder Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 2000, S. 7080). Statutenänderung: 8. 03. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'050'000.– [bisher: CHF 525'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'050'000.–. Aktien neu: 2'100 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 1'050 Namenaktien zu CHF 500.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

21.03.2001 (7705)  
**Elex AG**, in Scherz, Erzeugnisse und Anlagen der industriellen Gasreinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8916). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Wiederkehr, Dr. Arthur, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Egli, Richard A., von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.03.2001 (7706)  
**Etag Elison Trading AG**, in Zürich, Handel, Import und Export von Orientteppichen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8476). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Gruber, Robert, von Schönenwerd, in Muhen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (7707)  
**Ex Libris AG**, in Dietikon, Förderung kultureller Werte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 08. 1998, S. 5856). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Piazzini, Ivo, von Mosnang, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sennhauser, Nelly, von Kirchberg SG, in Wattwil, Mitglied, mit KP zu zweien, jedoch ohne Zeichnungsbefugnis als M des VR; Marthaler, Heinrich, von Regensdorf, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Loeb, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasen, Hermann, von Golaten, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Ernst, von Kallnach, in Affoltern am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonard, Dr. Mario, von Ardez und Susch, in Weiningen ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurlaub, Jörg, von Zürich, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochstrasser, Beat, von Winterthur, in Weinfelden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Sandra, von Rechterswil, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lütolf, Alexander, von Dagmersellen, in Urdorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (7708)  
**FJA Feilmeier & Junker AG**, in Zürich, Versicherungsspezifische Beratung in Fragen der elektronischen Datenverarbeitung, Organisation und Durchführung von Schulungsseminaren für Versicherungs-fachleute, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 594). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Biland, Dr. Hans Peter, von Erlenbach ZH, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ommerborn, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (7709)  
**Gebetour AG**, in Maur, Führen von Gastronomie- und weiteren Unterhaltungsbetrieben und Erbringen von Dienstleistungen in diesem Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6422). Die Gesellschaft führt in 8032 Zürich, Hitzigweg 15, ein Geschäft unter der Enseigne "Restaurant Sonnenberg". Die Gesellschaft führt in 8002 Zürich, Mythenquai 61, ein Geschäft unter der Enseigne "Seerestaurant SixtyOne". Die Gesellschaft führt in 8050 Zürich, Wallisellenstrasse 15, ein Geschäft unter der Enseigne "Restaurant Stadthof 11". Die Gesellschaft führt in 8008 Zürich, Seefeldstrasse 5, ein Geschäft unter der Enseigne "Restaurant XII Apostel". Die Gesellschaft führt in 8124 Maur, Seestrasse 394, ein Geschäft unter der Enseigne Restaurant Schiff-lände".

21.03.2001 (7710)  
**Hochstrasser Joss Glaus Consulting AG**, in Zürich, Betrieb eines Beratungs- und Projektierungsbüros für Luft-, Klima-, Wärme-, Kälte- und Energietechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 2000, S. 7428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmocker, Christoph, von Unterseen, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.03.2001 (7711)  
**HRB Brennerneilich AG**, in Zürich, Patente sowie Produktions- und Vertriebslizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4743). Domizil neu: Freiestrasse 204, 8032 Zürich.

21.03.2001 (7712)  
**HRM Hydrogen Radical Motortechnik AG**, in Zürich, Patente sowie Produktions- und Vertriebslizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1992, S. 5732). Domizil neu: Freiestrasse 204, 8032 Zürich.

21.03.2001 (7713)  
**HSO Business Systems AG**, bisher in Urdorf, Realisieren von Informatik-Projekten, insbesondere Programmieren von Grosssystemen, Handel mit Hard- und Software, Informatik-Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7240). Statutenänderung: 12. 03. 2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, Bleicherweg 45, 8002 Zürich.

21.03.2001 (7714)  
**Hublard AG**, in Zürich, Planung, Erstellung und Unterhalt von Gartenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1826). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz, Stefan, von Zürich, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.03.2001 (7715)  
**IMPAG Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller**, in Zürich, Import von und Handel mit Rohstoffen und Fertigfabrikaten jeder Art, insbesondere Chemikalien, ferner von und mit Ölen, flüssigen Treib- und Brennstoffen sowie Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8641). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Grünig, Walter, von Burgistein-Dorf, in Nürensdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (7716)  
**J.P. Müller AG**, in Horgen, Handel mit technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 2000, S. 5832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tüscher, Norbert, von Biezwil und Meilen, in Obstdalen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Tüscher-Dürst, Marlies, von Meilen und Biezwil, in Obstdalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (7717)  
**Joint Reinsurance Ltd**, in Zürich, Betrieb von Rückversicherungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7216). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Dörig, Leo Anton, von Zürich, in Uitikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nager, Urs, von Realp, in Widenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Squindo, Peter Viktor, von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (7718)  
**La Boutique Suisse AG**, in Zürich, Handel mit Markennutzen und Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1826). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: S. Dean & Co, in Hünenberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

21.03.2001 (7719)  
**Marti + Dietschweiler AG**, in Männedorf, Ingenieurbüro Planung, Projektierung und Bauleitung von Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4674). Domizil neu: Postgasse 6, 8708 Männedorf.

21.03.2001 (7720)  
**Michaela Frey (Schweiz) AG**, in Zürich, Vertrieb von Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3233). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Probst, Patrizia, von Mümliswil-Ramiswil, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.03.2001 (7721)  
**Nortel Networks Optical Components (Switzerland) AG**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Halbleiterprodukten sowie anderen Bestandteilen und Anwendungen im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1858). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Expertia AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.03.2001 (7722)  
**PG Partner Bank AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8052). Statutenänderung: 2. 03. 2001. Aktienkapital neu: CHF 22'000'000.– [bisher: CHF 20'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 22'000'000.–. Aktien neu: 220'000 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 200'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Hess, Rolf, von Wald ZH, in Pontresina, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Han, Derek, irischer Staatsangehöriger und Bürger der USA, in Dublin (Irland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Mühlemann, Ernst, von Bönigen und Zollikon, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Michael, von Zollikon und Stein AR, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (7723)  
**Printoplast Holding AG**, in Affoltern am Albis, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 2000, S. 6201). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Letter, Peter, von Lauern, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünhub, Rolf, von Basel, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.03.2001 (7724)  
**PubliDirect Holding AG**, in Zürich, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1999, S. 557). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Zaugg, Jean-Jacques, von Combremont-le-Grand, in Lutry, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karrer, Heinz, von Andelfingen, in Münsingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wägli, Heinz, von Belp, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Briod, Jean-Denis, von Lucens und Forel-sur-Audens, in Pully, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albers, Floris, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21.03.2001 (7725)  
**RDS Repair Development Services AG**, in Niederhasli, Projektierungs-Dienstleistungen in der Luftfahrtbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7215). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Panarex Revisions + Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: S + S Treuhand GmbH, in Dürnten, Revisionsstelle.

21.03.2001 (7726)  
**Reba Revision**, in Zürich, Durchführung von Aufträgen als Revisionsstelle im Sinne des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2888). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Müller, Dr. Viktor, von Mettau, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Züst, Ernst, von Lutzenberg, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

21.03.2001 (7727)  
**Risch Lufttechnik AG**, in Geroldswil, Handel mit und Fabrikation von elektrotechnischen Erzeugnissen jeder Art, insbesondere lufttechnischen Apparaten und Geräten sowie Zubehörsätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2512). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Risch, Alex, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Geroldswil, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Marti, Jürg, von Bern und Aarwangen, in Geroldswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Brunner, Dr. Urs, von Zürich und Wädenswil, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Peter, von Zürich, in Wiesendangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATB-Allgemeine Treuhand- und Beratungs-GmbH, in Wallisellen, Revisionsstelle.



21.03.2001 (7728)  
**SR Technics Switzerland, in Kloten**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7756). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Türk, Gerbrand, niederländischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hobmeier, Andreas, von Nebikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rodyniuk, Michael, kanadischer Staatsangehöriger, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart, Lydia, von Illgau, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Erni, Philipp, von Oberkirch und Eglwiz, in Knutwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Sonderer, Willi, von Appenzel, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kloten]; Wilhelm, Christoph, von Tägerwilen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.03.2001 (7729)  
**Swiss Entertainment Egl AG, in Regensdorf**, Erbringung von Dienstleistungen und Produktionen in der Unterhaltungsbranche, Management von Schweizer Künstlern in der ganzen Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 1999, S. 7542). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: CW Treuhand, Cornelia Würmli, in Schwerzenbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: cw Treuhand GmbH, in Schwerzenbach, Revisionsstelle.

21.03.2001 (7730)  
**Trend Stoffe AG, in Zell ZH**, Handel mit Textilwaren und Mode- neheiten, insbesondere Handel mit Stoffen en gros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brack, Madeleine, von Umiken, in Weisslingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (7731)  
**Universe Annoncen-Expedition AG, in Zürich**, Betrieb einer Annoncen-Expedition, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1993, S. 4026). Domizil neu: Freiestrasse 204, 8032 Zürich.

21.03.2001 (7732)  
**Wirz Werbung AG, in Zürich**, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1464). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen-Stetten (BRD), mit Kollektivprokura zu zweien; Liechti, Samuel, von Murten und Landiswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schnüriger, Beatrice, von Rothen- thurm, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.03.2001 (7733)  
**XLC-Plan AG, in Zürich**, Planung und Projektierung von elektro- technischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 2000, S. 6228). Ausgeschiedene Personen und erschene Unter- schriften: Müller, Christian, von Dättlikon, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Weisbeck, Miklos, von Kloten, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.03.2001 (7734)  
**Zederfin AG, in Zürich**, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesell- schaften, insbesondere Kauf und Verwertung von Aktienanteilen, Aktien- gesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6129). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rossetti, Silvio, von Eggers- riet, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetra- gene Personen neu oder mutierend: Crippa, Maurizio, von Porza, in Porza, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (7735)  
**Ziegler Aviation Consulting AG, in Küssnacht ZH**, Ausführung von Beratungsaufträgen im Gebiete der Luftfahrt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4253). Statutenänderung: 14. 03. 2001. Firma neu: **Hannes Ziegler AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Hannes Ziegler Ltd**) (**Hannes Ziegler SA**). Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–].

21.03.2001 (7736)  
**MÖBEL-TREND FUTURE LINE AG, bisher in Uzwil**, Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3751). Gründungsstatu- ten: 20.06.1990. Statutenänderung: 7. 03. 2001. Sitz neu: Flurlin- gen. Domizil neu: Steinhölzstrasse 7, 8247 Flurlingen. Zweck neu: Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art und Führung von Verkaufsläden; kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anders bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Veronika, von Wilchingen, in Thayngen, Revisionsstelle [wie bis- her]; Nuzzo-Bysaeth, Monika, von Wila, in Flurlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uzwil].

21.03.2001 (7737)  
**Treola AG, bisher in Zug**, Handel mit Mineralölprodukten sowie Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1996, S. 3437). Gründungsstatuten: 28.09.1983. Statutenände- rung: 5. 03. 2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Talstrasse 83, 8001 Zürich. Zweck: Handel mit Mineralölprodukten sowie Rohstoffen aller Art; kann im Zusammenhang damit Anlage-, Finanz-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güterrechte erwerben und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berlowitz, Jakob, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Cosmeton SA, in Glarus, Revisionsstelle [wie bisher].

21.03.2001 (7738)  
**Erwin Gerber AG, Bauspenglerlei, in Dübendorf**, Betrieb eines Bauspenglerlei- und Flachdachunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1236). Firma neu: **Erwin Gerber AG, Bauspenglerlei in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.03.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Erwin Gerber, Pappelstrasse 10, 8305 Dietlikon. Ausgeschiedene Perso- nen und erschene Unterschriften: Gerber-Graf, Verena, von Langnau im Emmental, in Dietlikon, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Perso- nen neu oder mutierend: Gerber, Erwin, von Langnau im Emmetal, in Dietlikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mit- glied].

21.03.2001 (7739)  
**Perfecta Dienstleistungen AG, Winterthur, in Winterthur**, Erbrin- gen von Dienstleistungen im Treuhand-, Verwaltungs- und Revisionsbe- reich, insbesondere Buchführung und Controlling für das Finanz- und Rechnungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1999, S. 6158). Firma neu: **Perfecta Dienstleistungen AG, Winterthur in Li- quidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.01.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldi, Rosmarie, von Saanen, in Winterthur, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

21.03.2001 (7740)  
**Tectrade AG, in Zürich**, Konzept und Planung von Eigenstromanla- gen, Energieerzeugnisse für mittelständische Unternehmen und öffentli- che Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 2000, S. 7692). Firma neu: **Tectrade AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird

in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Ver- waltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos ab- gelaufen ist.

21.03.2001 (7741)  
**A. Eberhard AG, Maschinen und Werkzeuge, in Zürich**, Anfertigung und Vertrieb von Maschinen und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8766). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1783) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (7742)  
**Arriva AG in Liquidation, in Embrach**, Handel mit Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8727). Die Gesell- schaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (7743)  
**Eishale Bärethwil AG in Liquidation, in Bärethwil**, Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8727). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (7744)  
**Gresta-Data AG in Liquidation, in Zürich**, Erstellung von Software und Organisation von Datenverarbeitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1993, S. 6415). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (7745)  
**Peter Cheminée-, Ofenbau & Natursteine AG in Liquidation, in Af- foltern am Albis**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8683). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (7746)  
**RSL Com Retail Services AG, in Zürich**, Erbringung von Dienstlei- stungen im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 301). Die Gesellschaft [neu: abalon com retail services ag] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1832) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (7747)  
**Tom's Navy AG, in Zürich**, Import von sowie Handel mit sämtlichen nautischen Artikeln sowie Zubehör für den Wassersport, Sportbeklei- dung und Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7764). Die Gesellschaft [neu: Energo Handels AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1832) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen ge- löscht.

21.03.2001 (7748)  
**getunik GmbH, in Zürich**, Beratung im Bereich der Informatik, Gesell- schaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 516). Statutenänderung: 8. 03. 2001. Firma neu: **getunik ag**. Rechts- form neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bis- her: CHF 42'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch ver- zeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Na- menaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesell- schafterversammlung vom 8.3.2001 hat die Erhöhung des Stammkapi- tals von CHF 42'000.– auf CHF 100'000.– und die Umwandlung der ge- tunik GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.2000 ohne Li- quidation fortgeführt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unter- schriften: Bernhard, Renato, von Untervaz, in Zürich, mit einer Stamm- einlage von CHF 7000, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meier, Alex Urs, von Zürich, in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 7000, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schneider, Lukas Rudolf, von Uster und Meilen, in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 7000, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zaugg, Marco, von Wyssachen, in Thalwil, mit einer Stammeinlage von CHF 7000, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Morel, Dominique, von Rossenge, in Zürich, Ge- schäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saner, René, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelun- terschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7000, Gesellschaf- ter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Kuhn, Mike, von Zürich, in Zolli- kon, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; TAX- BARGAIN AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.03.2001 (7749)  
**GlycArt Biotechnology GmbH, in Zürich**, Forschung im Bereich Krebstherapie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 22. 09. 2000, S. 6499). Statutenänderung: 16. 03. 2001. Firma neu: **GlycArt Biotechnology AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**GlycArt Biotechnology Ltd.**). Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapi- tal neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Liberierung Aktienkapi- tal neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten be- schränkt. Die Gesellschafterversammlung vom 16.03.2001 hat die Voll- liberierung des Stammkapitals, die Erhöhung desselben von CHF 20'000.– auf CHF 100'000.– sowie die Umwandlung der GlycArt Bio- technology GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unter- nehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31.12.2000 ohne Liquidation fortgeführt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bailey, Prof. Dr. James E., Bürger der USA, in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 4000, Gesellschafter und Ge- schäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jean-Mairet, Joël, von La Sagne und Les Ponts-de-Martel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Umaña, Dr. Pablo, costaricanischer Staatsange- höriger, in Manchester (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4000, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Meier, Dr. Jürg, von Win- terthur, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lien- hard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

21.03.2001 (7750)  
**Urs Schenk GmbH, in Uster**, c/o Urs Schenk, Gschwaderstrasse 21, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 03. 2001. Zweck: Ausführung von Gartenarbeiten, insbesondere Pflege von Bäumen und Sträuchern, Fällen und Entsorgen von Bäumen, Gestaltung von Gärten und Umgebungsflächen, Maurer- arbeiten bei Um- und Neubauten, insbesondere Erstellen von Garten- mauern und Treppen, Plattenarbeiten in Kunst- und Natursteinen. Aus- führen von Reparaturen an Gebäuden sowie Herrichten von und Han- deln mit Brennholz; kann Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachein- lage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 09.02.2001 Werk- zeuge, Geräte und eine EDV-Anlage, wofür CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 5'700.– als Forderung gutgeschie- ben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schenk, Urs, von Eggwil, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer,

mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Schweizer, Karin, von Knonau, in Uster, Gesellschafterin und Ge- schäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

21.03.2001 (7751)  
**Baris Shop GmbH, in Winterthur**, Handel insbesondere mit Le- bensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1998, S. 8014). Ausgeschiedene Personen und erschene Unter- schriften: Bayrak, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Ge- schäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mu- tierend: Bayrak, Cem, von Oberglatt und Zürich, in Oberglatt, Gesell- schafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm- einlage von CHF 20'000.–.

21.03.2001 (7752)  
**Compaq Computer (Schweiz) GmbH, in Dübendorf**, Entwick- lung, Herstellung, Handel sowie Vermietung von elektronischen Daten- verarbeitungsanlagen und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haf- tung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 891). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hildenbrand, Bernhard, von Starrkirch- Wil, in Wilen TG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Becker, Frank, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetra- gene Personen neu oder mutierend: Brandmeier, Ralf, deutscher Staats- angehöriger, in Dangstetten (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Faris, Mark, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Renggli-Mosbacher, Anke, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

21.03.2001 (7753)  
**Eboplan GmbH, in Wetzikon ZH**, Beratungs- und Installations- arbeiten im Elektro- und EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 1998, S. 252). Statutenänderung: 25. 01. 2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bosshard, Sabine, von Pfäffikon, in Wetzikon, Gesellschafterin und Ge- schäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Ernst, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

21.03.2001 (7754)  
**HEXAGON GmbH, in Zürich**, Vermögensverwaltung, Gesell- schaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4858). Domizil neu: c/o HC-Vesta AG, Eugen Huber-Strasse 19a, 8048 Zürich.

21.03.2001 (7755)  
**Aqua Spa GmbH, bisher in Jona**, Handel mit und Vertrieb von Whirl- pools und Sprudelmädern, insbesondere Schwimmbädern und Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 2000, S. 1308). Gründungsstatuten: 12.06.1996. Statutenänderung: 19. 01. 2001, 19. 03. 2001. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Indus- triestrasse 4a, 8604 Volketswil. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Whirlpools und Sprudelmädern, insbesondere Schwimmbädern und Zu- behör; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke so- wie Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art er- werben, verwalten oder veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qua- lifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Pichler Whirlpool, Hansjörg Müller, in Jona, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1995 mit Aktiven von CHF 100'992.05 und Passiven von CHF 13'960.– zum Preis von CHF 87'032.05, wovon CHF 42'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 45'032.05 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Pu- blikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Un- terschriften: Müller-Thoma, Silvia, von Frauenfeld, Aadorf und Amden, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–. Wäsch, Günther, deutscher Staatsan- gehöriger, in Freienbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechti- gung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–. Eingetragene Perso- nen neu oder mutierend: Bergmann, Robert, von Küssnacht ZH, in Volkets- wil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit ei- ner Stammeinlage von CHF 34'000.–. Müller, Hansjörg, von Frauenfeld und Aadorf, in Jona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.– [bisher: Gesellschafter und Ge- schäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.–].

21.03.2001 (7756)  
**Diethelm & Spillmann GmbH, bisher in Wangen SZ**, Architekturbü- ro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1999, S. 5918). Gründungsstatuten: 10.08.1999. Statutenände- rung: 28. 02. 2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hohlstrasse 213, 8004 Zürich. Zweck: Führen eines Architekturbüros, kann Projektie- rungen und Bauleistungen sowie Generalunternehmensaufträge über- nehmen und ausführen, Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verkaufen und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen so- wie Konzessionen, Patente, Lizenzen und sonstige immaterielle Güter- rechte erwerben, verwalten, verwerten und verkaufen. Stammkapital neu: CHF 30'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diethelm, Alois, von Schü- belbach, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelun- terschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: in Wangen SZ]; Spillmann, Daniel, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Ge- schäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–].

21.03.2001 (7757)  
**Patrol One GmbH in Liquidation, in Zürich**, Überwachung und Schutz von Objekten, Personen und Strassenverkehr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8728). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (7758)  
**Vertex Treuhand GmbH in Liquidation, in Zürich**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8728). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (7759)  
**Genossenschaft Klubhaus Schachclub Réti Zürich, in Zürich**, Be- trieb eines Klubhauses in Dicken-Molsberg SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1975, S. 2). Statutenänderung: 13. 04. 1996. Firma neu: **Genossenschaft Klubhaus Schachclub Réti Zürich**. Ausge- schiedene Personen und erschene Unterschriften: Walpen, Peter, von Binn, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Czank, Mihaly, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mit- glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieger, Walter, von Winterthur, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Happel, Lotti, von Schaff- hausen, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heil Czank, Elke, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 21.03.2001 (7760)  
**Pro Litteris, Schweizerische Urheberrechtsgesellschaft für literarische, dramatische und bildende Kunst**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8598). Statutenänderung: 2. 09. 2000. Firma neu: **ProLitteris, Schweizerische Urheberrechtsgesellschaft für Literatur und bildende Kunst**. Übersetzungen der Firma neu: (ProLitteris, Société suisse de droits d'auteur pour l'art littéraire et plastique) (ProLitteris, Società svizzera per i diritti degli autori d'arte letteraria e visuale) (ProLitteris, Societad svizra da dretgs d'autur per la litteratura e l'art figurativ). Zweck neu: Die ProLitteris wahrt die Rechte der Urheber, Urheberinnen, Verlage und anderer Rechtsinhaber bzw. Rechtsinhaberinnen von literarischen und dramatischen Werken sowie von Werken der bildenden Kunst und der Photographie, soweit ihr diese Rechte vertraglich zur kollektiven Wahrnehmung anvertraut werden.
- 21.03.2001 (7761)  
**ASP-Konsortium Schweiz**, in Oberglatt, Aspstrasse 10, 8154 Oberglatt, Postadresse: ASP-Konsortium Schweiz, Postfach 63, 8154 Oberglatt, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 2000. Zweck: Fördert die Einführung des Application Service Provider (ASP) Business in der Schweiz und den angrenzenden europäischen Ländern; bietet ein unabhängiges Forum zum Informations- und Erfahrungsaustausch zwischen den Vereinsmitgliedern und aussenstehenden Dritten über neue technische Entwicklungen und Anwendungsmöglichkeiten im ASP-Business; fördert und betreibt die einheitliche Darstellung des ASP-Business in der Öffentlichkeit und sorgt für seine Publizierung und Verarbeitung; betreibt eine Internet Community, die allen Vereinsmitgliedern sowie aussenstehenden Dritten als Informations- und Kommunikationsplattform zur Verfügung steht; erarbeitet und formuliert Standards und berücksichtigt dabei insbesondere die Anforderungen des Marktes an Leistungsfähigkeit, Flexibilität, Sicherheit und Qualität; vertritt die Interessen der Mitglieder gegenüber Regierung, Behörden und allen anderen Institutionen, Verbänden und Gremien. Mittel: Mitgliederbeiträge. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von 5 bis 9 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Cantunari, Niculae, von Baden, in Oberrisingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, André, von Volketswil, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerster, Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Brütten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Infeldt, Kurt, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pandiani, Daniel, von Bassersdorf, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siemers, Wolfram G., deutscher Staatsangehöriger, in Bad Krozingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speck, Christian, von Zug und Zumikon, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.03.2001 (7762)  
**Legalink**, in Zürich, Etablierung eines Vereins von international ausgerichteten Rechtsanwälten, Verein (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1999, S. 1849). Statutenänderung: 2. 06. 2000. Zweck neu: Etablierung eines Vereins von international ausgerichteten Rechtsanwälten und Anwaltskanzleien; den Mitgliedern eine Plattform zur Verfügung zustellen, um die internationalen Bedürfnisse ihrer Klienten besser abzudecken; den Mitgliedern die Möglichkeit zu geben, auf der Basis Rechtsanwalt zu Rechtsanwalt von Mitgliedern anderer Länder schnell und kompetente Beratung in rechtlichen, lokalen und anderen Fragen zu erhalten; die internationale Rechtsgeschäft zwischen Mitgliedern zu fördern; Informationen über Legalink und die angebotenen Dienstleistungen und Möglichkeiten zur Unterstützung in Ländern, in denen Legalink vertreten ist, bekannt zu machen; Zuweisung von Mandaten unter den Mitgliedern zu fördern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand, Joseph, Bürger der USA, in Washington (DC/USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dalskov, Per, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (Dänemark), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Jump, Graeme Kevin, britischer Staatsangehöriger, in Manchester (GB), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.03.2001 (7763)  
**Karl Schweizer Aktiengesellschaft, Filiale Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 892), mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 21. 02. 2001. Zweck Hauptsitz neu: Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstrominstallationen und Telefonanlagen, Handel mit Telekommunikationsapparaten und -anlagen, Beratung und Engineering auf dem Gebiet der Mess-, Steuer- und Regeltechnik, Projektierung und Ausführung von Schaltanlagen, Vornahme aller Geschäfte des Immobilienverkehrs; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen und erwerben, auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern.
- 21.03.2001 (7764)  
**Erwin Bugmann Unternehmensberatung**, in Fällanden, Sunnetstrasse 35, 8117 Fällanden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Firmen und Coaching von Einzelpersonen in Führung, Training und Logistik, insbesondere im internationalen Bereich. Eingetragene Personen: Bugmann, Erwin Leo, von Zürich, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.03.2001 (7765)  
**GIGOLI TRANS**, in Zürich, Wannerstrasse 19, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transportunternehmen. Eingetragene Personen: Gigoli, Fadil, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.03.2001 (7766)  
**Peacock - Knives, M. Zwicky**, in Schlieren, Güterstrasse 4, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Herstellung von feinen Stahlwaren, insbesondere Messer, Kolonialwaren und Antiquitäten; Vertrieb von Rohmaterial und Halbfabrikaten. Eingetragene Personen: Zwicky, Marc, von Obstdalen, in Rudolfstettli-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zwicky, Herwart, von Obstdalen, in Birmensdorf ZH, mit Einzelunterschrift.
- 21.03.2001 (7767)  
**SCAPE Plus Morger**, in Zürich, Seestrasse 395, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Klangdesign und Komposition für interaktive Medien und öffentliche Räume. Eingetragene Personen: Morger, Pius, von Zürich und Eschenbach SG, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.03.2001 (7768)  
**Soundaid CD's Stephan Lätsch**, in Winterthur, St. Gallerstrasse 74, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Second-Hand CD's, LP's, Videos, Games. Eingetragene Personen: Lätsch, Stephan, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.03.2001 (7769)  
**Yes Direct Courier, Albin Hofer**, in Zürich, Brüderhofweg 20, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kurierdienst. Eingetragene Personen: Hofer, Albin, von Basel, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

- 21.03.2001 (7770)  
**Zoller Unternehmensberatung**, in Zürich, Reinhold Frei-Strasse 63, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Unternehmensberatung, insbesondere in Personalfragen sowie die Vermittlung von Personal. Eingetragene Personen: Zoller, Martin, von Au SG, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.03.2001 (7771)  
**Brem, in Uetikon am See**, Unternehmensberatung für Industrie- und Dienstleistungsbetriebe, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 05. 04. 1983, S. 1090). Domizil neu: Haslihalde 20, 8707 Uetikon am See.
- 21.03.2001 (7772)  
**Ciné Groupe, Inhaber Emanuel Schillig**, bisher in Zürich, Herstellung, Verwertung, Vermittlung, Verleih, Verkauf und Vorführung sowie Import und Export von Spiel-, Dokumentar-, Werbe- und Fernsehfilmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1511). Sitz neu: Hausen am Albis. Domizil neu: Oberalbis 441, 8915 Hausen am Albis.
- 21.03.2001 (7773)  
**Fotoatelier Peter Schälchli**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 26. 01. 1983, S. 294). Domizil neu: Zeltweg 40, 8032 Zürich.
- 21.03.2001 (7774)  
**H. Friedrich, Unternehmungsberatung**, in Zürich, Unternehmensberatung, insbesondere im Bereich Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 10. 05. 1982, S. 1497). Domizil neu: Schulerweg 1, 8053 Zürich.
- 21.03.2001 (7775)  
**Karl Reiser, Schreinerei und Innenausbau**, in Fischenthal, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 16. 04. 1982, S. 1162). Domizil neu: Boden, 8496 Steg im Töstal.
- 21.03.2001 (7776)  
**Karl von Känel, in Rafz**, Bauunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 07. 07. 1982, S. 2200). Domizil neu: Schützeturm 11, 8197 Rafz.
- 21.03.2001 (7777)  
**Kurt Hofmann**, in Embrach, Betrieb einer Spenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 16. 03. 1982, S. 822). Domizil neu: Oberdorfstrasse 29, 8424 Embrach.
- 21.03.2001 (7778)  
**ODE Leuz Import**, in Stäfa, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 2000, S. 5449). Domizil neu: Haldelstrasse 9, Seidenhof, 8712 Stäfa. Zweck neu: Kaffeefachhandel, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.
- 21.03.2001 (7779)  
**Rizzo's Amalfi Ristorante**, bisher in Zürich, Führen eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8236). Firma neu: **Ristorante Falken da Rizzo**. Sitz neu: Küssnacht ZH. Domizil neu: Dorfstrasse 22, 8700 Küssnacht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rizzo, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zumikon].
- 21.03.2001 (7780)  
**Thomas Dätwyler, Grafik und Design**, in Pfäffikon, Atelier für Grafik und Grafikdesign, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1990, S. 2318). Domizil neu: Obermattstrasse 52, 8330 Pfäffikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dätwyler, Thomas, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Oftringen, in Uster].
- 21.03.2001 (7781)  
**arcotrade, A. Hofer**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4554). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 21.03.2001 (7782)  
**Baumgartner Unternehmensberatung**, in Küssnacht ZH, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 17. 01. 1984, S. 173). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 21.03.2001 (7783)  
**BeBo Gesundheitstraining Yvonne Keller**, in Weiningen ZH, Anbieten von Kursen und Trainingskationen sowie Aus- und Weiterbildungen auf dem Gebiet des Beckenbodens- und Gesundheitstrainings, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 1997, S. 6805). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 21.03.2001 (7784)  
**Erich Kleiner, Lebensmittel**, in Zürich, Lebensmittelgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 20. 03. 1974, S. 767). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
- 21.03.2001 (7785)  
**Ernst Knecht, Immobilien**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 20. 04. 1983, S. 1301). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
- 21.03.2001 (7786)  
**Erwin Bugmann**, in Zürich, Handel mit Rauchwaren und Früchten, Einzelfirma (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1964, S. 3886). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
- 21.03.2001 (7787)  
**Herrenmode, H. Graf**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8599). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Präsidenten des Bezirksgerichts Münchenwil vom 12. 10. 2000 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 21.03.2001 (7788)  
**IKB Ingenieur- und Kaderberatung, R. H. Müller**, in Zürich, Beratung und Vermittlung von Ingenieuren, Einzelfirma (SHAB Nr. 262 vom 07. 11. 1980, S. 3645). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 21.03.2001 (7789)  
**Int. Reisen, Gayretli**, in Horgen, Verkauf von Billetts, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1999, S. 2580). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 21.03.2001 (7790)  
**LAREC-Reklamen, Silvia I. Meier-Hemmi**, in Hombrechtikon, Werbung für Gewerbe und Handel mittels Plakatausgang und Lichtreklamen, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 13. 04. 1978, S. 1130). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 21.03.2001 (7791)  
**MPS Max P. Schaltegger**, in Bachenbülach, Generalunternehmung für die Erstellung von Wohnbauten, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 14. 03. 1978, S. 782). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 21.03.2001 (7792)  
**Plus Design, Seraina Baur**, in Zürich, Grafisches Atelier, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 12. 07. 1982, S. 2250). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 21.03.2001 (7793)  
**Reparatur- und Nähatelier, Gina De Lauretis**, in Winterthur, Führung eines Reparatur- und Nähateliers für Textilien aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1990, S. 1695). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

- 21.03.2001 (7794)  
**Roger Luterbacher, Atos Karten-Verlag**, in Wetzikon ZH, Anfertigung und Verlag von handgemalten Glückwunsch- und Trauerkarten, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 16. 08. 1982, S. 2658). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 21.03.2001 (7795)  
**Andreas Baumann & Co. Treuhandgesellschaft**, in Adliswil, Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Arbeiten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 2000, S. 4006). Firma neu: **ABT Treuhandgesellschaft Andreas Baumann & Co.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büttler, Marcel, von Hünenberg, in Baar, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brauchli, Rudolf, von Weinfelden, in Freienbach, mit Einzelunterschrift [bisher: in Obfelden]; Bernhard-Gredig, Silvia, von Versam, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Bollhalder, Roger, von Alt St. Johann, in Eschenbach SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Oberkalmsteiner, Armin, von Schänis, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Prachensky, Tomas, von Zollikon, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.03.2001 (7796)  
**Garage HAGMANN, Inh. Geitlinger + Co**, in Winterthur, Betrieb einer Garage für Handel, Reparaturen und Unterhalt von Motorfahrzeugen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8236). Firma neu: **AWD-Garage, Geitlinger & Egli**.

## Bern – Berne – Berna

## Büro Bern (für Bern-Mittelland)

- 21.03.2001 (1439)  
**Rohrbach Küchen**, in Ittigen, Handel mit Kücheneinrichtungen und -apparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 1990, S. 3680). Die Aktiven und Passiven sind an die "Rohrbach Küchen AG", in Ittigen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 21.03.2001 (1440)  
**Rohrbach Küchen AG**, in Ittigen, Scheunerweg 9, 3063 Ittigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 02. 2001. Zweck: Küchenbau, Innenausbau, Verlegen von Böden aller Art, Einbau und Produktion von Türen und Fenstern sowie sämtliche mit dem Zweck in Zusammenhang stehender Arbeiten; sie kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 23. 2. 2001 und Bilanz per 31. 12. 2000: Aktiven von CHF 483'820.95 und Passiven von CHF 138'044.65 der erloschenen Einzelfirma "Rohrbach Küchen", in Ittigen, zum Übernahmepreis von CHF 345'776.30, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 245'776.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Rohrbach, Stefan, von Ittigen, in Ittigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rohrbach, Margrit, von Ittigen, in Ittigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rohrbach, Konrad, von Ittigen, in Ittigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visa Treuhand- und Revisions AG, in Bolligen, Revisionsstelle.
- 21.03.2001 (1441)  
**Alpar, Flug- und Flugplatz-Gesellschaft AG Bern**, in Bern, Ausbau, Unterhalt und Betrieb eines den Anforderungen des nationalen und internationalen Luftverkehrs entsprechenden Flugplatzes für die Bundeshauptstadt Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 2001, S. 1780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staehelin-Meister, Eva, von Bern und Basel, in Interlaken, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.03.2001 (1442)  
**AWR AG für Wirtschaft und Recht**, in Bern, Führung eines Wirtschaftsberatungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volz, Georg, von Bern und Nidau, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trafelet, Patrick, von Vinelz, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.03.2001 (1443)  
**Sportbetriebe Bern AG**, in Bern, Betrieb von Sportanlagen, insbesondere von Kunsteisbahnen auf dem Gebiete der Stadt Bern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5841). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Beat, von Wynau, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
- 21.03.2001 (1444)  
**SWISSIMMO Erste Beteiligungsgesellschaft AG**, in Muri bei Bern, Erwerb, Halten und Zuerverfügungstellen sowie Veräußerung von Immobilien jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8828). Statutenänderung: 19. 03. 2001. Firma neu: **HELVIMMO Erste Beteiligungsgesellschaft AG**. Zweck neu: Erwerb, Halten und Zuerverfügungstellen, Veräußerung sowie Finanzierung von Immobilien jeglicher Art, insbesondere Geschäftsimmobilien, hauptsächlich in der Schweiz sowie von Mobilien jeglicher Art, im Rahmen der mit ihr konzernverbundenen Unternehmen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.
- 21.03.2001 (1445)  
**EMDS Consulting AG**, in Bern, Personalberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1999, S. 8737). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 756).
- 21.03.2001 (1446)  
**Kilchenmann Kabelfernseh AG**, in Kehrsatz, Bau, Kauf, Verkauf, Erwerb von Beteiligungen sowie Betrieb und Verwaltung von eigenen und fremden Kabelfernsehnetzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13. 04. 2000, S. 2496). Die Vorschriften von Art. 74 HR 08 sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 14. 09. 2000 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
- 21.03.2001 (1447)  
**ABS Immobilien GmbH**, in Köniz, c/o Denis Perrenoud, Dorfstrasse 12, 3084 Wabern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 03. 2001. Zweck: Verwaltung, Bewirtschaftung, Vermietung und Verkauf von Liegenschaften; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwestermann, Leopold, von Brig und Bellwald, in Brig-Glis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Brunner, Arthur, von Sierre, in Brig-Glis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
- 21.03.2001 (1448)  
**Gastronella GmbH**, in Bern, Münsterstrasse 12, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2001. Zweck: Führen eines Delikatesswarengeschäftes, insbesondere Import, Export, Detailhandel, Vertrieb und Herstellung von Lebensmitteln aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publi-



kationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Malekin, Alen, von Bern, in Ittigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–; Malekin, Branko, von Bern, in Ittigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Schenk, Jolanda, von Unterlangeng, in Ittigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–.

21.03.2001 (1449)  
**Heimtierparadies Belp GmbH**, in Belp, Steinbachstrasse 61, 3123 Belp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.03.2001. Zweck: Zucht und Handel mit Heimtieren (Nager, Vögel, Fische), Verkauf von Heimtieren, Futter und Zubehörartikeln jeglicher Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Vertrag vom 8.3.2001: verschiedene Aquarien, Medikamente und Tests, Wasseraufbereiter, Filter und Material, Stabheizer, Thermometer und diverses Zubehör, Bodengrund, Kies und Dekor, Leuchtmittel und Reflektoren, Futter, Meerwasserartikeln, Meerwasser-Zierfische und -Zieralgen, Süßwasser-Zierfische und Wasserpflanzen, zum Übernahmepreis von CHF 15'500.–, der an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruchti, Heinz, von Rapperswil BE, in Rüscheegg Heubach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Ruchti-Grünig, Verena, von Rapperswil BE und Burgistein, in Rüscheegg Heubach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

21.03.2001 (1450)  
**Design casa nostra GmbH**, bisher in Worb, Erbringen von Design-Dienstleistungen, insbesondere Aussen- und Innengestaltung von Gebäuden, sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 615). Statutenänderung: 13.02.2001. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Dorfstrasse 56, 3073 Gümligen.

21.03.2001 (1451)  
**Gerber Verwaltungen GmbH, Worb**, bisher in Worb, Erbringen von Dienstleistungen im Immobilienbereich, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 05.01.1999, S. 29). Statutenänderung: 13.02.2001. Firma neu: **Gerber Verwaltungen GmbH, Gümligen**. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Dorfstrasse 56, 3073 Gümligen.

21.03.2001 (1452)  
**R33 Trading GmbH**, bisher in Bern, Handel mit Sportartikeln aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1996, S. 4414). Statutenänderung: 1.02.2001. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Freiburgrasse 581, 3172 Niederwangen.

21.03.2001 (1453)  
**Verein Haltergemeinschaft HB-OOP**, in Ostermündigen, Ziel des Vereins ist es, primär den Flugsport als Freizeitbeschäftigung zu fördern usw. Verein (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6224). Statutenänderung: 5.06.2000. Name neu: **Oscar Flying Club**. Zweck neu: Ziel des Vereins ist es, den Vereinsmitgliedern die bedarfsgerechte Benutzung eines Flugzeugs entsprechend ihren persönlichen Bedürfnissen zu ermöglichen; er betreibt das Flugzeug HB-OKD auf einer nicht gewinnorientierten Basis und stellt es den Vereinsmitgliedern zu kostendeckenden Konditionen zur Verfügung. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Mitglieder besteht eine persönliche Haftung bis maximal CHF 5'000.– jedoch keine Nachschusspflicht. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zürcher, Rudolf, von Trub, in Kröschenbrunn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Urs, von Zürich, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1454)  
**Coop Bank**, in Bern, Betrieb einer Universalbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5418), mit Hauptsitz in Basel. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

21.03.2001 (1455)  
**RESTAURANT COMMERCE Rui Pacheco**, in Bern, Gerechtigkeitsgasse 74, 3000 Bern 8, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Pacheco, Rui, von Portugal, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Costa Pacheco, Anabela, von Portugal, in Bern, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (1456)  
**RR Verwaltungen Reber Immobilien**, bisher in Bern, Verwaltungen, Vermietungen und Vermittlung von Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 261 vom 08.11.1988, S. 4504). Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Hessestrasse 27 a, 3097 Liebefeld.

21.03.2001 (1457)  
**Simon Habegger**, in Wahlern, Wand- und Bodenplatten, Cheminéebau, Ofenreparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 26.04.1984, S. 1451). Die Aktiven und Passiven sind an die "Habegger AG Schwarzenburg", in Wahlern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

21.03.2001 (1458)  
**EDV-Service-Bern Schaller & Vinkovic**, in Bern, Erbringen von EDV-Dienstleistungen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19.11.1999, S. 7868). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Steffisburg (Firma neu: ESB-Informatik Vinkovic & Partner; SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1970).

*Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)*

21.03.2001 (702)  
**Oehrli & Schär Garage Carrosserie AG**, in Oberbipp, Niederbippstr. 3, 4538 Oberbipp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2001. Zweck: Betrieb einer Autogarage und Carrosseriewerks sowie damit verbundene Nebenzwecke. Kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 120'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft "Autogarage Oehrli & Schär", in Oberbipp, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 13.03.2001 und Bilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 3'170'056.44 und Passiven von CHF 2'948'124.96 zum Preis von CHF 221'931.48, wofür 120 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben werden und den Kollektivgesellschaften Hansrudolf Schär CHF 70'087.05 und Heinz Oehrli CHF 31'844.43 als Forderungen in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schär, Hansrudolf, von Trübschachen, in Rumsberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Oehrli, Heinz, von Ringgenberg BE, in Rumsberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Unternehmensberatungs-, Buchhaltungs- und Treuhandbüro Urs Roth AG, in Urtenen, Revisionsstelle.

21.03.2001 (703)  
**H. Ernst & Cie. AG, Aarlan von H.E.C.**, in Aarwangen, Fabrikation und Handel mit Wollgarben und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04.12.1997, S. 8753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Katharina, von Thunstein, in Thunstein, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.03.2001 (704)  
**Schöni Transporte AG**, in Wynau, Ausführung von Transport- und Speditionsaufträgen aller Art im In- und Ausland, Durchführung von Versicherungen und Verzollungen sowie Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2000, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schöni, Erich, von Sumiswald, in Wynau, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöni, Heinz, von Sumiswald, in Riken AG (Gemeinde Murgenthal), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wynau, ohne eingetragene Funktion]; Schöni-Walder, Karin, von Sumiswald und Winterthur und Lindau, in Riken AG (Gemeinde Murgenthal), mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (705)  
**Spar- und Leihkasse Sumiswald**, in Sumiswald, Betrieb einer Regionalbank usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1246). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Geissbühler, Ueli, von Rüderswil, in Lützelflüh, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaisli Baumann, Eva, von Aarwangen und Villigen, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21.03.2001 (706)  
**Jost Bedachungen GmbH**, in Eriswil, c/o Konrad und Therese Jost-Lüthi, Leimatt 74, 4952 Eriswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2001. Zweck: Betrieb eines Dachdeckergeschäftes sowie Ausführung von Gerüst-, Fassaden- und Bedachungsarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 60'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 15.03.2001 und Bilanz per 31.12.2000 von Konrad Jost, in Eriswil, das Geschäft seiner im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Konrad Jost", in Eriswil, mit sämtlichen Aktiven von CHF 214'331.20 und sämtlichen Passiven von CHF 56'888 zum Preis von CHF 157'443.20, wovon CHF 60'000 auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger zudem CHF 97'443.20 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 15.03.2001 von Oskar Jost, in Eriswil, das Grundstück Eriswil, Gbbl. Nr. 1208 zum Preis von CHF 80'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jost, Konrad, von Eriswil, in Eriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000; Jost-Lüthi, Therese, von Lützelflüh und Eriswil, in Eriswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.

21.03.2001 (707)  
**Compras GmbH**, in Kirchberg BE, Handel mit Sport-, Freizeit- und Werbeartikeln aller Art, Büro- und Betriebseinrichtungen sowie technischen Formen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1999, S. 7303). Statutenänderung: 13.11.2000, 19.03.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Chevalier, Wolfgang Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000; Schori, Kurt, von Radelfingen, in Cham, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchmann, Marcel, von Egg, in Kirchberg BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 85'000 [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000]; Buchmann, Ernst, von Egg, in Kirchberg BE, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 70'000 [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000]; Tanner, Silvio, von Burgdorf, in Kirchberg BE, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000 [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Buchmann-Häne, Agatha, von Egg, in Kirchberg BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000; Werthmüller, René, von Rumendingen, in Utzenort, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.

21.03.2001 (708)  
**Taverna Artemis GmbH**, in Burgdorf, Betrieb des Gastwirtschaftsbetriebes an der Hofstatt 1, Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1999, S. 7172). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2045) im Handelsregister Emmental - Oberaargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: K. & A. Komminos GmbH.

21.03.2001 (709)  
**Hubacher's Computeria**, in Burgdorf, Schössliweg 3, 3400 Burgdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Hard- und Software und Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Schulungen und Beratungen, in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Hubacher, Daniel, von Krauchthal, in Burgdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hubacher-Berends, José, von Krauchthal, in Burgdorf, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (710)  
**M. Studer Blockhaus**, in Oberösch, Birkenweg 1, 3424 Oberösch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import, Herstellung, Aufbau und Verkauf von Holz- und Blockhäusern und deren Inneneinrichtungen. Eingetragene Personen: Studer-Zajkowska, Malgorzata, polnische Staatsangehörige, in Oberösch, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Studer, Walter, von Oberösch, in Oberösch, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (711)  
**Konrad Jost**, in Eriswil, Dachdeckergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1992, S. 5930). Die Aktiven und Passiven sind an die "Jost Bedachungen GmbH", in Eriswil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

21.03.2001 (712)  
**Autogarage Oehrli und Schär**, in Oberbipp, Carrosserierarbeiten und Autoreparaturen, Autohandel sowie Import von und Handel mit Werkzeugmaschinen und Inneneinrichtungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5450). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die "Oehrli & Schär Garage Carrosserie AG", in Oberbipp, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

21.03.2001 (701)  
**Compagnie des chemins de fer du Jura (C.J.)**, à T a n n e n s , exploier les lignes de chemin de fer T a n n e n s - Le Noirmont - La Chaux-de-Fonds, Le Noirmont - Glovelier et Porrentruy - Bonfol etc., société anonyme (FOSC no 244 du 14.12.2000, p. 8520). Inscription ou modification de personnes: Paupé, Pierre, de Soubey, à Saignelégier, président, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature individuelle]; Daetwyler, Francis, de Uerkheim, à Saint-Imier, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature individuelle]; Gentil, Pierre-Alain, de La Sagne et Delémont, à Delémont, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: sans droit de signature]; Vogel, Daniel, de Kolkiken, à La Chaux-de-Fonds, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: sans droit

de signature]; Voirol, Michel, de Les Genevez JU, à Delémont, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: sans droit de signature]; Bregnard, Georges, de Bonfol, à Boncourt, directeur, avec signature collective à deux.

21.03.2001 (702)  
**GFP mediconsul Romandie Sàrl**, à L a N e u v e u i l l e , toutes prestations de services "assurances" en Suisse romande pour les professions touchant au domaine de la santé etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 61 du 30.03.1998, p. 2167). Modification des statuts: 9.03.2001. Inscription ou modification de personnes: Boss, Benjamin, de Sigriswil, à La Neuveville, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 14'000.– [précédemment: pour une part sociale de CHF 15'000.–]; Calmelet, André, de Fenin-Vilars-Saules, à Fontaines NE, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.–.

21.03.2001 (703)  
**Mobilière Suisse, Société d'assurances, agence générale Moutier-St-Imier, Eric Veya**, à M o u t i e r , exploitation d'une agence générale d'assurances, raison individuelle (FOSC no 78 du 19.04.2000, p. 2655). Personne et signature radiée: Schwalm, Luc, de Luttenberg, à Ipsach, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Meyer, Nicolas, de Asuel, à Saint-Imier, avec procuration collective à deux; Iannantuoni, Maurizio Matteo, ressortissant italien, à Sonceboz-Sombeval, avec procuration collective à deux.

21.03.2001 (704)  
**MJS Financial Services AG**, in Biel BE, Unternehmensberatung und Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 55). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mollens VS (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1949) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (705)  
**Carrosserie Hahn, Nachf. Erich Sprunger**, in Biel BE, Auto-Spenglerei- und Spritzwerk, Einzelfirma (SHAB Nr. 298 vom 21.12.1988, S. 5185). Aktiven und Passiven sind auf die "Carrosserie Hahn E. Sprunger GmbH", in Biel BE, übergegangen. Firma erloschen.

21.03.2001 (706)  
**Carrosserie Hahn E. Sprunger GmbH**, in Biel BE, Mattenstrasse 82, 2503 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2001. Zweck: Betrieb einer Carrosseriewerkstätte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 206'088.– und Passiven von CHF 67'285.– der erloschenen Einzelfirma "Carrosserie Hahn, Nachf. Erich Sprunger", in Biel BE, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.03.2001 und Bilanz per 31.12.2000 zum Preis von CHF 138'803.–, wovon CHF 49'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 89'803.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Sprunger, Erich, von Fischingen, in Ipsach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.–; Sprunger, Doris, von Fischingen, in Ipsach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Kopp, Beat, von Wiedlisbach, in Port, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

21.03.2001 (707)  
**Rudolf Stoller**, in T ä u f f e n , Reparaturen von sowie Handel mit Booten und Bootsmotoren, Einzelfirma (SHAB Nr. 270 vom 18.11.1974, S. 3070). Aktiven und Passiven sind auf die "Stoller Bootsmotoren GmbH", in Sutz-Lattringen, übergegangen. Firma erloschen.

21.03.2001 (708)  
**Stoller Bootsmotoren GmbH**, in Sutz-Lattringen, Alchisgraben 3, 2572 Sutz-Lattringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2001. Zweck: Handel mit und Unterhalt von Booten und Bootsmotoren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Interessengemeinschaften im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 157'475.92 und Passiven von CHF 72'740.77 der erloschenen Einzelfirma "Rudolf Stoller", in Täuffelen, gemäss Sachübernahmevertrag vom 19.03.2001 und Bilanz per 31.12.2000 zum Preis von CHF 84'735.15. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Stoller-Stähli, Karin, von Frutigen und Oberhofen am Thunersee, in Gerolfingen (Täuffelen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Stoller-Stähli, Peter, von Frutigen, in Gerolfingen (Täuffelen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.

21.03.2001 (709)  
**virus Marketing GmbH**, in Biel BE, Alexander-Moser-Strasse 76, 2503 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.03.2001. Zweck: Führen einer Agentur für Marketing und Kommunikation. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Guggisberg, Thomas, von Niedermuhlern, in Sutz-Lattringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–; Etter, Daniel, von Ried bei Kerzers, in Nidau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Neufeld, Kirsten, deutsche Staatsangehörige, in Kallnach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Wahli, Reto, von Konolfingen, in Biel BE, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.

*Büro Thun (für Berner Oberland)*

21.03.2001 (679)  
**Reisebüro Eggenberg AG**, in S a a n e n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1998, S. 7731). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhyn, Stefan, von Zollikofen und Ingenbühl, in Gstaad (Saanen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (680)  
**WALD UND UMWELT Forstingenieur AG**, in W i l d e r s w i l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28.09.1998, S. 6652). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 bis drei Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bachmann Treuhand AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Stefan, von Magden, in Wilderswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Bachmann, Beat, von Zofingen, in Brittnau, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Rüegger, René, von Rothrist, in Oftringen, Revisionsstelle.

21.03.2001 (681)  
**A + P von Känel GmbH**, in Aeschi bei Spiez, Holzbaugeschäftes mit Architektur, Bauleitung, etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2425). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Känel-Wittwer, Andreas, von Aeschi bei Spiez, in Spiez, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Bönigen].

21.03.2001 (682)  
**HDF Dental GmbH**, in Thun, Betrieb und Management von zahn-technischen Labors, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1829). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dubach, Stefan, von Eggwil, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buschor, Daniel G., von Altstätten, in Frauenkappelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.–; Fels, Jean-Jacques, von St. Gallen, in Villarepos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.– [bisher: in Bellerive VD].

21.03.2001 (683)  
**Betosan AG**, in Thun, Behebung von Schäden an Bauwerken jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 11. 12. 2000, S. 8200), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Kurt, von Oberölnz, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

21.03.2001 (1411)  
**Carrosserie Kurt Bossart AG**, in Schötz, Nebikerstrasse 5, 6247 Schötz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 03. 2001. Zweck: Betrieb einer Carrosserie-Werkstatt sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 15. 03. 2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Gesellschaft von Kurt Bossart, von Schötz, in Schötz, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma Bossart Kurt, Carrosserie, Schötz, in Schötz, mit sämtlichen Aktiven (inkl. dem WIR-Barkonto von CHF 657.– und angefangenen Arbeiten von CHF 1'200.–) sowie das Grundstück Nr. 50002, GB Schötz, beinhaltend 2/5 Miteigentum am Grundstück Nr. 649, GB Schötz, deren Wert zusammen CHF 398'592.– beträgt und dem gesamten Fremdkapital (inkl. dem WIR-Kontokorrent von CHF 8'380.– und dem WIR-Check von CHF 560.–) sowie die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden im Gesamtwert von CHF 233'017.– zum Gesamtpreis von CHF 165'575.–, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden und CHF 65'575.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Bossart, Kurt, von Schötz, in Schötz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bossart, Cecile, von Schötz und Luthern, in Schötz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle.

21.03.2001 (1412)  
**Meyer Metall- und Silobau AG**, in Grosswangen, Feldstrasse 30, 6022 Grosswangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 03. 2001. Zweck: Führung eines Metall- und Silobaunternehmens; Erwerb und Veräusserung von Immobilien aller Art sowie Erstellung von Bauten; Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Objekten; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19. 03. 2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Gesellschaft von Josef Meyer, von Grosswangen, in Grosswangen, seine bisherige Einzelfirma Josef Meyer Metall-Silobau, in Grosswangen, mit sämtlichen Aktiven (inklusive Warenlager/angefangene Arbeiten CHF 706'940.–) sowie das Grundstück Nr. 1420, GB Grosswangen, deren Wert zusammen CHF 5'076'449.75 beträgt und dem gesamten Fremdkapital sowie die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden im Gesamtwert von CHF 2'198'358.35 zum Gesamtpreis von CHF 2'878'091.40, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 1'878'091.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Meyer, Josef, von Grosswangen, in Grosswangen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meyer, Alex, von Grosswangen, in Grosswangen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Urs, von Grosswangen, in Grosswangen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle.

21.03.2001 (1413)  
**Audio Video Fischer AG**, in Ebikon, Handel mit Fernseh-, Audio-, Video- sowie mit anderen Geräten aus dem Kommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2001, S. 1896). Domizil neu: Riedmattstrasse 10, 6030 Ebikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Pius, von Sisikon und Luzern, in Adligenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Denise, von Leukerbad, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1414)  
**Columbia Artists Management International AG**, in Luzern, Vertretung von Künstlern, Orchestern, Opern- und Theaterveranstaltern und anderen Personen und von anderen Unternehmen und Gruppen, die auf allen Gebieten der künstlerischen Wiedergabe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8923). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rogger, Werner, von Luzern, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janczukowicz, Till, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ascheuer-Funke, Susan, deutsche Staatsangehörige, in Luzern, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1415)  
**E. Sigrist AG**, in Rothenburg, Herstellung sowie An- und Verkauf von Food- und Non-Food-Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 2000, S. 5572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudin, Hans, von Ramlsburg, in Eggliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist, Urs, von Luzern, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Gautschi, René, von Gränichen, in Gränichen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].

21.03.2001 (1416)  
**Gewerbe-Treuhand Luzern**, in Luzern, Führung eines Treuhand-Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02. 06. 2000, S. 3748). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haas, Markus, von Horw, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrhein, Armin, von Engelberg, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1417)  
**Lang Software AG**, in Knutwil, Entwicklung und Verkauf von EDV-Software sowie Organisations- und Evaluationsberatung im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 2000, S. 8011). Statutenänderung: 20. 03. 2001. Firma neu: **Line Up AG**.

21.03.2001 (1418)  
**Thomas Gisler AG**, in Udligenswil, Betrieb einer Bauspengerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7897). Das Gläubigerschutzverfahren nach OR 826 ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].

21.03.2001 (1419)  
**Tivag Immobilien AG**, in Emmen, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Verwaltung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1999, S. 5182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aguilar Burgos, Angela, spanische Staatsangehörige, in Emmen, mit Einzelprokura.

21.03.2001 (1420)  
**U. und Ch. Lötscher AG**, in Luzern, Betrieb einer Feinbäckerei und Confiserie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5489). Statutenänderung: 19. 03. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jöhl + Partner Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Jöhl + Rogger Treuhand AG, in Luzern].

21.03.2001 (1421)  
**Shop-TS Muttenz GmbH**, mit Sitz in Horw, in Horw, c/o DBT Dienstleistungs-Beratung Treuhand GmbH, Zweigniederlassung DBW, Schulhausstrasse 1, 6048 Horw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 01. 2001. Zweck: Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Muttenz; Ausführung von Aufgaben im Zusammenhang mit der Betreuung dieser Tankstelle, wie Inkassos von Benzingleid, Benachrichtigung bei Defekten, etc. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineralöl AG, in Allschwil, das Verkaufsinventar im Shop auf der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Muttenz gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 90'000.– zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stäubli, Patrick, von Sulz AG, in Stein AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.–; Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (1422)  
**Wermelinger & Siegenthaler GmbH**, in Willisau Stadt, Ross-gassmoos, 6130 Willisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 03. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Baubereich, speziell auf dem Gebiet des Baugewerks; Erwerb, Verkauf, Miete oder Vermietung von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 16. 03. 2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Gesellschaft von Walter Wermelinger, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma Walter Wermelinger, Ingenieurbüro, in Willisau-Stadt, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Konto CHF 18'565.95 und Debitoren/angefangene Arbeiten CHF 130'939.70), deren Wert zusammen CHF 204'045.05 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 114'434.33 zum Preise von CHF 89'610.72, wovon CHF 50'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 39'610.72 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wermelinger, Walter, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.–; Siegenthaler, Rudolf, von Trub, in Willisau-Stadt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

21.03.2001 (1423)  
**PEN GmbH**, bisher in Brig-Glis, Handel mit Dienstleistungen und Waren aller Art im Network und im Franchising. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 31. 03. 2000, S. 2176). Statutenänderung: 15. 11. 2000. Sitz neu: Horw. Domizil neu: c/o DBT Dienstleistungs-Beratung-Treuhand GmbH, Zweigniederlassung Horw, Schulhausstrasse 1, 6048 Horw. Zweck: Handel mit Dienstleistungen und Waren aller Art im Network und im Franchising. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wyssen, Kurt, von Naters, in Naters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüslar, Robert, von Rickenbach LU und Gunzwil, in Rickenbach LU, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: von Rickenbach LU, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].

21.03.2001 (1424)  
**Gewerbe-Treuhand Luzern**, in Hochdorf, Führung eines Treuhand-Unternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 2000, S. 2244), mit Hauptsitz in: Luzern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haas, Markus, von Horw, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrhein, Armin, von Engelberg, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1425)  
**Gewerbe-Treuhand Luzern**, in Schüpheim, Führung eines Treuhand-Unternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 164 vom 24. 08. 2000, S. 5768), mit Hauptsitz in: Luzern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haas, Markus, von Horw, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrhein, Armin, von Engelberg, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1426)  
**Gewerbe-Treuhand Luzern**, in Sursee, Führung eines Treuhand-Unternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 2000, S. 2244), mit Hauptsitz in: Luzern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haas, Markus, von Horw, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrhein, Armin, von Engelberg, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1427)  
**Gewerbe-Treuhand Luzern**, in Willisau Stadt, Führung eines Treuhand-Unternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 2000, S. 2244), mit Hauptsitz in: Luzern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haas, Markus, von Horw, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrhein, Armin, von Engelberg, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1428)  
**Publicitas S.A.**, in Luzern, Betrieb von Werbung, Inseraten und Reklamen in jeglicher Form, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2000, S. 1001), mit Hauptsitz in: Lausanne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jannet, Jean-Pierre, von Travers, in Providence (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsi-

dent und Delegierter oder Generaldirektor: Amrein, Erich, von Luzern und Kriens, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Truttmann, Daniel, von Kriens, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.03.2001 (1429)  
**Singh Surinder**, in Luzern, Bundesstrasse 10, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bau, Unterhalt, Installation und Inbetriebnahme von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen; Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen EDV und Telefonieapplikationen; Entwicklung von Software; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Singh, Surinder, von Sattel, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (1430)  
**Josef Meyer Metall-Silobau**, in Grosswangen, Betrieb einer Metall- und Silobaunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 03. 04. 1986, S. 1235). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktien und des gesamten Fremdkapitals an die neue Meyer Metall- und Silobau AG, in Grosswangen, erloschen.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

16.03.2001 (692)  
**Casa Generalunternehmung AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Talstrasse 31, 8808 Pfäffikon (bei Vierte Säule Finanzplan AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 2001. Zweck: Betrieb einer Generalbaunternehmung und eines Bau-/Gipsergeschäftes sowie Beschaffen und Vermitteln von Finanzierungsmitteln für Dritte und auf eigene Rechnung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Verwaltung von solchen, Beteiligung an Immobiliengesellschaften und anderen Unternehmen; kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen sowie mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Werner Kuhn, von Uster, in Dietikon, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Walter Wirz, von Hochdorf, in Zürich.

16.03.2001 (693)  
**Elyips GmbH**, in Einsiedeln, Benzigerstrasse 4a, 8840 Einsiedeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 03. 2001. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermieten, verpachten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Mitteilungen an Gesellschafter durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chee Wan Yip, von Zürich und Nunningen SO, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. und Thekla Altermatt, von Zürich und Nunningen SO, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

16.03.2001 (694)  
**PS Power Services AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Talstrasse 31, 8808 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09. 03. 2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Vermittlung von Warenhandel sowie Qualitätskontrolle und Marketingdienstleistungen; kann Lizenzen und Franchisen vergeben, sich an Firmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Vermögenswerte erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Werner Kuhn, von Uster, in Dietikon, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Walter Wirz, von Hochdorf, in Zürich.

16.03.2001 (695)  
**Stefan J. Vogt**, in Wollerau, Erlenstrasse 56, 8832 Wollerau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architektur Neu- und Umbau; Entwurf, Ausführungsplanung, Projektierung; Digitale Graphik; Virtualisierungen, Animationen. Inhaber: Stefan Vogt, von Wangen SZ, in Wollerau.

16.03.2001 (696)  
**Karamed Handels AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Entwicklung und Erforschung von Rezepturen und Produkten (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 2000, S. 4008). Die bisherige Revisionsstelle, Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Adwista Treuhand, Ganz, Gruber & Partner, in Rapperswil.

16.03.2001 (697)  
**Hans Zraggen, Technische Planungen + Projekte**, in Wollerau, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5426). Firma neu: **Technoplan H. John Zraggen**. Änderung: Hans, genannt John, Zraggen (bisher: Hans Zraggen), Inhaber.

16.03.2001 (698)  
**SWISSPROFIL GmbH**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Konstruktion und Vertrieb von Profilieranlagen (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2637). Änderung: Willi Müller, Gesellschafter und Geschäftsführer, nun in Zürich, und Sonja Müller-Borschberg, Gesellschafterin, nun in Zürich.

16.03.2001 (699)  
**Eurosource Trading & Consulting AG**, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Handel mit Rohstoffen (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1390). Änderung: Hans Laubscher, Präsident des Verwaltungsrates (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu eingetragen: Jaroslav Kudrnovsky, von Niederdorf BL, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

16.03.2001 (700)  
**N-Com Systems AG**, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Handel mit Software (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1390). Änderung: Hans Laubscher, Präsident des Verwaltungsrates (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu eingetragen: Jaroslav Kudrnovsky, von Niederdorf BL, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.03.2001 (701)  
**Markant Handels- und Industriewaren-Vermittlungs AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Waren aller Art mit umfassendem Sortiment im Food- und Non-Food-Bereich (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1999, S. 5250). Ausgeschiedene und erschene Unterschrift: Fritz Langness, Mitglied des Verwaltungsrates, Änderung: Claus-Jürgen Kaiser, Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Klaus-Jürgen Kaiser). Verwaltungsratsmitglieder ohne Zeichnungsberechtigung: Dr. Hermann Langness, von Deutschland, in Kiel (D); Niklaus Knusel, von Inwil LU, in Hittnau, und Thomas Bruch, von Deutschland, in St. Wendel (D).

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der E-mail Adresse:  
**shab@seco.admin.ch.**



16.03.2001 (702)  
**Isema AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Erwerb, Errichtung, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 347). Ausgeschieden: Fritz Langness, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung. Änderung: Claus-Jürgen Kaiser, Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Claus Jürgen Kaiser). Verwaltungsratsmitglieder ohne Zeichnungsberechtigung neu: Dr. Hermann Langness, von Deutschland, in Kiel (D); Niklaus Knüsel, von Inwil LU, in Hittnau, und Thomas Bruch, von Deutschland, in St. Wendel (D).

16.03.2001 (703)  
**Hugo Mächler AG Lachen**, in Lachen, Betrieb eines Gipsergeschäftes (SHAB Nr. 54 vom 20.03.1997, S. 1898). Revisionsstelle neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich (bisher: Revisuisse Price Waterhouse AG).

16.03.2001 (704)  
**Gastina AG Lachen**, in Lachen, Betrieb von Gaststätten und Hotels (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1999, S. 802). Die bisherige Revisionsstelle, Rogger + Amstad GmbH, in Emmenbrücke, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich.

16.03.2001 (705)  
**Alfred Schindler**, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Dienstleistungen auf den Gebieten Technik, Organisation und Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 24.03.1995, S. 1638). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

16.03.2001 (706)  
**Milchgenossenschaft Engliberg-Kaltbach in Liquidation**, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 179 vom 14.09.2000, S. 6296). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 14.12.2000 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

## Nidwalden – Nidwald – Intervald Sottoselva

21.03.2001 (353)  
**Lussolin AG**, in Stansstad, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Chemikalien und Kosmetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 08.06.2000, S. 3904). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Mathis, Josef, von Wolfenschiessen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (354)  
**Atag Wirtschaftsinformation Holding**, in Hergiswil NW, Beteiligung an Unternehmen, im besonderen der Wirtschaftsinformation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14.03.2000, S. 1717). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 09.03.2001 infolge Fusion mit der ATAG Treuhand Holding AG, in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2000 durch Universalsukzession auf die ATAG Treuhand Holding AG über.

21.03.2001 (355)  
**studec GmbH**, in Stans, Aemättlihof 107, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.03.2001. Zweck: Führung eines Treuhandbüros sowie internationaler Handel, Vertrieb, Import und Export von und mit Waren aller Art; kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Studhalter, Zuercher, Rita, von Horw, in Stans, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; Studhalter, Anton, von Horw, in Stans, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

21.03.2001 (356)  
**FMS Informatik GmbH**, in Stansstad, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von EDV-Gesamtlösungen und Netzwerk-Technik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 537). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Damiana, Debora, von Einsiedeln, in Obernau (Kriens), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Fabiano, von Schüpfheim, in Buochs, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

21.03.2001 (357)  
**OEKOFACHTA GmbH**, in Dallenwil, Betrieb eines Planungs- und Generalunternehmungsbüros für alle Bauaufgaben im bauökologischen und baubiologischen Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 18.08.2000, S. 5632). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Hans Rudolf, von Brittnau, in Zofingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–]; Kunz, Daniel, von Brittnau, in Zofingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.

## Glarus – Glaris – Glarona

21.03.2001 (227)  
**Heer Elektronik AG**, bisher in Glarus, Entwicklung, Bau, Vertrieb von und Handel mit Elektronikartikeln, insbesondere auf dem Gebiet der Industrie-Elektronik, sowie Ausführung von technischen und anderen Übersetzungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4898). Statutenänderung: 20.03.2001. Firma neu: **HEER Elektronik AG**. Sitz neu: Mollis. Domizil neu: Nestalerstrasse 11, 8753 Mollis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haeseli, Katharina, von Frick, in Oberurnen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Malans]; Maier, Gerhard, von Rütli ZH, in Oberurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Malans].

21.03.2001 (228)  
**Pafrigax-Finanz AG**, in Glarus, Durchführung von Finanzierungen, Übernahme von Verwaltungen und Vertretungen, Handel mit Waren aller Art sowie Führung von Treuhandgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 30.12.1985, S. 4854). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Grunder & Partner GmbH, in Cham, Revisionsstelle.

21.03.2001 (229)  
**Furten 81 AG in Liquidation**, in Glarus, Handel mit Waren aller Art, Import, Export, Durchführung von industriellen und kommerziellen Transaktionen, Projekt-Management und Consulting, Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligung an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6402). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 20.02.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (230)  
**Müller high-tech Fenster AG in Liquidation**, in Glarus, Betrieb einer Fensterfabrik sowie Verarbeitung von Rohholzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2000, S. 7897). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 09.03.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (231)  
**Terrafinanz AG**, in Glarus, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Finanzierung aller Art, sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1997, S. 978). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

21.03.2001 (232)  
**Swiss Byte PC-Shop Wägeli**, in Netstal, Verkauf, Beratung und Installation von Computern, insbesondere in der Schweiz, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 414). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 05.03.2001 der Konkurs eröffnet worden.

## Zug – Zoug – Zugo

21.03.2001 (2512)  
**FIT Finanz AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8451). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.

21.03.2001 (2513)  
**IBS Intelligent Business Solutions GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Cooktrust AG, Bundesstrasse 7, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 16.03.2001. Zweck: Entwicklung von Organisations- und Managementsystemen für Büroservice-Unternehmen (Business Center), Erbringung von Personaldienstleistungen, Aufbau, Betrieb und Veräusserung von nationalen und internationalen Bürodienstleistungen aller Art sowie nationale und internationale Vermarktung und Vertrieb von Franchisesystemen und Lizenzrechten aller Art; kann Vermögensgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Produkte aller Art kaufen und verkaufen, Finanzgeschäfte jeglicher Art tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 40'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rieta de Soet-Butz, Gudrun, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Sulzbach/Frankfurt (DE), Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000; Paulus de Soet, Willem, Heimat: Niederlande, in Sulzbach/Frankfurt (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 20'000; Bruhin, Dr. Roland, Heimat: Wangen SZ, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (2514)  
**Highland Gastro AG**, Sitz: Baar, Domizil: Blegistrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.03.2001. Zweck: Betrieb von Gastronomie und Freizeitbetrieben aller Art im In- und Ausland, Handel sowie Import und Export von und mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln der Freizeit- und Gastronomiebranche; kann alle damit direkt oder indirekt verbundenen Rechtsgeschäfte tätigen, Beteiligungen an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, verkaufen, vermieten und vermitteln. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 50'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Veress, Carmen, Heimat: Zürich, in Dübendorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Adfidor AG, in Baar, Revisionsstelle.

21.03.2001 (2515)  
**Ervin Detreköy**, Sitz: Zug, Management von Gesellschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 01.06.1982, S. 1748). Domizil Neu: Weidstrasse 14, 6300 Zug. Zweck Neu: Handelsunternehmen.

21.03.2001 (2516)  
**SFA Syspatronic AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4569). Eingetragene Personen Geändert: Schertenleib, Niklaus F., Heimat: Heimiswil, in Bilten, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Kocher, Jan, Heimat: Tauffellen, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Berthold, Wolf Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hongkong (HK), Mitglied mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (2517)  
**Nesil AG**, Sitz: Baar, Domizil: Blegistrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.03.2001. Zweck: Handel sowie Import und Export von und mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren der Reinigungsbranche; kann alle damit direkt oder indirekt verbundenen Rechtsgeschäfte tätigen, Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: de Chiara, Marcel, Heimat: Villmergen, in Kaiseraugst, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adamantidis, Georgios, Heimat: Kölliken, in Baden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bicki, Mustafa Gürkan, Heimat: Türkei, in Möhlin, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Adfidor AG, in Baar, Revisionsstelle.

21.03.2001 (2518)  
**EMPE AG**, Sitz: Baar, Domizil: Dorfstrasse 13a, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.03.2001. Zweck: Erwerb, Halten, Vermieten und Veräußern von Liegenschaften sowie Realisierung von Bauten- und Umbauten aller Art als Generalunternehmer; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 240'000, Liberierung: CHF 240'000, 240 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Utiger, Martin, Heimat: Baar, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift; Utiger, Peter, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Walter Wyrsh Treuhand, in Baar, Revisionsstelle.

21.03.2001 (2519)  
**LOGORENT AG**, Sitz: Zug, Administrative und initiativ Dienstleistungen für Vermittler von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1051). Domizil Neu: Alpenstrasse 8, 6304 Zug.

21.03.2001 (2520)  
**Selectra AG**, Sitz: Zug, Handel mit Bekleidung und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5196). Domizil Neu: Alpenstrasse 8, 6304 Zug.

21.03.2001 (2521)  
**TK-Thermokabel AG**, Sitz: Zug, Planung von und Handel mit Elektroheizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5196). Domizil Neu: Alpenstrasse 8, 6304 Zug.

21.03.2001 (2522)  
**WERT & CAPITAL AG**, Sitz: Zug, Vermittlung und Vertrieb von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 697). Domizil Neu: Alpenstrasse 8, 6304 Zug.

21.03.2001 (2523)  
**MORGANE HOLDING AG (MORGANE HOLDING LTD) (MORGANE HOLDING SA)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Finanzierung von und Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6133). Domizil Neu: Alpenstrasse 8, 6304 Zug.

21.03.2001 (2524)  
**Screenclick GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Grienbachstrasse 17, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 19.03.2001. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik und Multimedia sowie Vertrieb von Hardware und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, errichten, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Roman, Heimat: Baar, in Hagendorn, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Bühler-Fricker, Martina, Heimat: Hünenberg, Baar, in Hagendorn, Gesellschafterin mit Einzelprokura, Stammanteil: CHF 1'000.

21.03.2001 (2525)  
**Wyss Pharma AG**, Sitz: Cham, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 129). Eingetragene Personen Neu: Hollenstein, Brigitte, Heimat: Mosnang, in Wettwil, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2526)  
**Bellevue Asset Management AG (Bellevue Asset Management SA) (Bellevue Asset Management Inc)**, Sitz: Zug, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.2000, S. 1742). Eingetragene Personen Neu: Brenninkmeijer, Peter-Paul, Heimat: Niederlande, in Buonas, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oehler, Adrian, Heimat: Zürich, in Küsnacht ZH, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brügger, Cathy, Heimat: Beatenberg, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2527)  
**OS IMMOBILIEN AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7911). Eingetragene Personen Geändert: Senn, Otto, Heimat: Wetzikon, in Pfäffikon SZ, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Stäubli, Laurent, Heimat: Horgen, in Pfäffikon SZ, Mitglied mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (2528)  
**Interpac Optrade & Finance AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 28.04.2000, S. 2848). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

21.03.2001 (2529)  
**Livian Consult AG (Livian Consult SA) (Livian Consult Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o licur. Jost M. Frigo, Chamer Fussweg 11, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.03.2001. Zweck: Dienstleistungs-, Betreuungs- und Beratungsaktivitäten für ausserkantonale und internationale Gesellschaften, Consultantstätigkeiten und Interims-Management, Verwaltung inkl. Verwertung von Patenten und Schutzmarken, Durchführung von Finanzierungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräußern sowie Grundstücke überbauen, vermieten bzw. im Baurecht oder Stockwerkeigentum abgeben. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schifferle-Holinger, Peter A., Heimat: Döttingen, in Weinfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Revisions- AG, in Zug, Revisionsstelle.

21.03.2001 (2530)  
**AZAG Software Lab AG (AZAG Software Lab SA) (AZAG Software Lab Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Grundstrasse 14, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.03.2001. Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Individual- und Standardsoftware, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit der Herstellung, der Implementierung und der Wartung von Individual- und Standardsoftware, Handel mit Hardware sowie Installation und Service von Hardware aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Otto, Heimat: Kriens, in Meierskapell, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Battistini, Giulio, Heimat: Hemberg, in Singapur (SG), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Josef, Heimat: Schenkon, in Hergiswil NW, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirchoffer, Markus, Heimat: Emmen, Büro, in Schwarzenberg LU, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; BDO International AG, in Luzern, Revisionsstelle.

21.03.2001 (2531)  
**Cocon Consult GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.03.2001. Zweck: Beratung von Unternehmen, insbesondere im Bereiche des Verlagswesens und der Touristikbranche; kann Verlagsrechte, Lizenzen und andere immaterielle Güterrechte erwerben, handeln, veräußern oder selber verwerten, auf eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter, Liegenschaften erwerben, verwalten, nutzen und veräußern sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mosimann, Dr. Rudolf, Heimat: Lauperswil, Zug, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Zimmermann, Johannes, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wriedel (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.

21.03.2001 (2532)  
**David Sinai und Partner AG (David Sinai und Partner SA) (David Sinai und Partner Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Afrag AG, Chamerstrasse 14, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.03.2001. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, insbesondere an Gesellschaften im Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Neupert, Dr. Dieter W., Heimat: Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fiscale Treuhand B. Forster, in Einsiedeln, Revisionsstelle.

21.03.2001 (2533)  
**Apcom Engineering AG (Apcom Engineering Ltd) (Apcom Engineering SA)**, Sitz: [bisher: Risch], Planung und Beratung auf dem Gebiete des Ingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 787). Statutenänderung: 15.03.2001. Sitz Neu: Zug, Zug, Domizil Neu: Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Iten, Markus, Heimat: Unterägeri, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Max, Heimat: Leuggern, in Brugg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Albrecht, Dr. Franz-Josef, Heimat: Sursee, Knutwil, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jucker, Felix, Heimat: Wildberg, in Winterthur, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2534)  
**BCO AG (BCO Ltd) (BCO SA)**, Sitz: [bisher: Risch], Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 814). Statutenänderung: 15.03.2001. Sitz Neu: Zug, Zug, Domizil Neu: Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Iten, Markus, Heimat: Unterägeri, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Max, Heimat: Leuggern, in Brugg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

zweien; Cannings, Barry John, Heimat: Australien, in Cobham (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gelöscht: [Jucker, Felix, Heimat: Wildberg, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Albrecht, Dr. Franz-Josef, Heimat: Sursee, Knutwil, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.03.2001 (2535)  
**Medipharm AG (Medipharm SA) (Medipharm Ltd)**, Sitz: Z u g, Handel mit Vertrieb von pharmazeutischen, kosmetischen, homöopathischen und diätetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 969). Statutenänderung: 19.03.2001. Zweck: Erwerb, Veräußerung und Verwertung von Rezepturen, Know how Patent- und Markenrechte für pharmazeutische, kosmetische, homöopathische und diätetische Produkte für eigene oder für fremde Rechnung; kann solche Produkte entwickeln, Verfahren für die Zulassung und Registrierung solcher Produkte durchführen auf eigene Rechnung oder als Beauftragte, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern.

21.03.2001 (2536)  
**Adcom Network Computing AG**, Sitz: C h a m, Vertrieb von und Handel mit Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1313). Eingetragene Personen Geändert: Blum, Walter C., Heimat: Wald ZH, in Wädenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Rössler, Siegfried, Heimat: Uzwil-Henau, in Arth, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Loth, Marcel, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stringfellow, Martin, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Wimbledon (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.03.2001 (2537)  
**Adcom Network Computing MS AG**, Sitz: C h a m, Aufbau und Unterhalt einer Marketing-Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2000, S. 5705). Eingetragene Personen Neu: Rössler, Siegfried, Heimat: Uzwil-Henau, in Arth, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doyle, Christopher, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goldring, Timothy, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2538)  
**Adcom Consulting & Education AG**, Sitz: C h a m, Domizil: Gewerbestrasse 7, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 20.03.2001. Zweck: Beratung, Ausbildung, Schulung und Entwicklung von Unterlagen und Datenbankkonzepten im Bereich Software, insbesondere von Thin-Client-Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 500'000, Liberierung: CHF 500'000, 50'000 Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blum, Walter C., Heimat: Wald ZH, in Wädenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Doyle, Christopher, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goldring, Timothy, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rössler, Siegfried, Heimat: Uzwil-Henau, in Arth, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zug, Revisionsstelle.

21.03.2001 (2539)  
**ADTCOM Holdings AG**, Sitz: C h a m, Halten, Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4178). Statutenänderung: 20.03.2001. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Humm, Markus, Heimat: Sevelen, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doyle, Christopher, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goldring, Timothy, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Loth, Marcel, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.03.2001 (2540)  
**callabini ag**, Sitz: Z u g, Domizil: Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.03.2001. Zweck: Gestaltung, Innenausbau und Einrichtung von Wohn- und Geschäftsräumen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aebi-Müller, Gabriela, Heimat: Heimiswil, Zürich, in Möriken AG, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orzigni, Gregor, Heimat: Riva San Vitale, in Beromünster, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vitop Consulting AG, in Zug, Revisionsstelle.

21.03.2001 (2541)  
**SPX (Schweiz) AG (SPX (Suisse) SA) (SPX (Switzerland) Ltd)**, Sitz: B a r, Bezweckt als Tochtergesellschaft der SPX Corporation die Interessenwahrung dieser Gesellschaftsgruppe hauptsächlich in der Schweiz. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2000, S. 26). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bay, Donald William, Heimat: Vereinigte Staaten, in Hünenberg, Direktor mit Einzelunterschrift]; [Haller, Kurt German, Heimat: Reinach AG, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

21.03.2001 (2542)  
**Zenwex AG**, Sitz: Z u g, Entwicklung und Vertrieb von Erdbewegungsbau-, Werkzeugmaschinen und Getrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2084). Domizil Neu: Alpenstrasse 8, 6304 Zug.

21.03.2001 (2543)  
**S.W. Carlsdorff Partners Holding AG (S.W. Carlsdorff Partners Holding SA) (S.W. Carlsdorff Partners Holding Ltd)**, Sitz: Z u g, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1084). Statutenänderung: 19.03.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 112'100 [bisher: CHF 105'300], Liberierung: CHF 112'100 [bisher: CHF 105'300], 11'210 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 10'530 Inhaberaktien zu CHF 10]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

21.03.2001 (2544)  
**BXmail AG**, Sitz: Z u g, Erbringen von Dienstleistungen an private und kommerzielle Benutzer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1697). Statutenänderung: 19.03.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 262'110 [bisher: CHF 249'680], Liberierung: CHF 262'110 [bisher: CHF 249'680], 26'211 Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 24'968 Namenaktien zu CHF 10].

21.03.2001 (2545)  
**Com Invest AG**, Sitz: W a l c h w i l, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1051). Firma Neu: **Com Invest AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

21.03.2001 (2546)  
**DOH Beratung AG**, Sitz: Z u g, Vermittlung von Versicherungs- und Beratungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.1998, S. 6302). Löschung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### District de la Broye

16.03.2001 (81)  
**IMMOcontact, Micheline Colson**, à F é t i g n y. Toutes transactions immobilières et mobilières et importation. Le chef de la maison est Micheline Colson, de l'Isle/VD, à Fétigny. Adresse: Au Village 152, 1532 Fétigny.

16.03.2001 (82)  
**MdH Consulting, Michel de Huu**, à E s t a v a y e r - l e - L a c. Formation - Conseils en entreprises - Marketing - Systèmes qualité. Le chef de la maison est Michel de Huu, de et à Estavayer-le-Lac. Adresse: Chemin des Fauvettes 16, 1470 Estavayer-le-Lac.

16.03.2001 (83)  
**DAO Planification S.A.**, à S é v a z. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.02.2001 modifiés le 15.03.2001. But: la planification, l'exploitation d'un atelier d'architecture, d'une entreprise générale de construction et d'un bureau technique spécialisé dans la construction industrielle et pétrolière. La société peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou fonder des entreprises visant et but identique ou analogue, faire toutes opérations financières, commerciales, industrielles et immobilières. Capital-actions: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000 chacune, entièrement libéré. La société reprend les actifs et passifs de la raison individuelle Erhard Tschanz à Reverolle, selon bilan au 31.12.2000, accusant des actifs pour un montant de CHF 207'572.66 et des passifs pour un montant de CHF 153'651.20, soit un actif net de CHF 53'921.46. L'apport de ladite raison individuelle a été acceptée pour le prix de CHF 53'921.46, en paiement duquel la société a remis à Erhard Tschanz 49 actions de CHF 1'000 et à Jérémie Tschanz une action de CHF 1'000, le solde ayant été crédité dans les livres de la société en faveur de Erhard Tschanz. Le solde du capital-actions, doit CHF 50'000, à été libéré en espèces. La transmissibilité des actions est limitée. Convocations: par lettre recommandée. Publications: FOSC. Erhard Tschanz, de Röhrenbach im Emmental/BE, à Reverolle, est président, et Christophe Hofmann, de Sutz-Lattrigen, à Estavayer-le-Lac, est secrétaire. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Organe de révision: Fidugès S.A., à Moutier. Adresse: Z.I. La Guérite, 1541 Sévaz.

16.03.2001 (84)  
**Iberica S.A.**, à S é v a z, l'importation, l'exportation, l'achat, la vente en gros et au détail, la commercialisation de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 22.09.2000, n° 185, p. 6502). Abilio Fernando Da Silva n'est plus directeur, sa signature est radiée.

### District de la Gruyère

16.03.2001 (203)  
**ISO - BAT, Luis Sousa**, à C h a r m e y. Le titulaire est Luis Sousa, ressortissant portugais, à Charmey. Isolation périphérique, peinture, carrelage, travaux de rénovation. Adresse: Village d'en haut, 1637 Charmey.

16.03.2001 (204)  
**Frutiger AG (Frutiger SA) (Frutiger Ltd)**, à B u l l e, entreprise de bâtiments, travaux publics et construction de route etc., succursale d'une société anonyme avec siège principal à Thoune (FOSC du 15.05.2000, n° 94, p. 3262). Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Frutiger Luc, d'Oberhofen am Thunersee, à Uetligen (Wohlen bei Bern) et Frutiger Thomas, de et à Oberhofen am Thunersee. Nouveaux vice-directeurs avec signature collective à deux: Brifod Charles, de Choulex, à St-Légier-La Chésaz et Zumwald Werner, de Didingen et St-Ursen, à Wünnewil-Flamatt.

16.03.2001 (205)  
**Frutiger AG (Frutiger SA) (Frutiger Ltd)**, à R i a z, entreprise de bâtiments, travaux publics et construction de route etc., succursale d'une société anonyme avec siège principal à Thoune (FOSC du 15.05.2000, n° 94, p. 3262). Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Frutiger Luc, d'Oberhofen am Thunersee, à Uetligen (Wohlen bei Bern) et Frutiger Thomas, de et à Oberhofen am Thunersee. Nouveaux vice-directeurs avec signature collective à deux: Brifod Charles, de Choulex, à St-Légier-La Chésaz et Zumwald Werner, de Didingen et St-Ursen, à Wünnewil-Flamatt.

16.03.2001 (206)  
**Adecco Ressources Humaines S.A. (Adecco Human Resources AG) (Adecco Risorse Umane)**, à B u l l e, conseils et services en matière de recherche etc. (FOSC du 17.04.2000, n° 76, p. 2588), succursale d'une société anonyme avec siège principal à Lausanne. Atzert Manfred et Magrin Raphaël ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Reuter Thomas n'est plus directeur; sa signature est radiée. La procuration collective à deux de Pohli Sandro Daniel est radiée. Morel Bernard, administrateur-délégué inscrit, est maintenant domicilié à Cortaillod et devient président. Comment Edouard, directeur inscrit, devient administrateur-délégué, et Jacoud Daniel, de Puidoux, à Lausanne, est administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Peirero Antonio, d'Espagne, à Collombey, est directeur avec signature collective à deux.

16.03.2001 (207)  
**Jacky Brandt, maître serrurier-constructeur**, à B u l l e (FOSC du 27.02.1991, n° 40, p. 848). Cette raison est radiée suite à l'apport des actifs et passifs à la société Brandt SA, à Bulle.

16.03.2001 (208)  
**Brandt SA**, à B u l l e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 09.03.2001. But: l'exploitation d'une entreprise de métallerie et de construction métallique comprenant tout conseil et étude technique ainsi que l'achat, la vente et la commercialisation de tous matériaux, produits et accessoires en relation avec son but principal. Capital-actions: CHF 600'000, entièrement libéré, divisé en 1200 actions nominatives de CHF 500. Restriction dans la transmissibilité des actions. Selon convention du 09.03.2001, Jacky Brandt a fait apport à la société des actifs et des passifs de la raison individuelle Jacky Brandt, accusant un actif de CHF 1'586'726.22 et un passif de CHF 678'121.03, soit un actif net de CHF 908'605.19. Cet apport, accepté pour ce prix, contre remise de 1200 actions nominatives de CHF 500, le solde de CHF 308'605.19 faisant l'objet d'une créance inscrite dans les livres de la société en faveur de l'apporteur. Publication: FOSC. Administration: Brandt Jacky, de Roche-d'Or, à La Tour-de-Trême, président; Brandt Christophe, de Roche-d'Or, à La Tour-de-Trême, vice-président; Brandt Charles-Henri, de Roche-d'Or, à La Tour-de-Trême, secrétaire; Brandt Christiane, de Roche-d'Or, à La Tour-de-Trême et Brandt Caroline, de Roche-d'Or, à Montreux, membres. Procuration est conférée à Buchs Jacques-André, de Jaun, à Charmey et Castella Pierre, de Gruyères, à Pringy. Signature individuelle du président ou signature collective à deux du vice-président ou de Christiane Brandt, avec un fondé de procuration. Organe de révision: Fiduciaire Maurice Gremaud + Fils SA, à Bulle. Adresse: chemin de Planchy 15, 1630 Bulle.

16.03.2001 (209)  
**Aleance SA (Aleance AG) (Aleance Ltd)**, précédemment à M a r l y, société anonyme (FOSC du 26.10.2000, p. 7313). Nouveau siège: Gruyères. But: commerce de tous biens, en Suisse et à l'étranger; import et export de toutes marchandises; tous services dans le domaine commercial; représentation et distribution, notamment au travers des médias électroniques. Les statuts originaires du 09.10.2000 ont été modifiés le 08.03.2001. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 10'000 actions au porteur de CHF 10. Publica-

tions: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Lauper René, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Runser Pierre-Edouard, d'Allschwil, à Moléson-sur-Gruyères est président; Runser Roland, d'Allschwil, à Bienne, est secrétaire et Runser Arlette, d'Allschwil, à Bienne, est membre. Signature individuelle du président ou signature collective à deux du secrétaire et d'un administrateur. Offidass SA, à Fribourg, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: FIDUCIAIRE MAREC GERANCE S.A., à Marly. Adresse: 1662 Moléson-sur-Gruyères, Crêt-de-la-Ville.

16.03.2001 (210)  
**AQUA Tech 3000 Sarl**, à B u l l e. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 09.03.2001. But: exploitation d'une entreprise d'installations de chauffage, sanitaire, ventilation pour villas et immeubles locaux, effectuer du service après vente et représentation de tous brevets, droits et licences se rapportant au but de la société, en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 40'000, entièrement libéré. Associés: Baechler Stéphane, de Sorens, à Bulle, pour une part de CHF 20'000 et Palumbo Patrizio, de nationalité italienne, à La Tour-de-Trême pour une part de CHF 20'000. Baechler Stéphane et Palumbo Patrizio ont fait apport à la société "AQUA Tech 3000 Sarl" d'un bus VW T4 blanc et d'outillage, pour le montant total de CHF 13'438.45. Ledit apport est accepté pour ce prix dont CHF 10'000 imputés à la libération du capital social et CHF 3'438.45 faisant l'objet d'une créance en faveur des apporteurs, selon contrat d'apport du 09.03.2001. Publication: FOSC. Gérants: les associés Baechler Stéphane et Palumbo Patrizio avec signature collective à deux. Adresse: Rue du Marché 36, 1630 Bulle.

### District de la Sarine

02.03.2001 (689)  
**Culture et Formation Sà r.l.**, à V i l l a r s - s u r - G l a n e, Route de la Glâne 107. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.02.2001. But: enseignement à distance, sur le territoire suisse, sous toutes ses formes, en particulier création et diffusion de toutes formes de formation ou d'enseignement par voie directe ou par correspondance dans tous les domaines, plus spécialement dans le domaine paramédical; création, importation ou exploitation de techniques spécifiques sous forme écrite ou audiovisuelle en matière de formation; organisation de cours, stages et séminaires divers. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés: Culture et Formation SARL, à Nanterre (F), pour une part de CHF 10'000, Weemaels Auguste, de Belgique, à Enghien (B), pour une part de CHF 5'000, et Weemaels Elisabeth, de Belgique, à Enghien (B), pour une part de CHF 5'000. Gérant: Auberson Yves, d'Essertines-sur-Yverdon, à Marly, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

16.03.2001 (808)  
**Arco Color S.A. en liquidation**, à P i e r r a f o r t s c h a, faillite prononcée par ordonnance du 16.08.1999. (FOSC du 29.12.1999, p. 8838). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.

21.03.2001 (816)  
**ENZO-ENZO - Carbone Vincenzo**, à F r i b o u r g, Avenue de la Gare 1. Chef de la maison: Carbone Vincenzo, d'Italie, à Fribourg. But: exploitation d'un magasin de chaussures et accessoires.

21.03.2001 (817)  
**Jean-Pierre Brunisholz**, à F r i b o u r g, agence générale de la Fribourgeoise Assurances. Entreprise individuelle. (FOSC du 24.12.1998, p. 8808). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

21.03.2001 (818)  
**JT carrosserie José Tilve**, à C h é n e n s, Chénens. Chef de la maison: Tilve José, d'Espagne, à Fribourg. But: exploitation d'une carrosserie.

21.03.2001 (819)  
**Frimatherm S.A. en liquidation concordataire**, à B e l f a u x, exploitation d'une entreprise de distribution d'appareils de chauffage. (FOSC du 19.01.1994, p. 363). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21.03.2001 (820)  
**Helvepharm AG**, à G i v i s i e z, commerce de produits provenant des secteurs pharmaceutiques, etc. (FOSC du 06.04.2000, p. 2316). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Frauenfeld, (FOSC du 16.03.2001, p. 1977).

21.03.2001 (821)  
**Promoconcept 1757 SA**, à F r i b o u r g, promotion immobilière, etc. (FOSC du 30.04.1998, p. 2919). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16.03.2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Promoconcept 1757 SA en liquidation**, par Python Jacques, président inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Administration: Ayer Jean-Pierre, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée.

21.03.2001 (822)  
**Boucherie & Chevaline Serge Gremaud Sarl**, à F a r v a g n y, exploitation d'un commerce de boucherie, etc. (FOSC du 22.03.1995, p. 1592). Nouvelle dénomination de l'adresse: Route de Fribourg 31.

21.03.2001 (823)  
**TWW/PPS GmbH**, à F r i b o u r g, exécution du projet de l'Office de l'environnement, etc. (FOSC du 15.03.2001, p. 1940). Rectification: l'inscription n° 749 du 08.03.2001 (FOSC du 15.03.2001, p. 1940) est rectifiée en ce sens que l'adresse exacte est: Route de la Fonderie 8c (et non Route de la Fonderie 6).

21.03.2001 (824)  
**WEFORMA Dämpfungstechnik GmbH**, à F r i b o u r g, distribution de composants pour l'automatisation. (FOSC du 29.10.1999, p. 7387). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Châtel-St-Denis, (FOSC du 31.07.2000, p. 5219).

21.03.2001 (826)  
**Beverage Partners Worldwide SA**, à F r i b o u r g, participation à des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 19.02.2001, p. 1249). Nouveau but: participation à des entreprises industrielles, commerciales et financières en Suisse et à l'étranger, en particulier dans le domaine du café, du thé, d'autres boissons et des industries connexes. Statuts modifiés sur ce point et sur d'autres points non-soumis à publication le 07.03.2001.

21.03.2001 (827)  
**Democal AG**, précédemment à B e r n e. (FOSC du 24.08.2000, p. 5766). Siège transféré à V i l l a r s - s u r - G l a n e, Route de Moncor 10. Nouvelle raison sociale: **Democal SA [Democal AG] [Democal Ltd.]**. Statuts originaires du 04.05.1994, modifiés le 15.02.2001. But: diffusion, fabrication et commerce de produits de l'assortiment droguerie. Capital-actions: CHF 400'000, entièrement libéré, divisé en 2'000 actions de CHF 200, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Meyer Carl M. n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jornod Etienne, de Travers, à Berne, président inscrit, Douaze Pierre, de France, à Pully, vice-président inscrit, et Nussbaumer Paul-André, de Lütferkofen-Ichertswil, à La Chaux-de-Fonds, vice-président inscrit, tous trois avec signature collective à deux. Bonny Jean-Pierre, de Chevroux, à Bremgarten bei Bern, Golaz François, de l'Abbaye, à Jouxtes-Mézery, Hoeriger Niklaus, de Bâle, à Riehen, Preisig Daniel, de Herisau, à Etziken, et Roggen Claude, de Morat, à Dommier, tous cinq administrateurs sans signature inscrits. La signature collective à deux de Kälin Markus et Hadorn Peter est radiée. Signature



collective à eux est conférée à Böhner Hans, de Wiedlisbach, à Evillard, Hirsbrunner Fritz, de Sumiswald, à Lutry, Mantelli Sergio, de Ponto Valentin, à Marly, Pernet Daniel, d'Ormont-Dessus (VD), à Corseaux, Perrod Benard, de Montreux, à Neuchâtel, et Unger Heinrich, de Bâle et Barzheim, à Muri bei Bern, inscrits ATAG Ernst & Young AG n'est plus révisar. Nouveau révisar: Ernst & Young AG, à Berne.

21.03.2001 (828)  
**Performancebase AG**, à Granges-Paccot, exploitation, développement, commerce et promotion commerciale d'applications Internet, etc. (FOSC du 05.01.2001, p. 0093). Capital-actions porté de CHF 1'000'000.– à CHF 750'000.– par l'émission de 650 actions de CHF 1'000.–, nominatives, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 16.03.2001. Capital-actions actuel: CHF 750'000.–, entièrement libéré, divisé en 750 actions de CHF 1'000.–, nominatives.

21.03.2001 (829)  
**Sosi S.A.**, à Fribourg, toutes activités dans les domaines bureautiques, etc. (FOSC du 17.04.2000, p. 2588). Nouvelle raison sociale: **SOSI S.A. [SOSI AG] [SOSI LTD]**. Nouveau but: toutes activités dans les domaines bureautiques, informatiques et robotiques, exécution de tous travaux mandats d'une société fiduciaire tels que tenue et révision de comptabilités, conseil en organisation, gestion et domiciliation de sociétés, et exploitation d'un centre de calcul. Capital-actions porté de CHF 60'000.– à CHF 100'000.– par l'émission de 400 actions de CHF 100.–, au porteur. Statuts entièrement révisés le 16.03.2001. Capital-actions actuel: CHF 100'000.–, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.–, au porteur. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Brasey Monique, vice-présidente, à démissionnée signature est radiée. Zenoni Pascal, administrateur inscrit, est nommé président, avec signature individuelle. Niass Narcisse, administrateur inscrit, a maintenant la signature collective à deux. Révisar: FirecoS.A. Fiscalité, révision et conseils, à Fribourg.

21.03.2001 (830)  
**Suifin S.A.**, à Fribourg, coordonner les activités et les services de sociétés, etc. (FOSC du 23.04.1998, p. 2732). Nouvelle raison sociale: **MAFUISA**. Transformation des 100 actions de CHF 1'000.–, nominatives, en 100 actions de CHF 1'000.–, au porteur. Nouveau but: achat, vente, courtage de marchandises de tout genre; conseil et prestation de services en matière de commerce international. Statuts entièrement révisés le 19.03.2001. Capital-actions actuel: CHF 100'000.–, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.–, au porteur. Administration: Dieryck Alain, Bertrand Luc, Clément François, administrateurs ont démissionné, leur signature est radiée. Monney Christian, administrateur inscrit, est nommé président, et Metz Werner, administrateur inscrit, est nommé secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

21.03.2001 (832)  
**Freiburger Ethik-Kommission Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Freiburg i. Br., succursale de Fribourg, à Fribourg, Grand-Rue 65. Sous cette raison sociale, Freiburger Ethik-Kommission Gesellschaft mit beschränkter Haftung, société à responsabilité limitée, à Freiburg im Breisgau (D) inscrite au registre du commerce de Freiburg im Breisgau le 18.08.1995, suivant décision de l'assemblée des associés du 14.02.2001, crée une succursale à Fribourg. But: expertise des recherches biomédicales ainsi que des examens cliniques de médicaments et produits médicaux sur les êtres humains à l'intérieur et l'extérieur du pays. Capital social: DEM 50'000.–. La succursale est engagée par la signature individuelle de Graf Hans-Peter, d'Allemagne, à Fribourg, associé pour une part de CHF 50'000.– et directeur de la succursale.

#### Seebezirk

16.03.2001 (135)  
**Bela Form AG Projekt- und Baumanagement in Liq.**, in Lugnorre, Gemeinde Haut-Vully, Generalunternehmen für den Innenausbau (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1998, S. 6432). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

16.03.2001 (136)  
**Integral Beratung GmbH**, bisher in Môtier, Gemeinde Haut-Vully, Beratungen aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3977). Statutenänderung: 13.03.2001. Sitz neu: Murten. Domizil neu: Mühleweg 13, 3280 Murten. Stammeinlagen neu: 4 Stammeinlagen zu CHF 5'000 (bisher 2 Stammeinlagen zu CHF 19'000 und CHF 1'000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Nydegger, von Wahlern, in Môtier (bisher Lugnorre), Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 (bisher CHF 19'000) und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher mit Einzelunterschrift); René Messey, von und in Murten, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marlyse Nydegger, von Wahlern, in Ins, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 (bisher CHF 1'000); Vera Messey, von und in Murten, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.

#### Sensebezirk

16.03.2001 (118)  
**Käsereigenossenschaft Galtern**, in Alterswil, Galtern. Bestmögliche Verwertung der Milch. Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 19.05.2000, S. 3397). Statutenänderung: 15.02.2000. Firma neu: **Milchgenossenschaft Galtern**. Domizil neu: c/o Guido Sturny, Seeli, 1712 Tafers.

#### Solothurn – Soleure – Soletta

##### Büro Thal-Gäu

21.03.2001 (180)  
**SoloCruise AG**, in Oensingen, Ankauf und Charter von in- und ausländischen Binnen- und Hochseeschiffen sowie Beförderung von Personen und Gütern unter Verwendung eigener und gecharterter Schiffseinheiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1504). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 53 v. 16.3.2001, S. 1974) im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

21.03.2001 (181)  
**Meier + Jäggi AG Balsthal**, in Oensingen, Ausführung von Bauarbeiten auf den Gebieten Hochbau, Tiefbau und Spezialtiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1998, S. 8120), mit Hauptsitz in: Balsthal. Statuten Hauptstz neu: 12.05.2000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thöni, Heinz, von Meiringen, in Reiden, mit Kollektivprokura zu zweien; Rytz, Hans, von Eggwil, in Kolliken, mit Kollektivprokura zu zweien; Kohler, Jörg, von Rüeggisberg, in Thörigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.03.2001 (182)  
**André Scherer**, in Neuendorf, Dorfstrasse 190, 4623 Neuendorf, neue Einzelfirma. Zweck: Sachtransporte. Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv von Amtes wegen. Eingetragene Personen: Scherer, André, von Killwangen, in Neuendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

##### Büro Bucheggberg

21.03.2001 (11)  
**Pfister Allfinanz**, in Schnottwil, Oberwilstrasse 10, 3253 Schnottwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanzdienstleistungen, insbesondere Steuer-, Vorsorge- und Anlageberatung. Eingetragene Personen: Pfister, Heidi, von Küttigkofen, Oberburg, in Schnottwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

##### Büro Wasseramt

21.03.2001 (104)  
**Heinz Stampfli AG**, in Horriwil, Handel mit Arzt- und Spitalbedarf usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30.08.2000, S. 5903). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stampfli-Fürler, Linda, von Etziken, in Horriwil, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miescher, Matthias, von Aarwangen, in Biberist, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stampfli, Heinz, von Etziken, in Horriwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

21.03.2001 (105)  
**Staub Forntech AG**, in Biberist, Modell- und Formenbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7658). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn]; Christen, Urs, von Dürrenroth, in Horriwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Grossmatscheld (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (106)  
**Nenniger + Steiner GmbH**, in Derendingen, Meisenweg 1, 4552 Derendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.03.2001. Zweck: Beschichten von Teilen aller Art sowie die Beratung und Entwicklung auf dem Gebiet der Oberflächen-technik; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage- und -übernahme: Übernimmt gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 01.03.2001 und Übernahmevertrag per 31.12.2000 von Ernst Steiner und Fritz Nenniger verschiedene Aktiven (Debitoren, Maschinen, Fahrzeuge, etc.) von CHF 160'860.67 und verschiedene Passiven (Kreditoren, Mehrwertsteuerforderungen, etc.) von CHF 47'782.55 zum Preis von CHF 113'078.12, wo von CHF 20'000.00 an das Stammkapital angerechnet und CHF 93'078.12 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nenniger, Fritz, von Bätterkinden, in Biberist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Steiner, Ernst, von Utznendorf, in Ziebach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

21.03.2001 (107)  
**WebDev GmbH**, in Zuchwil, EDV-Lösungen im Bereich Internet usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2000, S. 1037). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, Seite 1936) im Handelsregisteramt des Bezirkes Wasseramt, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

##### Büro Lebern, Filiale Grenchen

21.03.2001 (60)  
**Urs Leimer Immobilien AG**, Sitz: Grenchen, Domizil: Bahnhofstrasse 6, 2540 Grenchen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2001. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Halten von Liegenschaften sowie die Erbringung umfassender Dienstleistungen im Liegenschaftsbereich, wie Baurehndung, Schätzungen, Verwaltungen, etc. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Leimer, Urs, Heimat: Bettlach, in Bettlach, Mitglied mit Einzelunterschrift; Irniger, Chantal, Heimat: Niederrohrdorf, in Grenchen, Revisionsstelle.

##### Büro Solothurn

21.03.2001 (114)  
**Generalbau Grünig AG**, in Solothurn, Gipserarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26.11.1999, S. 8039). Domizil neu: Franz-Langweg 13c, 4502 Solothurn.

21.03.2001 (115)  
**MTF Feusi Informatikschule AG**, in Solothurn, Handel mit Hard- und Softwareprodukten, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1941). Zweigniederlassung neu: Olten.

21.03.2001 (116)  
**RME Immobilien AG**, in Solothurn, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 09.11.1992, S. 5224). Domizil neu: Heilbronnerstrasse 1, 4500 Solothurn.

21.03.2001 (117)  
**Ambassador Treuhand AG**, in Solothurn, Uebernahme von Treuhandarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6574). Firma neu: **Ambassador Treuhand AG in Liquidation**. Auflösung: durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.03.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hubschmid, René, von Rüderswil, in Langendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manach, François, französischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri, Dr. Edgar, von Herbetswil, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Hansjörg, von Basel, Heiden, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

21.03.2001 (118)  
**E + K Reisen GmbH**, in Solothurn, Betrieb eines Reisebüros, usw. Gesellschaften mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 03.10.1995, S. 5451). Statutenänderung: 12.03.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Käthi, von Etziken, in Etziken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kummer, Ernest, von Seeburg, in Weggis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hubersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Gerberz Reisen AG, in Wettingen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Brunner, Christoph, von Basel, in Magden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (119)  
**BDO International AG**, in Solothurn, Besorgung aller Geschäfte, national wie insbesondere auch international als Mitglied der Vereinigung BDO International, die in den Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhandgesellschaft fallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211

vom 30.10.2000, S. 7377), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegmann, Max, von Bettwiesen, in Lüsslingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hulmann, Martin, von Sauley, in Wangen bei Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (120)  
**Publicitas S.A.**, in Solothurn, Nutzung direkt oder durch Beteiligung an anderen Gesellschaften von Werbung, Inseraten und Reklamen in jeglicher Form, Nutzung von sämtlichen Zeitungen oder Publikationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8086), mit Hauptsitz in: Lausanne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häring, Thomas, von Aesch BL, in Attiswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

21.03.2001 (121)  
**De Taddéo, Jacques G.**, in Solothurn, Poststrasse 10, 4502 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Generalagentur der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt. Eingetragene Personen: De Taddéo, Jacques G., von Tüscherz-Alfermée, in Zollikofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (122)  
**Breu Beratung**, in Solothurn, Unternehmensberatung, Einzel-firma (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1990, S. 2028). Domizil neu: Hauptbahnhofstrasse 6, 4500 Solothurn.

21.03.2001 (123)  
**Eso Robert M. Engist**, in Solothurn, Unternehmensberatung, Einzel-firma (SHAB Nr. 156 vom 08.07.1988, S. 2844). Domizil neu: Heilbronnerstrasse 1, 4500 Solothurn.

21.03.2001 (124)  
**Retech Alfred Reist**, in Solothurn, Verkauf und Montage von Innenausbauanteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 29.11.1996, S. 7375). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.03.2001 (125)  
**Transporte Winistörfer + Co**, in Solothurn, Warentransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.1993, S. 2499). Firma neu: **Winistörfer + Co**. Zweck neu: Ausführung von Warentransporten, Handel mit Occasionartikeln aller Art sowie Betrieb eines Restaurants.

##### Büro Thierstein

21.03.2001 (37)  
**Bezirkskasse Laufen, Filiale Breitenbach**, Sitz: Breitenbach, Betrieb einer Regionalbank usw. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Laufen (SHAB Nr. 55 vom 17.03.2000, S. 1818). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Schnell, Thomas, Heimat: Röschen, in Röschen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Erich, Heimat: Lützelhof, in Zwingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Stark, Emilie, Heimat: Röschen, in Röschen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Jermann, Simon, Heimat: Dittingen, in Dittingen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schranner, Andrea, Heimat: Mettau, in Nunningen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

21.03.2001 (38)  
**Prowerba 16 GmbH**, Sitz: Breitenbach, Entwicklung, Realisation und Produktion sämtlicher Kommunikationsmittel, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 26.09.1997, S. 7080). Firma Neu: **Prowerba 16 GmbH in Liq.** Liquidationsdomizil Neu: Moosackerweg 5, 4148 Pfeffingen. Bemerkungen Neu: Auflösung der Gesellschaft durch Geschäftsbeschluss vom 21. März 2001. Eingetragene Personen Geändert: Henke, Hans-Beat, Heimat: Liestal, in Pfeffingen, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Dür, Petra Maria, Heimat: Zürich, in Kleinfelz, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 5'000].

#### Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

21.03.2001 (1710)  
**Airport Hotel Basel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.1999, S. 1653). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Moritz, von St. Gallen und Krummenau, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaus, Marcel, von Niederhelfenschwil, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Kurt, von Boswil, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, Dr. Christoph, von Basel und Wängi, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plett, Gregor, deutscher Staatsangehöriger, in Huningue (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Brönnimann, Dr. Roland, von Zim-merwald, in Frekendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehr, Josef L., von Interlaken, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.03.2001 (1711)  
**AMRP Handels AG**, in Basel, Abpackungs- und Einfüllmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2144). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

20.03.2001 (1712)  
**Biolana AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23.11.1998, S. 7987). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20.03.2001 (1713)  
**Burckhardt Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 93). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lorenzi, Giuseppe, von Basel, in Wentzwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

20.03.2001 (1714)  
**Güntlisberger AG**, in Riehen, Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallations usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1993, S. 4603). Statutenänderung: 1.03.2001. Firma neu: **Gerber + Güntlisberger AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güntli, Paul, von Wohlen bei Bern, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Gosteli, Margrit, von Wohlen bei Bern, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

20.03.2001 (1715)  
**Minden Trust Basle AG**, in Basel, Treuhänderin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gee, Frank Stuart, britischer Staatsangehöriger, in Jersey (Channel Islands, GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lees, Christopher Robert Paul, britischer Staatsangehöriger, in St. Helier (Jersey, GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Morgan, Damien Patrick, irischer Staatsangehöriger, in Jersey (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weir, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Jersey (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.03.2001 (1716)  
**R. Geissmann AG**, in Basel, Antennen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4854). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Rudolf, von Reinach BL, in Oberdorf BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.03.2001 (1717)  
**WEIM Zündhölzer AG**, bisher in Allschwil, Werbeträger usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8381). Statutenänderung: 23. 02. 2001. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Impusco Treuhand AG, St. Johanns-Vorstadt 66, 4056 Basel. Zweck: Handel mit Werbeträgern, insbesondere mit Werbezündhölzern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 2'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dettwiler, Peter A., von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Sarevag, in Riehen, Revisionsstelle [wie bisher].

20.03.2001 (1718)  
**CD Data Collection AG**, in Basel, Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7934). Firma neu: **CD Data Collection AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. 03. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldmann, Andreas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

20.03.2001 (1719)  
**Domus-Haus AG**, in Basel, Kauf der Liegenschaft Pfluggässlein 3/Weisse Gasse, in Basel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 114). Firma neu: **Domus-Haus AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 09. 12. 1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Roger, von Basel, in Basel, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Gribi, Urs G., von Büren an der Aare, in Basel, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

20.03.2001 (1720)  
**H. Oehl AG**, in Basel, Frachtagentur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 220). Firma neu: **H. Oehl AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 12. 02. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonebakker, Carl Christiaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Pfäfershausen, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Equey, Jeannine Blanche, von Esmons, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; KPMG Fides, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

20.03.2001 (1721)  
**Bora Gastro GmbH**, in Basel, Clarastr. 45, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 03. 2001. Zweck: Betrieb einer Diskothek, Billard und Videospiele. Stammkapital: CHF 20'000.–. Sacheinlage und -übernahme: Eine Eiswürfelmaschine sowie eine Disko-, Licht- und Soundanlage gemäss Vertrag vom 20. 03. 2001 zum Preis von CHF 50'000.–, wovon CHF 20'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 30'000.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cakin, Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Cakin, Aydan, türkische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

20.03.2001 (1722)  
**Duofima GmbH**, in Basel, Neuweilerstr. 68, 4054 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2001. Zweck: Beratung und Realisierung von Projekten im Bereich von Finanzierungen, Baufinanzierungen, Finanzanlagen und Vermögensverwaltungen. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mayer, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Bernau (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Magne, Orville, von Basel und La Magne, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

20.03.2001 (1723)  
**Fil Rouge Events GmbH**, in Basel, Weisse Gasse 14, 4001 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 03. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Touristik und Event-Marketing. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dähler, Markus, von Seftigen, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Weidmann, Dieter, von Basel und Illnau-Effretikon, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

20.03.2001 (1724)  
**MIS Management Information Services GmbH**, in Basel, Laufenstr. 26, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 03. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Gesamtbereich des Internet, der Telekommunikation und der Informatik (inkl. Beratung, Softwareentwicklung, Schulung, Projektmanagement, Facility Management, Servicedienstleistungen). Handel (An-, Verkauf und Vermietung) mit Hard- und Software, Telekommunikationsprodukten und Büromaterial sowie Verkauf von Dienstleistungsstunden (Freelancer). Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, veräußern oder verwalten und ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen. Stammkapital: CHF 23'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moritz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Heiteren (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Schmidlin, Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Bartenheim (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Wüthrich, Paul, von Trub, in Ueken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–.

20.03.2001 (1725)  
**Rosak Montagen GmbH**, in Basel, Häseringstr. 31, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2001. Zweck: Ausführung von Montagen aller Art und Handel mit den dazu gehörigen Materialien und Hilfsmitteln sowie mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rosak, Ivana, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Rosak, Karel, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

20.03.2001 (1726)  
**Holle baby food GmbH**, in Riehen, Babynahrung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1999, S. 8087). Statutenänderung: 12. 03. 2001. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt].

20.03.2001 (1727)  
**Swint Trading Centre Sàrl**, bisher in Constantine, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4390). Statutenänderung: 15. 03. 2001. Firma neu: **SWINT TRADING CENTRE GmbH**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Philippe Zogg, Advokat und Notariat, Henric Petri-Str. 19, 4051 Basel. Zweck neu: Internationaler Handel mit Gütern aller Art, insbesondere Industrieerzeugnissen und Waren, Vermittlung von Geschäften namentlich von Finanzvermittlungsgeschäften, Organisation von kulturellen und sportlichen Anlässen und Erbringen der mit diesen Aktivitäten zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern und sich an Unternehmen mit ähnlichen Zielsetzungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stettler, Michael, von Bern, in Constantine, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zogg, Philippe Georges, von Basel, in Ligerz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Zogg, Philippe, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].

20.03.2001 (1728)  
**Garage KEAT Kreienbühl Elektro Antriebs Technik**, bisher in Allschwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 8008). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Gundeldingerstr. 141, 4053 Basel. Zweck: Reparatur von Elektrofahrzeugen und normalen Personenwagen. Occasionshandel mit solchen Fahrzeugen. Verkauf von Batterien, Ladegeräten und Ersatzteilen. Konstruktion von Elektrofahrzeug-Prototypen jeglicher Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreienbühl, Lukas Martin, von Pfaffnau, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

20.03.2001 (1729)  
**Billard Center Glatbaier A. Cakin**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 1996, S. 1500). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.03.2001 (1730)  
**Info-Line Iskender**, in Basel, kaufmännische Dienstleistungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 525). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.03.2001 (1732)  
**ATAG Treuhand Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1690). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 73'314'570.– und Passiven von CHF 6'755'382.– gemäss Fusionsbilanz per 30. 09. 2000 der Aktiengesellschaft "Aart Wirtschaftsinformation Holding" in Hergiswil, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 169'740.– und Passiven von CHF 500'509.– gemäss Fusionsbilanz per 30. 09. 2000 der "L & U Treuhand AG", in Solothurn, nach Massgabe von Art. 748 OR. Es besteht ein Rangrücktritt im Umfang von CHF 500'000.–. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

21.03.2001 (1733)  
**Eurostile Consulting GmbH**, in Basel, Metallverarbeitung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1282). Firma neu: **Eurostile Consulting GmbH in Liq.**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Eurostile Consulting Ltd. liab. Co. in liq.**) (**Eurostile Consulting Sàrl en liq.**) (**Eurostile Consulting Sagl in liq.**). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 und Art. 88a HRGEGV. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Geschäftsführung, ohne Vertretung und ohne Domizil].

21.03.2001 (1734)  
**Verein Mission gemeinsam tun**, in Basel, Missionsstr. 21, 4003 Basel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 5. 06. 2000, 18. 09. 2000. Zweck: Einsatz für die Einheit von Kirche und Mission. Der Verein will im Geist und in der Begleitung von Jesus Christus Gottes Liebe zur ganzen Schöpfung und zu allen Menschen in Wort und Tat leben. Seine Tätigkeit umfasst Verkündigung und Diakonie, die durch den Austausch von Personen, Informationen und durch das Teilen von materiellen Gütern wahrgenommen werden. Der Verein fördert die Begegnung von Menschen verschiedener kultureller Prägung und religiöser Orientierung. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Mittel: Spendensammlungen, andere freiwillige Gaben, Zuwendungen und Legate sowie Erträge aufgrund von Vereinbarungen. Organisation: Abgeordneteversammlung, Vorstand, Verkaufsschuss, Geschäftsführung, Rechnungsprüfungskommission und Revisionsstelle. Vorstand: maximal 22 Mitglieder. Eingetragene Personen: Lussi, Pfr. Walter, von Uster, in Glarus, Vereinspräsident und Vorsitzender des Verkaufsschusses, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Preiswerk, Pfr. Samuel, von Basel, in Riehen, Stellvertretender Vorsitzender des Verkaufsschusses, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz Brand, Pfr. Anna, von Trachselwald und Sumiswald, in Aarau, Zentralsekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hascher, Patrick, französischer Staatsangehöriger, in Michelbach-le-Haut (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabathuler, Anneliese, von Wartau, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

21.03.2001 (1590)  
**procute ag**, in Lausen, Industriestrasse 34c, 4415 Lausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 03. 2001. Zweck: Handel mit Waren aus dem Bereich der elektronischen Datenverarbeitung und der Consumer Elektronik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgüterrechte erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Jungling, Roger, von Basel, in Lausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Tenum Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.

21.03.2001 (1591)  
**WVOV AG**, in Muttenz, St. Jakobs-Strasse 37, 4132 Muttenz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 03. 2001. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Wartung, Unterhalt und Vermietung von Liegenschaften sowie Vermittlung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Vincenzi, Walter, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Vincenzi, Marianne, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Vincenzi, Gabriela, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wenger Treuhand AG, in Binningen, Revisionsstelle.

21.03.2001 (1592)  
**Baverim AG**, in Bottmingen, Erwerb, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 510). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carabelli, Fabio, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1593)  
**consultation ag**, in Reinach BL, Planung und Projektierung von chemischen und artverwandten Industrie- und Prozessanlagen mittels datenbankbasierenden CAD-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1999, S. 7620). Domizil neu: Bruggstrasse 19, 4153 Reinach.

21.03.2001 (1594)  
**Elbis AG Liestal**, in Liestal, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2272). Domizil neu: c/o Brauerei Ziegelhof, Gerberstrasse 4, 4410 Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gürtler, Dr. Hans, von Allschwil, in Seltisberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leupin, Dr. Hans-Ulrich, von Muttenz, in Gelterkinden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanner-Lehnherr, Martin, von Schleithelm, in Lampenberg, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Schaller, Theodor B., von Reinach BL und Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1595)  
**Nauta SA, Internationale Transporte, Rhein- und Seeschifffahrt**, in Münchenstein, Betrieb von internationaler Binnen- und Seeschifffahrt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6981). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boss, Roland, von Sigriswil, in Riehen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1596)  
**Pfaff Metallbau AG**, in Sissach, Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09. 06. 2000, S. 3935). Statutenänderung: 19. 03. 2001. Aktienkapital neu: CHF 400'000.– [bisher: CHF 800'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.–. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen über die Sacheinlage sowie die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung sind aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Von der Einzelfirma "Paul Pfaff, vorm. Gebr. Pfaff", in Liestal, einen Teil der Aktiven (Wertschriften) von CHF 300'000.–, die auf das Aktienkapital angerechnet werden.] [gestrichen: Beabsichtigte Sachübernahme: Per 31. 12. 1977 von der Einzelfirma "Paul Pfaff, vorm. Gebr. Pfaff", in Liestal, einen weiteren Teil der Aktiven (Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Wertschriften, Debitoren, Darlehensguthaben, Warenvorräte, laufende Arbeiten, Betriebsleistungen, Fahrzeuge) und die Passiven (Kreditoren, Bankschulden, Personalfürsorgestiftung, transitorische Passiven) zum Maximalpreis von CHF 400'000.–. Von der Einzelfirma "P. Frey", in Sissach, die Liegenschaft Parz. Nr. 2276 im Grundbuch Sissach, Maschinen, Werkzeuge, Lastwagen, zum Preise von CHF 830'000.–]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 19. 03. 2001 wird der Nennwert der 800 Namenaktien zu CHF 1'000.– im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 500.– herabgesetzt.

21.03.2001 (1598)  
**Roland (Switzerland) AG**, in Itingen, Import, Vertrieb und Vermietung von Musikinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 2000, S. 4900). Statutenänderung: 19. 03. 2001. Aktienkapital neu: CHF 650'000.– [bisher: CHF 500'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 533'000.–. Aktien neu: 650 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.–].

21.03.2001 (1599)  
**Schuster + Partner AG**, in Arlesheim, Fabrikation von und Handel mit Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2001, S. 1012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuster, Thomas, von Neunkirch, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pratteln].

21.03.2001 (1600)  
**Solarlux (Schweiz) AG**, in Lausen, Produktion und Vertrieb von Aluminium-Systemen als Generalagent der Firma "Solarlux Aluminium Systeme GmbH", Hiltl (D), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 04. 1994, S. 2193). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Germann, Rolf, von Merishausen, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ramllinsburg].

21.03.2001 (1601)  
**Underprice AG**, in Liestal, Übernahme aller Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Beratung im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4868). Firma neu: **Underprice AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 27. 02. 2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21.03.2001 (1602)  
**BEREC GmbH**, in August, Führung und Betrieb des Restaurants Krone in August sowie eines Pizza-Lieferdienstes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 522). Statutenänderung: 16. 03. 2001. Zweck neu: Führung und Betrieb von Restaurants und Handel mit Gütern jeglicher Art. Die Gesellschaft kann dazu mit anderen ähnlichen Gesellschaften zusammenarbeiten und Partnerschaften im Sinne eines Joint Venture eingehen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dinc, Dede, von Küsnacht ZH, in Ettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Turan, Bilal, von Elgg, in Elgg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pekar, Bayram, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–].



21.03.2001 (1603)  
**Fresh GmbH**, in Reinach B.L., Zubereitung und Vertrieb von Delikatessen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 07.01.1999, S. 82). Firma neu: **Fresh GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.03.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschannen, Dominik, von Wohlen bei Bern, in Aesch BL, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

21.03.2001 (1604)  
**M. & A. Akçay GmbH**, in Aesch B.L., Betrieb eines Restaurants sowie Besorgung von Transporten aller Art und Gebäudereinigungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 03.05.1999, S. 2885). Firma neu: **M. & A. Akçay GmbH in Liquidation**. Domizil neu: c/o Mustafa Akçay, Hauptstrasse 98, 4147 Aesch. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.03.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akçay, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Akçay-Durgun, Aley, türkische Staatsangehörige, in Aesch BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift].

21.03.2001 (1605)  
**Albin Borer AG**, in Laufen, Durchführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1990, S. 2511), mit Hauptsitz in: Erschwil. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Borer-Jeker, Albin, von Erschwil, in Erschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer-Laffranchi, Anton, von Erschwil, in Erschwil, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Borer, Roger, von Erschwil, in Erschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Häusermann, Rita, von Gränichen, in Zwingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.03.2001 (1606)  
**Freiburger Ethik-Kommission Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Freiburg i.Br.**, Zweigniederlassung Münchenstein, in Münchenstein, Begutachtung biomedizinischer Forschungsvorhaben sowie klinische Prüfung von Arzneimitteln und Medizinprodukten an Menschen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 28.07.1999, S. 5145), mit Hauptsitz in: Freiburg im Breisgau (D). Domizil neu: Die Zweigniederlassung hat ihr Domizil eingebüsst.

21.03.2001 (1607)  
**Christian Horni**, in Schönenbuch, Fabrikation von und Handel mit Apparaten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 13.07.1988, S. 2916). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zwahlen, Hans, von Wählern, in Schönenbuch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horni, Francis, von Basel und Leutwil, in Therwil, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (1608)  
**Tennisschule Joop Rodenberg, eidg. dipl. Tennistrainer und Wettkampftainer STV, dipl. Sportlehrer**, in Muttentz, Tennisschule, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 07.09.1990, S. 3612). Domizil neu: Sevogelstrasse 20A, 4132 Muttentz.

21.03.2001 (1609)  
**Wolfgang Stiewe**, bisher in Böttingen, Atelier für Polstermöbel, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 16.04.1986, S. 1428). Sitz neu: Oberwil B.L. Domizil neu: Bachstrasse 4, 4104 Oberwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiewe, Wolfgang, von Böttingen, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Böttingen].

21.03.2001 (1610)  
**APPS Autopflege & Pneuservice Raoul Wiemers**, in Münchenstein, Autopflege und Pneuservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1999, S. 8143). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

21.03.2001 (367)  
**SIG Produktionstechnik AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erbringung von Produktions- und Logistik-Dienstleistungen an Gesellschaften der SIG-Gruppe sowie an Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3710). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hässig, Bernhard F., von Schaffhausen, in Laufen-Uhwiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwitzer, Hans, von Näfels, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma, Hans, von Schänis, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (368)  
**Restaurant Flora GmbH**, in Schaffhausen, Lochstrasse 77, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.03.2001. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zwahlen, Franca, von Wählern, in Neunkirch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Muffler, Johann, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.–; Schlatter, Max, von Hemmental, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.

21.03.2001 (369)  
**Schaffhauser Kantonbank**, in Schaffhausen, Vornehmlich der Bevölkerung des Kantons zu dienen, Institut der öffentlichen Hand (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8607). Statutenänderung: 20.05.1996. Zweck neu: Der Bevölkerung und der Wirtschaft insbesondere des Kantons zu dienen durch Befriedigung ihrer Kredit- und Geldbedürfnisse und durch Ermöglichung einer sicheren Anlage ihrer Ersparnisse und Kapitalien. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tinner, Hans Ulrich, von Sennwald, in Löhningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Rico E., von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riguzzi, Dr. Rinaldo, von Gommiswald, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Markus, von Erstfeld, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (370)  
**Schaffhauser Kantonbank, Filiale Neuhausen**, in Neuhausen am Rheinfall, Vornehmlich der Bevölkerung des Kantons Schaffhausen zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1473), mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Statuten Hauptsitz neu: 20.05.1996. Zweck Hauptsitz neu: Der Bevölkerung und der Wirtschaft insbesondere des Kantons zu dienen durch Befriedigung ihrer Kredit- und Geldbedürfnisse und durch Ermöglichung einer sicheren Anlage ihrer Ersparnisse und Kapitalien. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tinner, Hans Ulrich, von Sennwald, in Löhningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Rico E., von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riguzzi, Dr. Rinaldo, von Gommiswald, in Neuhausen am Rhein-

fall, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Markus, von Erstfeld, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (371)  
**Schaffhauser Kantonbank, Filiale Ramsen**, in Ramsen, Vornehmlich der Bevölkerung des Kantons Schaffhausen zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1473), mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Statuten Hauptsitz neu: 20.05.1996. Zweck Hauptsitz neu: Der Bevölkerung und der Wirtschaft insbesondere des Kantons zu dienen durch Befriedigung ihrer Kredit- und Geldbedürfnisse und durch Ermöglichung einer sicheren Anlage ihrer Ersparnisse und Kapitalien. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tinner, Hans Ulrich, von Sennwald, in Löhningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Rico E., von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riguzzi, Dr. Rinaldo, von Gommiswald, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Markus, von Erstfeld, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (372)  
**Schaffhauser Kantonbank, Filiale Stein am Rhein**, in Stein am Rhein, Vornehmlich der Bevölkerung des Kantons Schaffhausen zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1473), mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Statuten Hauptsitz neu: 20.05.1996. Zweck Hauptsitz neu: Der Bevölkerung und der Wirtschaft insbesondere des Kantons zu dienen durch Befriedigung ihrer Kredit- und Geldbedürfnisse und durch Ermöglichung einer sicheren Anlage ihrer Ersparnisse und Kapitalien. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tinner, Hans Ulrich, von Sennwald, in Löhningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Rico E., von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riguzzi, Dr. Rinaldo, von Gommiswald, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Markus, von Erstfeld, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (373)  
**Schaffhauser Kantonbank, Filiale Thayngen**, in Thayngen, Vornehmlich der Bevölkerung des Kantons Schaffhausen zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1473), mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Statuten Hauptsitz neu: 20.05.1996. Zweck Hauptsitz neu: Der Bevölkerung und der Wirtschaft insbesondere des Kantons zu dienen durch Befriedigung ihrer Kredit- und Geldbedürfnisse und durch Ermöglichung einer sicheren Anlage ihrer Ersparnisse und Kapitalien. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tinner, Hans Ulrich, von Sennwald, in Löhningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Rico E., von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riguzzi, Dr. Rinaldo, von Gommiswald, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Markus, von Erstfeld, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

21.03.2001 (316)  
**Enplan AG**, in Herisau, Planung, Beratung und Optimierung von Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 351). Statutenänderung: 21.03.2001. Firma neu: **Enplan AG Herisau**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bless, Walter, von Flums, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frischknecht, Heinz, von Schwelbrunn, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.03.2001 (317)  
**Go IPO AG**, in Herisau, Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8453). Domizil neu: Platz 12, 9100 Herisau.

21.03.2001 (318)  
**N + S Immobilien AG**, in Teufen A.R., Handel mit und Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.02.1995, S. 1056). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bonfida Treuhander AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisions- und Treuhander-Gesellschaft St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

## Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

21.03.2001 (72)  
**Edelsteinstübl Lèivre**, in Rüte, c/o Jean-Claude Lèivre-Fuster, MGServis 1, Eggerstanden, 9050 Appenzell, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Edelsteinen, Schmuck und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Lèivre-Fuster, Jean-Claude, von Courtemaiche, in Appenzell (Rüte), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

21.03.2001 (2125)  
**Deér Guggler Partner, AG für Beratung und Projektmanagement**, in St. Gallen, Oberer Graben 41, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen vor allem für Körperschaften und Organisationen, welche öffentliche Aufgaben erfüllen, insbesondere Beratungen in den Bereichen Raum- und Regionalentwicklung und Umwelt sowie Projektmanagement und Organisationsentwicklung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Deér & Guggler, Beratung für Gemeinden und Regionen, in St. Gallen, gemäss Bilanz per 01.01.2001 mit Aktiven von CHF 235'138.45 und Passiven von CHF 38'361.15, wofür 94 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 102'777.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Paul Seelhofer, in St. Gallen, Büroeinrichtungen, Büromaschinen, EDV-Hardware und Software, alles gemäss Inventarliste vom 01.01.2001, zum Preise von CHF 7'000.–, wofür 6 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 1'000.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Deér, István, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Guggler, Markus, von Buchholterberg, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dascon AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21.03.2001 (2126)  
**Lucido solar AG**, in Wil S.G., Rudensburg, Toggenburgerstrasse 37, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2001. Zweck: Planung, Bau und Verkauf von Solarhäusern sowie Entwicklung und Verkauf von von Solarspeichern, Solarlagas, Glasbefestigungen, Zu- und Abfluelementen und Wärmefluelementenbestanden an Systemanwender. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fent, Giuseppe, von Hemberg, in Hosenruck (Wuppenau), Präsident, mit Einzelunterschrift; Fent-Burri, Katharina, von Hemberg, in Hosenruck (Wuppenau), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bruno Frey, Treuhänder, in Wil SG, Revisionsstelle.

21.03.2001 (2127)  
**Auto Thoma AG**, in Eschenbach S.G., Handel mit Neuwagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14.07.1994, S. 3944). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Thoma-Faes, Armin, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thoma-Faes, Martha, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma, Reto, von Kaltbrunn, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (2128)  
**Autobus AG Gossau**, in Gossau S.G., Betrieb von Personentransporten auf öffentlichen Kurslinien und Werkautobuslinien und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1996, S. 6806). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Casutt, Guido, von Fellers, in Gossau SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2129)  
**Dorma Türautomatik AG**, in Thal, Herstellung von und Handel mit antriebs- und steuerungstechnischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09.06.1998, S. 3905). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weigelin, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Salzuflen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Roggenmoser, Hans, von Oberägeri, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flüs, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Remscheid (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

21.03.2001 (2130)  
**Karl Eigenmann AG**, in Gossau S.G., Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1998, S. 8122). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Integral Treuhander GmbH, in Gossau SG, Revisionsstelle.

21.03.2001 (2131)  
**Revo AG**, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung, Revision und Handel mit Werkzeugmaschinen, insbesondere Schleifmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.1996, S. 5683). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmid, Werner, von Oberegg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walt, Ruth, von Eichberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2132)  
**Wegelin Fondsleitung AG**, in St. Gallen, Ausübung des Fondsgeschäfts usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3711). Statutenänderung: 8.03.2001. Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.– [bisher: CHF 1'750'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.–. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 10'000.– [bisher: 175 Namenaktien zu CHF 10'000.–].

21.03.2001 (2133)  
**Hutter, Graf Malerei AG**, in Sargans, Betrieb eines Malereibetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1994, S. 71). Firma neu: **Hutter, Graf Malerei AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.02.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o ACV Infra AG, Grünaustrasse 25, 9471 Flums. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hutter, Stefan, von Sargans und Diepoldsau, in Sargans, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Heiner, von Rebstein, in Werdenberg (Grabs), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Graf, Peter, von Rebstein, in Buchs SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; ACV Infra AG, in Buchs SG, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

21.03.2001 (2134)  
**Läwen Zizers AG in Vättis in Liquidation**, in Pfäfers, Kauf, nachträgliche Überbauung und anschliessender Verkauf der überbauten Grundstücke usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.1999, S. 7458). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 08.03.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird vom Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (2135)  
**Fürer Druck AG in Liquidation**, in St. Gallen, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2000, S. 1180). Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurserkennntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 07.03.2001 über bereits aufgelöste Gesellschaft.

21.03.2001 (2136)  
**Kaizen Corporation Schweiz AG**, in St. Gallen, Handel mit, Produktion, Erwerb und Verkauf von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1787). Firma neu: **Kaizen Corporation Schweiz AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkennntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 07.03.2001.

21.03.2001 (2137)  
**Lamro AG**, in Sargans, Ausführung von Montagen vorgefertigter Elemente aller Art des Baugewerbes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.1998, S. 2594). Firma neu: **Lamro AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkennntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 07.03.2001.

21.03.2001 (2138)  
**Möbel Niederer AG**, in Rorschacherberg, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19.11.1999, S. 7873). Firma neu: **Möbel Niederer AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkennntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 26.02.2001.

21.03.2001 (2139)  
**INTARSIA GmbH**, in St. Gallen, Hirtenstrasse 10, 9008 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 03. 2001. Zweck: Beratung, Planung, Gestaltung und Herstellung von Intarsien (Einlegearbeiten) sowie Beratung, Planung und Gestaltung von Objekten und Räumen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche gründen oder erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.03.2001 diverse Materialvorräte, anfangende Arbeiten, EDV- und Betriebsleistungen sowie ein Fahrzeug zum Preis von CHF 14'200.–, wovon CHF 10'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 4'200.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grob, Johannes, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Schafflitzel Grob, Claudia, von Mogelsberg und Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

21.03.2001 (2140)  
**Jurimex J. Zielinski GmbH**, bisher in Uster, Import und Export von Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 05. 06. 2000, S. 3784). Gründungsstatuten: 22.05.2000. Statutenänderung: 21. 02. 2001. Firma neu: **HALSTON Consulting GmbH**. Sitz neu: Kirchberg SG. Domizil neu: Waldegstrasse 8, 9602 Bazenheid. Zweck neu: Beratung und Besorgung von Finanzen für Investitionen von Finanzinstituten und Privatinvestoren, Arbeitsvermittlung sowie Import und Export von Handelsgütern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien kaufen und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten sowie Vertretungen im Ausland überwachen. Stammkapital neu: CHF 30'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zielinski, Jerzy, polnischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Zielinski-Rusik, Ursula, polnische Staatsangehörige, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kazmierczyk, Arkadiusz, polnischer Staatsangehöriger, in Altnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Kordaszewska, Lidia, polnische Staatsangehörige, in Athen (GR), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Stamatou, Georgios, griechischer Staatsangehöriger, in Athen (GR), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

21.03.2001 (2141)  
**Publicitas S.A.**, in St. Gallen, direkte oder Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7255), mit Hauptsitz in: Lausanne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldburger, Stefan, von Bühler, in Lustmühle (Teufen AR), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Weder, Peter, von Oberriet SG, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

21.03.2001 (2142)  
**Cornel Gmür**, in Bütschwil, Kengelbach, 9615 Dietfurt, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Käserei. Eingetragene Personen: Gmür, Cornel Markus, von Amden, in Bütschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (2143)  
**Hotel Ochsen St. Margrethen, T. Klöpsch**, in St. Margrethen, Grenzstrasse 16, 9430 St. Margrethen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Hotel und Restaurant. Eingetragene Personen: Klöpsch, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ernst, Hendrik, von Bischofszell und Kolliken, in St. Margrethen, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (2144)  
**MEXTEC BRUGGER**, in Wittenbach, Ringstrasse 2, 9302 Kronbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Vertrieb von Elektronik. Eingetragene Personen: Brugger, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Kronbühl (Wittenbach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (2145)  
**Montagen Cvitkovac**, in Gossau SG, Lerchenstrasse 42, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fenstermontagen, Handel mit Baumaterial, Import und Export sowie Schreinerarbeiten. Eingetragene Personen: Cvitkovac, Nedjeljko, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (2146)  
**Werner Lammerhuber**, in Sargans, Wölbrüti 1A, 7320 Sargans, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baumontagen aller Art sowie Montagen von vorgefertigten Elementen. Eingetragene Personen: Lammerhuber, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Sargans, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (2147)  
**Avi-Tec R. Giger**, in Wil SG, Beratung, Planung, Bau, Service und Unterhalt von Einbruch- und Überfallmeldeanlagen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Regula, von Wuppenau, in Sirmach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Raffael, von Wuppenau, in Wil SG, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

21.03.2001 (2148)  
**Kosmetikstudio Claudia, C. Keller**, bisher in Wil SG, Kosmetikstudio, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 22. 04. 1994, S. 2195). Firma neu: **Claudia Zuber Cosmetic**. Sitz neu: Bronschhofen. Domizil neu: Hauptstrasse 27a, 9552 Bronschhofen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Claudia, von Fischingen, in Bronschhofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Keller, Claudia, von Waldkirch und Fischingen, in Münchwilen TG].

21.03.2001 (2149)  
**Agentur Meili**, bisher in Arbon, Finanz- und Versicherungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5871). Sitz neu: Jona. Domizil neu: Weidenstrasse 12, 8645 Jona. Zweck: Finanz- und Versicherungsberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, André, von Embrach, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arbon].

21.03.2001 (2150)  
**Speiserestaurant Rössli, Verena Kühne-Nobs**, in Jona, Betrieb eines Speiserestaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5049). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.03.2001 (2151)  
**BBS Slavik**, in Rebstein, Metallbau für Industrieanlagen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2013). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberthenthal vom 07.03.2001 der Konkurs eröffnet worden.

21.03.2001 (2152)  
**Deér & Gugger, Beratung für Gemeinden und Regionen**, in St. Gallen, Betrieb eines Büros für die Beratung von Gemeinden usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1994, S. 4728). Aktiven und Passiven gehen über auf die Deér Gugger Partner, AG für Beratung und Projektmanagement, in St. Gallen. Die Firma wird gelöscht.

21.03.2001 (2153)  
**Egle & Co.**, in Andwil SG, Ausführung von Bedachungen, Fassa- und Isolationsarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1994, S. 813). Firma neu: **Egle & Co.**, Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kollektivgesellschaft hervorgegangen, die am 01.01.1989 ihren Anfang nahm und am 19.05.1989 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 01.01.1999 wurde die Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egle, Fridolin, von Wildhaus, in Andwil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egle, Marcel, von Wildhaus, in Andwil SG, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]; Egle-Dütschler, Silvia, von Wildhaus, in Andwil SG, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

21.03.2001 (934)  
**Fina Consult AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1998, S. 8168). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balzer, Antonia, von Alvanen, in Haldenstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Dorothee, von Gontenschwil, in Domat/Ems, Revisionsstelle.

21.03.2001 (935)  
**G. Savoldelli & Söhne AG**, in Savognin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 06. 1994, S. 3263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cathomas Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comini, Ferruccio, von Brusio, in Untervaz, Revisionsstelle.

21.03.2001 (936)  
**Huber's Mode Ecke AG**, in Flims, Betrieb eines Modehauses, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6970). Statutenänderung: 20. 03. 2001. Firma neu: **Huber's Business AG**. Zweck neu: Finanzierung, Bau und Betrieb von Unternehmungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet von Mode und Gastronomie, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Beteiligungen an Betrieben und Gesellschaften; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräußern, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und jederzeit Filialen errichten oder bestehende Filialen aufheben. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 17.08.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 17.8.1982 und Bilanz per 30.4.1982, von der gelöschten Einzelfirma "Mode-Corner, Jean-Pierre Huber", in Flims, Aktiven von CHF 375'579.20 und Passiven von CHF 174'335.79, wofür 70 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und CHF 131'243.41 gutgeschrieben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.].

21.03.2001 (937)  
**Provilino AG**, in Küblis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 2000, S. 5392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Erwin, von Zürich, in Küblis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Tamara, von Zürich und Felsberg, in Chur, in Küblis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].

21.03.2001 (938)  
**Rocca & Hotz AG**, in Zuoz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angelini-Bott, Armando, von Arvigo, in S-chanf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rocca-Dubach, Verena, von Arvigo, in S-chanf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hotz, Peter, von Bubikon, in La Punt-Chamuesch, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rocca, Gian Marco, von Casis, in S-chanf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.03.2001 (939)  
**Tecnoreps Ltd.**, in Laax, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung sowie Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland und Erwerb sowie Bebauung, Belastung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1999, S. 6631). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Fritz, von Schwändi, in Laax, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Scholl, Monika, von Pterlerin, in Laax, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (940)  
**Walo Bertschinger AG Chur**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 2000, S. 2046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhard, Hans-Heinrich, von Horgen, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Kurt, von Escholzmatt, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haag, Jakob Willi, von Illnau-Effretikon und Büttenhardt, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluor, Anton, von Saas, in Bever, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.03.2001 (941)  
**Westend St. Moritz AG**, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1994, S. 592). Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebracht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Dr. Augusto, von Richental, in Gentilino, Präsident, mit Einzelunterschrift; Arnold, Andreas, von Richental, in Ponte Capriasca, Mitglied, mit Einzelunterschrift. [Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltungsorgan und ohne Rechtsdomizil].

21.03.2001 (942)  
**DOCSport Consultants GmbH**, in Chur, Engadinstrasse 2, 7001 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 03. 2001. Zweck: Kommunikations- und Managementberatung im internationalen Sportmarketing, Organisation von Events, insbesondere im Sport- und Unterhaltungsbereich; die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruschetti-Gemisch, Paul, von Ruschein, in Maienfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Gemisch Ruschetti, Letizia, von Ruschein, in Maienfeld, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

21.03.2001 (943)  
**Import-Export Divella GmbH**, in Chur, Grünbergstrasse 18, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 03. 2001. Zweck: Handel mit italienischen Produkten aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen und kann Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Divella, Giuseppe, von Zürich, in Santeramo in Colle, Bari (I), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Crucitti, Orazio, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Giampetrzi, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Santeramo in Colle, Bari (I), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.

21.03.2001 (944)  
**ISS Servisystem AG**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7285), mit Hauptsitz in: Opfikon. Domizil neu: Felsenaustrasse 25, 7004 Chur.

21.03.2001 (945)  
**Kappeler Umwelt Consulting AG**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 2000, S. 6607), mit Hauptsitz in: Reinach BL. Domizil neu: Teuchelweg 59, 7000 Chur.

21.03.2001 (946)  
**Rocca & Hotz AG**, in La Punt-Chamuesch, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1989, S. 1056), mit Hauptsitz in: Zuoz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hotz, Peter, von Bubikon, in La Punt-Chamuesch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rocca, Gian Marco, von Casis, in S-chanf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21.03.2001 (947)  
**Walo Bertschinger AG Chur**, in Samadän, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1785), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhard, Hans-Heinrich, von Horgen, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fluor, Anton, von Saas, in Bever, mit Kollektivprokura zu zweien; Glanzmann, Kurt, von Escholzmatt, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haag, Jakob Willi, von Illnau-Effretikon und Büttenhardt, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (948)  
**Café Astro, Carnot**, in Samnaun, 7562 Samnaun-Compatsch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Café, Restaurant und Bar. Eingetragene Personen: Carnot, Jürgen, von Samnaun, in Samnaun, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Carnot, Anni, von Samnaun, in Samnaun, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (949)  
**Safety Rent, Harry Pitstra**, in Zuoz, Chesa Sutér, 7542 Zuoz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung und Unterhalt von Alarmanlagen aller Art; Verkauf und Wartung von Aquarien sowie Dienstleistung im Elektrobereich. Eingetragene Personen: Pitstra, Harry, niederländischer Staatsangehöriger, in Zuoz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (950)  
**Foffa, Hämmerle und Riedi, Bio-Tisch**, in Pratval, Rietberg, 7415 Pratval, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2001. Zweck: Produktion und Vertrieb von biologischen Produkten aller Art, insbesondere Anbau und Vertrieb von biologischem Gemüse aus eigener Produktion. Eingetragene Personen: Foffa, Marcel, von Münstair, in Tumezl/Tomils, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hämmerle, Fidel, von Pratval und Oberhelfenswil, in Pratval, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi, Mathias, von Paspels, in Rodels, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (951)  
**ATONA SA**, in Roveredo GR, c/o avv. Reto Bongulietti, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 03. 2001. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione di beni mobili ed immobili, la partecipazione in società immobiliari in Svizzera o straniera, la partecipazione ad altre società aventi analogo scopo in Svizzera ed all'estero; la società può aprire succursali in Svizzera ed all'estero. Capitale azionario: CHF 500'000. Capitale azionario liberato: CHF 500'000. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC. Persone iscritte: Affolter, Christof, da Lugano e Halten, in Tesserete, membro, con firma individuale; Siron SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

21.03.2001 (952)  
**Alfredo Polti SA**, in Grono, società anonima (FUSC no. 33 del 17. 02. 1999, pagina 1098). Persone dimissionarie e firme cancellate: Polti, Alfredo, da Arvigo, in Grono, membro, con firma collettiva a due.

21.03.2001 (953)  
**Plasticom SA**, in Roveredo GR, società anonima (FUSC no. 183 del 21. 09. 1999, pagina 6456). Persone dimissionarie e firme cancellate: Foppa, Giorgio, da Lugano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Colnago, Luigi Enrico, cittadino italiano, in Cambiago (I), delegato, con firma individuale; Genoud, Christiane, da Grimentz, in Brengazona, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Burki, Roland, da Ginevra, in Montana, membro, con firma individuale.

## Aargau – Argovie – Argovia

21.03.2001 (2006)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1838, publizierten TB-Eintrags Nr. 1673 vom 06. 03. 2001. **COMMEX GmbH**, in Wohlen AG, Handel mit Damen- und Herrenkleidern, Accessoires usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amnian, Alireza, iranischer St.A., in Darmstadt (D), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [nicht: Alireza, Amnian, ohne Zeichnungsberechtigung]; Thomas, Stefan, deutscher St.A., in Bad Säckingen (D), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [nicht: ohne Zeichnungsberechtigung].

21.03.2001 (2007)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2020, publizierten TB-Eintrags Nr. 1847 vom 13. 03. 2001. **KE Plastik GmbH**, in Sins, Handel mit und Bearbeitung von Kunststoffprodukten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2020). Firma neu: **KE Plastik GmbH**.

21.03.2001 (2008)  
**Dannemann AG**, in Burg AG, Handel mit Waren, insbesondere Import usw. von Tabakwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8715). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Beat, von Burg AG, in Cham, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.



21.03.2001 (2009)  
**Formbeton AG**, in Würenlingen, Herstellung von und Handel mit vorfabrizierten Bauelementen aus Beton usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3559). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Mahrle, Gerhard Helmut, von Goldach, in Abtwill, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Peter, von Reitnau, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levy, Roger, von Zürich und Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2010)  
**HEK AG**, in Mönchwil, AG, Handel mit sämtlichen Rohstoffen usw. für die Bauindustrie und rohstoffverarbeitende Betriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.1998, S. 5116). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Tilgner, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reto Müller & Partner Treuhand AG, in Eiken, Revisionsstelle.

21.03.2001 (2011)  
**Helioprint AG Hausen**, in Hausen AG, Betrieb einer Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1901). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Effida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

21.03.2001 (2012)  
**Klinik "Im Schachen" AG**, in Aarau, Betrieb privater Spitäler, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2000, S. 4935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Josef, von Sachseln, in Suhr, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, André, von Lavin, in Berikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arreza, Michael, Bürger der USA, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bopp, Ursula, von Remigen, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hayoz, Rolf, von Ueberstorf, in Tentlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Portmann, Rita, von Schüpfheim, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher, Yvonne, von Sulz AG, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2013)  
**Metron Landschaftsplanung AG**, in Brugg, Lösung von Aufgaben der Umwelt- und Landschaftsplanung sowie der Landschaftsarchitektur im bebauten und unbebauten Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1999, S. 6954). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Filliol, Corinne, von Genf, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gremminger, Thomas, von Lommis und Feuerthalen, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van der Plas, Hein, niederländischer Staatsangehöriger, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Pascal, von Pfeffingen, in Liebfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Beat, von Unterendingen, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kolb, Daniel R., von Oberriet SG, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller Stapfer, Susanne, von Lützelhüh, in Auenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyffenegger, Brigitte, von Huttwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyler, Beat, von Köniz, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2014)  
**Metron Verkehrsplanung und Ingenieurbüro AG**, in Brugg, Beratung für und Durchführung von Planungen des öffentlichen und privaten Verkehrs und von Versorgungsanlagen sowie Bearbeitung von Ingenieurarbeiten im Bereich des tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1999, S. 6954). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Suter, Beat, von Unterendingen, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Ueli, von Rüschegg, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Peter, von Engi, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoop, Peter, von Dozwil, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2015)  
**Retraplan AG**, bisher in Suhr, Planung, Konstruktion und Ausführung in der Lager- und Transporttechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13.09.1996, S. 5553). Statutenänderung: 16.03.2001. Sitz neu: K 6111 k e n. Domizil neu: Hauptstrasse 90, 5742 Kolliken. Zweck neu: Planung, Konstruktion und Ausführung im Sektor Lager- und Transporttechnik sowie im allgemeinen Maschinenbau; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck oder Teilzweck beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritsch, Rolf, von Teufenthal AG, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Percic, Miran, slowenischer Staatsangehöriger, in Schwabisch Gmünd (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2016)  
**RPP Verpackungen AG**, in Rothrist, Fabrikation und Verwertung von Verpackungsprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14.09.2000, S. 6301). Statutenänderung: 19.03.2001. Firma neu: **Frantschach Rothrist AG**.

21.03.2001 (2017)  
**Setz Gütertransport AG Dintikon**, in Dintikon, Transport- und Logistik-Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7874). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Defalque, Marc, von Wolfenschiessen, in Bas-Vully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähly, Philippe, von Basel und Niederhelfenswil, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutterlütli, Peter, von Ittigen und Unteregg, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Heinrich, von Reinach AG, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streich, Jean-Pierre, von Gaden, in Zufikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Michel, von Zürich und Wald ZH, in Schüpfen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2018)  
**Subag Tech AG**, in Baden, Produkte und Dienstleistungen im Bereich Umwelt und Ökologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 04.08.2000, S. 5320). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheuerer, Jakob, von Marbach LU, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

21.03.2001 (2019)  
**UB-Concept AG**, in Rottenschwil, Herstellung von konventionellen Unterlagböden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.1996, S. 2043). Firma neu: **UB-Concept AG in Liquidation**. Domizil neu: Hauptstrasse 6, 8919 Rottenschwil. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.03.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Albert, von Boswil, in Rottenschwil, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Müller, Olga, von Boswil, in Rottenschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

21.03.2001 (2020)  
**Nova-Treuhand AG in Gifp-Oberfrick**, in Gifp-Oberfrick, Führung eines Treuhand- und Verwaltungsbüros, Uebernahme von Buchhaltungen und Verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.1999, S. 1418). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21.03.2001 (2021)  
**Power Wo-Man AG in Liquidation**, in Murgenthal, Jährliche Organisation des Sportanlasses "Power Wo-Man World Duathlon" usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1896). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21.03.2001 (2022)  
**Softwell AG in Liquidation**, in Ueken, Im- und Export sowie Handel mit EDV Soft- und Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6203). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

21.03.2001 (2023)  
**Stalir Muri AG in Liquidation**, in Muri AG, Finanz-, Versicherungs- und Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.1998, S. 926). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

21.03.2001 (2024)  
**Vonesco AG in Liq.**, in Wislikofen, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2000, S. 1182). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21.03.2001 (2025)  
**Aqua (Schweiz) GmbH**, in Würenlos, Steindlerstrasse 1, 5436 Würenlos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.03.2001. Zweck: Handel mit Wasseraufbereitungsgeräten und Vertrieb von leviertem und sauerstoffangereichertem Wasser samt Zubehör auf dem gesamten Gebiet der Schweiz sowie Handel mit Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Siegenthaler, Manfred, von Trub, in Würenlos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Munari, Pietro, von Krummenau, in Würenlos, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

21.03.2001 (2026)  
**B. Gasser Bau GmbH**, in Walteneschwil, Büelackerstrasse 29, 5622 Walteneschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.03.2001. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes, insbesondere das Erstellen von Hoch- und Tiefbauten, das Ausführen von Maurer- und Schaltungsarbeiten sowie Tätigkeit als Kundenmaurer; kann Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gasser, Bruno, von Isenthal, in Walteneschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Ineichen, Luzia, von Ballwil, in Walteneschwil, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.03.2001 (2027)  
**Biberhandwerk GmbH**, in Stetten AG, Gnadenhalerstrasse 6, 5608 Stetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.03.2001. Zweck: Erbringen von Parkett- und Bodenbelagsarbeiten, Renovationsarbeiten im Liegenschaftsbereich, Innenausbau- und Innendekorationsarbeiten sowie Handel mit Bodenbelägen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage, Sachübernahme und beabsichtigte Sachübernahme: a) Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der eingetragenen Einzelfirma "Beuler", in Bremgarten, gemäss Bilanz per 1. Januar 2001, mit Aktiven von CHF 72'294.- und Passiven von CHF 17'706.30 zum Preis von CHF 54'587.70, wovon CHF 10'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 44'587.70 als Forderung gutgeschrieben werden. b) Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht eingetragenen Einzelfirma "Rolf Zimmermann", in Stetten, gemäss Bilanz per 31. Dezember 2000, mit Aktiven von CHF 60'690.28 und Passiven von CHF 13'387.95 zum Preis von CHF 47'302.33 wozu CHF 10'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 37'302.33 als Forderung gutgeschrieben werden. c) Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma "Voser Innendekorationen", in Othmarsingen, Maschinen, Werkzeuge und Waren zum Preis von höchstens CHF 25'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beuler, Beat, von Zollikon, in Bremgarten AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Zimmermann, Rolf, von Schangnau, in Stetten AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

21.03.2001 (2028)  
**Reamed GmbH**, bisher in Remetschwil, Handel mit medizinischen Geräten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 1010). Statutenänderung: 28.02.2001. Firma neu: **camec GmbH**. Sitz neu: Stetten AG. Domizil neu: Im Stetterfeld 1, 5608 Stetten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stieger, René, von Oberriet SG, in Oberglatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

21.03.2001 (2029)  
**Bänziger + Bachetta + Partner, Ingenieure + Planer SIA ASIC Diplomingenieure ETH**, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1995, S. 443). mit Hauptsitz in: Zürich. Firma neu: **Bänziger + Bachetta + Fehlmann + Partner, Ingenieure + Planer SIA USC Diplomingenieure ETH**. Firma Hauptsitz neu: Bänziger + Bachetta + Fehlmann + Partner, Ingenieure + Planer SIA USC Diplomingenieure ETH.

21.03.2001 (2030)  
**MARRAKESCH Natural Interiors, Monika Liechti**, in Niederlenz, Rössligasse 5, 5702 Niederlenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Raumgestaltung, Planung und Ausführung mit natürlichen Materialien wie Farben, Lehmputze, Bodenbeläge, Stoffe, Naturbetten und Möbel und Verkauf dieser Waren. Eingetragene Personen: Liechti, Monika, von Trachselwald, in Niederlenz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Ramser, Harri Stefan, von Oberwil bei Büren, in Niederlenz, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (2032)  
**T + T Garage HP Fritschli**, in Laufenburg, Baslerstrasse 17, 5080 Laufenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autowerkstatt mit Autohandel. Eingetragene Personen: Fritschli, Hans Peter, von Güttingen, in Frick, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (2033)  
**zapcom zappacosta communication**, in Remetschwil, Ruggholzli 2, 5453 Busslingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Support und Schulungen, Informatiklösungen im Bereich Internet, Netzwerke und EDV-Systeme, Betreuung von Firmen- und Privatkunden in der ganzen Schweiz. Eingetragene Personen: Zappacosta, Adriano, von Albligen, in Eggenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zappacosta, Claudio, von Albligen, in Eggenwil, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (2034)  
**Bleuler**, in Bremgarten AG, Verkauf und Verlegung von Bodenbelägen aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6170). Die Aktiven und Passiven sind an die "Biberhandwerk GmbH", in Stetten, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

21.03.2001 (2035)  
**Gebr. Bertschi**, in Zetzwil, Transportunternehmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 27.06.1980, S. 2188). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

21.03.2001 (1036)  
**BGC Beschriftungs-Gravuren-Corner AG**, in Sirmach, Fischerstrasse 66, 8370 Sirmach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.03.2001. Zweck: Planung und Ausführung von Beschriftungen und Gravurarbeiten sowie Handel mit Materialien aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Kurt-Paul Faller, in Wil SG, Maschinen, Einrichtungen und Mobilgar gemäss Vertrag vom 16.03.2001 und Inventarliste per 13.03.2001 im Gesamtwert von CHF 139'000.-, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 39'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Faller, Kurt Paul, von St. Gallen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Avista Treuhand, I. Stillhardt, in Rickenbach TG, Revisionsstelle.

21.03.2001 (1037)  
**HST Technopower AG**, in Amriswil, c/o Technopower AG, Säntisstrasse 7, 8580 Amriswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.03.2001. Zweck: Produktion von Artikeln der Baubranche, insbesondere für den Kaminbau, und Handel mit und Vertrieb von technischen Artikeln aller Art. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben oder verwalten und veräußern sowie sich anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stutz, Herbert, von Kemmental und Weinfelden, in Auenhofen (Hefenhofen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Stutz, Nelly, von Kemmental und Weinfelden, in Auenhofen (Hefenhofen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; PRT Revisions & Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

21.03.2001 (1038)  
**Garage Hofer AG**, in Altnau, Handel mit Autos, Ausführung von Autoreparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8202). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wittwer, Hans-Ulrich, von Linden, in Altnau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Marietta, von Hasle bei Burgdorf, in Altnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Thomas, von Hasle bei Burgdorf, in Altnau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hofer, Niklaus (1939), von Hasle bei Burgdorf, in Altnau, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Hofer, Niklaus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hofer, Niklaus (1967), von Hasle bei Burgdorf, in Altnau, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (1039)  
**Golf Consulting Group AG**, in Weinfelden, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere die Beratung im Bereich des Golfports, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1999, S. 166). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Credor Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

21.03.2001 (1040)  
**HMT Holding**, in Lengwil, Halten und Verwalten, Kauf und Verkauf von Beteiligungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 24.05.2000, S. 3523). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gisler, Martin, von Zürich, in Bottighofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Buchs SG, Revisionsstelle; Voss, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voss, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Restle, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jann, Urs, von Rebstein, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

21.03.2001 (1041)  
**Landi Bischofszell AG**, in Bischofszell, Handel mit qualitativ hochwertigen Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7187). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Städler, Robert, von Altstätten, in Uznach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Bruno, von Hefenhofen, in Altnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruhin, Peter, von Schübelbach, in Tuttwil (Wängi), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1042)  
**Landi Märwil AG**, in Affeltrangen, Handel mit qualitativ hochwertigen Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21.01.1999, S. 456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Bruno, von Hefenhofen, in Altnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruhin, Peter, von Schübelbach, in Tuttwil (Wängi), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1043)  
**LGT Schloss Freudensfels AG**, in Eschenz, Führung und Betrieb eines Ausbildungs- und Konferenzzentrums und Begegnungsstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03.11.1998, S. 7494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Alois, von Schwyz, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Geschäftsführer]; Brüllhardt, Erika, von Albligen, in Reckenwil (Homburg), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dettighofen (Pfyng), ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.03.2001 (1044)  
**Sauter AG**, in S u l g e n, Entwicklung, Konstruktion und Herstellung von Apparaten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haussammann, Martin, von Altnau, in Sulgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufhold, Edward W., deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deotto, Tranquillo, von Flawil, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Kreuzlingen].

21.03.2001 (1045)  
**Sterndrei AG**, in H o r n, Führung eines Restaurants, Hotel- und Freizeitbetriebs. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7701). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voney, Richard, von Richenthal, in Bischofszell, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Voney, Ralph, von Richenthal, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flury, Reto, von Mümliswil-Ramiswil, in Bazenheid (Kirchberg SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.03.2001 (1046)  
**Wiedemann AG, Betten und Matratzen, Amriswil**, in A m r i s w i l, Fabrikation von und Handel mit Möbeln aller Art, insbesondere Liegemöbel und Matratzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13. 04. 2000, S. 2506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Rolf, von Weinfelden, in Arbon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Kurt, von Birri, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henry, Patrick, von Vullierens, in Erlen, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.03.2001 (1047)  
**Raiffeisenbank Basadingen**, in B a s a d i n g e n - S c h l a t t i n g e n, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte tätigen. Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 2000, S. 5393). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Padovan, Orlando, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Leiter Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (1048)  
**BSP Braun Promotion**, in H ü t t w i l e n, Bergstrasse 2, 8537 Nussbaumen TG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Promotion, Beratung, Vermittlung und Verkauf in den Bereichen Marketing und Anlagengüter. Eingetragene Personen: Braun, Felix, von Eschlikon, in Nussbaumen TG (Hüttwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Braun, Jeannette, von Eschlikon, in Nussbaumen TG (Hüttwil), mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (1049)  
**Café Cavallino Carmen Stiplovsek**, in W e i n f e l d e n, Amriswilstrasse 8, 8570 Weinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Café Cavallino. Eingetragene Personen: Stiplovsek-Röll, Carmen, von Lommiswil, in Kreuzlingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Stiplovsek, Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, mit Einzelprokura.

21.03.2001 (1050)  
**Natscha Stump Hotelbar Schweizerhof**, in K r e u z l i n g e n, Hauptstrasse 72, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen der Hotelbar Schweizerhof. Eingetragene Personen: Stump, Natscha, von Pryn, in Kreuzlingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21.03.2001 (1051)  
**Anna Hasler**, in E s c h e n z, Betrieb des Restaurants "Bahnhof", Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1989, S. 3475). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

21.03.2001 (1052)  
**Beat Küng, Mac Special**, in E s c h e n z, An- und Verkauf, Support und Installation von Soft- und Hardware, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3060). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (1053)  
**Café-Conditorei Steppacher**, in A l t n a u, Bäckerei, Conditorei und Café, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 03. 04. 1987, S. 1311). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (1054)  
**Daru-media Daniel Rutschmann**, in K r a d o l f - S c h ö n e n b e r g, Vermietung und Verkauf von audiovisuellen Produkten und Werbeflächen, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2817). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21.03.2001 (1055)  
**M. Fetaji, Reisebüro Palaturist**, in K r a d o l f - S c h ö n e n b e r g, Reisebüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2817). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

21.03.2001 (228)  
**Torrefazione artigianale caffè Mokaflor Sagl**, in A r b e d o - C a s t i o n e, Via Molinazzo, 6517 Arbedo, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 3. 2001. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la lavorazione, la torrefazione e il commercio di caffè. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Associazione per la Cooperazione fra Ticino e Uganda, in Montagnola, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Zappa, Ives, da Melide e Bedretto, in Rancate, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.

21.03.2001 (229)  
**EBC Electronic Business Components di Klara Knecht**, in G i u b i a s c o, Via Bosco d'Albor 5, 6512 Giubiasco, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: costruzione e smercio di PC e server. Installazione di rete, programmazione di software, installazione dell'IBM-Systema IBM - AS/400 RS-9000. Persone iscritte: Knecht, Klara, da Muolen/SG, in Giubiasco, titolare, con firma individuale.

### Ufficio di Locarno

21.03.2001 (340)  
**Ristorante Lido SA**, in L o c a r n o, L'acquisto, la gestione, l'amministrazione di ristoranti, alberghi, locali notturni, bar, caffè, ed ogni altra forma di esercizio pubblico, assumendone la relativa gestione, Società anonima (FUSC no. 126 del 03. 07. 1998, pagina 4607). Nuovo recapito: c/o Fiduciaria Sartori & Associati SA, Via Trevani 2, 6600 Locarno.

21.03.2001 (341)  
**Ascolago SA**, in A s c o n a, La compravendita e la gestione di alberghi, ristoranti e altre imprese connesse con l'attività alberghiera, Società anonima (FUSC no. 99 del 23. 05. 1996, pagina 3003). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Lugano sotto la nuova ragione sociale "LUGALAGO SA" (FUSC del 14.03.2001 no. 51 pag. 1903).

21.03.2001 (342)  
**Il Satellite Al Ponte SA**, in B r i s s a g o, La gestione di negozi e punti di vendita, in particolare la gestione di un Denner-Satellite e l'esercizio di una stazione di benzina a Brissago, Società anonima (FUSC no. 171 del 04. 09. 2000, pagina 6028). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Lugano sotto la ragione sociale CRAE OIL AND GAS INTERNATIONAL SA (FUSC del 16.03.2001 no. 53 pag. 1978).

### Ufficio di Lugano

21.03.2001 (1722)  
**MANTEK (SUISSE) SA**, in L u g a n o, Riva Albertoli 1, c/o TS Fiduciaria SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 3. 2001. Scopo: Lo studio, la progettazione, lo sviluppo e la produzione di programmi per l'elaborazione elettronica dei dati, la prestazione di servizi di installazione, assistenza tecnica, manutenzione ed elaborazione nell'ambito informatico e telematico. La progettazione, la realizzazione, l'installazione, la trasformazione e la manutenzione di impianti ad uso civile o industriale; l'attività di assistenza e supporto alle imprese in materiale commerciale, di organizzazione e di marketing. La formazione del personale, l'organizzazione di corsi, convegni e seminari. La commercializzazione e distribuzione di beni e servizi nell'ambito dello scopo sociale, inclusa la vendita, la concessione in locazione ed in licenza d'uso di apparecchiature elettriche, elettroniche per la trasmissione, la rilevazione e la gestione dei dati e le loro parti accessorie. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Codoni, Giancarlo, da Cabbio, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale; Amadeo, Guglielmo Fabio, cittadino italiano, in Milano (I), con procura individuale; Raja, Emilio, cittadino italiano, in Milano (I), con procura individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

21.03.2001 (1723)  
**BDL Banco di Lugano**, in L u g a n o, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 51 del 14. 3. 2001, pagina 1903). Nuove persone iscritte o modificate: Frigerio, Michele, da Vezio, in Montagnola, direttore, con firma collettiva a due [finora: direttore sostituto]; Vanotti, Piero, da Bedigliora, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due [finora: in Paradiso, direttore sostituto]; Bechtle, Ronald, cittadino germanico, in Zugo, direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Berardo, Enrico, cittadino italiano, in S. Pietro (Stabio), direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: in Stabio, vice-direttore]; Bunkhofer, Mauro, da Wangen SZ, in Sorengo, direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Foglia, Gianluca, da Paradiso, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due; Marazzi, Claudio, da Salorino, in Sonvico, vice-direttore, con firma collettiva a due; Bortolin, Silvano, da Pollegio, in Carabbia, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Ferrari, Massimo, da Chiasso, in Morbio Inferiore, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: in Chiasso, senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Jannelli, Luciano, cittadino italiano, in Pregassona, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Leoni, Sergio, cittadino italiano, in Cademario, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: in Lugagga, senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Marinelli, Claudio, da Paradiso, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: cittadino italiano, senza funzione registrata, con procura collettiva a due].

21.03.2001 (1724)  
**Bernegger-Quaglia architetti FAS e Associati SA in liquidazione**, in L u g a n o, gestione di uno o più studi di architettura, Società anonima (FUSC no. 39 del 24. 2. 2000, pagina 1285). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

21.03.2001 (1725)  
**GST - Train Consult SA**, in L u g a n o, commercio di prodotti chimici, Società anonima (FUSC no. 3 del 5. 1. 2001, pagina 98). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario Rusconi e Ballestra SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

21.03.2001 (1726)  
**ILINT SA**, in M a n n o, lavorazione delle materie plastiche, Società anonima (FUSC no. 103 del 1. 6. 1999, pagina 3643). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossi, Dott. Paolo, da Arzo, in Breganzona, presidente, con firma individuale; Nasoni, Dott. Ettore, cittadino italiano, in Varese (I), delegato, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Dermittel, Paolo, da Massagno, in Cureglia, presidente, con firma individuale; Lo Tito, Gerardo, cittadino italiano, in Varese (I), delegato, con firma individuale.

21.03.2001 (1727)  
**JMS Edition SA**, in G e n t i l i n o, cartoleria, Società anonima (FUSC no. 5 del 9. 1. 1998, pagina 131). Persone dimissionarie e firme cancellate: Michael nata Hobi, Ursula Maria, da Berschis, in Gentilino, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Schneller, Gion, da Flims, in Flims Waldhaus (Flims), presidente, con firma collettiva a due; Gmür, Karl, da Ammen, in Adliswil, membro, con firma collettiva a due.

21.03.2001 (1728)  
**Lagamet SA in liquidazione**, in V e z i a, fabbricazione di specialità chimiche, Società anonima (FUSC no. 250 del 22. 12. 2000, pagina 8797). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 02.01.2001.

21.03.2001 (1729)  
**LMF Servizi Finanziari SA**, in L u g a n o, gestione di fondi, Società anonima (FUSC no. 250 del 22. 12. 2000, pagina 8796). Statuti modificati: 20. 3. 2001. Nuovo capitale azionario: CHF 3'500'000.-- [finora: CHF 1'000'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 3'500'000.--. Azioni: 3'500 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Nuove persone iscritte o modificate: Reboni, Dott. Roberto, cittadino italiano, in Brescia (I), membro, con firma collettiva a due.

21.03.2001 (1730)  
**Lythos SA**, in L u g a n o, gestione di immobili, Società anonima (FUSC no. 132 del 14. 7. 1997, pagina 4955). Statuti modificati: 21. 3. 2001. Nuovo scopo: La creazione, la diffusione e la vendita di pubblicazioni di carattere economico, politico, culturale, sociale e la vendita di spazi pubblicitari. La costruzione, la gestione e la vendita di beni immobili all'estero. L'importazione, l'esportazione e il commercio di alimentari. Persone dimissionarie e firme cancellate: FPM Consulting SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Brusa, Gian Paolo, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Bontognani, Jvan, da Chironico, in Sorengo, vice-presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Padovese Gandola, Cinzia, da Viganella, in Lugano, membro, con firma individuale; P & B Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

21.03.2001 (1731)  
**NETICS SA**, finora in L u g a n o, sistemi di sicurezza, Società anonima (FUSC no. 23 del 2. 2. 2000, pagina 733). Statuti modificati: 20. 3. 2001. Nuova sede: B r e g a n z o n a. Nuovo recapito: Via Dott. Polar 68, 6932 Breganzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidetim SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: FINETIC SA, in Pregassona, ufficio di revisione.

21.03.2001 (1732)  
**T&L TAX & LEGAL Advisors SA**, in L u g a n o, la consulenza tributaria, legale, Società anonima (FUSC no. 6 del 10. 1. 2000, pagina 171). Nuove persone iscritte o modificate: Crosta, Ferdinando, cittadino italiano, in Novara (I), membro, con firma collettiva a due; Jordi, ean-Maurice, da Wyssachen, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due.

21.03.2001 (1733)  
**Dambar SA**, finora in C h i a s s o, acquisto, vendita, amministrazione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 146 del 28. 7. 2000, pagina 5185). Statuti originari: 18.04.1991. Statuti modificati: 21. 3. 2001. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via al Forte 3, c/o Agemar SA, 6900 Lugano. Scopo: L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili. La società non possederà comunque beni immobili in Svizzera. Essa potrà infine partecipare ad altre ditte aventi scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Abellino, Ettore, da Chiasso, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale; Recosa-Revisori e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Raggi, Giuseppe, da Vacallo, in Castel San Pietro, amministratore unico, con firma individuale; Imco SA, in Lugano, ufficio di revisione.

21.03.2001 (1734)  
**Diciannovesima Buca Sagl**, finora in M a g l i a s o, gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 73 del 16. 4. 1999, pagina 2479). Statuti modificati: 20. 3. 2001. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via Lucchini 10, 6900 Lugano.

21.03.2001 (1735)  
**Pennucci Costruzioni Sagl in liquidazione**, in P r e g a s s o n a, lavori edili, Società a garanzia limitata (FUSC no. 32 del 18. 2. 1997, pagina 1101). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

21.03.2001 (1736)  
**AMPER INVEST LIMITED, Triesenberg, Succursale di Massagno**, in M a s s a g n o, consulenza aziendale, Succursale (FUSC no. 175 del 8. 9. 2000, pagina 6171), con sede principale a: Triesenberg FL. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pelossi, Raffaella, da Bedano, in Barbengo, direttrice della succursale, con firma individuale.

21.03.2001 (1737)  
**ISS Servisystem AG**, finora in L u g a n o, prestazioni di servizio, Succursale (FUSC no. 222 del 14. 11. 2000, pagina 7735), con sede principale a: Opfikon. Nuova sede: A g n o. Nuovo recapito: Strada Regina, 6982 Agno.

21.03.2001 (1738)  
**Società Fiduciaria Svizzera**, in L u g a n o, società fiduciaria, Succursale (FUSC no. 48 del 9. 3. 2001, pagina 1790), con sede principale a: Basilea. Persone dimissionarie e firme cancellate: Severoni, Daniele, da Viganella, in Vezia, membro della direzione, con firma collettiva a due.

21.03.2001 (1739)  
**Regiosport di Schwab Jacques**, in B e d a n o, prodotti per lo sport, Ditta individuale (FUSC no. 78 del 23. 4. 1999, pagina 2654). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

21.03.2001 (1740)  
**Tecnoedile di Naritelli Lino & Co.**, in V i g a n e l l o, impresa generale, Società in nome collettivo (FUSC no. 66 del 7. 4. 1999, pagina 2230). La società è sciolta dal 20.03.2001. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata.

### Ufficio di Mendrisio

21.03.2001 (496)  
**BIOVENTURA SA**, in A r z o, prodotti biologici, canapa, Società anonima (FUSC no. 21 del 31. 1. 2001, pagina 756). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cantoni, Luciano, da Poschiavo, in Comano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Caverzasio, Stefano, da Arzo, in Arzo, amministratore unico, con firma individuale.

21.03.2001 (497)  
**Exten SA**, in M e n d r i s i o, produzione, lavorazione e commercializzazione di materie plastiche ed affini, Società anonima (FUSC no. 164 del 24. 8. 2000, pagina 5776). Statuti modificati: 20. 3. 2001. Nuovo capitale azionario: CHF 7'000'000.-- [finora: CHF 4'200'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 7'000'000.--. Azioni: 1400 azioni al portatore da CHF 5'000.-- [finora: 840 azioni al portatore da CHF 5'000.--]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossi, Dott. Paolo, da Arzo, in Breganzona, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Carlini, Dott. Paolo, da Sorengo, in Sorengo, presidente, con firma individuale [finora: vice-presidente]; Rossi Dermittel, Elena, da Massagno e Arzo, in Cureglia, vice-presidente, con firma collettiva a due.

## Cambiamento d'indirizzo?

Desiderate certamente che il Foglio ufficiale svizzero di commercio vi venga recapitato senza lacuna.

A questo scopo ci occorrono, 3 giorni prima del vostro trasloco, i seguenti dati:

**Vecchio indirizzo**

Cognome:

Nome:

Via:

Casella postale:

NPA/Luogo:

**Nuovo indirizzo**

Cognome:

Nome:

Via:

Casella postale:

NPA/Luogo:

**Cambiamento d'indirizzo da:**





21.03.2001 (498)  
**CASARICO ENGINEERING S.A.**, in Riva San Vitale, attività di metalcostruzione, Società anonima (FUSC no. 11 del 17.1.2000, pagina 335). Nuova ragione sociale: **CASARICO ENGINEERING S.A. in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto Mendrisio Nord del 21.03.2001.

21.03.2001 (499)  
**ACQUABEL Sagl**, in Chiasso, Via Soldini 21, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.3.2001. Scopo: La produzione, l'acquisto, la manutenzione, il montaggio, l'utilizzo e la vendita di impianti di trattamento delle acque, di piscine e relativi impianti, così come la gestione del servizio abbonamenti per tali impianti. La disincrostazione delle caldaie. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Conferimenti in natura: apporto inventario (autovettura marca Ford Escort 1.6l 16 V, del maggio 1994 e beni mobili ed attrezzature) per un valore complessivo di CHF 16'000.-, accettato dalla società per tale importo, e computato sul capitale sociale. Contratto di apporto: 16.03.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Jeria Acuna, Luis Sergio, cittadino cileno, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 14'000.-; Della Mano, Elisabetta, da Chiasso, in Coldrerio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-; Della Mano, Gianluca, da Chiasso, in Coldrerio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-.

## Vaud - Waadt - Vaud

26.01.2001 (1171)  
**Classic Autotrader Ltd. à Londres, succursale du Mont-sur-Lausanne**, à Le Mont-sur-Lausanne, commerce de véhicules de toute catégorie et de pièces détachées (FOSC du 11.09.1996, p. 5497). Siège principal: Londres (GB). La signature de Gianfranco Orsino, qui n'est plus administrateur, est radiée. Le directeur Lorenzo Orsino est en outre administrateur, il continue à signer individuellement.

01.02.2001 (1428)  
**LANIER S.A., Port-Louis, succursale de Lausanne en liquidation**, à Lausanne, commerce de produits biovégétaux et de tout autre article manufacturé, en faillite (FOSC du 03.03.2000, p. 1488). Siège principal: Port-Louis (Ile Maurice). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée.

02.02.2001 (1486)  
**International batteries, Toulon, succursale de Lausanne en liquidation**, à Lausanne, vente et pose de batteries de véhicules, bateaux, motos, tracteurs et jouets, succursale dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 06.09.2000, p. 6099). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

05.02.2001 (1553)  
**Cofejo-Immo Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne en liquidation**, à Lausanne, agence immobilière, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 25.10.2000, p. 7288). Siège principal: Douglas (Ile de Man). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

07.02.2001 (1671)  
**Chemoli International Limited, à Hong Kong, succursale de Montreux, en liquidation**, à Montreux, gestion de toutes affaires en matière de commerce maritime, succursale dissoute par suite de faillite (FOSC du 01.11.1999, p. 7439). Siège principal: Hong Kong. La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

13.02.2001 (1904)  
**Tupperware Holdings B.V. Amsterdam, Nyon Branch, succursale de Nyon**, direction et coordination des activités de Tupperware pour l'Europe, l'Afrique et le Moyen-Orient (FOSC du 25.11.1999, p. 8012). Siège principal: Amsterdam (NL). Marc Cauwenberghs est actuellement à Trélex.

21.02.2001 (2255)  
**Body's studio-service Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne**, à Lausanne, commercialisation et distribution de matériel et d'équipement pour salons de fitness (FOSC du 19.01.1998, p. 380). Roland Testuz et Mireille Andrist ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Christine Bagatini, de Lausanne, à Apples.

21.02.2001 (2256)  
**DOCUMENT & S35 LTD, à Londres, succursale de Vucherens, à Vucherens**, gestion d'un centre de photocopies et de reproduction (FOSC du 08.04.1999, p. 2275). Siège principal: Londres (GB). Siège de la succursale transféré à Pully, avenue des Roses 22. Nouvelle raison sociale de la succursale: **DOCUMENT & S35 LTD, à Londres, succursale de Pully**.

28.02.2001 (2546)  
**DUPROBAT S.A., Port-Louis, succursale de Lausanne en liquidation**, à Lausanne, entreprise de rénovation et vente de matériel pour le bâtiment (FOSC du 17.10.2000, p. 7091). Siège principal: Port-Louis (Ile Maurice). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 1er septembre 2000.

28.02.2001 (2547)  
**Promarit Marketing Company Limited à Bristol succursale de Bussigny-près-Lausanne**, à Bussigny-près-Lausanne, import, export, recherche de débouchés commerciaux et opportunités de nouvelles affaires pour le compte de tiers et acceptation de tous mandats liés à cette activité (FOSC du 08.05.1998, p. 3130). Siège principal: Bristol (GB). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

06.03.2001 (2799)  
**SODIRES S.A., Port-Louis, succursale de Lausanne**, à Lausanne, exploitation de cafés, restaurant et pubs (FOSC du 08.09.2000, p. 6172). Siège principal: Port-Louis (Ile Maurice). La succursale ayant transféré son siège à Genève sous la raison sociale SODIRES SA, Port-Louis, succursale de Genève (FOSC du 01.02.2001, p. 1537), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.

07.03.2001 (2834)  
**SQF International SA, à Nyon**, offrir et promouvoir, en Suisse et sur le plan international, des services d'audit et de formation dans les domaines de la production alimentaire et de l'industrie agro-alimentaire (FOSC du 06.03.2001, p. 1674). Statuts modifiés le 2 mars 2001. Nouvelle raison sociale: **SQF Institute SA (SQF Institute AG) (SQF Institute Ltd)**.

15.03.2001 (3229)  
**AMAG Automobil- und Motoren AG, succursale à Lausanne** (FOSC du 28.07.2000, p. 5186). Siège principal: Zurich. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Reto Kröpfl, d'Unterlangengen, à Grandson.

20.03.2001 (3315)  
**Boutique Midinette, Elisabeth Nauer, à Nyon**, exploitation d'une boutique d'accessoires de mode et mercerie (FOSC du 14.02.1995, p. 869). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20.03.2001 (3316)  
**Latino Passion, Iglesias, à Vevey**, école de danse de salon, en faillite (FOSC du 28.02.2001, p. 1511). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

20.03.2001 (3317)  
**José-Luis Lopez Ribera, à Cuarnens**, Au Village. Exploitation d'un magasin d'alimentation générale. Titulaire: José-Luis Lopez Ribera, d'Espagne, à Orbe.

20.03.2001 (3318)  
**MARELEC Markwalder electronics, à Aigle**, rue de la Chapelle 23. Automatisations et électronique industrielle; développement de software et de supports informatiques. Titulaire: Stephan Markwalder, de Wangen-Brüttisellen, à Aigle.

20.03.2001 (3319)  
**Mobil Transport, Erika Rochat, à Loney**, avenue de Morges 58. Transports de choses et déménagements. Titulaire: Erika Rochat, de L'Abbaye, à Loney.

20.03.2001 (3320)  
**AS Conseil SA, à Morges**, commerce, location, installation, exploitation, entretien et développement d'appareils, installations et matériel dans le domaine de l'informatique (FOSC du 18.01.1999, p. 356). Philippe Mougeolle (inscrit sans signature) n'est plus administrateur.

20.03.2001 (3321)  
**Biolens S.A., à Lausanne**, fabrication de verres de contact (FOSC du 17.09.1998, p. 6439). Dissolution: 15 mars 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Biolens S.A. en liquidation** par Maurice Rais, de Vermes, à Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Claude Darnault, Jean Neuvecelle et Francis Erard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: route Aloys-Fauquez 28, chez Fiduciaire Maurice Rais.

20.03.2001 (3322)  
**Clinique La Prairie S.A., à Montreux** (FOSC du 24.10.1996, p. 6497). La raison sociale du réviseur M + P Treuhand AG Baden est maintenant Meng und Partner Revisions AG, à Baden.

20.03.2001 (3323)  
**Concordance S.A., à Chexbres**, service traiteur, fourniture de repas à des établissements médicaux-sociaux (FOSC du 02.05.1995, p. 2411). Alain Parisod n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Armand Rod, de Mézières (VD), à Lutry. Fidussa S.A. société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S.A., à Lausanne.

20.03.2001 (3324)  
**Editions Optima S.A., à Montreux**, édition de publications, journaux, livres, périodiques et imprimés (FOSC du 10.11.1999, p. 7651). Antonin Gross n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Gérard Lambiel (inscrit) est nommé administrateur et secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Jacques-Henri Ador, de Vuiteboeuf, à Pully. STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.

20.03.2001 (3325)  
**Furer S.A., régisseurs et courtiers, à Montreux** (FOSC du 31.10.1997, p. 7940). Nouvelle adresse: Grand-Rue 100. Maurice Klunge n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Pierre Dupraz est éteinte. Philippe Furer et Anne-Lise Loertscher Furer sont actuellement à Chardonne. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Eric Ramel, de Château-d'Oex, à Denens, président.

20.03.2001 (3326)  
**Hôtel des Diablerets S.A., à Ormont-Dessus** (FOSC du 01.05.2000, p. 2902). Christian Marich n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

20.03.2001 (3327)  
**Imic S.A., à Lausanne**, services dans le domaine technique, administratif, financier et commercial (FOSC du 20.08.1997, p. 6037). Samuel Levy, Eric Baudat et Jacques Chollet-Durand ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvelle administratrice: Susanne Hayoz, qui n'est plus directrice, est maintenant à Lutry et signe désormais individuellement.

20.03.2001 (3328)  
**Ipref S.A., à Puidoux**, commerce de biens mobiliers, de consommation ou d'investissement (FOSC du 03.04.1998, p. 2306). Hugo Egger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Kurt Steiner, de Rieden (SG), à Jona.

20.03.2001 (3329)  
**Jean-Pierre Mordasini S.A. en liquidation, à Mex (VD)**, entreprise d'installations sanitaires et de chauffage, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 16.08.2000, p. 5580). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

20.03.2001 (3330)  
**OPEO S.A., à Lausanne**, transport en tout genre (FOSC du 13.06.2000, p. 3984). Marcel Goutte n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

20.03.2001 (3331)  
**Pavillard et Juillard S.A., à Crissier**, ferblanterie, couverture, installations sanitaires et appareillage (FOSC du 18.11.1980, p. 3774). Statuts modifiés le 28 février 2001. Nouvelle raison sociale: **Badi S.A.** Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Philippe Chopard, expert-comptable, à Lausanne.

20.03.2001 (3332)  
**R. Monnet et Cie S.A., à Lausanne**, entreprise d'installation d'électricité (FOSC du 30.05.2000, p. 3681). Procuration collective à deux est conférée à Françoise Lustenberger, de Romoos, à Montreux.

20.03.2001 (3333)  
**Rimaco S.A., à Lausanne**, activités et conseils en matière d'assurance (FOSC du 09.02.2001, p. 1017). La procuration de Jacques Bally est éteinte.

20.03.2001 (3334)  
**Rodin Stratégies S.A., à Ollon**, aides et conseils en organisation et direction des affaires (FOSC du 21.04.1997, p. 2655). Giuseppe Merando n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Antoine Adler reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

20.03.2001 (3335)  
**Sapsa style associés personnel et Quick Job S.A. en faillite**, à Lausanne, placement de personnel fixe et temporaire, société radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC (FOSC du 25.08.1997, p. 6199). Par décision du 26 février 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a prononcé la réouverture de la faillite. La société est donc réinscrite. La raison sociale devient: **Sapsa style associés personnel et Quick Job S.A. en liquidation**.

20.03.2001 (3336)  
**Schluter Trading SA, à Nyon**, commerce de marchandises de toutes sortes (FOSC du 03.06.1999, p. 3715). Daniel Emery n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de François Martin est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Ralph Mc Call, d'Epesses, à Ollon. Signature individuelle est conférée à Philip Schluter, de Grande-Bretagne, à Nyon, directeur.

20.03.2001 (3337)  
**S.I. Forum Novioduni, à Nyon**, société anonyme (FOSC du 15.05.1997, p. 3271). Fiduciaire Saugy S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Roger Métry S.A., à Morges.

20.03.2001 (3338)  
**Siderval S.A., à Grandson**, commerce de métaux (FOSC du 31.08.1998, p. 6012). Fiduciaire Soges S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Marcel Calame, à Sainte-Croix.

20.03.2001 (3339)  
**Société Immobilière Bel-Horizon A., à Lausanne**, société anonyme (FOSC du 15.12.2000, p. 8563). Jean-Pierre Girardet n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., à Lausanne.

20.03.2001 (3340)  
**Société Immobilière Bel-Horizon B., à Lausanne**, société anonyme (FOSC du 15.12.2000, p. 8563). Jean-Pierre Girardet n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., à Lausanne.

20.03.2001 (3341)  
**Société Immobilière Bel-Horizon C. en liquidation, à Lausanne**, société anonyme (FOSC du 15.12.2000, p. 8562). Jean-Pierre Girardet n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., à Lausanne.

20.03.2001 (3342)  
**Société Immobilière Bel-Horizon D., à Lausanne**, société anonyme (FOSC du 15.12.2000, p. 8563). Jean-Pierre Girardet n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., à Lausanne.

20.03.2001 (3343)  
**Société Immobilière Bel-Horizon E., à Lausanne**, société anonyme (FOSC du 15.12.2000, p. 8563). Jean-Pierre Girardet n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., à Lausanne.

20.03.2001 (3344)  
**Who's Who International S.A., à Lausanne** (FOSC du 12.03.1998, p. 1757). Statuts modifiés le 14 mars 2001. Nouveau but: établissement d'un registre de personnalités sur le plan social et professionnel et délivrance de certificats attestant de l'enregistrement; publier régulièrement, dans tous les pays, des annuaires des principales personnalités du monde, des affaires et des arts, de créer une régie d'annonce et de courtage publicitaire et d'organiser un service de presse qui diffusera, sur le plan international, des informations, des enquêtes et des dossiers d'actualités nationales et régionales; exploitation de galeries de peinture et d'art, commerce de tableaux, œuvres d'art et autres objets.

20.03.2001 (3345)  
**Centre Artisanal Vuiteboeuf SA, à Vuiteboeuf**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 mars 2001. But: mise en place et exploitation d'un ou plusieurs centres artisanaux pour regrouper des entreprises artisanales et industrielles en leur mettant à disposition une infrastructure et en leur louant les surfaces nécessaires. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens envisagée: usine "Les Charrières", à Vuiteboeuf, pour CHF 800'000 au maximum. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Felix Bertschinger, de Winterthur, à Bulle, président, et Albert Bertschinger, de Winterthur, à Obersigenthal, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Fidaceb, Fiduciaire, analyse et contrôle de gestion S.A., à Yverdon-les-Bains.

20.03.2001 (3346)  
**Chronovision S.A., à Saint-Prex**, Route de Morges 35, chez Pierrette Hysek. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.03.2001. But: commerce à l'étranger d'horloges, de joaillerie et de produits similaires. Capital-actions entièrement libéré: CHF 250'000, divisé en 250 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administratrice unique avec signature individuelle: Géraldine Yasmine Wettengel, d'Amriswil, à Saint-Prex. Réviseur: Fidswiss S.A., à Pully.

20.03.2001 (3347)  
**Guignet S.A., à Saint-Livres**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14 mars 2001. But: exploitation d'un laboratoire de boucherie-charcuterie; commerce et abattage de bétail; commerce, transformation et fabrication de tout produit carné et dérivés, ainsi que de toute denrée alimentaire; exploitation sous toute forme de commerces de vente en gros ou au détail. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens envisagée: les actifs et les passifs de la raison individuelle "E. Guignet", à Saint-Livres, pour CHF 500'000 au maximum. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Pierre-Alain Guignet, de Saint-Livres, à Bière, est seul administrateur avec signature individuelle. Réviseur: Ernst & Young AG, à Lausanne.

20.03.2001 (3348)  
**Socodelfi S.A., à Lausanne**, avenue du Léman 30, chez Filippo Rytter. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 mars 2001. But: toute activité commerciale avec l'étranger, particulièrement avec l'Afrique, notamment la conception, la réalisation et la diffusion de papiers dits de sécurité; commerce en direction de l'Afrique; courtage commercial en tout genre, en particulier sur le continent africain, à l'exclusion de tout droit sur des immeubles d'habitations ou parts d'immeubles d'habitations en Suisse. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000.-, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000.-. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de Filippo Rytter, de Kandergrund, à Froideville, administrateur unique. Réviseur: Audict fiduciaire S.A., à Pully.

20.03.2001 (3349)  
**Vins sur Vins S.A., à Crissier**, chemin de l'Esparcette 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14 mars 2001. But: commerce, représentation de vins, spiritueux et cadeaux. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Jacky Péguet, de France, à Bernex (F), président et délégué, Daniel Manuel, de Rolle, à Jouxten-Mézery, Georges Cicco, de et à Lausanne, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Mandasa S.A. société fiduciaire, à Lausanne.

20.03.2001 (3350)  
**Wall Street Consulting SA, à Lausanne**, avenue de Rumine 29. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 mars 2001. But: fourniture de tout service dans le domaine de la gestion de fortune, notamment dans le domaine des devises et des valeurs mobilières; courtage de biens de toute nature, mobilier et immobilier, ainsi que de produits d'assurances. Capital-actions libéré à concurrence de CHF 50'000: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens envisagée: mobilier de bureau pour CHF 10'000 au maximum. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Romain Hernandez, de Genève, à Lancry, est seul administrateur avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Emilio Hernandez Gomez, de Chili, à Nyon, directeur. Réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Mugny, à Lausanne.

20.03.2001 (3351)  
**ARN concept Sàrl, à Grancy**, opérations immobilières (FOSC du 01.07.1999, p. 4437). Statuts modifiés le 12 mars 2001. Capital social porté de CHF 20'000.- à CHF 30'000.-. Nouvel associé: Sébastien Bordan, de Sainte-Croix, à Grancy, gérant avec signature collective à deux, pour une part de CHF 10'000.-. L'associée Marylise Maret Roux est nommée gérante avec signature collective à deux.

20.03.2001 (3352)  
**O A Textiles Sà r.l. en liquidation**, à Yverdon-les-Bains, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée (FOSC du 05.12.2000, p. 8281). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

20.03.2001 (3353)  
**Tallichet Cuisines Sà r.l.**, à Lutry (FOSC du 24.07.1998, p. 5149). La société est dissoute par suite de la faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois le 8 février 2001. La raison sociale devient **Tallichet Cuisines Sà r.l., en liquidation**.

20.03.2001 (3354)  
**CHT DIFFUSION Sà r.l.**, à Romanel-sur-Lausanne, route de Neuchâtel 4 bis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14 mars 2001. But: activités commerciales, industrielles et financières. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Chantal Trésallet, Christian Trésallet, tous deux de France, à Annecy (F), gérants avec signature individuelle, chacun pour une part de CHF 9'000, et Patrick Plessard, de France, à Annemasse (F), pour une part de CHF 2'000. Signature individuelle est conférée à Alexandre Commergnat, d'Ollon, à Forel (Lavaux), gérant. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

20.03.2001 (3355)  
**La Débride Sà r.l.**, à Rolle, Grand-Rue 71. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 mars 2001. But: exploitation d'un bar-dancing. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Elena Abbati, d'Italie, à Crissier, gérante avec signature individuelle, pour une part de CHF 6'000, et Attilio Abbati, d'Italie, à Gland, pour une part de CHF 8'000, et Chantal Senwald, de La Chaux-de-Milieu, à Saint-Livres, pour une part de CHF 6'000, ces deux derniers avec signature collective à deux. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

20.03.2001 (3356)  
**MEGAJOUET Sà r.l.**, à Lausanne, chemin du Devin 51, chez Farel & Mandacò S.A.. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 mars 2001. But: vente de tout article se rattachant au jouet, à l'équipement de l'enfant, puériculture, modélisme, travaux manuels et articles de loisirs. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Jean-François Philpon, de France, à Ambleny (F), pour une part de CHF 4'000, et Eurojouet Sàrl, à Soissons (F), pour une part de CHF 16'000. La société est engagée par la signature individuelle des gérants Jean-François Philpon et Georges Cicco, de et à Lausanne. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

20.03.2001 (3357)  
**Banque Raiffeisen Orbe**, à Orbe, société coopérative (FOSC du 06.10.2000, p. 6840). Statuts modifiés le 24 mars 2000 sur des points non soumis à publication.

20.03.2001 (3358)  
**Furer S.A., régisseurs et courtiers**, succursale de Vevey (FOSC du 18.12.1997, p. 9117). Siège principal: Montreux. La signature de Maurice Klunge est radiée et la procuration de Pierre Dupraz éteinte. Philippe Furer et Anne-Lise Loertscher Furer sont actuellement à Chardonne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Eric Ramel, de Château-d'Oex, à Denens, président.

20.03.2001 (3359)  
**Furer S.A., régisseurs et courtiers**, succursale de Lausanne (FOSC du 18.02.1998, p. 1216). Siège principal: Montreux. La signature de Maurice Klunge est radiée et la procuration de Pierre Dupraz éteinte. Philippe Furer et Annelise Loertscher Furer sont actuellement à Chardonne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Eric Ramel, de Château-d'Oex, à Denens, président.

20.03.2001 (3364)  
**Aldo Dold, à Cheseaux-Noréaz**, exploitation d'un atelier d'architecture (FOSC du 22.04.1997, p. 2688). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20.03.2001 (3365)  
**Bureau Technique conseil électricité, Serge Thorimbert**, à Aubonne, études techniques en électricité (FOSC du 19.05.1989, p. 2066). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20.03.2001 (3366)  
**Ernest Ecuier**, à Coppet, en faillite, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie (FOSC du 28.11.2000, p. 8100). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 15 janvier 2001. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

20.03.2001 (3367)  
**Jean-Claude Chagnat, conseiller poursuite, faillite, concordat et affaires contentieuses**, à Lausanne, conseils dans le domaine des poursuites, faillites, concordats (FOSC du 11.09.1998, p. 6309). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20.03.2001 (3368)  
**Pascal Bariatti**, à Dommarin, en faillite, entreprise générale de construction (FOSC du 21.02.2000, p. 1185). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 16 mars 2001. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

20.03.2001 (3369)  
**S. Mumoli**, à Lutry, importation et exportation de fruits et légumes frais et en conserves (FOSC du 03.04.1995, p. 1825). Par décision du 11 mai 2000, le Président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 juillet 2000. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

20.03.2001 (3370)  
**ULIEL Toitures**, précédemment à Nyon, entreprise de couverture-ferblanterie (FOSC du 07.08.2000, p. 5365). Siège de l'entreprise et domicile du titulaire transférés à Dullier, chemin de Paillevre 18.

20.03.2001 (3371)  
**Alessandro Citti**, à Renens (VD), chemin de Biondes 38. Entreprise de maçonnerie et carrelage ainsi que création et restauration de mosaïque. Titulaire: Alessandro Citti, d'Italie, à Renens (VD).

20.03.2001 (3372)  
**Blaise Vogel**, à Bursins, Grand-Rue. Titulaire: Blaise Vogel, d'Unterbach, à Bursins. Développement de bases de données, dépannage et maintenance informatique.

20.03.2001 (3373)  
**Le Grain de Sable, Crista Hunziker Félix**, à Gimel, route de Provence 4. Exploitation d'une halte de jeux. Titulaire: Crista Hunziker Félix, de La Rogivue, à Gimel.

20.03.2001 (3374)  
**Nathalie Peytregnet**, à Lausanne, route Aloys-Fauquez 110. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Villclair". Titulaire: Nathalie Peytregnet, de Peney-le-Jorat, à Echallens.

20.03.2001 (3375)  
**Tony Ravioli**, à Cossonay, Grand-Rue 45. Maçonnerie, carrelage et transformations dans le domaine de la construction. Titulaire: Antonio Ravioli, d'Italie, à Cossonay.

20.03.2001 (3376)  
**A. Duca, entreprise de peinture S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10.07.1997, p. 4862). Cofirel compagnie fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fideuro S.A., à Lausanne.

20.03.2001 (3377)  
**André Sodit S.A.**, à Lausanne, servir d'intermédiaire en matière de commerce et d'administration de tout bien (FOSC du 20.12.2000, p. 8696). Statuts modifiés le 16 mars 2001. Nouvelle raison sociale: **AS Associated Contractors S.A.** Cédric Grandjean, Daniel Wolf et Istvan Scheffitsk ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature de Gian Carlo Catanzano est radiée. Gilles Benzakein est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec Christophe Charotton. Michel Erb, dont la signature est radiée, reste administrateur sans signature. Christophe Charotton continue à signer collectivement à deux, mais pas avec Gilles Benzakein. Sergio Castelbolognesi continue à signer collectivement à deux, maintenant sans restriction.

20.03.2001 (3378)  
**BEAULIEU EXPLOITATION S.A.**, à Lausanne, organiser des expositions, congrès, conférences et manifestations culturelles (FOSC du 04.09.2000, p. 6029). Statuts modifiés le 20.03.2001. Capital-actions porté de CHF 2'150'700 à CHF 4'301'400 par l'émission de 2'150'7 actions de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré: CHF 4'301'400, divisé en 43'014 actions nominatives de CHF 100.

20.03.2001 (3379)  
**Beaupré S.A. en liquidation**, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 26.07.1999, p. 5082). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20.03.2001 (3380)  
**Bossert S.A. Nyon en liquidation**, à Nyon, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 03.11.2000, p. 7497). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

20.03.2001 (3381)  
**Champré S.A. en liquidation**, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 14.07.2000, p. 4830). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20.03.2001 (3382)  
**Charles Wunderli S.A.**, à La Tour-de-Peilz, commerce de produits de tout genre, d'éducateurs, diététiques, pharmaceutiques, cosmétiques, chimiques, techniques, denrées alimentaires (FOSC du 04.08.2000, p. 5322). Rudolf Humi n'est plus administrateur ni directeur; sa signature est radiée. La signature de Armin Kettner est radiée.

20.03.2001 (3383)  
**Cherbuin S.A.**, à Payerne, installations électriques et commerce d'appareils électriques (FOSC du 03.12.1997, p. 8729). Martine Cherbuin n'est plus administratrice sans signature.

20.03.2001 (3384)  
**Claymore S.A.**, à Ollon, fourniture de services (FOSC du 07.01.1999, p. 84). STG Structures et Gestion SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.

20.03.2001 (3385)  
**Finacta S.A.**, à Pully, étude, conseil et gestion de patrimoines (FOSC du 29.09.2000, p. 6681). Alex Fischer n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

20.03.2001 (3386)  
**Flightless Birds of Australia (Europe) S.A.**, à Lausanne, mise en valeur des propriétés naturelles des animaux de la classe des ratites (FOSC du 10.09.1998, p. 6276). BDO Binder S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Lausanne.

20.03.2001 (3387)  
**Fous du Roi S.A. en liquidation**, à Epalinges, toute activité dans le domaine de la diffusion, de l'édition et du dessin artistique, etc. (FOSC du 24.02.1998, p. 1357). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20.03.2001 (3388)  
**Iconic Systems S.A.**, à Morges, conception, développement et commercialisation de logiciels informatiques (FOSC du 07.02.2001, p. 0938). Statuts modifiés le 14 mars 2001. Capital-actions porté de CHF 146'000 à CHF 151'500, par l'émission de 55 actions nominatives de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré: CHF 151'500, divisé en 1'515 actions nominatives de CHF 100.

20.03.2001 (3389)  
**Jean-R. Gagnebin S.A. Vente de bois en liquidation**, à Cottens (VD), commerce, importation, exportation, vente et courtage de bois en gros et ses dérivés, etc. (FOSC du 05.09.1997, p. 6559). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20.03.2001 (3390)  
**Kif Parechoc S.A.**, à Le Chenit, fabrication et vente d'appareils, d'outillage et d'éléments pour l'horlogerie et la micromécanique (FOSC du 02.07.1999, p. 4481). Signature collective à deux est conférée à Jean-Paul Dall'Acqua, d'Italie, à Bevaix, directeur adjoint. STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.

20.03.2001 (3391)  
**Le Cottage D.S.A. en liquidation**, à Renens (VD), affaires immobilières (FOSC du 11.06.1999, p. 3929). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20.03.2001 (3392)  
**Les Mazots S.A.**, à Ormont-Dessus, construction et exploitation d'un restaurant (FOSC du 09.08.1999, p. 5432). Christian Marich n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

20.03.2001 (3393)  
**Manuel & Lassueur S.A.**, à Crissier, fabrication de chocolat; commerce de vins, etc. (FOSC du 13.08.1999, p. 5554). Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Mandasa S.A. société fiduciaire, à Lausanne.

20.03.2001 (3394)  
**Movateam Consulting S.A.**, à Lausanne, services dans le domaine informatique et commerce de tout produit s'y rapportant (FOSC du 09.03.2001, p. 1791). Rectificatif. Raison sociale exacte: **Novateam Consulting S.A.**

20.03.2001 (3395)  
**Oboni & Associés S.A.**, à Morrens (VD), services dans le domaine du génie civil, de la construction, etc. (FOSC du 28.11.2000, p. 8101). Nouveaux administrateurs: Franco Oboni, d'Italie, à Morrens (VD), président avec signature individuelle, César Oboni, de Rossinière, à Morrens (VD), et Jean-Baptiste Oboni, de Rossinière, à Morrens (VD); ces deux derniers signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

20.03.2001 (3396)  
**Prateo Conseil S.A.**, à Pully, conseil économique, juridique, financier, fiscal et d'administration publique (FOSC du 22.01.2001, p. 0494). Philippe Kenel signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Richoz, de Vauderens, à Jouxtenex-Mézery, président. Procuration collective à deux est conférée à Hervé Ramoni, de Cossonay, à Epalinges.

20.03.2001 (3397)  
**Publicitas S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15.12.2000, p. 8562). Jean-Claude Wachs, actuellement à Meikirz, Stefan Gsell, actuellement à Hochfelden, Jean-Louis Stauffer et Olivier Rupp, tous quatre dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux limitée au siège principal. Procuration collective à deux,

limitée au siège principal, est conférée à Françoise Maury, de Cheiry, au Mont-sur-Lausanne, Jean-Marc Brandenberger, de et à Pully, et Titus Sprenger, de Sirmach, à Epalinges.

20.03.2001 (3398)  
**Sanitec S.A.**, à Renens (VD), installations sanitaires (FOSC du 11.03.1994, p. 1362). Catherine Crottaz CC comptabilité n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: France Duboux, de Lutry, à Chexbres.

20.03.2001 (3399)  
**SEALTRONICS S.A. en liquidation**, à Crans-près-Céligny, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 16.10.2000, p. 7063). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

20.03.2001 (3400)  
**S.I. Burbania S.A. en liquidation**, à Ollon, opérations immobilières (FOSC du 08.02.1999, p. 884). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20.03.2001 (3401)  
**S.I. Chemin des Cèdres No 9 bis en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 26.02.1997, p. 1303). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20.03.2001 (3402)  
**S.I. Dapples-Résidence S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12.06.1998, p. 4011). Rudolf Hans Hugentobler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Richard Hunziker, de Moosleau, à St-Gall, président. Reba Revision n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers AG, à Zurich.

20.03.2001 (3403)  
**S.I. Elisabeth Bon-Port S.A. en liquidation**, à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 04.06.1999, p. 3756). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20.03.2001 (3404)  
**S.I. La Martinière B S.A. Lausanne en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 18.06.1999, p. 4093). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20.03.2001 (3405)  
**S.I. Le Caribou S.A., Payerne en liquidation**, à Payerne, affaires immobilières (FOSC du 30.06.1999, p. 4393). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20.03.2001 (3406)  
**S.I. Le They en liquidation**, à Veytaux, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 15.09.1999, p. 6332). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20.03.2001 (3407)  
**S.I. Les Rammes S.A.**, à Payerne, affaires immobilières (FOSC du 19.11.1999, p. 7876). Fiduciaire Christian Panchaud S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REF Révision-Etudes-Fiduciaire S.A., à Prévengres.

20.03.2001 (3408)  
**S.I. Verger du Château Moudon B. en liquidation**, à Moudon, société anonyme dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 25.10.2000, p. 7287). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

20.03.2001 (3409)  
**Société Immobilière de l'Avenue Warnéry D S.A. en liquidation**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 19.02.1999, p. 1159). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20.03.2001 (3410)  
**Société Immobilière du Château Maifol "E" en liquidation**, à Nyon, société anonyme, location d'appartements et de locaux à ses propres actionnaires dans l'immeuble dont elle est propriétaire à Nyon (FOSC du 16.12.1998, p. 8585). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20.03.2001 (3412)  
**Stucky ingénieurs-conseils S.A.**, à Renens (VD), établissement de plans, exécution de projets, direction de travaux, construction, etc. (FOSC du 14.09.2000, p. 6304). Procuration collective à deux est conférée à Danilo Borra, d'Italie, à Lausanne.

20.03.2001 (3413)  
**WALL STREET FINANCIAL GROUP S.A.**, à Lausanne (FOSC du 03.11.2000, p. 7498). Jean Le Roy n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

20.03.2001 (3414)  
**DOTS SA**, à Le Mont-sur-Lausanne, en Budron B12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 mars 2001. But: services informatiques, gestion et développement de projets informatiques. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Thierry Kräutli, de Wallisellen, à Conthey, président, David Bétrisey, de Lens, à Sion, Olivier Weber, de Bâle, à Bussigny-près-Lausanne, Sacha Vergères, de Conthey, à Saviesse, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Actis SA, à Sion.

20.03.2001 (3415)  
**TouristDataShop SA**, à Ollon, Villars-sur-Ollon, route des Layeux. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 mars 2001. But: mise en place d'une plate-forme électronique de données touristiques ainsi que de toute autre donnée liée directement ou indirectement au tourisme, aux loisirs, au spectacle et au transport. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 400 actions nominatives de CHF 250, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Robert Michel, de Ferenbalm, président, Willy Maag, d'Aeugst am Albis, secrétaire, tous deux à Ollon, également directeurs, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Maurice Borloz, à Blonay.

20.03.2001 (3416)  
**Velcor S.A.**, précédemment à Genève. (FOSC du 06.02.2001, p. 904). Siège transféré à Signy-Avenex, rue des Fléchères. Statuts primitifs du 11 mai 1983 modifiés le 19 mars 2001. But: toute opération financière et commerciale, achat et vente de titres, acquisition, vente et administration d'immeubles, prise de participations à toute entreprise, activité de courtier sur le marché des dépôts à terme et des changes. Capital-actions entièrement libéré: CHF 325'000, divisé en 650 actions au porteur de CHF 500. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature collective à deux: Beat Wolf, de Neuhausen am Rheinfall, à Tannay, président et délégué, André Daehne, de Rheinfelden, à Commugny, secrétaire, et Dario Gonzalez, d'Espagne, à Commugny. Signature collective à deux est conférée à Kurt Schmid, de Niedermuhlern, à Prangins, sous-directeur. Procuration collective à deux est conférée à Cédric Pérusset, de Genève, à Crans-près-Céligny. STG-Coopers & Lybrand SA, succursale de Genève, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cabinet Fiduciaire et Fiscal, Jacques A. Gilliéron, à Prévengres.

20.03.2001 (3417)  
**Air concept Sà r.l. en liquidation**, à Lausanne, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 16.10.2000, p. 7063). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.



21.03.2001 (3418)  
**eric.com Sàrl**, à L a u s a n n e, commerce et distribution de tout produit, notamment dans le domaine de la téléphonie fixe et mobile (FOSC du 15.12.2000, p. 8563). Autre adresse: Ecublens (VD), Zone industrielle Les Larges Pièces. Statuts modifiés le 12 mars 2001. Nouveau but: commerce et distribution de tout produit, notamment vente et services dans le domaine de la téléphonie fixe et mobile, des appareils électriques, électroniques et électro-ménagers; centrale d'achat de téléphonie, d'appareils électriques et électroniques; conseils, vente et création de produits informatiques et d'Internet. Christian Chassot, qui n'est plus gérant et dont la signature est radiée, dont la part est réduite de CHF 20'000.- à CHF 5'000.-, cède CHF 15'000.- à l'associé Eric Mayor, de Grandcour, à Renens (VD), gérant avec signature individuelle.

21.03.2001 (3419)  
**GS Racing Concept Sà r.l.**, à G i n g i n s, exploitation d'un atelier de mécanique spécialisé dans les sports mécaniques (FOSC du 19.10.1999, p. 7152). Statuts modifiés le 15 mars 2001. Christian Grosjean, dont la signature est radiée, n'est plus associé; sa part de CHF 10'000 est cédée à l'associée Monika Guerraz, actuellement à Monaco (MC), dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. L'associé Giovanni Sinopoli est nommé gérant avec signature individuelle.

21.03.2001 (3420)  
**INSTANET Sàrl**, à C h â t e a u - d ' O e x, commerce, échange, compensation, courtage et représentation de toute matière, etc. (FOSC du 06.10.2000, p. 6840). Nouvelle adresse: Grand-Rue.

21.03.2001 (3421)  
**SBI Solutions Bureautiques-Informatiques Sà r.l.**, à B o r e x (FOSC du 17.08.1999, p. 5623). La société ayant transféré son siège à Carouge (GE) (FOSC du 28.2.2001, p. 1514), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.

21.03.2001 (3422)  
**TRANSIDAIRE Sàrl**, à R o l l e, commerce de tout produit alimentaire (FOSC du 13.03.2001, p. 1871). Rectificatif. Raison sociale exacte: **TRANSIDAIRE Sàrl**.

21.03.2001 (3423)  
**home plus S. à r.l.**, à G l a n d, rue Riant-Coteau, En Meydez. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 mars 2001. But: fourniture de tout service, notamment conseils, dans le domaine du management, soit organisation, conduite, administration et exploitation d'une entreprise, et du marketing, soit l'ensemble des techniques et méthodes dont l'objet est la stratégie commerciale, à toute entreprise, notamment dans le domaine immobilier et commercial. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Raymond Schnegg, à Pampigny, pour une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, Robert Schnegg, à Moutier, pour une part de CHF 1'000, tous deux de Zäziwil. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

21.03.2001 (3424)  
**MARCHE DU BAZAR Sà r.l.**, à O r m o n t - D e s s u s, Les Diablerets, route des Ormonts. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15 mars 2001. But: exploitation d'un commerce d'alimentation générale. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000. Associés: Sandra Crampe, de Zurich, à Ormont-Dessus, Sylvain Crampe, de France, à Ormont-Dessus, et Viviane Löwenberg, de Zurich, à Ormont-Dessus, tous trois gérants avec signature individuelle, chacun pour une part de CHF 7'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

21.03.2001 (3425)  
**Phytosan nature Sàrl**, à L a u s a n n e, Chemin du Parc de Valency 19. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 mars 2001. But: exploitation d'un centre de soins et d'esthétique; création de produits de beauté, alimentaires et de santé, représentation, distribution et commerce de ceux-ci en direct ou par correspondance, prestations de services dans ces domaines, telles que l'application de traitements et de méthodes naturelles ou empiriques. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagés: certains actifs et passifs de la société Plaisir santé harmonie Passaquin & Cie, à Lausanne, pour CHF 100'000 au maximum. Associés: Marielle Descamps, de France, à Lausanne, pour une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, Alban Dupuis, de Senarclens, à Yens, pour une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

21.03.2001 (3426)  
**Société de l'Espérance en liquidation**, à L e C h e n i t, société coopérative, exploitation de locaux nécessaires aux sociétés religieuses de la paroisse du Sentier (FOSC du 09.07.1999, p. 4687). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21.03.2001 (3427)  
**Publicitas S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 26.10.2000, p. 7319). Succursale, avec siège principal: Lausanne. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Jean-Luc Piguet, du Chenit, à Lausanne.

21.03.2001 (3428)  
**CAVES DU MONT-BLANC S.A.**, à P o r t - L o u i s, succursale de Lausanne en faillite, à L a u s a n n e, succursale d'une société étrangère dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 09.10.2000, p. 6891). Siège principal: Port-Louis (Ile Maurice). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

21.03.2001 (3429)  
**FOODEX à Paris (France)**, succursale de Nyon, à N y o n, commercialisation et commerce de produits alimentaires et de plats cuisinés (FOSC du 13.03.2001, p. 1870). Siège principal: Paris (F). Rectificatif: le président directeur général Nicolas Mercier engage la succursale par sa signature individuelle; l'administrateur Vincent David, quant à lui, n'engage pas la succursale.

28.12.2000 (13277)  
**Banque Cantonale Vaudoise**, à L a u s a n n e, entreprise autonome de droit public (FOSC du 17.11.2000, p. 7834). Statuts modifiés les 21 septembre 2000 et 14 décembre 2000. Capital-actions porté de CHF 587'450'000 à CHF 589'450'000 par l'émission de 16'000 actions au porteur de CHF 125. Capital-actions entièrement libéré: CHF 589'450'000, divisé en 4'715'600 actions au porteur de CHF 125.

16.03.2001 (317)  
**Gontor SA**, à V i o n n a z, biens immobiliers (FOSC du 24.07.1997, n° 140, p. 5289). Personnes et signatures radiées: Moulin, Georges, de Lausanne, à Lausanne, président, avec signature collective à deux; Sulser, Eric-André, de Bubendorf, à Savièse, secrétaire, avec signature collective à deux; Dayer, Gérard, de Hérémence, à Sierre, fondé de pouvoir, avec procuration collective à deux; Sulser, Mathias F. de Bubendorf, à Bubendorf, fondé de pouvoir, avec procuration collective à deux; ECSA Fiduciaire SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Kaeser, Olivier, de Düringen, à Pully, président, avec signature collective à deux; Héritier, Philippe, de Savièse, à Savièse, secrétaire, avec signature collective à deux; Ernst & Young SA, succursale de Genève, organe de révision.

16.03.2001 (318)  
**SI Fleur des Monts SA**, à V i o n n a z, immeubles (FOSC du 24.07.1997, n° 140, p. 5289). Personnes et signatures radiées: Moulin, Georges, de Lausanne, à Lausanne, président, avec signature collective à deux; Sulser, Eric-André, de Bubendorf, à Savièse, secrétaire, avec signature collective à deux; Dayer, Gérard, de Hérémence, à Sierre, fondé de pouvoir, avec procuration collective à deux; ECSA Fiduciaire SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Kaeser, Olivier, de Düringen, à Pully, président, avec signature collective à deux; Héritier, Philippe, de Savièse, secrétaire, avec signature collective à deux; Ernst & Young SA, succursale de Genève, organe de révision.

16.03.2001 (319)  
**Christophe Aubry**, à T r o i s t o r r e n t s, Les Fontaines, 1872 Troistorrens, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de menuiserie-ébénisterie. Personne inscrite: Aubry, Christophe, de Montfalcon, à Troistorrens, titulaire, avec signature individuelle.

16.03.2001 (320)  
**Tarin & partners S.A.**, à M o n t h e y, succursale de société anonyme avec siège principal à Pully, mandats fiduciaires, courtage immobilier, grérance, etc. (FOSC du 11.03.1999, n° 49, p. 1623). Radiation par suite de fermeture de la succursale.

16.03.2001 (321)  
**Veillon Claude**, à M o n t h e y, horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC du 03.12.1986, p. 4639). Radiation par suite de cessation d'activité.

#### Bureau de Sion

16.03.2001 (449)  
**Moulins de Sion SA**, à S i o n, exploitation de minoteries, commerce de grains, farine et autres produits alimentaires, société anonyme (FOSC du 10.08.2000, n° 154, p. 5459). Personne et signature radiée: Demierre, Serge, de Billens, à Domdidier, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personne: Kalbermatten, Stephan, de Blatten, à Saint-Léonard, avec procuration collective à deux.

16.03.2001 (450)  
**SI Escorial Holidays No 3 Crans SA**, à L e n s, immobilier, société anonyme (FOSC du 21.01.1997, n° 12, p. 417). Bureaux: c/o Andrej Volchkov, chemin de la Boucle 22, 1222 Vésénaz. Personne et signature radiée: Manson-Caen, Ludmilla, de Lancy, à Lancy, administratrice unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Volchkov, Andrej, de Genève, à Vésénaz (Collonge-Bellerive), administrateur unique, avec signature individuelle.

16.03.2001 (451)  
**Sopafi, Société et Participations Financières, Industrielles et Immobilières SA**, à S i o n, participations, société anonyme (FOSC du 10.10.2000, n° 197, p. 6923). Personne et signature radiée: Demierre, Serge, de Billens, à Domdidier, avec procuration collective à deux.

16.03.2001 (452)  
**Jeran Sàrl**, à L e n s, Grand'Place Ouest, 3963 Crans, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 08.02.2000. But: exploitation d'un commerce de vêtements et accessoires à l'enseigne "Boutique Borsalino Accessoires"; toutes opérations commerciales et financières convergentes. Capital social: CHF 20'000. Fais qualifiés: apport/reprise de biens: selon contrat du 08.02.2001, Annick Léonard apporte un stock de chapeaux, gants et habits d'une valeur de CHF 71'147.70 accepté pour ce montant; dont CHF 20'000 sont imputés sur le capital, le solde constituant une créance envers un fournisseur (CHF 39'311.70) et l'apportante (CHF 11'836) en contrepartie il lui est remis la totalité des parts sociales. Organe de publication: FOSC: Personnes inscrites: Léonard, Annick, citoyenne française, à Chermignon, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000; Léonard, Jérôme, citoyen français, à Chermignon, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000. Capital social entièrement libéré.

#### Genève - Genf - Ginevra

21.03.2001 (3506)  
**Hydro-chanvre, Yvan Drevoux**, à C a r o u g e (G E), Commerce de produits de dérivés de chanvre, etc (FOSC du 17.06.1997, p. 4200). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par "Hydro-chanvre, Yvan et Eric Drevoux", à Carouge.

21.03.2001 (3507)  
**Hydro-chanvre, Yvan et Eric Drevoux**, à C a r o u g e (G E), place de l'Octroi 6. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.03.2001. Commerce de produits de dérivés du chanvre, produits naturels et biologiques. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle "Hydro-chanvre, Yvan Drevoux", à Carouge. Associés: Drevoux Eric, de Zurich, à Genève et Drevoux Yvan, de Zurich, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux.

21.03.2001 (3570)  
**Pharmacies Populaires de Genève**, à G e n è v e, société coopérative, fournir aux membres des assureurs-maladie, ainsi qu'aux associations philanthropiques ou à but social et au public, des médicaments, etc. (FOSC du 15.09.2000, p. 6335). Statuts modifiés le 16.01.2001 sur des points non soumis à publication.

21.03.2001 (3571)  
**Technology for the people**, à G e n è v e, organiser et favoriser le transfert de technologies, etc. association (FOSC du 06.12.1996, p. 7573). Les pouvoirs de Goldstein Albert et Peel Francis sont radiés. Dichter David, membre du conseil, jusqu'ici président, continue à signer individuellement. Netter Klaus, des USA, à Collonge-Bellerive, membre et président du conseil, signe individuellement.

21.03.2001 (3572)  
**Dagmar Allenbach**, à A v u l l y, chemin du Martinet 35. Chef de la maison: Allenbach Dagmar, du Grand-Saconnex, à Chancy. Commerce de fleurs, décorations florales sur commande à l'enseigne "Allenbach Flore". Cours

21.03.2001 (3573)  
**Joël Bossy**, à G e n è v e, rue Charles-Humbert 6. Chef de la maison: Bossy Joël, de et à Genève. Entreprise de ferblanterie et sanitaires

21.03.2001 (3574)  
**Acacias Motos, Angelo Cantelli**, à G e n è v e, route des Acacias 25. Chef de la maison: Cantelli Angelo, d'Italie, au Grand-Saconnex. Vente et réparation de motos, neuves et d'occasion.

21.03.2001 (3575)  
**Maria Helena Dos Santos de Almeida Salvador, Centre Laser**, à M e y r i n, soins esthétiques. (FOSC du 29.01.2001, p. 0691). Nouveau siège: Genève, rue Carteret 30.

21.03.2001 (3576)  
**Sandra Fabbri**, à T r o i n e x, chemin de Pré-Cosson 9. Chef de la maison: Fabbri Sandra, d'Italie, à Veyrier. Auberge, café à l'enseigne "Auberge Franco-Suisse".

21.03.2001 (3577)  
**Josiane Vaudroz**, à P u p l i n g e, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Mon-Idee". (FOSC du 03.07.2000, p. 4486). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21.03.2001 (3578)  
**Atoz Editions, Marc Villa**, à T h o n e x, éditions dans le domaine des arts graphiques. (FOSC du 18.12.1990, p. 5024). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21.03.2001 (3579)  
**Vuillot Yves**, à G e n è v e, place Longemalle 6-8. Chef de la maison: Vuillot Yves, de France, à Genève. Courtage en assurances, conseils et gestion de fortune.

21.03.2001 (3580)  
**Escape Internet Café, Nwokeabia & Cie, en liquidation**, à G e n è v e (FOSC du 28.10.1998, p. 7355). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21.03.2001 (3581)  
**BNP Paribas (Suisse) SA**, à G e n è v e, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 14.03.2001, p. 1904). Clamon Jean n'est plus administrateur. Les pouvoirs de Trousseau Gilles sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Gruber Stephan, et Sottas Denis, nommés membres de la direction; leur procuration est radiée. Halperin Michel, de et à Genève, et Rémy Dominique, de France, au Vésinet, F, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Aubert François, de Genève, à Veyrier, Barel Alain, de et à Genève, Girault Philippe, de France, à Annecy, F, Innocenti Licia, de Steinhaus, à Genève, Perez Flury Carmen, de Starkkirch-Wil, à Cologne, Vuilleumier Michel, de La Sagne, à Savigny, et Wächter Alexander, de Zurich, à Genève, membres de la direction. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Lafaye Pascal, de France, à Valloiry, F.

21.03.2001 (3582)  
**Cabinet médical Jean-Claude Canavese SA**, à G e n è v e, exploitation d'un cabinet médical (FOSC du 01.03.2001, p. 1554). Canavese Jean-Claude est maintenant domicilié à Genève.

21.03.2001 (3583)  
**Capital at Work (Suisse) SA**, à G e n è v e, opérations de placement, etc. (FOSC du 03.12.1999, p. 8204). Procuration collective à deux a été conférée à Beti Olivier, de Poschiavo, à Genève, et Hendrix Maarten, des Pays-Bas, à Collonge-Bellerive.

21.03.2001 (3584)  
**CIGEST SA - Compagnie de Gestion**, à G e n è v e, prise de participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 28.01.2000, p. 0636). Klement Ladislav n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Schmid Jean-Albert, de Genève, à Collex-Bossy, est administrateur unique avec signature individuelle. "UNIFID Conseils SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Büchel Katia, de Rüthi, à Carouge.

21.03.2001 (3585)  
**Forté Management SA**, à G e n è v e, prestations, conseils et expertises en matière d'exploitation d'entreprises, etc. (FOSC du 23.01.2001, p. 526). La procuration de Maurillon Alexandra est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Deturche Max, de et à Genève.

21.03.2001 (3586)  
**Garage Aco SA**, à G e n è v e, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 10.02.1998, p. 1014). Tornare Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21.03.2001 (3587)  
**Garofalo SA**, à V e r n i e r, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 05.02.1999, p. 0844). Adresse: chemin Isaac-Anken 5.

21.03.2001 (3588)  
**Germiver Holding SA**, à G e n è v e, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 25.02.1999, p. 1300). Huber Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jaeger Marco, de Bischofszell, à Thônex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: quai des Bergues 1.

21.03.2001 (3589)  
**Helica SA**, à G e n è v e, achat, vente, construction, armement, affrètement et location de navires. (FOSC du 03.07.1998, p. 4608). Procuration collective à deux a été conférée Diday Claude, de Bournens, à Bottens, et Gruaz Philippe, de L'Isle, à Echichens.

21.03.2001 (3590)  
**Interliaison and Development SA**, à G e n è v e, importation, exportation et commerce de produits, etc. (FOSC du 01.05.2000, p. 2903). "Audiconsult SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Curat & Associés SA", à Genève.

21.03.2001 (3591)  
**IPM International SA**, à G e n è v e, recherche, élaboration de projets, etc. (FOSC du 21.03.2000, p. 1900). La société exploite également un bureau sis rue Grand-Pré 70.

21.03.2001 (3592)  
**MBA Finance SA**, à G e n è v e, administration et gestion de patrimoines et de fortunes, etc. (FOSC du 01.05.2000, p. 2904). "Audiconsult SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Curat & Associés SA", à Genève.

21.03.2001 (3593)  
**NMB Office Design SA**, à G e n è v e, importation, commerce, représentation et installation de meubles, etc. (FOSC du 13.12.2000, p. 8493). Procuration collective à deux a été conférée à Schmitt Daniel, de France, à Annemasse, F.

21.03.2001 (3594)  
**Norfnisud Partners SA**, à G e n è v e, services financiers, etc. (FOSC du 11.12.1998, p. 8481). Joliat Jérôme, Veio Lucio, Vieux Robert et Weyer Christian, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Nicoletti François Xavier, maintenant originaire de Genève, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

21.03.2001 (3595)  
**NORILSK HOLDING SA**, à G e n è v e (FOSC du 04.12.2000, p. 8254). Conversion des 100 actions de l'1000 F, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de l'1000 F, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre. Nouveaux statuts du 23.03.2001. Le nom exact de l'administrateur délégué est Pasqual Siegfried (et non pas Pasqual Siegfried).

21.03.2001 (3596)  
**Omniun Investment Co**, à G e n è v e, société anonyme, achat, vente, location d'immeubles ou d'appartements, etc. (FOSC du 08.12.1999, p. 8320). Jiomaru Seishi, Gard Georges et Steel David ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Boissonnas Nicolas, de France, à Paris, F, président, Coste Stéphane, de France, à Neuilly-sur-Seine, F, vice-président, Dupasquier Gilles, de Neuchâtel, à

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

16.03.2001 (316)  
**Saveurs et gastronomie Sà r.l.**, à V o u v r y, Chemin des Bovairons 5, 1896 Vouvry, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 14.03.2001. But: import, export et distribution de produits alimentaires, notamment de foie gras, d'huiles d'olive et de confitures, ainsi que toutes activités connexes; participation à d'autres entreprises; toutes opérations convergentes à ses buts. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Macé, Lucien, de Vouvry, à Vouvry, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000; Macé née Petit, Yannick, de Vouvry, à Vouvry, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.

Boudry, Gautier Antoine, de Chêne-Bougeries, à Vevey, et Noetziin Bernard, de Zurich, à Chêne-Bougeries. Signature individuelle du président et du vice-président ou collective à deux des autres administrateurs. "Société Fiduciaire Sofidasa SA" n'est plus révisé. Nouveau réviseur: "Ernst & Young SA", succursale à Lancy. Nouvelle adresse: route de Florissant 4, c/J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

21.03.2001 (3597)  
**Pangaea Holding SA**, à Genève, gestion de participations financières et commerciales. (FOSC du 13.10.1999, p. 7019). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 24.

21.03.2001 (3598)  
**Société Anonyme La Préservatrice**, à Genève, achat, vente, importation, exportation, etc. (FOSC du 08.12.1999, p. 8320). Jiramaru Seishi, Gard Georges et Steel David ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Boissonnas Nicolas, de France, à Paris, F, président, Coste Stéphane, de France, à Neuilly-sur-Seine, F, vice-président, Dupasquier Gilles, de Neuchâtel, à Boudry, Gautier Antoine, de Chêne-Bougeries, à Vevey, et Noetziin Bernard, de Zurich, à Chêne-Bougeries. Signature individuelle du président et du vice-président ou collective à deux des autres administrateurs. "Société Fiduciaire Sofidasa SA" n'est plus révisé. Nouveau réviseur: "Ernst & Young SA", succursale à Lancy. Nouvelle adresse: route de Florissant 4, c/J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

21.03.2001 (3599)  
**SI Primo C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.03.2001, p. 1950). "Fiduci-Gest SA" (et non pas Fidu-Gest SA) n'est plus révisé.

21.03.2001 (3600)  
**Saphy SA**, à Genève, gestion de restaurants et de kiosques, etc. (FOSC du 19.09.2000, p. 6411). Nouvelle adresse: rue Caroline 39.

21.03.2001 (3601)  
**SGP Société de Gestion et de Placements SA**, Genève, à Genève, toutes opérations de bourse, de change, de gestion de fortunes, etc. (FOSC du 09.07.1999, p. 4689). Aptier Yvette n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

21.03.2001 (3602)  
**Fiduciaire Sofidusa SA**, à Carouge (GE) (FOSC du 24.01.1994, p. 453). Dupraz Maurice n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Held Jean-Jacques, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer individuellement. Tachet Gino, de Vaulion, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21.03.2001 (3604)  
**PARFUM DIRECT Sàrl**, à Genève, commerce, importation et exportation de matières premières, etc. (FOSC du 13.07.2000, p. 4795). Koenig Olivier n'est plus associé ni gérant et "PRIMEWELL GROUP SA" n'est plus associée; les pouvoirs du premier sont radiés et leur part respective de 1'000 F et de 19'000 F a été cédée à Laboureaud Gérard, de France, à Genève, nouvel associé pour une part de 20'000 F. Statuts modifiés le 13.03.2001. Gérant: l'associé Laboureaud Gérard lequel signe individuellement. Nouvelle adresse: rue du Jura 4.

21.03.2001 (3605)  
**Pinto & Junqueira Sàrl**, à Genève, exploitation d'une entreprise de revêtements de sols, parquets et moquettes. (FOSC du 30.10.2000, p. 7383). Dos Santos Pinto Manuel n'est plus associé ni gérant. Ses pouvoirs sont radiés et sa part de 10'000 F a été cédée à Pereira Junqueira Rui Manuel, associé-gérant, dont la part de 10'000 F est ainsi portée à 20'000 F, lequel signe désormais individuellement. Statuts modifiés le 14.03.2001.

21.03.2001 (3608)  
**Association internationale pour l'étude de l'économie de l'assurance**, à Genève (FOSC du 06.11.1992, p. 5202). Les pouvoirs de Corby Brian, Conde Mario, Cushing Winters Robert, Farny Dieter, Wolrath Björn, Gustaf, Holsboer Jan Hendrik, Kaufmann Hansruedi et Giarini Vittorio, sont radiés. Kielholz Walter, de et à Zurich, président, Ryan Arthur, des USA, à Newark, USA, vice-président, Zech Jürgen, d'Allemagne, à Cologne, D, vice-président, sont membres du comité avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Liedtke Patrick, d'Allemagne, à Genève, secrétaire général.

21.03.2001 (3609)  
**Association du Golf et Country Club de Maison Blanche**, à Genève (FOSC du 14.02.1990, p. 592). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21.03.2001 (3610)  
**INSTITUT POUCHKINE**, à Genève, contribuer à diffuser les Oeuvres et la pensée des écrivains russes, etc. (FOSC du 29.11.2000, p. 8138). L'association est dissoute par décision de l'assemblée générale du 24.11.2000. Sa liquidation est opérée sous le nom: **INSTITUT POUCHKINE EN LIQUIDATION**. Les pouvoirs de Meyer de Stadelhofen Jocelyne et Skatchkova Lada, sont radiés. Liquidateur: Meyer de Stadelhofen Henri, jusqu'ici membre et président du comité exécutif, lequel signe désormais individuellement.

21.03.2001 (3611)  
**AMAG Services SA**, succursale de Genève, à Genève, commerce d'automobiles, etc. entreprise ayant son siège à Kloten (FOSC du 11.10.2000, p. 6955). La procuration de Kelemen Laszlo est radiée. Parada Oscar, de Brugg, à Hausen (AG), signe par procuration, collectivement à deux.

21.03.2001 (3612)  
**Publicitas SA**, succursale à Genève, exploitation directement ou par la participation à d'autres sociétés, de la publicité, etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 01.03.2001, p. 1555). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Dietler Alfred, de Grellingen, à Douvaine, F.

21.03.2001 (3613)  
**Publicitas SA, Succursale de Genève**, à Genève, exploitation, directement ou par la participation à d'autres sociétés, de la publicité, etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 03.11.2000, p. 7499). Les pouvoirs de Jacobi Klaus, Jaquet Alain R., Kammerer Adolf E., et Gex Philippe sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Robyr Henri-Louis, de Montana, à Lutry, directeur.

21.03.2001 (3614)  
**Ediwonders SA**, à Genève, impression, édition, publication, diffusion, etc. (FOSC du 26.05.1997, p. 3515). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14.03.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Ediwonders SA, en liquidation**. Liquidatrice: "Société de Contrôle Fiduciaire SA", à Carouge. Domicile de liquidation: Carouge, route des Acacias 54, c/Société de Contrôle Fiduciaire SA.

21.03.2001 (3615)  
**eSecurium SA**, à Carouge (GE), offrir des prestations basées sur les technologies de l'information, etc. (FOSC du 08.12.2000, p. 8387). Capital-actions porté de 100'000 F à 107'100 F par l'émission de 710 actions de 10 F, au porteur. Capital-actions: 107'100 F, entièrement libéré, divisé en 10'710 actions de 10 F, au porteur. Statuts modifiés le 15.03.2001.

21.03.2001 (3616)  
**International Maritime Services Company Limited**, à Genève, prestation de services dans le domaine maritime (FOSC du 23.01.2001, p. 527). Statuts modifiés le 09.03.2001 sur un point non soumis à publication.

21.03.2001 (3617)  
**MAJA SA**, à Genève, rue du Conseil-Général 6, c/Synergie & Partenaires, Société Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts des 09.03.2001 et 20.03.2001. But: vente de produits par correspondance et location de fichiers informatiques. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Koenig Olivier, de Genève, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Synergie & Partenaires, Société Fiduciaire SA", à Genève.

21.03.2001 (3618)  
**Oscar Neuenschwander Société Anonyme**, à Genève (FOSC du 14.02.2000, p. 1014). Nouveau but: commerce de matières premières et de produits; études de marché s'y rapportant; conseils dans les domaines financiers et industriels. Nouveaux statuts du 13.03.2001. Bolomey Anne-Marie n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Larpin Gérard, de et à Genève est l'unique membre du conseil d'administration avec signature individuelle. "Fimet SA" n'est plus révisé. Nouveau réviseur: Zanchello Antonio, de et à Nyon. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 16.

21.03.2001 (3619)  
**Norilsk Metal Holding SA**, à Genève (FOSC du 05.06.2000, p. 3797). La société est dissoute, au sens des articles 824 et ss CO, par suite de sa transformation sans liquidation en une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale "Norilsk Metal Holding Sàrl", à Genève.

21.03.2001 (3620)  
**Norilsk Metal Holding Sàrl**, à Genève, rue du Rhône 50, Nouvelle société à responsabilité limitée. Société à responsabilité constituée par la transformation, sans liquidation de la société anonyme "Norilsk Metal Holding SA", à Genève, selon bilan de transformation du 31.12.2000, comportant un actif de 1'311'483 F et un passif envers les tiers de 316'784 F, soit un actif net de 994'699 F. Statuts du 13.03.2001. But: souscription, acquisition, vente, administration, contrôle et gestion de participations dans des entreprises commerciales, financières, industrielles ou mobilières. Capital: 100'000 F. Associés: Pasqual Siegfried, de Genève, à Prévessin-Moëns, F, pour une part de 1'000 F, et "Norilskinvest", société à responsabilité limitée à Moscou, pour une part de 99'000 F. Gérants: l'associé Pasqual Siegfried, lequel signe individuellement, Golaz Edmond, de Genève, à Bernex, et Pellaton-Joly Francine, de Travers, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.

21.03.2001 (3621)  
**S'ADRIAN SA**, à Genève, rue du Marché 18, c/AC AUDIT CONSEIL SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.03.2001. But: exploitation de restaurants. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Sevaj Jean-François, de Plan-les-Ouates, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: "AC AUDIT CONSEIL SA", à Genève.

21.03.2001 (3622)  
**TV Shopping EB SA**, à Genève, importation et distribution en gros d'articles et produits, etc. (FOSC du 27.08.1996, p. 5156). Riedweg Joseph Eric et Mercanton Eric ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bourquin Eugène, de Villeret, à Vernier, président, et Bourquin Meliha, de Villeret, à Vernier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

21.03.2001 (3623)  
**JIMO Sàrl**, à Genève, exploitation de commerces de tabac et journaux (FOSC du 28.04.1999, p. 2770). Djerbi Abdellaziz n'est plus associé, sa part de 1'000 F a été cédée à l'associé-gérant Otter Jean-Marc, dont la part de 19'000 F est ainsi portée à 20'000 F. Statuts modifiés le 15.03.2001.

21.03.2001 (3624)  
**TRC Sàrl**, à Thônex, rue de Genève 129. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.03.2001. But: commerce, conseil et installation de matériel dans les domaines notamment de l'auto-moto, de la bureautique et de l'informatique. Capital: 50'000 F. Associés: Bel Merabet Abdel Nacer, de et à Genève, pour une part de 30'000 F, et Bel Merabet Mimi, d'Ormont-Dessous, à Genève, pour une part de 20'000 F. Gérant: l'associé Bel Merabet Abdel Nacer, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

## Jura – Jura – Giura

21.03.2001 (388)  
**Ator S.A.**, à Boécourt, Fabrication, achat, vente, de matériel, produits, etc. Société anonyme (FOSC no 139 du 21. 07. 1999, p. 4978). Personne et signature radiée: Montavon, Christian, de Montavon (Boécourt), à Boécourt, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Montavon-Schaller, Odette, de Montavon (Boécourt), à Boécourt, secrétaire, avec signature collective à deux.

21.03.2001 (389)  
**Rémy Montavon S.A.**, à Boécourt, Entreprise de gravage de fonds, etc. Société anonyme (FOSC no 139 du 21. 07. 1999, p. 4978). Personne et signature radiée: Montavon, Christian, de Montavon (commune de Boécourt), à Boécourt, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Montavon, Serge, de Montavon (Boécourt), à Boécourt, président, avec signature individuelle [précédemment: de Montavon (commune de Boécourt)], secrétaire, avec signature collective à deux; Montavon-Schaller, Odette, de Montavon (Boécourt), à Boécourt, secrétaire, avec signature collective à deux.

21.03.2001 (390)  
**Tavon Holding S.A.**, à Boécourt, Acquisition et administration de participations, Société anonyme (FOSC no 139 du 21. 07. 1999, p. 4978). Personne et signature radiée: Montavon, Christian, de Montavon (Boécourt), à Boécourt, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Montavon, Serge, de Montavon (Boécourt), à Boécourt, président, avec signature collective à deux [précédemment: secrétaire]; Montavon née Schaller, Odette, de Montavon (Boécourt), à Boécourt, secrétaire, avec signature collective à deux.

21.03.2001 (391)  
**Gravotech Engraving Sàrl**, à Porrentruy, Graveur pour l'horlogerie, Société à responsabilité limitée (FOSC no 48 du 11. 03. 1998, p. 1726). Nouvelle adresse: rue des Planchettes 15, 2900 Porrentruy.

21.03.2001 (392)  
**Société coopérative immobilière du cartel syndical de Delémont**, à Delémont, Société coopérative (FOSC no 56 du 22. 03. 1999, p. 1866). Personne et signature radiée: Prince, Jean-Claude, de Soule, à Delémont, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Biétry, André, de Bonfol, à Bonfol, président, avec signature collective à deux [précédemment: membre]; Farine, Serge, de Courroux, à Delémont, membre, avec signature collective à deux.

21.03.2001 (393)  
**Jean-Daniel Bays, ingénieur conseil ETS/UTS**, à Delémont, Rue des Moissons 26, 2800 Delémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Bureau d'études techniques. Personne inscrite: Bays, Jean-Daniel, de Sorens, à Delémont, titulaire, avec signature individuelle.

## Stiftungen – Fondations – Fondazioni

### Zürich – Zurich – Zurigo

21.03.2001 (7797)  
**AGB-Personalstiftung**, in Volketswil, Stiftung (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1999, S. 5596). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7798)  
**VRZ-STIFTUNG**, in Zürich, Jugend- und Nachwuchsförderung im Breitensport im Allgemeinen, Stiftung (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 2001, S. 1793). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.

21.03.2001 (7799)  
**Gemeinnützige Stiftung der ehemaligen Sparkasse Limmattal**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1994, S. 4937). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7800)  
**Hilfsskasse für die Vereinigung der Privatdozenten an der Universität Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 19. 04. 1945, S. 893). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7801)  
**Jean Stieger-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 2000, S. 1110). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7802)  
**Jubiläumsspende für die Universität Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1999, S. 8678). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7803)  
**Kulturstiftung Winterthur**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2001, S. 1749). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7804)  
**Moriz und Elsa von Kuffner - Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4534). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7805)  
**Oekopolis Stiftung für interdisziplinäre Information, Innovation und Projektgestaltung im Beziehungsfeld Energie-Technik-Natur**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 09. 03. 2000, S. 1626). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7806)  
**Patronale Fürsorgestiftung der Agfa-Gevaert AG, Dübendorf**, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 319). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7807)  
**Pensionskasse der FLH**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 2000, S. 6101). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleemann, Hans Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Maurer (FL), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeren, Sevgi, deutsche Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Behrens, Mirko, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschachberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Passenegg, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (7808)  
**Pensionskasse DIGICOMP**, in Schlieren, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1290). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.

21.03.2001 (7809)  
**Pensionskasse für den Aussendienst der Winterthur Gesellschaften**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 444). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7810)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma AG für Isolierungen in Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1996, S. 4666). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7811)  
**Personalfürsorgestiftung der Angestellten und Arbeiter der Aktiengesellschaft Glogg & Co, Fehraltorf**, in Fehraltorf, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1995, S. 1259). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7812)  
**Personalfürsorgestiftung der Firma BT (Switzerland) AG**, in Rumlang, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4621). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7813)  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Hauenstein AG Rafz**, in Rafz, Stiftung (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1968, S. 2802). Domicil neu: c/o Hauenstein AG, Landstrasse 42, 8197 Rafz. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauenstein, Kurt, von Rafz, in Rafz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuberbühler, Bruno, von Herisau, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinzmann, Markus, von Basel, in Wetswil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauenstein, Fritz, von Rafz, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüeger, Gottlieb, von Wädenswil und Wil ZH, in Wil ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil, Vizepräsident]; Widmer, Daniel, von Zürich, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güttinger, Michael, von Schaffhausen, in Singen (D), Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.



21.03.2001 (7814)  
**Personalvorsorgestiftung BVG der Bank von Ernst & Cie AG, in Zürich**, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Bank von Ernst & Cie AG, in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2243). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Werhahn-Mees, Dr. Kai, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freutel Chaignat, Pia, von Glovelier und Tamins, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speich, Heinrich, von Matt, in Zuzikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler, Stefan, von Lutzenberg, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rüschlikon]; Hotz, Pascal, von Nürensdorf, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (7815)  
**Personalvorsorgestiftung der Firma Akeret AG Druck + Verlag, in Dielsdorf**, Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1999, S. 1266). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7816)  
**Personalvorsorgestiftung der Schweizer Verlagshaus AG Zürich, in Zürich**, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer, sowie der ehemaligen Arbeitnehmer der Schweizer Verlagshaus AG Zürich, in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 2000, S. 4368). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Meyer, Walter, von Hallau und Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (7817)  
**Schweizerische Stiftung für Taubblinde, in Langnau am Albis**, Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2279). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7818)  
**Stiftung "Pro Infantibus", in Küssnacht ZH**, Stiftung (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3564). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7819)  
**Stiftung Adele-Duttweiler-Preis, in Rüschlikon**, Periodische Ausrichtung eines Adele-Duttweiler-Preises an Personen, Organisationen oder Institutionen, welche sich um soziale Belange verdient gemacht haben, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1291). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Douchoud, Roland, von Monthey, in Martigny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (7820)  
**Stiftung des Zürcher Heimatschutzes, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4064). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7821)  
**Stiftung Familienausgleichskasse des SV-Service Schweizer Verband Volkseinst, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8736). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7822)  
**Stiftung für die Wohlfahrtspflege der Freimaurerloge Modestia cum Libertate, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 888). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7823)  
**Stiftung für Natur und Umwelt, in Winterthur**, Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2279). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7824)  
**Stiftung für psychisch Behinderte, in Oetwil am See**, Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 11. 08. 2000, S. 5487). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7825)  
**Stiftung für Psychotherapie und Psychoanalyse, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1992, S. 2871). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7826)  
**Stiftung für Staublungen-Forschung, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5442). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7827)  
**Stiftung für Studentenhäuser, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1999, S. 5086). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7828)  
**Stiftung Hedwig Witkowsky, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1996, S. 104). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7829)  
**Stiftung juristische Weiterbildung Zürich, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 293). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7830)  
**Stiftung Mittelschule Dr. Buchmann, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4599). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7831)  
**Stiftung Pro Katz, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3414). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7832)  
**Stiftung Rietbergsschule, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7531). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7833)  
**Stiftung Schloss Turbenthal, Gehörlosendorf, in Turbenthal**, Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8097). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7834)  
**Stiftung Schule Tägerst, in Affoltern am Albis**, Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 21. 09. 2000, S. 6479). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7835)  
**Stiftung Schulheim Dielsdorf für cerebral Gelähmte, in Dielsdorf**, Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7420). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7836)  
**Stiftung Schweizerischer Jugendmusikwettbewerb, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6583). Domizil neu: Beethovenstrasse 45, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Herrmann Monot, Esther, von Baar und La Brévine, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dähler, Samuel, von Seftigen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minten, Peter, von Bernex, in Bernex, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof Christie, Jacqueline, von Buchholterberg, in Hinwil, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (7837)  
**Stiftung Seminar Academia Gymnastica, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 193 vom 20. 08. 1988, S. 3451). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7838)  
**Stiftung Solidaritätsfonds für ausländische Studierende in Zürich, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4694). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7839)  
**Stiftung Sozialwerke Pfarrer Ernst Sieber, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8254). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7840)  
**Stiftung Stiefel-Zanger, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6917). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7841)  
**Stiftung Studentenwohnbauten Irchel, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1991, S. 2386). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7842)  
**Stiftung Volkshochschule des Kantons Zürich, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5057). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7843)  
**Stiftung Werkheim Uster, in Uster**, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1998, S. 7821). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7844)  
**Stiftung Zunfthaus zur Zimmerleuten, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7781). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7845)  
**Stiftung zur Förderung umweltfreundlicher Oberflächentechnik, in Dällikon**, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1994, S. 2237). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7846)  
**Stiftung zur Unterstützung der wissenschaftlichen Forschung und der therapeutischen Tätigkeit am Kinderspital Zürich, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2122). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7847)  
**Stiftung Zürcher Pfadheime, in Wald ZH**, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1844). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7848)  
**Stipendien-Stiftung der Freien Evangelischen Schule Zürich I, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1999, S. 6208). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7849)  
**Sylvia & Oskar Sieber-Stiftung, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 2000, S. 266). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7850)  
**Urania-Stiftung, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8320). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7851)  
**Vorsorgestiftung der Pfister AG Bauunternehmung, in Horgen**, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1999, S. 3284). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7852)  
**Vorsorgestiftung Hauenstein AG, in Rafz**, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1994, S. 169). Domizil neu: c/o Hauenstein AG, Landstrasse 42, 8197 Rafz. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Hauenstein, Kurt, von Rafz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauenstein, Hans, von Flaach, in Flaach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuberbühler, Bruno, von Herisau, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

zu zweien; Wicki, Hans, von Flühli, in Rafz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinzmann, Markus, von Basel, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Daniel, von Zürich, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutoonig, Michael, von Schaffhausen, in Singen (D), Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (7853)  
**Wohlfahrtsstiftung der AG Hotel Eden au Lac, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 27. 08. 1988, S. 3543). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7854)  
**Wohlfahrtsstiftung Gebr. Volkart, Winterthur, in Winterthur**, Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2390). Urkundenänderung: 22. 02. 2001. Name neu: **Stiftung Volkart Vision**. Domizil neu: c/o Gebrüder Volkart, Turnerstrasse 1, 8400 Winterthur. Zweck neu: Bezweckt mit ihren Mitteln ausschliesslich, in gemeinnütziger Weise der Allgemeinheit zu dienen. Sie verfolgt keinerlei Erwerbszwecke. So fördert und unterstützt die Stiftung Institutionen und Projekte, die dem Gedanken der Nachhaltigkeit verbunden sind und folgende Zielsetzungen aufweisen: Projekte und Institutionen, die sich mit Aufbauarbeit in Drittwellenländern im Bereich Ausbildung, Fürsorge und ganz allgemein mit einer nachhaltigen Entwicklung dieser Länder befassen; Organisationen und Projekte, die sich weltweit für eine gesunde Umwelt einsetzen und eine nachhaltige Entwicklung zum Ziel haben; Schulen, Universitäten, wissenschaftliche Unternehmungen aller Art, oder Studenten und wissenschaftlich tätige Personen, die der Förderung würdig sind; Institutionen, die in irgend einer Weise wohltätige Zwecke verfolgen, unterstützen oder unmittelbar an Bedürftige Beiträge ausrichten; Institutionen mit kulturellen Zielsetzungen oder Künstler, die der Förderung würdig sind; öffentliche und private Institutionen, welche die Förderung der Jugend zum Ziel haben; Institutionen und Projekte, welche die geistigen Werte des Menschen sowie sein Suchen nach Selbsterkenntnis und persönlicher Verantwortung in der sich verändernden multikulturellen Welt fördern. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 - 5 Mitgliedern und Revisionsstelle (Kontrollstelle). Mit Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27.11.2000 wurde die Wohlfahrtsstiftung in eine gemeinnützige Stiftung umgewandelt.

21.03.2001 (7855)  
**Zentrale Vorsorgestiftung der AG Heintz, Hatt-Haller, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4487). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

21.03.2001 (7856)  
**Zürcher Stiftung für Textil-Forschung, in Winterthur**, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 2000, S. 4558). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

## Bern – Berne – Berna

*Büro Bern (für Bern-Mittelland)*

21.03.2001 (1438)  
**Berichtigung Patronale Vorsorgestiftung der Firma Peter Brechtbühl AG, in Muri bei Bern**, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2001, S. 1908). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS). [nicht: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern].

21.03.2001 (1459)  
**Fürsorgestiftung der Firma Repro Marti AG, in Wohlen bei Bern**, Schutz des Personals gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles usw., Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 496). Urkundenänderung: 21. 12. 2000. Name neu: **Patronale Personalvorsorgestiftung der Firma Repro Marti Digital AG**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt. Die Beiträge des Arbeitgebers können gemäss Artikel 351 Absatz 3 OR auch aus vorgängig hierfür geäußerten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven erbracht werden. Die Stiftung kann solche Beiträge an andere steuerbefreierte Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

21.03.2001 (1460)  
**Vorsorgeeinrichtung II für das Personal des Generalsekretariates der Schweizerischen Aerzteorganisation, in Bern**, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 2000, S. 7066). Urkundenänderung: 21. 12. 2000. Name neu: **Patronale Personalvorsorgestiftung II für das Personal der Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte FMH und der FMH Services**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für das Personal der Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte FMH, der FMH Services und mit diesen wirtschaftlich und finanziell eng verbundenen Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben und Unterstützungen in Notlagen, wie bei Krankheit oder Unfall erbringen. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

21.03.2001 (1431)  
**Pensionskasse der Recticel Bedding (Switzerland) GmbH, in Büron**, c/o Recticel Bedding (Switzerland) GmbH, Bettenweg 12, 6233 Büron, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 8. 12. 2000. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; Betrieb einer über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit; Erbringung der Beiträge der Arbeitgeber aus Mitteln der Stiftung, wenn von ihnen vorgängig hierfür Beitragsreserven geäußert worden und diese gesondert für die Firma bzw. jede angeschlossene Unternehmung ausgewiesen sind. Aufsichts-

behörde: [Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen.], Organisation: Stiftungsrat. Organisationsreglement vom 13.02.01. Eingetragene Personen: Lüthy, Reto, von Schöftland, in Schöftland, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit der Vizepräsidentin; Haberli, Heidi, von Buttisholz, in Sursee, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit dem Präsidenten; Winkler, Margrit, von Blumenstein, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin; Wirz, Othmar, von Altshofen, in Ettiswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin; Stodola, Verena, von Eriz, in Muri b. Bern, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin.

21.03.2001 (1432)  
**Bürozentrum für Behinderte**, in Luzern, Erstellung und Betrieb eines Bürozentrams im EDV-Bereich für Behinderte der Region Zentralschweiz und angrenzender Regionen, Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 25. 05. 2000, S. 3564), Urkundenänderung: 23. 01. 2001. Zweck neu: Zurverfügungstellung von Arbeitsplätzen in einem Bürozentrum sowie Wohnraum für Menschen mit einer Behinderung; Erwerb, Veräusserung oder Verpfändung von Liegenschaften; Abschluss von Mietverträgen; Eingehen von Schuldverpflichtungen; Entgegennahme von Schenkungen; Sammlung von Geldmitteln. Organisation neu: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Reglement vom 28.11.2000, [gestrichen: Reglement vom 24.08.1988]. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.], Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sigrist, Gregor, von Luzern, in Emmen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier; Ziltner, Markus, von Luzern und Lauerz, in Luzern, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten oder dem Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geisser, Eugen, von Emmen und Ebnat-Kappel, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Münner, Brigitte, von Reichenbach im Kandertal, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spirrig, Ludwig, von Diepoldsau, in Malters, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf, Urs, von Emmen und Zurzach, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier]; Odermatt, Josef, von Malters und Dallenwil, in Malters, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten oder dem Geschäftsführer]; Läng, Heinz, von Utzenstorf, in Luzern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier].

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*District de la Sarine*

21.03.2001 (825)  
**Fondation SOS futures mamans**, à Fribourg, soutien financier en Suisse et à l'étranger de l'association SOS futures mamans et de ses oeuvres, etc. (FOSC du 28.09.2000, p. 6650). Statuts modifiés le 18.02.2001 sur un point non soumis à publication. Autorité de surveillance: Département Fédéral de l'Intérieur.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

20.03.2001 (1731)  
**Stiftung für soziale Zwecke des Angestelltenvereins Coop Schweiz**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 611). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bögli, Angelika, von Gretzenbach und Seeburg, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halmer, Felix, von Basel, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

21.03.2001 (1611)  
**Stiftung für Alterswohnungen Bottmingen**, in Bottmingen, Erstellung und Führung von Alterswohnungen in Bottmingen, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1993, S. 123). Domicil neu: c/o Carmen Neuhaus-Gétaz, Fuchshagweg 26, 4103 Bottmingen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Peterli, Dr. Ernst, von Bottmingen, in Bottmingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thommen, Adolf, von Arboldswil, in Bottmingen, Mitglied und Sekretär und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuhaus-Gétaz, Carmen, von Bottmingen, in Bottmingen, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwander-Lutz, Marianna, von Galgenen, in Bottmingen, Mitglied des Stiftungsrates und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Aargau – Argovie – Argovia

21.03.2001 (2036)  
**Stiftung für Forschung im Gesundheitswesen des Kantons Aargau**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1992, S. 11). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wertli, Peter, von Aarau und Zufikon, in Villmergen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Ernst, von Leimiswil, in Strengelbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2037)  
**Wohlfahrtsstiftung der Genössenschaft Migros Aargau/Solothurn**, in Solothurn, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 08. 09. 1998, S. 6214). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Welter, Josefa, von Bettlach und Bischofszell und Gotthaus, in Solothurn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mauchle, Thomas, von Gossau SG, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Dr. Doris, von Aetingen, in Schönenwerd, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sacher, Harold, von Zuggen, in Holziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.03.2001 (2038)  
**H. und A. Badertscher-Fürsorgestiftung**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1990, S. 1552). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13.03.2001 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

21.03.2001 (2039)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Agrochemische Produkte Leu & Gyga AG**, in Birmenstorf AG, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 08. 01. 1983, S. 78). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28.07.2000 und 13.03.2001 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

21.03.2001 (2040)  
**Personalfürsorgestiftung der Haveg AG in Liquidation**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1999, S. 5994). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

21.03.2001 (2041)  
**Personalfürsorgestiftung der W. Kuhn AG in Liquidation**, in Niderrohrdorf, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene ab Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität oder unverschuldeter Notlage, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1999, S. 5994). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

21.03.2001 (2042)  
**Unifontes-Wohlfahrtsfonds**, in Rheinfelden, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1993, S. 124). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21.07.2000 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

21.03.2001 (2043)  
**Wohlfahrtsfonds der Jakob Lehner AG, Maschinenbau, Untergessental**, in Untergessental, Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 17. 01. 1987, S. 196). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14.12.1999 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

21.03.2001 (1056)  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Walter Bär & Sohn, Spenglerei und sanitäre Anlagen**, in Kreuzlingen, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Stiftung (SHAB Nr. 296 vom 16. 12. 1972, S. 3232). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bär, Walter (1915), von Lindau, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mathieu, Rudolf, von Albinen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Walter (1944), von Lindau, in Kreuzlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Bär, Daniel, von Lindau, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waser, Kurt, von Neftenbach, in Neuwillen (Kemmental), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Vaud – Waadt – Vaud

20.03.2001 (3360)  
**Brofman Foundation for the Advancement of Healing**, à Lausanne, fondation (FOSC du 12.10.2000, p. 6993). Nouvelle adresse: place de la Riponne 3, chez Multifiduciaire Léman S.A.

20.03.2001 (361)  
**Caisse de pension VAUDOISE ASSURANCES**, à Lausanne, fondation (FOSC du 01.03.2001, p. 1558). La signature de Danielle Rinaldi est radiée. Signature collective à deux est conférée à Patricia Vollaert, de Tramelan, à Ecublens (VD), secrétaire hors conseil.

20.03.2001 (3362)  
**Fondation Jean Dubois, à Saint-Sulpice (VD)**, chemin des Chantres 11, chez Eglantine Dubois. Nouvelle fondation. Statuts: 15 mars 2001. But: soulager la détresse et la misère des enfants de par le monde, mais également en Suisse, par l'attribution d'une aide à des oeuvres caritatives mais de préférence à Terre des Hommes, au Mont-sur-Lausanne, ainsi qu'à Sentinelles, à Lausanne. Conseil: 3 membres au moins, qui sont: Eglantine Dubois, présidente, Isabelle Dubois, vice-présidente, toutes deux de Travers, à Saint-Sulpice (VD), Christophe Fischer, de Rances, à Jouxteux-Mézery, secrétaire, et René Ischi, de Lausanne, à Pully.

20.03.2001 (3363)  
**Pro Handicap**, à Vevey, rue du Clos 12. Nouvelle fondation. Statuts: 12 mars 2001. But: contribuer au bien-être, à l'intégration et à l'épanouissement de personnes handicapées physiques, mentales ou sensorielles, notamment par un soutien financier à des institutions s'occupant de personnes handicapées. Conseil: 3 membres au moins, qui sont: Véronique Sulliger Gosselin, de Zwiesimmen, à Saint-Légier-La Chésaz, présidente, Daniel Gaillard, de La Roche, à Savigny, et Yves Corbaz, de et à Epalinges, tous avec signature collective à deux.

## Valais – Wallis – Vallesse

*Bureau de St-Maurice*

16.03.2001 (322)  
**Fondation L'Aigle Noir**, à Martigny, participation aux frais d'éducation, etc., fondation de famille (FOSC du 05.05.2000, n. 88, p. 3029). Par décision de son Conseil de fondation du 06.11.2000, cette fondation a été dissoute; elle est radiée.

16.03.2001 (323)  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel des ateliers de constructions mécaniques et métalliques de Vouvy S.A. en liquidation**, à Vouvy, fondation (FOSC du 14.12.1998, n. 242, p. 8520). La liquidation de cette fondation étant terminée, celle-ci est radiée avec le consentement de son autorité de surveillance du 21.08.2000.

## Genève – Genf – Ginevra

21.03.2001 (3606)  
**Fondation du devenir**, à Genève (FOSC du 08.01.1996, p. 110). Les pouvoirs de Massey Philippe, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Jaccard Philippe, de Sainte-Croix, à Pully, membre et vice-président du conseil, signe collectivement à deux.

21.03.2001 (3607)  
**Lombard Odier Fondation d'investissement**, à Genève, fondation (FOSC du 01.12.1997, p. 8668). Nouvel acte de fondation du 11.10.2000. But modifié: gestion et placement collectifs des capitaux qui lui sont confiés par des institutions de prévoyance et de permettre ainsi à ses membres d'investir leurs capitaux de manière rationnelle et économique et dans le respect des règles professionnelles. Les pouvoirs de Durier Marco, Keller Jean, et von Murali Melchior, jusqu'ici membres de la direction, sont radiés. Anliker Markus, de Gondiswil, à Niederhasli et Bachmann Laurent, de et à Trélex, sont membres de la direction avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de directeur.

**Demandes**  
 concernant les publications du registre  
 à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Somation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren hat am 13. März 2001 den Aufruf folgender vermisster Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief im Nominalbetrag von CHF 5000.–, datiert 7. September 1961, haftend an 2. Pfandstelle auf folgenden Liegenschaften in der Gemeinde Hedingen ZH.

- Grundbuchblatt 304, Kat.-Nr. 477, Plan 10, Wohnhaus mit Garage, Versicherungs-Nr. 66, Zwillikerstrasse 23, Gartenhaus, nicht versichert, mit 408 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Gartenland, Zeltgli;
- Grundbuchblatt 310, Kat.-Nr. 479, Plan 10, Schopf, Versicherungs-Nr. 471, mit 404 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Acker und Pflanzland, Zeltgli.

Der Besitzer dieser Urkunde und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 788)

8910 Affoltern am Albis ZH, 13. März 2001 Bezirksgericht Affoltern Der a.o. Gerichtsschreiber

Der unbekannte Inhaber des Namensschuldbriefes Nr. 4452 vom 8. Mai 1996 über CHF 100 000.–, lastend im 1. Rang auf der Parzelle Nr. 320, Grundbuch Thal, Buriestrasse 9, 9425 Thal, wird aufgefordert, diesen innert der nächsten 12 Monate seit dem Tage der ersten Bekanntmachung dem Präsidenten des Bezirksamts Unterrheinthal vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 762)

9450 Alistätten, 19. März 2001

Bezirksgerichtspräsident Unterrheinthal

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 18. Juni 1928 über CHF 54 000.– der Neuen Aargauer Bank, Baden, lastend im 1. Rang auf GB Wettingen 319, Plan 68, Parzelle 2477; GB Wettingen 620, Plan 68, Parzelle 2479, und GB Wettingen 1778, Plan 68, Parzelle 2478, Maximalzinsfuss 6%.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 26. März 2002, dem Gerichtspräsident Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 789)

5400 Baden, 19. März 2001

Gerichtspräsident Baden

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief vom 19. Dezember 1934 über CHF 14 000.– der Raiffeisenbank Birmenstorf-Mülligen, Birmenstorf, lastend im 1. Rang auf IR Birmenstorf Nr. 2691, Plan 14, Parzelle 277, Maximalzinsfuss 6 1/2%.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 26. März 2002, dem Gerichtspräsident Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 790)

5400 Baden, 19. März 2001

Gerichtspräsident Baden

Gesuch um Kraftloserklärung

Advokatin Marie-Therese Schwery, Brig, handelnd für Frau Franziska Giger-Hess, Amanz-Gressly-Strasse 2, 4500 Solothurn, stellt hiermit das Gesuch um Kraftloserklärung nachfolgender Wertpapiere:

- Inhaberoobligation Nr. 216/1990/21/1998 über CHF 64 000.–, im 1. Rang
- Inhaberoobligation Nr. 146/1992/21/1998 über CHF 70 000.–, im 2. Rang, NR,

belastend die STWE Nr. 2551/1, Quote 57/1000, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 3 in Brigerbad (Gemeinde Brig-Glis).

Frau Franziska Giger-Hess war zuletzt Inhaberin der obigen Wertpapiere, welche nicht mehr auffindbar sind. Der Inhaber der aufgeführten Wertpapiere wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 981 ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes aufgefordert, die Titel der Gerichtskanzlei Brig innert der Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls die Wertpapiere innert der obigen Frist nicht hinterlegt werden, wird der unterzeichnete Richter die Kraftloserklärung aussprechen. (W 772)

3900 Brig-Glis, 20. März 2001

Bezirksgericht Brig  
 Der Ersatzrichter am Bezirksgericht II:  
 Martin Andereggen

Es wird vermisst:

Namens-Schuldbrief Nr. 1144 über CHF 20 000.–, im 1. Rang, datierend vom 9. August 1969, lastend auf der Liegenschaft Nr. 6, Plan Nr. 28, Russenstrasse 31 in 9122 Mogelsberg, Grundbuchamt Mogelsberg, zG Raiffeisenbank Wolferswil-Mogelsberg, zu folgenden Bedingungen: Maximalzinsfuss 5 1/2%.

Der unbekannte Besitzer des Namens-Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen 12 Monaten seit der ersten Publikation im SHAB beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (W 773)

9230 Flawil, 20. März 2001

Bezirksgericht Untertoggenburg

Es wird vermisst:

CHF 15 000.– Kassenobligation Bank Bütschwil Nr. 109310 vom 14. Januar 1997, Laufzeit bis 9. Januar 2001.

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, die vermisste Urkunde innert sechs Monaten ab erster Publikation im SHAB den Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (SV 01 26). (W 756)

8853 Lachen, 16. März 2001

Einzelrichter der March  
 Dr. H. Oechslin

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der **E-mail Adresse:**  
**shab@seco.admin.ch.**



Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 42 8.001.692.45 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, 4410 Liestal, lautend auf Werner Gottfried Jezer, 4133 Pratteln. Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. D 85 49-01/201 (W 774<sup>2</sup>)

4410 Liestal, 20. März 2001

Obergerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 42 6.035.191.26 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, 4410 Liestal, lautend auf Ruth Pümpin-Grieder, 4460 Gelterkinden. Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. D 84 49-01/200 (W 775<sup>2</sup>)

4410 Liestal, 20. März 2001

Obergerichtskanzlei

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Inhaberschuldbrief über CHF 25 000.–, errichtet am 22. März 1991, lastend an 5. Pfandstelle auf dem Grundstück Grundbuchblatt 2868 in 8126 Zumikon,
- Inhaberschuldbrief über CHF 40 000.–, errichtet am 27. Mai 1991, lastend an 6. Pfandstelle auf dem Grundstück Grundbuchblatt 2868 in 8126 Zumikon,
- Inhaberschuldbrief über CHF 25 000.–, errichtet am 23. September 1991, lastend an 7. Pfandstelle auf dem Grundstück Grundbuchblatt 2868 in 8126 Zumikon,

je zu 248/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt 2174, Kat. Nr. 3611, Wohnhaus an der Tobelmühlstrasse 24 – 28 in Zumikon, heute im Eigentum von Daniel Jeanmonod und Danièle Jeanmonod, Rih.

Der Besitzer sowie jedermann, der über die vermissten Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert 1 Jahr nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die obgenannten Urkunden vorzulegen. Sollte keine Meldung ergehen, werden die Titel kraftlos erklärt. ES000154/Hg (W 2852<sup>2</sup>)

8706 Meilen, 15. November 2000

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 16. Januar 1997 über CHF 600 000.– im 1. Rang, Beleg Nr. 29/1997, lastend auf dem Grundstück Arth-Grundbuchblatt Nr. 2942 (Proz. Nr. SV 2001/4 Eigentümer: Pensionskasse der Schweiz, Bundesbahnen).

Jedermann, der über diese vermissten Titel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, Rathaus, 6430 Schwyz, innert sechs Monaten seit der ersten Publikation Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (W 777<sup>2</sup>)

6431 Schwyz, 20. März 2001

Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Es wird vermisst:

CHF 10 000.– Inhaberschuldbrief vom 15. März 1951, haftend im 2. Rang auf GB Gontenschwil Nr. 2354, Kat.-Plan 39, Parzelle 2424 und lautend auf Herrn Martin Böckli, geb. 22. Juli 1967, von Gerikon TG, in Reinach AG, als Schuldner und Grundeigentümer.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert zwölf Monaten, d. h. bis zum 26. März 2002, dem Gerichtspräsidium Kulm, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonsten dieses kraftlos erklärt wird. (W 778<sup>2</sup>)

5726 Unterkulm, 20. März 2001

Gerichtspräsidium Kulm

Das Sparheft Nr. 15 44 500.402-02 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Frauenfeld, mit einem Heftsaldo von CHF 25 806.25 und einem Buchsaldo von CHF 28 283.30, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten dem Vizepräsidium des Bezirksgerichtes Weinfelden vorzulegen, ansonsten es kraftlos erklärt wird. (W 791<sup>3</sup>)

8570 Weinfelden, 20. März 2001

Vizepräsidium des  
Bezirksgerichtes Weinfelden

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 2 über 280 Namenaktien (Nr. 41 bis Nr. 320) der Syntre AG mit Sitz in Pfäffikon (Gemeinde Freienbach). Der Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Aktienzertifikat beim Einzelrichter des Bezirkes Höfe, Rathaus, 8832 Wollerau, innert drei Monaten seit dieser Publikation vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (764<sup>1</sup>)

8832 Wollerau, 16. März 2001

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe:  
Dr. Karl Kümin

Es wird folgende Urkunde vermisst:

Pfandtitel alten Rechts im Betrage von CHF 500.–, Titel Nr. AW 15830, im 1. Rang, Maximalzins 5%, errichtet am 16. Mai 1899, lastend auf der Liegenschaft GS 272, GB der Gemeinde Baar.

Der bzw. die unbekannte Titelhaber(in) wird aufgefordert, die Urkunde bis 30. April 2002 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 779<sup>2</sup>)

6301 Zug, 19. März 2001

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. M. Beglinger

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de CHF 21 500.–, grevant, en 2<sup>e</sup> rang, l'article no 13236/C du cadastre de La Chaux-de-Fonds, propriété de Domenico Di Nuzzo, à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 780<sup>2</sup>)

2302 La Chaux-de-Fonds, 19 mars 2001

Le président du Tribunal:  
Yves Fiorellino

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, no 65.1969, au capital de CHF 7500.–, grevant, en 1<sup>er</sup> rang, sans concurrence, l'article no 7403 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, propriété de l'hoirie Willy Noël Aeschlimann, à savoir Mme Liliane Aeschlimann née Chédel, à La Chaux-de-Fonds; Mme Francine Bridel née Aeschlimann, à Boudry; et Mme Lisette Wäber née Aeschlimann, à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 781<sup>2</sup>)

2302 La Chaux-de-Fonds, 19 mars 2001

Le président du Tribunal:  
Yves Fiorellino

Le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de CHF 15 000.–, 1<sup>er</sup> rang, intérêt maximum 7%, inscrite le 31 août 1970 sous no 358 175 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 213 de la commune du Mont-sur-Lausanne, sise au chemin de la Roche 18, propriété de Menétrey Emilie, Menétrey André et Menétrey Jean; de le produire jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 2002, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 792<sup>2</sup>)

1014 Lausanne, 21 mars 2001

Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne somme le détenteur des titres suivants:

150 actions nominatives portant les nos 2351 à 2500 de CHF 100.– chacune, représentées par le certificat no 25, et 11 actions nominatives portant les nos 78 à 88 de CHF 100.– chacune, représentées par le certificat no «H», dont feu Louis Albert Poirier était titulaire et constituant une partie du capital social de Résidence Jurigox S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne; de les produire jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 2001, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 793<sup>3</sup>)

1014 Lausanne, 20 mars 2001

Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de CHF 50 000.–, 2<sup>e</sup> rang, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, inscrite le 24 décembre 1974 sous no 378 943 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 1425 de la commune de Le Mont-sur-Lausanne, lieu dit Chemin des Buchelles 4, propriété de Claude Tissot, de le produire jusqu'au 5 décembre 2001, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2855<sup>2</sup>)

1014 Lausanne, 27 novembre 2000

Le président: Michel Carrard

Le détenteur de:

la cédule hypothécaire au porteur no 102 597, du capital de CHF 94 000.–, intérêt maximum de 6% l'an, en 1<sup>er</sup> rang, inscrite le 20 juin 1961, grevant la parcelle 69 de la commune d'Arzier, propriété de Walter Peter, est prié de la produire au greffe du Tribunal d'arrondissement de La Côte, d'ici au 31 mars 2002, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 794<sup>3</sup>)

1260 Nyon, 20 mars 2001

Le président du Tribunal  
d'arrondissement de La Côte: M. Gani**Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento**

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Das Sparheft Nr. 3539/04 (13382.28) der Raiffeisenbank Obersiggenthal, 5415 Nussbaumen, mit einem Saldo von CHF 40 666.– per 8. August 1997, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 795)

5400 Baden, 19. März 2001

Gerichtspräsidium Baden

Das Sparheft Nr. 53613.75 (alte Nr. 3 047/03) der Raiffeisenbank Rohrdorf, 5443 Niederrohrdorf, mit einem Saldo von CHF 22 505.45 per 31. Dezember 1999, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 796)

5400 Baden, 19. März 2001

Gerichtspräsidium Baden

Der Inhaberschuldbrief vom 5. Mai 1959 über CHF 10 000.– lastend im 1. Rang auf GB Obersiggenthal Nr. 791, Plan 14, Maximalzinsfuss 6% und der

Schuldbrief vom 22. Juni 1954, über CHF 45 000.– der Aargauischen Kantonalbank Baden, lastend im 1. Rang auf GB Obersiggenthal Nr. 1042, Plan 17, Maximalzinsfuss 6% werden als nichtig und kraftlos erklärt. (K 797)

5400 Baden, 19. März 2001

Gerichtspräsidium Baden

Kraftloserklärung von Schuldbriefen

Am 24. Februar, 2. März und 9. März 2000 (vgl. Amtsblatt Nr. 8, 9, 10) sowie am 24. Februar, 2. März und 9. März 2000 (vgl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 39, 44, 49) sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden:

- Inhaberschuldbrief für CHF 2000.– datiert 5. Mai 1967, Nr. 627, haftend auf Parzelle Nr. 689, Kant. Nr. 434 Elm  
Gläubiger: Der Inhaber  
Schuldner: Hauser Kaspar, Untertal, 8767 Elm  
Die Schuld gilt nunmehr als getilgt.
- Namensschuldbrief für CHF 20 000.– datiert 1. September 1953, Nr. 1201, haftend auf Parzelle Nr. 342 Haslen  
Gläubiger: Neue Aargauer Bank Baden  
Schuldner: Schirmer Rudolf, Eichmattweg 8, 3007 Bern und Schirmer Martin, Dorfstrasse 25a, 3324 Hindelbank, zu je 1/2 Miteigentum  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.
- Inhaberschuldbrief für CHF 3000.– datiert 5. Mai 1888, Nr. 969, haftend auf Parzelle Nr. 14, Kant. Nr. 675 Elm (neue Parzellen-Nrn. 1455 und 1456)  
Gläubiger: Der Inhaber  
Schuldner: Senn Rudolf, Lichsenweg 10, 4125 Riehen  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.
- Inhaberschuldbrief für CHF 4000.– datiert 12. November 1951, Nr. 617, haftend auf Parzelle Nr. 993, Kant. Nr. 910 Niederurnen  
Gläubiger: Der Inhaber  
Schuldner: Erben von Stüssi-Petrini Kaspar, sel., 8867 Niederurnen  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.
- Namensschuldbrief für CHF 5000.– datiert 27. November 1962, Nr. 1607, haftend auf Parzelle Nr. 96, Kant. Nr. 47 Elm (neue Parzellen-Nr. 1432)  
Gläubiger: Bähler-Stricker Johannes, Zürich  
Schuldner: Lienhard Jakob, Müsli, 8767 Elm  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.
- Inhaberschuldbrief für CHF 5500.– datiert 22. November 1909, Nr. 1231, haftend auf Parzelle Nr. 348, Kant. Nr. 567 Elm (neue Parzellen-Nrn. 1653 und 1655)  
Gläubiger: Der Inhaber  
Schuldner: Lienhard Jakob, Müsli, 8767 Elm  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Die sechs Schuldbriefe sind innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden daher kraftlos erklärt. (K 798)

8750 Glarus, 16. März 2001

Der Kantonsgerichtspräsident  
Lic. iur. A. Hefli

Mit Verfügung des Einzelrichters des Kantonsgerichtes Schaffhausen vom 1. März 2001 wurde das vermisste Sparheft Nr. 113.595-0 der Schaffhauser Kantonalbank, Vorstand 53, 8201 Schaffhausen, lautend auf Johannes Duttweiler, wohnhaft gewesen in 8045 Zürich, Uetlibergstrasse 95, kraftlos erklärt. (K 799)

8201 Schaffhausen, 20. März 2001

Die Gerichtsschreiberin:  
R. Lenhard**Widerruf – Révocation – Revoca**

(OR – CO – CO 985)

Das Gesuch um Kraftloserklärung des Sparheftes Nr. 34.189.041 der Amtersparniskasse Thun, lautend auf Graf Christian, Goldwil, ist gegenstandslos geworden. Das Sparheft wurde wieder aufgefunden (Z 00 1873). (Wi 800)

3601 Thun, 19. März 2001

Gerichtskreis X Thun  
Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

**Bundesamt für Privatversicherungen:****Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung**

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 12. März 2001 die *Europ Assistance (Schweiz) Versicherungen* in *Genf* zum Betrieb der Touristischen Beistandsleistung (Versicherungszweig Nr. 18) ermächtigt. (A 1225)

**Office fédéral des assurances privées:****Autorisation d'exploiter l'assurance**

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 12 mars 2001, l'*Europ Assistance (Suisse) Assurances* à *Genève* d'exploiter l'assurance Assistance (branche no 18) (A 1225)

**Ufficio federale delle assicurazioni private:****Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione**

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 12 marzo 2001, l'*Europ Assistance (Svizzera) Assicurazioni* a *Ginevra* ad esercitare l'assicurazione assistenza (ramo assicurativo n. 18). (A 1225)

**Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch**

Pilatus Flugzeugwerke AG, 6371 Stans, meldet die Luftfahrzeuge

Typ	Werknummer	Immatrikulation
PC-12/45	388	HB-FQE
PC-12/45	390	HB-FQF
PC-12/45	391	HB-FQG
PC-12/45	392	HB-FQH

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 1226)

3003 Bern, 20. März 2001

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches**Öffentliches Inventar – Rechnungsruf**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). Rechnungsruf: *Roth Ernst Friedrich*, geboren am 9. Juli 1941, von Erlinsbach AG, in 5018 Erlinsbach wohnhaft gewesen; gestorben am 28. Februar 2001.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5018 Erlinsbach.

Frist bis 2. Mai 2001.

(A 1227)

5001 Aarau, 21. März 2001

Gerichtspräsidium Aarau

**Öffentliches Inventar – Rechnungsruf**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). Rechnungsruf: *Saxer René*, geboren 16. August 1957, von Sevelen SG, in *Luffig* wohnhaft gewesen; gestorben am 2. März 2001.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Luffig.

Frist bis 23. April 2001.

(A 1228)

5200 Brugg, 15. März 2001

Gerichtspräsidium Brugg

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt während den Osterfeiertagen wie folgt aus:

Karfreitag, 13. April 2001 sowie  
Ostermontag, 16. April 2001

Redaktionsschluss für Konkurspublikationen  
vom 18. April 2001 ist:

Donnerstag, 12. April 2001, 08.00 Uhr

### Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft (Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*  
**Amedis Consulting Genossenschaft, Aarau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27. Februar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* M. Schwaller, lic. iur., Fürsprecher und Notar, Obere Vorstadt 37, 5001 Aarau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
5001 Aarau, 27. März 2001  
Advokatur- und Notariatsbüro Schwaller + Padrutt  
(1239)

### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
**BT Weibel AG in Liquidation, Adliswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17. Dezember 1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BT Weibel AG in Liquidation, Schönaueweg 1, 8134 Adliswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
8134 Adliswil, 22. März 2001  
BT Weibel AG in Liquidation  
(1193)

### Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Architekturbüro Hahn GmbH, Altnau TG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14. Februar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Barbara Hahn, Bahnhofstrasse 54, 8595 Altnau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
8595 Altnau, 22. März 2001  
Architekturbüro Hahn GmbH  
(1194)

### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
**MBC Management & Business Councillors AG in Liq., Appenzell**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19. März 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
9050 Appenzell, 27. März 2001  
Thomas Fässler & Partner  
(1240)

### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
**Fleissner AG in Liq. (Fleissner SA en liq.), Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16. März 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Annen, Neugasse 29, Postfach 145, 6301 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
4010 Basel, 22. März 2001  
Liatowitsch & Partner  
(1205)

### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
**Fleissner Engineering AG in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16. März 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Annen, Neugasse 29, Postfach 145, 6301 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
4010 Basel, 22. März 2001  
Liatowitsch & Partner  
(1206)

### Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**futurevantage gmbh in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 6. Februar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* AVISO Treuhand AG, Viaduktstrasse 65, Postfach, 4002 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
4002 Basel, 26. März 2001  
AVISO Treuhand AG  
(1216)

### Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i. V. m. Art. 742 OR)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Geha Invest GmbH in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16. März 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Annen, Neugasse 29, Postfach 145, 6301 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
4010 Basel, 22. März 2001  
Liatowitsch & Partner  
(1204)

### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
**Maraval AG in Liq. (Maraval SA en liq.) (Maraval Ltd. in liq.), Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15. Februar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* DATO-Treuhand AG, Kirschgartenstrasse 7, Postfach, 4010 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
4010 Basel, 27. März 2001  
Holzach, Safarik & Partner  
(1241)

### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
**Ramstein 15 AG SBV in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19. Februar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers, z. Hd. Christoph Kellerhals, Hallerstrasse 10, 3001 Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745. Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.  
3001 Bern, 22. März 2001  
PricewaterhouseCoopers Ltd  
(1207)

### Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:*  
**Eckstein Treuhand GmbH, Bassersdorf**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Eckstein Treuhand AG, Bassersdorf
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27. April 2001
6. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Eckstein Treuhand GmbH gehen gemäss Fusionsbilanz vom 31. Dezember 2000 auf die Eckstein Treuhand AG über. Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung wird hiermit bekanntgegeben, dass die Eckstein Treuhand AG uneingeschränkt für sämtliche Verbindlichkeiten der Eckstein Treuhand GmbH einsteht.  
8303 Bassersdorf, 22. März 2001  
Eckstein Treuhand AG  
(1195)

### Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
**Acus GmbH in Liquidation, Binningen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13. März 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Oliver Kohler, Paradiesstrasse 13, 3102 Binningen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
4102 Binningen, 27. März 2001  
Acus GmbH  
(1242)

### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
**Astra Küchen AG in Liquidation, Buchs AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 8. März 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rosario Pafumi, Lochmattweg 27, 5033 Buchs AG
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
4010 Basel, 27. März 2001  
Rosario Pafumi  
(1243)

### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
**MÄXX Gastronomiebetriebe Holding AG in Liq., Cham**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19. März 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Fenner Treuhand, Seestrasse 1, 6330 Cham
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
6330 Cham, 22. März 2001  
Rolf Fenner Treuhand  
(1208)

### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
**Thermo 2000 Wärmetechnik AG in Liquidation, Ebikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11. November 1998
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Siegfried Hübscher, Sagenblickstrasse 13, 6030 Ebikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
6030 Ebikon, 22. März 2001  
S. Hübscher  
(1196)

### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
**Intergewerbe AG in Liquidation, Gebertingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15. März 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Günther Döfel, Sonnenbergstrasse 49, 8725 Gebertingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
8808 Pfäffikon, 22. März 2001  
Treuhand AG Pfäffikon  
(1197)

### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
**Transpalomo AG in Liquidation, Glarus**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22. September 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thomas B. Burkhard, Rechtsanwalt und dipl. Steuerexperte, Tödistrasse 15, 8027 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745, Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.  
8027 Zürich, 22. März 2001  
Thomas B. Burkhard  
(1209)

### Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
**workfashion.com AG, Hagendorn**
2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Quix AG, Hagendorn
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung der Aktionäre
4. *Datum des Beschlusses:* 9. März 2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* workfashion.com AG, Frauentalstrasse 1, 6332 Hagendorn
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 2001 auf dem Weg der Universal-sukzession auf die Quix AG übergegangen. Den Gläubigern der workfashion.com AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Quix AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.  
6332 Hagendorn, 27. März 2001  
workfashion.com AG  
(1244)

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**



**Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung (Art. 58 ZGB)****Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:*

**Personalvorsorgestiftung der Riwi AG, Hegglingen**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 22. Februar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidator der Personalvorsorgestiftung der Riwi AG, Richner, 5607 Hegglingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilplan der freien Stiftungsmittel liegt innerhalb derselben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind an den Liquidator zu richten.

5607 Hegglingen, 27. März 2001  
Riwi AG Kunststoffwerke

(1245)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss****Art. 742 OR****Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**Telcord AG in Liquidation, Hergiswil NW**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 5. Februar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Partner Treuhand AG, Herr Patrik Dahinden, Postfach 689, 6210 Sursee
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745, Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

6210 Sursee, 26. März 2001  
Partner Treuhand AG

(1217)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften****(Art. 748 und 749 OR)****Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**Balumag AG, Hochdorf**

2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Plastik AG, Hochdorf
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung der Aktionäre
4. *Datum des Beschlusses:* 18. März 1999
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27. April 2001
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Partner Treuhand AG, Habsburgerstrasse 20, 6003 Luzern
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion der beiden Gesellschaften wurde mit Wirkung per 1. Januar 1999 beschlossen. Aktiven und Passiven der Balumag AG sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Plastik AG übergegangen.

6003 Luzern, 26. März 2001  
Willy Blattler, Rechtsanwalt und Notar

(1218)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss****Art. 742 OR****Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**GlobalCom AG in Liquidation, Köniz**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27. Februar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thomas Hagen, Pappelweg 36, 3084 Wabern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

3001 Bern, 22. März 2001  
Schwarz + Neuwander

(1198)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung****(Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)****Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*

**H. & D. Immoos GmbH in Liquidation, Laufen**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24. August 1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Daniela Walker, Föhrenweg 13, 4242 Laufen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

4242 Laufen, 22. März 2001  
Daniela Walker

(1199)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss****Art. 742 OR****Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**S. I. Palazzo Diana SA in Liquidation, Locarno (vormals mit Sitz in Chlasso)**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20. November 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

3001 Bern, 27. März 2001  
Transliq AG

(1246)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss****Art. 742 OR****Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**S. I. Palazzo Mercurio SA in Liquidation, Locarno (vormals mit Sitz in Chlasso)**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20. November 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Der Auflösungsbeschluss wurde gemäss Art. 736 ff. OR gefasst.

3001 Bern, 27. März 2001  
Transliq AG

(1247)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss****Art. 742 OR****Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**Schneider & Partner AG in Liq., Luzern**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23. Februar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gewerbe-Treuhand Luzern, Eichwaldstrasse 13, 6002 Luzern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

6002 Luzern, 22. März 2001  
Gewerbe-Treuhand

(1200)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften****(Art. 748 und 749 OR)****Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**Tran's China-Palast Restaurant AG, Luzern**

2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Thai Lotus Gastronomie AG, Luzern
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 28. Oktober 1998
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Verwaltungsrat der Thai Lotus Gastronomie AG, Haldenstrasse 4, 6006 Luzern
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Tran's China-Palast AG sind in die Thai Lotus Gastronomie AG eingeflossen.

6371 Stans, 27. März 2001  
Fuhrer und Partner Audit AG

(1248)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss****Art. 742 OR****Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**FAG Immobilien AG in Liquidation, Niedergösgen**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20. Dezember 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Ivo Zellweger, Rechtsanwalt, Cordulaplatz 1, 5402 Baden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

5402 Baden, 22. März 2001  
Dr. Ivo Zellweger Rechtsanwalt

(1210)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss****Art. 742 OR****Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**GIMBOA AG in Liquidation, Oberwil**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23. Februar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* R. Gschwind, Bahnhofstrasse 19, 4104 Oberwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Aktiengesellschaft im Sinne von Art. 745, Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

4104 Oberwil, 22. März 2001  
Gschwind Immobilien

(1211)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften****(Art. 748 und 749 OR)****Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**Kellenberg & Co AG, Oetwil am See**

2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Kellenberg Roll-Technik AG, Oetwil am See
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 23. Mai 2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kellenberg Roll-Technik AG, Industriestrasse 6, 8618 Oetwil am See
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Kellenberg & Co AG, Oetwil am See, sind gemäss Fusionsbilanz durch Universalsukzession auf die Kellenberg Roll-Technik AG, Oetwil am See, übergegangen.

8618 Oetwil am See, 27. März 2001  
Kellenberg Roll-Technik AG

(1249)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften****(Art. 748 und 749 OR)****Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**Roll-Technik AG, Oetwil am See**

2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Kellenberg Roll-Technik AG, Oetwil am See
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 23. Mai 2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kellenberg Roll-Technik AG, Industriestrasse 6, 8618 Oetwil am See
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Roll-Technik AG sind gemäss Fusionsbilanz durch Universalsukzession auf die Kellenberg Roll-Technik AG, Oetwil am See, übergegangen.

8618 Oetwil am See, 27. März 2001  
Kellenberg Roll-Technik AG

(1250)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft****(Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR)****Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*

**Küserigenossenschaft Heubach in Liquidation, Rüschegg**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12. Dezember 2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fritz Berger, Holzhaus, 3155 Helgried
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

3150 Schwarzenburg, 26. März 2001  
Notariat Hähni + Beyeler

(1219)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss****Art. 742 OR****Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**SCG St. Gallen Investment Holding AG in Liquidation, St. Gallen**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12. März 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Andreas E. Steinmann, Kurzenbergstrasse 7, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und Belegen beim Liquidator, Dr. Andreas E. Steinmann, zu melden.

9000 St. Gallen, 26. März 2001  
Dr. Andreas E. Steinmann

(1220)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss****Art. 742 OR****Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**Egtron AG in Liquidation, Solothurn**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16. Februar 2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* B. Hunziker, Grüninger Hunziker Roth, Rechtsanwälte, Thunstrasse 73, 3000 Bern 16
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

3360 Herzogenbuchsee, 27. März 2001  
Hunziker Advokatur + Notariat

(1251)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften****(Art. 748 und 749 OR)****Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**Cosmetochem International Ltd, Steinhausen**

2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Cosmetochem International AG (vormals Cosmetochem AG), Steinhausen
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung der Aktionäre
4. *Datum des Beschlusses:* 15. März 2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Cosmetochem International AG, Sennweidstrasse 46, 6312 Steinhausen
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion der beiden Gesellschaften wurde mit Wirkung per 31. Dezember 2000 beschlossen. Aktiven und Passiven der Cosmetochem International Ltd sind auf die Cosmetochem AG, heute Cosmetochem International AG, übergegangen.

6301 Zug, 27. März 2001  
Peter Georg Studer, Anwaltskanzlei und Notariat

(1252)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft****(Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR)****Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*

**Verband Schweizerischer Warmblutpferdezüchter, Uster**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Delegiertenversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 17. Juni 1998  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christina Leimgruber, Stöckli-  
 strasse 2, 8610 Uster  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden auf-  
 gefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 8610 Uster, 27. März 2001  
 Verband Schweiz. Warmblutpferdezüchter,  
 c/o Christina Leimgruber  
 (1253)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
 (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)**

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*  
*Translat GmbH in Liquidation, Wädenswil*  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
*Datum des Beschlusses:* 22. Februar 2001  
*Anmeldefrist für Forderungen:* 27. April 2001  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Blumenthal, Genziana A-5,  
 Route du transit, Case postale 356, 3962 Montana-Vermala  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränk-  
 ter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Mög-  
 lichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter  
 gemäss Art. 823 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
 8810 Horgen, 22. März 2001  
 ARNrain-Treuhand  
 (1201)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss  
 Art. 742 OR**

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
*Boeder AG in Liq., Wetzikon*  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
*Datum des Beschlusses:* 16. Februar 2001  
*Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Jürg Plattner, Wenger Plattner,  
 Goldbach-Center, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden  
 aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 8700 Küsnacht, 27. März 2001  
 Wenger Plattner: Herr Thomas Rebsamen  
 (1254)

Berichtigung SHAB Nrn. 54, 55, 56

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften  
 (Art. 748 und 749 OR)**

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
*Steeltec Wil AG, Wil*  
 2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Steel-  
 tec AG, Emmenbrücke (nicht Steeltec Wil AG, Wil)  
 3. *Beschluss durch:* die Generalversammlungen der beiden Firmen  
*Datum des Beschlusses:* 28. Februar 2001  
 5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001  
 6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Steeltec AG, Postfach, 6021 Emmen-  
 brücke  
 7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden  
 aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft  
 sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die  
 Steeltec AG übergegangen.  
 6021 Emmenbrücke, 26. März 2001  
 Steeltec AG  
 (1030)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals  
 und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR  
 (Aktiengesellschaft)**

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:*  
*Spezialitäten Vision AG, Wilen b. Wollerau*  
 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 435 000 000.–  
*Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 425 000 000.–  
 3. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung  
*Datum des Herabsetzungsbeschlusses:* 20. März 2001  
 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. Mai 2001  
 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Spezialitäten Vision AG, Eggli-  
 rain 24, 8832 Wilen  
 8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und  
 Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.  
 9. *Bemerkungen:* Der nach Art. 732 vorgeschriebene Revisionsbericht  
 stellt fest, dass der Kapitalherabsetzung nichts entgegensteht.  
 8807 Freienbach SZ, 27. März 2001  
 Spezialitäten Vision AG  
 (1255)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss  
 Art. 742 OR**

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
*Contech Textilmaschinenzubehör in Liq., Zug*  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Verfügung des Einzelrichters im summa-  
 rischen Verfahren gemäss Art. 2 Abs. 2 der Schlussbestimmungen  
 zum Bundesgesetz über die Revision des Aktienrechts  
*Datum des Beschlusses:* 14. August 1998  
*Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Schweiger, Kolinplatz 2, 6300  
 Zug  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden  
 aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 7. *Bemerkungen:* Der Liquidator beabsichtigt, das Vermögen mög-  
 licherweise im Sinne von Art. 745, Abs. 3, OR vorzeitig zu verteilen.  
 6300 Zug, 27. März 2001  
 Schweiger Advokatur/Notariat  
 (1256)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss**

**Art. 742 OR**

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
*Ege AG in Liquidation, Zug*  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
*Datum des Beschlusses:* 20. März 2001  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 18. Mai 2001  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Marco Moser, Hänibüel 8, 6301  
 Zug  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden  
 aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745,  
 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.  
 6301 Zug, 26. März 2001  
 Dr. Marco Moser, Rechtsanwalt und Urkundsperson  
 (1221)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss  
 Art. 742 OR**

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
*Promfi AG in Liquidation, Zug*  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
*Datum des Beschlusses:* 23. Januar 2001  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30. April 2001  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Schweiger, Kolinplatz 2, 6300  
 Zug  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden  
 aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 7. *Bemerkungen:* Der Liquidator beabsichtigt, das Vermögen mög-  
 licherweise im Sinne von Art. 745, Abs. 3, OR vorzeitig zu verteilen.  
 6300 Zug, 27. März 2001  
 Schweiger Advokatur/Notariat  
 (1257)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss  
 Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
*RAZ AG in Liquidation, Zug*  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
*Datum des Beschlusses:* 9. Oktober 2000  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28. April 2001  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sonja Steudler, Weidstrasse 1, 5621  
 Zufikon  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden  
 aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 5621 Zufikon-Mutschellen, 22. März 2001  
 Sonja Steudler  
 (1212)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss  
 Art. 742 OR**

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
*Wibro AG in Liquidation, Zug*  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
*Datum des Beschlusses:* 20. März 2001  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20. Juni 2001  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Willy Huber, Industriestrasse 49,  
 Postfach 2250, 6302 Zug  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden  
 aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 6301 Zug, 26. März 2001  
 Willy Huber  
 (1222)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss  
 Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
*Altis Trust AG, Zürich*  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
*Datum des Beschlusses:* 15. März 2001  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28. April 2001  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Altis Trust AG, Stauffacherquai 44,  
 P.O. Box, 8039 Zürich  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden  
 aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 8039 Zürich, 22. März 2001  
 Altis Trust AG  
 (1202)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss  
 Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*  
*Trilux-Lichttechnik AG in Liquidation, Zürich*  
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
*Datum des Beschlusses:* 19. März 2001  
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28. April 2001  
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Trilux-Lichttechnik AG, Dufour-  
 strasse 107, 8008 Zürich  
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden  
 aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
 8034 Zürich, 22. März 2001  
 Walter Team AG  
 (1213)

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

**Régie Bulle S.A. Gérances et promotion  
 immobilières, Bulle**

Première publication

Groupe GECO S.A., à Lausanne, ayant repris tous les actifs et passifs de  
 la société Régie Bulle S.A., Gérances et promotion immobilières, à  
 Bulle (selon l'art. 748 CO et contrat de fusion du 2 novembre 2000),  
 l'administration de Groupe GECO S.A. a décidé de requérir la radia-  
 tion de la raison sociale de Régie Bulle S.A., Gérances et promotion im-  
 mobilières.  
 L'assemblée générale extraordinaire de Régie Bulle S.A. Gérances et  
 promotion immobilières du 2 novembre 2000 a approuvé ledit contrat de  
 fusion.  
 Les créanciers de Régie Bulle S.A. Gérances et promotion immobilières  
 sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la  
 parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justi-  
 ficatives, auprès du Groupe GECO S.A., place Benjamin-Constant 2, case  
 postale, 1002 Lausanne.  
 (A 1229\*)  
 1002 Lausanne, 27 mars 2001  
 Groupe GECO S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
 aux art. 823, 742 et 745 CO**

**Entreprise forestière label verte S.à r.l.  
 en liquidation, Bussigny-près-Lausanne**

Première publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 mars  
 2001, la société a décidé sa dissolution.  
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le  
 délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la  
 société, rue des Alpes 11, à l'attention de M. Laurent Pelouard.  
 (A 1230\*)  
 1030 Bussigny-près-Lausanne, 27 mars 2001  
 Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO  
 BVG Gérance et Courtage S.A., Carouge GE**

Première publication

Groupe GECO S.A., à Lausanne, ayant repris tous les actifs et passifs de  
 la société BVG Gérance et Courtage S.A., à Carouge (Genève) (selon  
 l'art. 748 CO et contrat de fusion du 2 novembre 2000), l'administration  
 de Groupe GECO S.A. a décidé de requérir la radiation de la raison so-  
 ciale de BVG Gérance et Courtage S.A.  
 L'assemblée générale extraordinaire de BVG Gérance et Courtage S.A.  
 du 2 novembre 2000 a approuvé ledit contrat de fusion.  
 Les créanciers de BVG Gérance et Courtage S.A. sont invités à pro-  
 duire leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troi-  
 sième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de  
 Groupe GECO S.A., place Benjamin-Constant 2, case postale, 1002  
 Lausanne.  
 (A 1231\*)  
 1002 Lausanne, 27 mars 2001  
 Groupe GECO S.A.

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO  
 KGS Diavex SA, Châtel-St-Denis**

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre  
 2000 a approuvé la fusion de la société avec la société KGS Diamond  
 Group SA, domiciliée à Châtel-St-Denis, qui a repris l'actif et le passif à  
 titre universel avec effet au 1er janvier 2000. KGS Diavex SA est ainsi  
 dissoute.  
 Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs  
 créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troi-  
 sième publication du présent avis auprès de: KGS Diamond Group SA,  
 Pra de Plan 15, 1618 Châtel-St-Denis.  
 (A 1178\*)  
 1618 Châtel-St-Denis, 22 mars 2001  
 Le conseil d'administration  
 de la société absorbante

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
 aux art. 742 et 745 CO**

**Gobet S.A., La Chaux-de-Fonds**

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 2001,  
 la société a décidé sa dissolution et sa liquidation.  
 Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à  
 produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un  
 mois à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du  
 liquidateur, Frédéric Bovy, Gobet S.A. en liquidation, c/o SEG-Ro-  
 mande, avenue Reller 5, 1800 Vevey.  
 (A 1232\*)  
 1800 Vevey, 27 mars 2001  
 Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO  
 KGS Swiflex SA, Ennetbaden**

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre  
 2000 a approuvé la fusion de la société avec la société KGS Diamond  
 Group SA, domiciliée à Châtel-St-Denis, qui a repris l'actif et le passif à  
 titre universel avec effet au 1er janvier 2000. KGS Swiflex SA est ainsi  
 dissoute.  
 Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs  
 créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troi-  
 sième publication du présent avis auprès de: KGS Diamond Group SA,  
 Pra de Plan 15, 1618 Châtel-St-Denis.  
 (A 1179\*)  
 1618 Châtel-St-Denis, 22 mars 2001  
 Le conseil d'administration  
 de la société absorbante

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
 aux art. 742 et 745 CO**

**S.I. Camus S.A. en liquidation, Estavayer-le-Lac**

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 mars 2001 a décidé la disso-  
 lution et l'entrée en liquidation de la société.  
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, dans le  
 délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du li-  
 quidateur, Monsieur René Zurkinden, à 3007 Berne, Zieglerstrasse 43a.  
 (A 1233\*)  
 3007 Berne, 27 mars 2001  
 Le liquidateur

**Des  
 manuscrits clairs  
 permettent d'éviter  
 les erreurs**



**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Gestimme S.A. Fribourg (Gestimme AG Freiburg), Fribourg****Première publication**

Groupe GECO S.A., à Lausanne, ayant repris tous les actifs et passifs de la société Gestimme S.A. Fribourg (Gestimme AG Freiburg), à Fribourg (selon l'art. 748 CO et contrat de fusion du 2 novembre 2000), l'administration de Groupe GECO S.A. a décidé de requérir la radiation de la raison sociale de Gestimme S.A. Fribourg (Gestimme AG Freiburg). L'assemblée générale extraordinaire de Gestimme S.A. Fribourg (Gestimme AG Freiburg) du 2 novembre 2000 a approuvé ledit contrat de fusion.

Les créanciers de Gestimme S.A. Fribourg (Gestimme AG Freiburg) sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, auprès de Groupe GECO S.A., place Benjamin-Constant 2, case postale, 1002 Lausanne. (A 1234<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, 27 mars 2001

Groupe GECO S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****METRACO S.A., Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 mars 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fidust Gestion & Conseils S.A., chemin des Primevères 45, 1700 Fribourg. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1214<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 22 mars 2001

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Altisofit SA en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 février 2001, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Maître Nicolas Killen, c/o Borel & Barbey, avocats, rue Jargonnant 2, Genève. Il a d'ores et déjà été envisagé une répartition des actifs selon la procédure accélérée prévue à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1235<sup>1</sup>)

1200 Genève, 27 mars 2001

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Figeac SA, financière de gestion, d'analyses et de conseil en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 8 mars 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Maître Alexandre Davidoff, place du Port 2, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1236<sup>1</sup>)

1200 Genève, 27 mars 2001

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fondation de prévoyance en faveur du personnel de CHEVRON PHILLIPS CHEMICAL INTERNATIONAL SALES LLC et des sociétés affiliées en liquidation, Genève****Troisième publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le liquidateur désigné procède à la liquidation de cette institution sur la base des instructions du Service de Surveillance des Fondations et des Institutions de Prévoyance du canton de Genève et déposées auprès de la Fiduciaire de Rive S.A. – Michel Grivel.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans les plus brefs délais mais au plus tard 30 jours après la date de la troisième publication auprès de la Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève. (A 1024<sup>1</sup>)

1204 Genève, 13 mars 2001

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Pharmacie de Cornavin SA, Genève****Troisième publication**

Selon décision de son assemblée générale du 21 novembre 2000, la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Pharmacies Victoria SA (anciennement Rodeo SA), à Genève, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels de cette société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, par écrit, auprès de la société reprenante, à Genève, rue de Chantepoulet 21, dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis. (A 5082<sup>1</sup>)

1200 Genève, 30 novembre 2000

Pharmacies Victoria SA

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Pharmacie Victoria Acacias SA, Genève****Troisième publication**

Selon décision de son assemblée générale du 21 novembre 2000, la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Pharmacies Victoria SA (anciennement Rodeo SA), à Genève, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels de cette société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, par écrit, auprès de la société reprenante, à Genève, rue de Chantepoulet 21, dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis. (A 5083<sup>1</sup>)

1200 Genève, 30 novembre 2000

Pharmacies Victoria SA

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Pharmacie Victoria Florissant SA, Genève****Troisième publication**

Selon décision de son assemblée générale du 21 novembre 2000, la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Pharmacies Victoria SA (anciennement Rodeo SA), à Genève, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels de cette société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, par écrit, auprès de la société reprenante, à Genève, rue de Chantepoulet 21, dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis. (A 5085<sup>1</sup>)

1200 Genève, 30 novembre 2000

Pharmacies Victoria SA

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Pharmacie Victoria Gare SA, Genève****Troisième publication**

Selon décision de son assemblée générale du 21 novembre 2000, la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Pharmacies Victoria SA (anciennement Rodeo SA), à Genève, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels de cette société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, par écrit, auprès de la société reprenante, à Genève, rue de Chantepoulet 21, dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis. (A 5086<sup>1</sup>)

1200 Genève, 30 novembre 2000

Pharmacies Victoria SA

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Pharmacie Victoria SA, Genève****Troisième publication**

Selon décision de son assemblée générale du 21 novembre 2000, la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Pharmacies Victoria SA (anciennement Rodeo SA), à Genève, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels de cette société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, par écrit, auprès de la société reprenante, à Genève, rue de Chantepoulet 21, dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis. (A 5084<sup>1</sup>)

1200 Genève, 30 novembre 2000

Pharmacies Victoria SA

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Pharmacie Victoria Vesenaz SA, Genève****Troisième publication**

Selon décision de son assemblée générale du 21 novembre 2000, la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Pharmacies Victoria SA (anciennement Rodeo SA), à Genève, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels de cette société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, par écrit, auprès de la société reprenante, à Genève, rue de Chantepoulet 21, dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis. (A 5087<sup>1</sup>)

1200 Genève, 30 novembre 2000

Pharmacies Victoria SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Semper SA, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mars 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication, au siège de la société, qual des Bergues 23, c/o Broliert SA, 1201 Genève. Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 1180<sup>1</sup>)

1201 Genève, 22 mars 2001

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière rue du Rhône No 27, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mars 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication, au siège de la société qual des Bergues 23, c/o Broliert SA, 1201 Genève. Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 1181<sup>1</sup>)

1201 Genève, 22 mars 2001

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sucrexport SA en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 février 2001, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur William-Henri Sunier, expert-comptable diplômé, place du Cirque 3, 1204 Genève. (A 1182<sup>1</sup>)

1204 Genève, 22 mars 2001

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Pharmacie Victoria Lausanne SA, Lausanne****Troisième publication**

Selon décision de son assemblée générale du 21 novembre 2000, la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Pharmacies Victoria SA (anciennement Rodeo SA), à Genève, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels de cette société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, par écrit, auprès de la société reprenante, à Genève, rue de Chantepoulet 21, et ce dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis. (A 6006<sup>1</sup>)

1200 Genève, 4 décembre 2000

Pharmacies Victoria SA

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Régie JB Riviera S.A., Lausanne****Première publication**

Bailly Immobilier S.A., à Lausanne, ayant repris tous les actifs et passifs de la société Régie JB Riviera S.A., à Lausanne (selon l'art. 748 CO et contrat de fusion du 27 février 2001), l'administration de Bailly Immobilier S.A. a décidé de requérir la radiation de la raison sociale de Régie JB Riviera S.A.

L'assemblée générale extraordinaire de Régie JB Riviera S.A. du 27 février 2001 a approuvé ledit contrat de fusion.

Les créanciers de Régie JB Riviera S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, auprès de Bailly Immobilier S.A., avenue du Léman 21, case postale 93, 1000 Lausanne 5. (A 1237<sup>1</sup>)

1000 Lausanne 5, 27 mars 2001

Bailly Immobilier S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sure Promotions S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mars 2001 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains des liquidateurs, p. a. Etude Lenz & Staehelin, place Saint-François 2, 1003 Lausanne.

Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 1183<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, 22 mars 2001

Les liquidateurs

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Régico Neuchâtel S.A., Neuchâtel****Première publication**

Groupe GECO S.A., à Lausanne, ayant repris tous les actifs et passifs de la société Régico Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (selon l'art. 748 CO et contrat de fusion du 2 novembre 2000), l'administration de Groupe GECO S.A. a décidé de requérir la radiation de la raison sociale de Régico Neuchâtel S.A.

L'assemblée générale extraordinaire de Régico Neuchâtel S.A. du 2 novembre 2000 a approuvé ledit contrat de fusion.

Les créanciers de Régico Neuchâtel S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de Groupe GECO S.A., place Benjamin-Constant 2, case postale, 1002 Lausanne. (A 1238<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, 27 mars 2001

Groupe GECO S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Thorn Emi TV + Video SA en liquidation, Villars-sur-Glâne****Troisième publication**

Le but de la fondation a cessé d'être réalisable. Sa dissolution de plein droit, sur proposition du conseil de fondation, a été constatée par décision de l'autorité de surveillance des fondations du canton de Fribourg le 22 mars 1999.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, conformément à l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs MM. Heinz Gerne, Richard Monney et Raoul Oberson, Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Thorn Emi TV + Video SA en liq., chemin de la Redoute 9, 1752 Villars-sur-Glâne. (A 1215<sup>1</sup>)

1752 Villars-sur-Glâne, 22 mars 2001

Les liquidateurs

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****KGS Diamond Industries AG, Zoug****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 2000 a approuvé la fusion de la société avec la société KGS Diamond Group SA, domiciliée à Châtel-St-Denis, qui a repris l'actif et le passif à titre universel avec effet au 1er janvier 2000. KGS Diamond Industries AG est ainsi dissoute.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans les mois qui suivra la troisième publication du présent avis auprès de: KGS Diamond Group SA, Pra de Plan 15, 1618 Châtel-St-Denis. (A 1184<sup>1</sup>)

1618 Châtel-St-Denis, 22 mars 2001

Le conseil d'administration

de la société absorbante

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO****M.A. Studio di ingegneria civile Sagl in liq., Lugaggia****Terza pubblicazione**

Con decisione 17 aprile 2000 l'assemblea dei soci della M. A. Studio di ingegneria civile Sagl con sede in Lugaggia ha deliberato lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

La liquidazione avviene sotto la ragione sociale: M. A. Studio di ingegneria civile Sagl con sede in Lugaggia, in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto, corredati dei documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche devono essere inviate alla signora Annamaria Mordasini, 6599 Robasacco TI. (A 1185<sup>1</sup>)

6599 Robasacco, 22 marzo 2001

Il liquidatore

**Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori**

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione.

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée durant les fêtes de Pâques comme suit:

Vendredi saint 13 avril 2001 et  
Lundi de Pâques 16 avril 2001

Dernier délai pour les publications de faillites du 18 avril 2001:

Jeudi 12 avril 2001, 08 h. 00

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **482145**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. März 2000  
 (730) Inhaber/in: Münchner Kapitalanlage AG, Beethovenplatz 4, 80336 München, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern  
 (540)

**MK FONDS-TRAINER**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Software zur Ausbildung von Fondsberatern.  
 41 Ausbildung von Fondsberatern.  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 23. Dezember 1999, DE-Deutschland

(111) Nr. **482146**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. September 2000  
 (730) Inhaber/in: IMM Solutions AG, Seedammstrasse 3, 8808 Pfäfers SZ  
 (740) Vertreter/in: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz  
 (540)

**SEEDAMM SQUARE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 35 Werbung, Marketing, Unternehmensführung, Unternehmensverwaltung, Unternehmensberatung, Büroarbeiten, Detailhandel.  
 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Immobilienwesen, Steuerberatung.  
 38 Telekommunikation.  
 41 Ausbildung, Weiterbildung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen, ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege, Verwaltung von Ausstellungsgelände, Rechtsberatung, Erstellung und Wartung von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. **482147**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. April 2000  
 (730) Inhaber/in: All.com, Inc., 8701 N. Mopac Boulevard, Suite 165, Austin (TX 78759), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich  
 (540)

**ALL.COM**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 42 Computerberatungsdienste, einschliesslich Beratung bei Problemen und Fragen betreffend Computer-Hardware, Computer Software, Computerbenutzung und das Internet.  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 29. Oktober 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) no **482148**  
 (220) Date de dépôt: 27 avril 2000  
 (730) Titulaire: Starwood Hotels & Resorts Worldwide, Inc. Maryland Corporation, 777 Westchester Avenue, White Plains (MD 10604), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève  
 (540)

**WHO'S TAKING CARE OF YOU**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 35 Promotion des ventes, à savoir programmes de récompense pour les clients.  
 42 Services hôteliers, services de motels et de lieux de séjours; services de restaurants, de bars et de traiteries; services de réservations d'hôtels; services d'hébergement; hébergements en auberges pour voyageurs motorisés.  
 (320/330) Revendication de priorité: 2 novembre 1999, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) no **482149**  
 (220) Data di deposito: 8 maggio 2000  
 (730) Titolare: Vini Bée S.A., via Cantonale 1, 6855 Stabio

(540) **STELLA DEL NORD**  
 (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:  
 33 Vini.  
 35 Vendita al dettaglio con vini.  
 42 Vendita all'ingrosso con vini.

(111) Nr. **482150**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Mai 2000  
 (730) Inhaber/in: Mordant/Convento Sociedade Vitícola, S.A., Quinta do Convento De São Pedro das Águas, Tavora, 5120 Tabuaço, PT-Portugal  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**QUINTA DAS HERÉDIAS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere), Weine, einschliesslich Portwein.

(111) no **482151**  
 (220) Date de dépôt: 9 mai 2000  
 (730) Titulaire: Best Direct (International) Ltd, 167, Imperial Drive, Harrow (Middlesex HA2 7JP), GB-Royaume-Uni  
 (740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L. Pourtalès, 2000 Neuchâtel  
 (540)

**TONE MASTER DIGITAL**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 10 Appareils et instruments thérapeutiques électriques et électroniques; appareils électriques et électroniques de stimulation des muscles; pièces et accessoires pour les produits susmentionnés compris dans cette classe; non compris les appareils et instruments acoustiques pour personnes dures d'oreille et les appareils destinés à tester ou améliorer l'ouïe.

(111) Nr. **482152**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Mai 2000  
 (730) Inhaber/in: Vans, Inc., 15700 Shoemaker Avenue, Santa Fe Springs (CA 90670), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**VANS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 16 Tagebücher, Bücher, Kalender, Ringhefte, Schreibinstrumente, Aktenhefte.  
 18 Taschen, nämlich Sporttaschen, Kindertaschen, Reisetaschen, Kleidersäcke, Brieftaschen, Schultaschen, Rucksäcke.

(111) no **482153**  
 (220) Date de dépôt: 12 septembre 2000  
 (730) Titulaire: Publigroupe S.A., 12, avenue des Toises, 1005 Lausanne  
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne  
 (540)

**MCIM**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 9 Supports de données portant des enregistrements, notamment bandes, disques, disquettes, cartes; logiciels, périphériques d'ordinateurs et leurs accessoires compris en classe 9, en particulier périphériques et accessoires (hardware et software) relatifs aux applications multimédia et aux télécommunications.  
 16 Produits de l'imprimerie, notamment livres, brochures, journaux, périodiques, affiches, cartes, calendriers, catalogues, manuels, répertoires; articles de papeterie.  
 35 Publicité, services d'agence de publicité, élaboration et diffusion d'annonces, courriers publicitaires, élaboration et diffusion de matériel et de documentation publicitaires, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, publication de textes publicitaires; services d'abonnement à des journaux; services d'expositions à buts commerciaux et de publicité; gestion de fichiers informatiques; promotion des ventes (pour des tiers), notamment par des moyens électroniques de télécommunication; services de publicité destinés aux usagers des transports aériens, notamment pu-

blicité par le canal des vidéos, de films, de plateaux repas, de cartes d'embarquement et d'animations en vol.  
 41 Services de divertissement, spectacles, activités ludiques et culturelles, jeux et loteries; services de divertissement à l'usage des passagers du transport aérien (inflight entertainment), y compris la projection personnelle de vidéos et de films et la diffusion de programmes audio ou vidéo sur des thèmes variés, en relation ou non avec la destination des vols.

(111) Nr. **482154**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Mai 2000  
 (730) Inhaber/in: Galenica Holding AG, Untermarktweg 8, 3001 Bern  
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern  
 (540)

**GALEXIS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege einschliesslich pharmazeutische Produkte; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel.  
 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Betrieb von Apotheken und Arztpraxen und damit verwandten Geschäftsbetrieben, insbesondere Unternehmens- und Organisationsberatung; Marketing; Durchführung von Inventuren, Aufstellen von Statistiken, Marktforschung und -analyse; Vervielfältigung von Dokumenten; Führung von Geschäftsbetrieben, insbesondere von Apotheken, auf Rechnung Dritter; Vermittlung (Franchising) von kommerziellem Know-how von Geschäftsbetrieben, insbesondere von Apotheken; Betrieb einer Importagentur, insbesondere im Zusammenhang mit Medikamenten und pharmazeutischen Produkten; Detailhandel mit Waren, insbesondere mit Medikamenten und pharmazeutischen Produkten.  
 36 Finanzberatung und Finanzierung im Zusammenhang mit Geschäftsbetrieben, insbesondere von Apotheken.  
 39 Dienstleistungen im Transport- und Lagerwesen, insbesondere Transport, Lagerung und Lieferung bzw. Auslieferung sowie das Verpacken von Waren, insbesondere von Medikamenten.  
 41 Veröffentlichung von Informationen und Dokumentationen im medizinischen und pharmazeutischen einschliesslich parapharmazeutischen Bereich, auf Papier und auf elektronischen Datenträgern; Weiterbildung.

(111) Nr. **482155**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Mai 2000  
 (730) Inhaber/in: Galenica Holding AG, Untermarktweg 8, 3001 Bern  
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern  
 (540)

**E-MEDIAT**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Beratung bei der Organisation und Führung von Apotheken und damit verwandten Geschäftsbetrieben; Marketing; Durchführung von Inventuren, Aufstellen von Statistiken, Marktforschung und -analyse; Vervielfältigung von Dokumenten; Vermittlung (Franchising) von kommerziellem Know-how von Geschäftsbetrieben, insbesondere von Apotheken; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken.  
 36 Finanzberatung und Finanzierung im Zusammenhang mit Geschäftsbetrieben, insbesondere von Apotheken.  
 41 Veröffentlichung von Informationen und Dokumentationen im medizinischen und pharmazeutischen einschliesslich parapharmazeutischen Bereich, auf Papier und auf elektronischen Datenträgern; Weiterbildung.  
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung im medizinischen und pharmazeutischen Bereich und damit verwandten Tätigkeitsgebieten.

(111) no **482156**  
 (220) Date de dépôt: 19 mai 2000  
 (730) Titulaire: Smarterwork.Com Limited, Artillery House,

11 - 19 Artillery Row, London SW1P 1RT, GB-Royaume-Uni  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)

**SMARTERWORK**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 35 Services d'administration commerciale et d'intermédiaire basés sur un réseau de communication mondiale (du type Internet) destinés à faciliter le travail; services basés sur un réseau de communication mondiale (du type Internet) permettant à des organisations commerciales d'entrer en contact avec des fournisseurs de services; services d'intermédiaires commerciaux; services de vente aux enchères; services de ventes aux enchères de services de la part d'individus et d'organisations; services de publicité.  
 38 Services pour la communication via un réseau de communication mondiale (du type Internet) de disponibilité et de tarification de services par des individus et des organisations.  
 (320/330) Revendication de priorité: 27 novembre 1999, GB-Royaume-Uni

(111) Nr. **482157**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Mai 2000  
 (730) Inhaber/in: Lucky Lack Advertising GmbH, Dufourstrasse 25, 4010 Basel  
 (540)

**SEE YOU ONLINE...**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Datenverarbeitungsgeräte und Computer.  
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung.  
 36 Versicherungs-, Finanz- und Immobilienwesen.  
 37 Installationsarbeiten, Montage und Wartung von Computern (Hardware).  
 38 Telekommunikation.  
 41 Unterhaltung, Ausbildung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Wartung von Computersoftware.

(111) Nr. **482158**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 31. Mai 2000  
 (730) Inhaber/in: De Beers Centenary AG, Langensandstrasse 27, 6000 Luzern 14  
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern  
 (540)

**DTIC INTERNATIONAL**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren; Edelsteine und Halbedelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.  
 35 Detailhandel mit Edelmetallen und deren Legierungen sowie daraus hergestellten oder damit plattierten Waren, mit Juwelierwaren und Schmuckwaren, Edelsteinen und Halbedelsteinen, Uhren und Zeitmessinstrumenten.  
 36 Schätzen von Schmuck, Edel- und Halbedelsteinen; Dienstleistungen im Bereich finanzieller Beratung, finanzieller Bewertung, finanziellen Informationen und Anlagegeschäften; Zurverfügungstellen von Krediten; Uebernahme von Finanzbürgschaften und finanzieller Förderung (Sponsorship).  
 37 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Reparatur, Pflege und dem Reinigen von Halbedelsteinen, Edelsteinen und Schmuck.  
 39 Verpackungslieferung, Lagerung von Waren, Waren aus von Waren.  
 40 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Bearbeitung, insbesondere der Fassung und dem Schleifen von Halbedelsteinen, Edelsteinen und Schmuck.  
 42 Qualitätskontrolldienstleistungen, alle sich befassend mit oder im Zusammenhang mit Edelmetallen und deren Legierungen sowie daraus hergestellten oder damit plattierten Waren, Juwelierwaren und Schmuckwaren, Edelsteinen und Halbedelsteinen, Uhren und Zeitmessinstrumenten.



- (111) Nr. **482159**  
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Juni 2000  
(730) Inhaber/in: Belgio Group plc, 1, Neals Yard, Covent Garden, London WC2H 9DP, GB-Grossbritannien  
(740) Vertreter/in: Braun & Partner Patent-Marken-, Rechtsanwälte, Reussstrasse 22, 4054 Basel  
(540)

**STRADA**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gelees, Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.  
32 Biere; Mineralwasser mit und ohne Kohlensäure und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtsäfte und Fruchtsäfte; Sirups und andere Zubereitungen zum Herstellen von Getränken.  
33 Alkoholhaltige Getränke (ausgenommen Biere).  
42 Bereitstellung von Speisen und Getränken; Betrieb eines Restaurants, einer Bar, eines Bistros oder Cafés; Partyservice; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Gestaltung von Restaurantbetrieben; Zurverfügungstellen von Informationen und Beratung auf den vorgenannten Gebieten.

- (111) Nr. **482160**  
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Juni 2000  
(730) Inhaber/in: Häuselmann AG, Bahnstrasse 11, 8305 Dietlikon  
(740) Vertreter/in: Hans Rudolf GACHNANG Patentanwalt, Badstr. 5/Postfach, CH-8501 Frauenfeld  
(540)

**ARTINAL**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
6 Uedle Metalle und deren Legierungen zur Herstellung von Giessformen.  
42 Beratung von Giessereien und Formenbauern bei der Herstellung von Giessformen und gegossenen Gegenständen.

- (111) Nr. **482161**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Juni 2000  
(730) Inhaber/in: Christian Langer, Waldweg 120a, 22393 Hamburg, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: Ursula Renfer-Vonnemann, Vorgab, 3782 Lauenen b. Gstaad  
(540)

**TOBS WUNDERBÄR**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Bspielette und unbespielte Magnetbänder, Videobänder, Compact-Discs, Disketten; Computer; Computer-Programme (gespeichert); Filme; Schallplatten; Musikassettens (bespielt); Geräte für Videospiele; Telefonkarten.  
16 Kalender; Tagesplaner; Zeitschriften; Broschüren; Zeitungen; Abziehbilder; Alben; Schreib- und Papierwaren; Bücher; Notizbücher.  
18 Rucksäcke; Taschen, insbesondere Aktentaschen, Badetaschen, Einkaufstaschen, Handtaschen; Koffer; Schulranzen; Geldbörsen; Regenschirme.  
24 Badewäsche, insbesondere Handtücher; Bettwäsche; Haushaltswäsche; Möbelstoffe; Stoffe; Textildecken; Textiltapeten; Tücher aus textilem Material; Vorhänge aus Textilien oder Kunststoff; Wimpel, Fahnen (nicht aus Papier).  
25 Bekleidungsstücke, insbesondere T-Shirts, Schals, Krawatten, Jacken; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.  
28 Spielwaren, insbesondere Plüschtiere; Spiele; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten.  
35 Rundfunkwerbung; Öffentlichkeitsarbeit; Verkaufsförderung (für andere); Werbung.  
39 Planung, Organisation, Durchführung von Veranstaltungen, Reisen, Ausflugsfahrten und Besichtigungen.  
41 Produktion von Fernseh- und Rundfunksendungen, insbesondere Spielfilme; Fernsehunterhaltung; Zusammenstellung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen.  
42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.

- (111) Nr. **482162**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Juni 2000  
(730) Inhaber/in: Bowstreet.com, Inc., One Harbour Place, Portsmouth, New Hampshire (MA 03801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**BOWSTREET**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Computerhardware; Computersoftware für die Gestaltung und Verwaltung von Webseiten.  
(320/330) Prioritätsanspruch: 27. Dezember 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika Teilpriorität; Details im Aktenheft.

- (111) Nr. **482163**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Juni 2000  
(730) Inhaber/in: Menicon Co., Ltd., 21-19, Aoi 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi (Aichi-ken), JP-Japan  
(740) Vertreter/in: Ritscher & Seifert, Kreuzstrasse 82, 8032 Zürich  
(540)

**MENISOFT**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
5 Lösungen für Kontaktlinsen; Reinigungslösungen für Kontaktlinsen; Konservierungslösungen für Kontaktlinsen; sterile Lösungen für Kontaktlinsen; Spüllösungen für Kontaktlinsen; Neutralisationslösungen für Kontaktlinsen; Augentropfen; Augenspülungen; Augenmittel.

- (111) Nr. **482164**  
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Juli 2000  
(730) Inhaber/in: Swisscom AG Hauptsitz Corporate Legal Services, 3050 Bern  
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
(540)

**NATEL OFFICELINK**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Software.  
16 Druckereierzeugnisse.  
38 Telekommunikation.

- (111) Nr. **482165**  
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Juli 2000  
(730) Inhaber/in: Sihl + Eika Papier AG, Zürcherstrasse 68, 8800 Thalwil  
(740) Vertreter/in: Wenger Plattner Advokat und Notariat, Aeschenvorstadt 55, 4010 Basel  
(540)

**PAPERLINK**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
16 Papierprodukte, soweit in dieser Klasse enthalten.  
35 Detailhandel mit Papierprodukten über globale Computernetzwerke (Internet).  
42 Engros-Handel mit Papierprodukten über globale Computernetzwerke (Internet).

- (111) Nr. **482166**  
(220) Hinterlegungsdatum: 31. Juli 2000  
(730) Inhaber/in: Tality Corporation, 2655 Seely Avenue, Building 3, San Jose (CA 95134), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)

**TALITY**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Computer-Software und eingebettete Software für die Kontrolle, den Betrieb und die Funktion von elektronischen Systemen; Leiterplatten; nach Angaben von Dritten speziell hergestellte elektronische Anlagen.  
37 Installation von Hardware (Anlagen und technische Einrichtungen).  
42 Design und Entwicklung von Software und Hardware für Dritte zur Verwendung im Zusammenhang mit Design, Entwicklung, Erfindung, Testen und Installieren von elektronischen Systemen; technischer Hilfsdienst und damit zusammenhängende Beratungsdienstleistungen; Installation und Programmierung von Software.

- (111) Nr. **482167**  
(220) Hinterlegungsdatum: 31. Juli 2000  
(730) Inhaber/in: Moritex Corporation, 3-1-4, Jingu-mae, Shibuya-ku, Tokyo 150-0001, JP-Japan  
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

- (540)  
**RAYBLAZE**  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
7 Maschinen für die chemische Industrie; Druckereiaparate, Druckmaschinen; Buchbindereiaparate und Buchbindemaschinen; Apparate und Maschinen für die Verarbeitung von Plastik und Kunststoffen; Apparate und Maschinen für die Produktion von Halbleitern; Apparate und Maschinen zum Anbringen von Überzugsmaterialien und Beschichtungen; Bestrahlungsapparate und -instrumente für die Beschleunigung der Härtung von Kunststoffen und Klebern.  
10 Medizinische, chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Apparate, Maschinen und Instrumente.

- (111) Nr. **482168**  
(220) Hinterlegungsdatum: 31. Juli 2000  
(730) Inhaber/in: Dettterbeck Wider Werbung GmbH & Co. KG, Poststrasse 18, 20354 Hamburg, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: Nobel & Hug, Anwaltsbüro, Dufourstrasse 29, Postfach 1372, 8032 Zürich  
(540)

**RADICAL BRANDING**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
16 Druckwerke aller Art, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Reiseführer.  
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank.  
38 Telekommunikation; Online- und Informationsdienste, nämlich Bereitstellen, Sammeln und Übermitteln von Nachrichten und Informationen jeder Art in Ton und Bild; Zurverfügungstellen des Zugriffs auf globale Computernetzwerke (Internet).  
42 Zurverfügungstellen des Zugriffs auf eine Datenbank.  
(320/330) Prioritätsanspruch: 22. März 2000, DE-Deutschland

- (111) no **482169**  
(220) Date de dépôt: 31 juillet 2000  
(730) Titulaire: Celltech Chiroscience Limited, 216, Bath Road, Slough (Berkshire SL1 4EN), GB-Royaume-Uni  
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
(540)

**CELLTECH MEDEVA**

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
5 Composés et substances pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; produits pharmaceutiques vendus sur et sans ordonnance, produits pharmaceutiques pour la santé du consommateur; préparations pour la destruction des mauvaises herbes et de la vermine, y inclus les produits susmentionnés consistant en peptides et étant des produits de technologie d'anticorps monoclonaux ou d'acides désoxyribonucléiques; cultures de micro-organisme à usage médical; produits pharmaceutiques pour thérapie génétique.  
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et dentaires; parties et accessoires de tous les produits susmentionnés.  
(320/330) Revendication de priorité: 19 juillet 2000, EM-Marque communautaire de la CE Priorité partielle, détails dans le dossier

- (111) no **482170**  
(220) Date de dépôt: 31 juillet 2000  
(730) Titulaire: Union Carbide Chemicals & Plastics Technology Corporation, 39 Old Ridgebury Road, Danbury (CT 06817-0001), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
(540)

**NEOCAR**

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
1 Compositions chimiques à base de résines acryliques pour revêtements

- (111) Nr. **482171**  
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Juli 2000  
(730) Inhaber/in: Schneider H. Schneider GmbH & Co. KG, Strandbaddamm 2-4, 22877 Wedel, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: H. Schneider Handels AG Herrn Gabriel, Musterplatzstrasse 3, 9442 Berneck  
(540)

**IMPRESSIONEN**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
20 Möbel, Spiegel, Rahmen.

- 21 Geräte (soweit in Klasse 21 enthalten) und Behälter für Haushalt und Küche; Glaswaren, Porzellan, Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten).  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) Nr. **482172**  
(220) Hinterlegungsdatum: 11. August 2000  
(730) Inhaber/in: Joachim Schröder, via Leoni 58, 6932 Breganzona-Lugano  
(740) Vertreter/in: Spierenburg Helmle-Kolb & Partner AG Patent- und Markenanwälte, Mellingerstrasse 12, 5443 Niederrohrdorf  
(540)

**XANAX**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
16 Druckereierzeugnisse; Bücher; Broschüren; Lehr- und Unterrichtsmaterial.  
35 Werbung; Dienstleistungen einer Werbeagentur; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, insbesondere von Spitalen; Kommunikationsberatung (Public Relations) von Unternehmen im Bereich des Gesundheitswesens.  
41 Erziehung; Ausbildung; Beratung in Aus- und Weiterbildung, insbesondere für das Gesundheitswesen; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen, Kongressen und Symposien.

- (111) Nr. **482173**  
(220) Hinterlegungsdatum: 14. August 2000  
(730) Inhaber/in: Giuseppe Tauriello, Bodenstrasse 9, 8623 Wetzikon  
(540)

**SCREAMCLUB**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
41 Unterhaltung.  
42 Verpflegung.

- (111) Nr. **482174**  
(220) Hinterlegungsdatum: 31. August 2000  
(730) Inhaber/in: Deutsche Post AG, Heinrich-von-Stephann-Str. 1, 53175 Bonn, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)

**YELLOW STOCK**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
16 Papier, Papp und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse.  
35 Werbung; Geschäftsführung.  
36 Finanzwesen; Immobilienwesen.  
(320/330) Prioritätsanspruch: 24. August 2000, DE-Deutschland

- (111) Nr. **482175**  
(220) Hinterlegungsdatum: 31. August 2000  
(730) Inhaber/in: Cope Holding AG, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz  
(740) Vertreter/in: Translex AG, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Walterswil-Zug  
(540)

**DATA FORTRESS**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Computer Hard- und Software.  
35 Zusammenstellen und Systematisierung von elektronischen Daten in Computerdatenbanken.  
42 Zurverfügungstellen von Zugriff auf Datenbanken.

- (111) Nr. **482176**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. September 2000  
(730) Inhaber/in: Clariant AG, Rothausstrasse 61, 4132 Muttenz  
(740) Vertreter/in: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel  
(540)

**CARTACOAT**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und photographische Zwecke; insbesondere chemische Erzeugnisse für die Papierindustrie.

- (111) Nr. **482177**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. September 2000  
(730) Inhaber/in: BTG International Limited, 10 Fleet Place, Limeburner Lane, London EC4M 7SB, GB-Grossbritannien  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**VARISOLVE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 5 Pharmazeutische Präparate für die Produktion von sklerosierendem Schaum für Sklerotherapien.
- 10 Chirurgische und medizinische Apparate für die Produktion von Schaum für den Gebrauch in Sklerotherapien für Venen; chirurgische und medizinische Apparate für den Gebrauch bei der Behandlung von Krampfadern und Missbildungen von Venen mittels sklerosierendem Schaum, einschliesslich Geräte für die Beurteilung der physischen Charakteristik dieses Schaums, Geräte für die intravenöse Verabreichung von Schaum und Geräte für die Überwachung der Position und der Wirkung des Schaums im menschlichen Körper.

(111) Nr. **482178**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. September 2000  
(730) Inhaber/in: Spemot AG, Industriestrasse 70, 4657 Dulliken  
(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG, Schwarztorstasse 31, 3001 Bern  
(540)

## SOULUTION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.  
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und/oder Wiedergabe von Ton und/oder Bild.

(111) Nr. **482179**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. September 2000  
(730) Inhaber/in: Einwohnergemeinde Altdorf, 6460 Altdorf  
(740) Vertreter/in: Hansjörg Felber Rechtsanwalt und Notar, Gründligasse 53, 6460 Altdorf  
(540)

## ALPENTÖNE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.  
41 Unterhaltung und kulturelle Aktivitäten; Organisation und Durchführung von Musikveranstaltungen.

(111) no **482180**  
(220) Date de dépôt: 5 septembre 2000  
(730) Titulaire: uB-mobile S.A., 58, rue de la Terrassière, 1207 Genève  
(740) Mandataire: Moins Savoye & Cronin, 42, rue Plantamour, 1201 Genève  
(540)

## MOODMATCHER

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
38 Télécommunications, en particulier pour la présentation d'informations sur ordinateurs, ordinateurs mobiles, téléphones et téléphones mobiles; mise à disposition d'accès à des réseaux de télécommunications pour la distribution de contenu et de services dans le domaine de l'internet fixe et mobile.  
42 Programmation et services pour la création de contenu dans le domaine de l'internet fixe et mobile; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données pour la distribution de contenu et de services dans le domaine de l'internet fixe et mobile.

(111) no **482181**  
(220) Date de dépôt: 6 septembre 2000  
(730) Titulaire: Association la Fievre, 36, avenue de Sévelin, 1004 Lausanne  
(740) Mandataire: Emmanuelle Bigot, 17, route de Rolle, 1162 Saint-Prex  
(540)

## SKATE COOL

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(111) Nr. **482182**  
(220) Hinterlegungsdatum: 6. September 2000  
(730) Inhaber/in: Mildara Blass Ltd., 170 Bridport Street, Albert Park, Victoria 3206, AU-Australien  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

## YELLOWGLEN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.  
33 Weine.  
(320/330) Prioritätsanspruch: 15. März 2000, AU-Australien

(111) Nr. **482183**  
(220) Hinterlegungsdatum: 7. September 2000  
(730) Inhaber/in: Divine Interchange, Inc., 525 West Monroe Street, Chicago (IL 60661), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## PARLANO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.  
9 Software für Echt-Zeit Zusammenarbeit innerhalb eines Unternehmens und von einem Unternehmen zu einem anderen über Kommunikationsnetzwerke.  
38 Kommunikationsdienstleistungen für Echt-Zeit Zusammenarbeit innerhalb eines Unternehmens und von einem Unternehmen zu einem anderen über Kommunikationsnetzwerke.  
(320/330) Prioritätsanspruch: 14. April 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **482184**  
(220) Hinterlegungsdatum: 14. September 2000  
(730) Inhaber/in: Soleed Service AG, Lättenstrasse 8, 8914 Aegugst am Albis  
(740) Vertreter/in: Suter & Partner Rechtsanwälte, Stampfenbachstrasse 52, Postfach, 8022 Zürich  
(540)

## SOLEED

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.  
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Unternehmensberatung; Büroarbeiten; Personalvermittlung.  
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Steuerberatung.  
42 Rechtsberatung.

(111) no **482185**  
(220) Date de dépôt: 15 septembre 2000  
(730) Titulaire: Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto (CA 94304), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève  
(540)

## CHANNELS ON TAP

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
35 Services publicitaires pour des tiers par le biais du réseau global d'ordinateurs; services d'information, à savoir, fourniture d'informations sur le commerce de détail des produits et services technologiques par le biais du réseau global d'ordinateurs à l'usage des fournisseurs de services d'applications et des fournisseurs de services de commerce en gros.

(320/330) Revendication de priorité: 19 avril 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **482186**  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. September 2000  
(730) Inhaber/in: Software Technologies Corporation, 404 East Huntington Drive, Monrovia (CA 91016), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG  
(540)

## EBI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.  
9 Software für die Vereinfachung von Integration, einschliesslich Anwendung zur Anwendung, b2b- (business to business), b2c- (business to consumer), und d2d- (device to device) Integration innerhalb entweder einer Gesellschaft oder eines Netzwerkes.  
42 Installations-, Integrations- und technische Beratungsdienstleistungen für das Management von Computersystemen und Software.

(320/330) Prioritätsanspruch: 17. März 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) no **482187**  
(220) Date de dépôt: 15 septembre 2000  
(730) Titulaire: Globecash, Inc., University Plaza, Suite 312, Hackensack (NJ 07601), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex  
(540)

## PUT YOUR MONEY WHERE YOUR MOUSE IS !

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
9 Cartes magnétiques, cartes magnétiques d'identification, cartes munies de circuits intégrés ou de micro-processeurs.

36 Services en relation avec les cartes de crédit, affaires financières et monétaires.

(111) Nr. **482188**  
(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 2000  
(730) Inhaber/in: Ivo Zwicker, Winkelriedstrasse 27, 9000 St. Gallen  
(740) Vertreter/in: Dr. Schneider & Partner Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54, Postfach 530, 8027 Zürich  
(540)

## ITEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.  
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecken.  
26 Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder.  
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung in Fragen der Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung.

(111) no **482189**  
(220) Date de dépôt: 18 septembre 2000  
(730) Titulaire: ILC International Luxury Company SA, 84, rue du Rhône, 1204 Genève  
(740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtals, 2000 Neuchâtel  
(540)

## INLUXCO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de beauté et de maquillage.  
14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie, montres, instruments chronométriques, pendulettes, cendriers pour fumeurs en métaux précieux.  
16 Stylos, plumes à écrire.  
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, foulards.  
34 Articles pour fumeurs, notamment briquets, coffrets et étuis à cigares, coupe-cigares, cendriers pour fumeurs non en métaux précieux.  
35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale, exploitation de boutiques; commerce de détail par médias électroniques (commerce par Internet).

(111) Nr. **482190**  
(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 2000  
(730) Inhaber/in: Kuoni Müller & Partner AG, Schweizerstrasse 21, 8001 Zürich  
(740) Vertreter/in: Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich  
(540)

## KUONI MUELLER UND PARTNER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.  
16 Druckereierzeugnisse, Fotografien.  
35 Werbung.  
36 Immobilienwesen.  
37 Leitung (Oberaufsicht) von Bauarbeiten; Auskünfte in Bauangelegenheiten.  
42 Rechtsberatung, Bauherrenberatung.

(111) Nr. **482191**  
(220) Hinterlegungsdatum: 19. September 2000  
(730) Inhaber/in: Adivan High Tech AG, Leuholz 17, 8855 Wangen  
(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, Postfach, 8152 Glattbrugg  
(540)

## ADIVAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.  
9 Optische Speicherplatten, nämlich CD, DVD, CD-ROM; Sonderformate von CD, DVD, CD-ROM; rechteckige CD, DVD, CD-ROM; Audio-Kassetten als Ton- und Datenträger; Testgeräte für optische Speicherplatten.

(111) Nr. **482192**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 2000  
(730) Inhaber/in: Visplay IP AG, Klünenfeldstrasse 22, 4132 Muttenz  
(540)

## VISPLAY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.  
6 Regalstützen, insbesondere Regalstützen mit Einhängearmaturen für Konfektionsgeschäfte; Tablarhalter und Kleiderstangen; Preis- und Grössenbezeichnungsschilder; Plakatständer; Tablarunterteile und Trennwände, insbesondere für Ladeneinrichtungen; alle vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.

wände, insbesondere für Ladeneinrichtungen und Ladeneinrichtungs-elemente; alle vorgenannten Waren aus Metall soweit in dieser Klasse enthalten.

- 16 Druckereierzeugnisse, Papierwaren und Waren aus Karton, insbesondere Preis- und Grössenbezeichnungsschilder aus Papier oder Karton.
- 19 Trennwände, insbesondere für Ladeneinrichtungen und Ladeneinrichtungs-elemente; Plakatständer (nicht aus Metall); alle vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.
- 20 Möbel, insbesondere Vitrinen; Gestell-Träger; Stangen; Gestelle, insbesondere für Läden und Regale; Regale, Regalstützen mit Einhängearmaturen für Konfektionsgeschäfte, Tablarhalter und Kleiderstangen; Preis- und Grössenbezeichnungsschilder; Stufentische, insbesondere für Läden, Aufbauelemente für Schaufenster, Dekorationszwecke und als Ladenverkaufsständer; Tablarunterteile und Trennwände nicht aus Metall, insbesondere für Ladeneinrichtungen; Plakatständer aus Holz oder Kunststoff; alle vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.
- 35 Laden- und Schaufensterdekoration; Beratung für Laden- und Schaufensterdekoration.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
- 42 Dienstleistungen eines Architekten; Bauberatung; Dienstleistungen eines Industriedesigners; Dienstleistungen eines Verpackungsdesigners; Dienstleistungen eines Innenarchitekten; Dienstleistungen eines Innendekorateurs; technische Projektplanungen.

(111) Nr. **482193**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. September 2000  
(730) Inhaber/in: Visplay IP AG, Klünenfeldstrasse 22, 4132 Muttenz  
(540)

## VIZONA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.  
6 Regalstützen, insbesondere Regalstützen mit Einhängearmaturen für Konfektionsgeschäfte; Tablarhalter und Kleiderstangen; Preis- und Grössenbezeichnungsschilder; Plakatständer; Tablarunterteile und Trennwände, insbesondere für Ladeneinrichtungen und Ladeneinrichtungs-elemente; alle vorgenannten Waren aus Metall soweit in dieser Klasse enthalten.
- 16 Druckereierzeugnisse, Papierwaren und Waren aus Karton, insbesondere Preis- und Grössenbezeichnungsschilder aus Papier oder Karton.
- 19 Trennwände, insbesondere für Ladeneinrichtungen und Ladeneinrichtungs-elemente; Plakatständer (nicht aus Metall); alle vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.
- 20 Möbel, insbesondere Vitrinen; Gestell-Träger; Stangen; Gestelle, insbesondere für Läden und Regale; Regale, Regalstützen mit Einhängearmaturen für Konfektionsgeschäfte, Tablarhalter und Kleiderstangen; Preis- und Grössenbezeichnungsschilder; Stufentische, insbesondere für Läden, Aufbauelemente für Schaufenster, Dekorationszwecke und als Ladenverkaufsständer; Tablarunterteile und Trennwände nicht aus Metall, insbesondere für Ladeneinrichtungen; Plakatständer aus Holz oder Kunststoff; alle vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.
- 35 Laden- und Schaufensterdekoration; Beratung für Laden- und Schaufensterdekoration.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
- 42 Dienstleistungen eines Architekten; Bauberatung; Dienstleistungen eines Industriedesigners; Dienstleistungen eines Verpackungsdesigners; Dienstleistungen eines Innenarchitekten; Dienstleistungen eines Innendekorateurs; technische Projektplanungen.

(111) Nr. **482194**  
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 2000  
(730) Inhaber/in: Hansjörg Hüppi, Eichweg 18, 8405 Winterthur  
(540)

## ALLROAD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.  
37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten.  
42 Dienstleistungen eines Architekten und eines Ingenieurs; gewerbmässige Beratung im Bereich des Bauwesens.



## MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

## Aussenhandel:

Februar 2001<sup>1</sup>

Im Februar 2001 neigten die Einfuhren leicht zur Schwäche, während die Ausfuhren ihren bisherigen Wachstumskurs fortsetzten. Die Importe stiegen nominal um 3,6% und stagnierten real, wogegen die Ausfuhren um 6,1% und 2,1% zunahmen. Der Berichtsmontat zählte allerdings einen Arbeitstag weniger als der Februar des Vorjahres. In beiden Verkehrsrichtungen weitete sich der Handel mit Konsumgütern am deutlichsten aus. Die Preise der ein- und ausgeführten Güter erhöhten sich in ähnlichem Ausmass. Die Handelsbilanz schloss mit einem Überschuss von 289,8 Mio Franken.

<sup>1</sup> Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen gemäss Total 1.

## Begriffserläuterungen:

Total 1: Ergebnisse ohne den Aussenhandel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten.

Einfuhr	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
		nominal	Mittelwert	real
Dezember 2000	10 415.1	0.4	7.7	- 6.8
Januar 2001	10 572.1	15.5	3.5	11.5
Februar 2001	10 718.8	3.6	3.4	0.2
Januar–Februar 2001	21 291.0	9.2	2.4	6.6
Ausfuhr				
Dezember 2000	10 125.9	1.5	2.4	- 0.9
Januar 2001	10 650.7	18.6	4.6	13.5
Februar 2001	11 008.7	6.1	3.9	2.1
Januar–Februar 2001	21 659.3	11.9	4.3	7.4
Saldo				
Dezember 2000	- 289.1	- 27.1		
Januar 2001	78.5			
Februar 2001	289.8	841.0		
Januar–Februar 2001	368.3			

## Einfuhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	1 480	2 948.4	0.6	3.1	- 2.4
Energieträger	1 398	547.1	11.5	13.1	- 1.4
Investitionsgüter	174	3 066.5	2.4	0.7	1.7
Konsumgüter	350	4 156.8	5.9	5.0	0.8
Total	3 403	10 718.8	3.6	3.4	0.2

Warengruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %							
	Februar 2001	Jan.-Februar 2001	Nominal 2001	Jan.-Februar 2001	Mittelwert 2001	Jan.-Februar 2001	Real 2001	Jan.-Februar 2001	Real 2001	Jan.-Februar 2001
Total 1	10'718.8	21'291.0	3.6	9.2	3.4	2.4	0.2	6.6		
Land-, forstwirtschaftliche Produkte	789.8	1'562.0	-3.0	-0.5	-2.5	-3.3	-0.5	2.9		
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	74.7	156.3	-16.2	-15.5	-8.7	-9.3	-8.2	-6.8		
Konsumfertige Lebensmittel	321.3	652.1	-2.9	0.7	-0.2	-1.6	-2.7	2.4		
Getränke	121.8	237.9	0.8	2.8	-10.3	-9.8	12.4	14.0		
Forstwirtschaftliche Produkte	105.5	203.7	-6.6	1.9	-4.1	-2.4	-2.6	4.5		
Energieträger	547.1	1'195.6	11.5	33.7	13.1	17.9	-1.4	13.4		
Erdöl und Destillate	428.8	974.9	2.4	29.1	3.9	9.7	-1.4	17.7		
Textilien, Bekleidung und Schuhe	865.5	1'722.5	-4.0	2.7	3.4	1.0	-7.2	1.7		
Game	28.9	60.4	-11.2	-3.7	-2.1	-1.9	-9.3	-1.7		
Gewebe und Gewirke	49.8	95.6	-9.6	1.7	-1.6	-2.4	-8.2	4.2		
Heimtextilien	51.1	98.4	2.0	6.4	0.6	0.5	1.3	5.8		
Bekleidung	538.3	1'068.4	-3.9	2.8	4.0	0.6	-7.6	2.1		
Schuhe	119.6	240.6	3.6	7.2	7.5	8.5	-3.7	0.7		
Papier und grafische Erzeugnisse	409.2	833.7	-2.8	4.1	0.8	2.3	-3.5	1.7		
Papier und Karton	127.1	258.3	8.1	11.0	5.2	6.5	2.8	4.2		
Waren aus Papier und Karton	98.9	200.6	-2.4	5.5	1.3	1.4	-3.6	4.0		
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	91.5	172.3	-4.7	0.8	-0.4	0.0	-4.3	0.7		
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	367.9	719.1	0.2	8.2	2.5	2.4	-2.3	3.7		
Leder	66.3	122.7	20.0	22.5	16.9	11.9	2.6	9.5		
Kautschuk	68.8	133.2	-11.4	-5.0	-1.5	-0.8	-10.0	-4.3		
Kunststoffe	233.0	463.2	-0.7	6.0	0.6	1.4	-1.3	4.6		
Chemikalien	1'560.7	3'336.1	14.5	13.9	10.3	6.8	3.9	6.6		
Grundstoffe, umgeformte Kunststoffe	545.4	1'121.1	-6.3	-0.2	2.4	5.7	-8.5	-5.5		
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	897.9	1'692.3	35.5	24.4	21.8	11.2	11.3	11.8		
Farbkörper	91.8	195.4	0.5	9.5	-4.2	-2.0	4.9	11.7		
Steine und Erden	172.5	328.5	-5.2	0.1	0.1	0.7	-5.3	-0.5		
Metalle	909.0	1'802.7	0.2	6.7	1.0	1.3	-0.7	5.3		
Eisen und Stahl	195.5	396.4	9.9	12.5	6.2	8.1	-0.2	4.1		
Buntmetalle	182.1	380.8	12.8	10.3	4.8	5.0	7.5	5.1		
Metallwaren	521.3	1'025.5	-5.5	3.3	-2.0	-2.1	-3.5	5.5		
Maschinen, Apparate, Elektronik	2'461.0	5'170.3	-1.3	7.9	1.8	2.3	-2.9	5.5		
Industriemaschinen	760.1	1'537.4	-2.3	8.2	-2.1	-2.3	-0.3	10.7		
Haushaltsapparate	241.7	486.9	0.0	3.8	-1.3	-2.8	1.4	8.8		
Büromaschinen	852.1	1'472.0	-5.2	11.7	4.0	9.9	-8.9	1.8		
Elektronikindustrie, Elektronik	764.8	1'596.2	3.8	6.1	4.0	2.3	-0.2	3.7		
Fahrzeuge	1'293.8	2'309.7	12.3	10.7	4.0	-0.9	7.9	11.8		
Persönlektomobile	714.5	1'348.7	-0.5	9.0	3.3	3.8	-3.8	5.3		
Leistungsfähige	119.4	218.5	34.7	37.6	0.1	0.7	34.8	36.6		
Luftfahrzeuge	235.3	319.1	111.4	16.9	15.1	-10.3	83.6	30.3		
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	648.3	1'255.2	10.0	15.8	7.1	5.8	2.8	9.5		
Präzisionsinstrumente	348.4	715.1	-2.2	6.9	-0.7	0.3	-1.5	8.8		
Bijouterie und Juwelierwaren	144.4	235.1	32.8	42.9	15.0	14.7	15.5	24.6		
Verchiedene übrige Waren	394.2	755.4	-1.5	8.7	0.0	-1.9	-1.6	8.7		
Wohnungseinrichtungen	283.1	542.9	-3.6	5.8	-2.3	-2.7	-1.3	8.8		

## Ausfuhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	833	2 939.2	3.3	1.0	2.3
Energieträger	117	43.3	10.3		
Investitionsgüter	104	3 774.9	4.5	2.3	2.2
Konsumgüter	119	4 251.3	9.6	7.6	1.8
Total	1 174	11 008.7	6.1	3.9	2.1

Warengruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %							
	Februar 2001	Jan.-Februar 2001	Nominal 2001	Jan.-Februar 2001	Mittelwert 2001	Jan.-Februar 2001	Real 2001	Jan.-Februar 2001	Real 2001	Jan.-Februar 2001
Total 1	11'008.7	21'559.3	6.1	11.9	3.9	4.3	2.1	7.4		
Nahrungs- und Genussmittel	272.8	516.0	12.2	18.4	6.7	5.7	5.1	10.0		
Käse	36.8	73.9	4.9	11.3						
Schokolade	32.9	64.9	10.0	19.1						
Getränke	16.4	33.2	-19.3	-12.1	15.8	11.8	-30.3	-21.4		
Tee/Tabakfabrikate	51.0	90.4	29.0	64.3	18.2	14.9	9.1	43.0		
Textilindustrie	225.1	452.2	-1.8	3.3	3.1	2.6	-4.8	0.6		
• Garne aus Chemiefasern	35.7	75.2	-5.8	2.8	-2.2	-0.7	-3.7	3.6		
Gewebe aus Chemiefasern	17.8	37.3	-7.6	-1.3						
Baumwollgarne	17.2	34.0	7.8	7.0	11.6	8.8	-3.4	-1.8		
Baumwollgewebe	28.6	54.8	-7.0	7.7	-1.2	-1.6	8.4	9.4		
Stickerien	18.4	33.4	19.3	8.3	10.1	0.3	8.4	8.0		
Bekleidungsindustrie	99.4	199.7	-4.7	3.7	0.0	-1.1	-4.7	4.8		
Oberbekleidung	61.4	132.0	-6.1	4.8	3.6	2.7	-9.3	2.1		
Papier- und grafische Industrie	273.1	554.8	-1.7	3.1	7.5	5.8	-8.5	-2.5		
Kunststoffindustrie	243.5	488.5	-2.7	3.0	5.3	4.1	-7.6	-1.1		
Chemische Industrie	3'451.7	7'072.1	5.6	15.2	4.3	8.0	1.2	6.7		
Roh- und Grundstoffe	334.7	705.3	-4.1	3.1	-10.0	-6.1	6.5	9.8		
Umgeformte Kunststoffe	128.9	261.2	-0.1	5.2	2.7	2.2	-2.8	3.0		
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	2'220.9	4'600.6	7.3	19.3	9.7	15.0	-2.1	3.7		
Agrochemische Erzeugnisse	216.3	367.1	13.9	11.5	-0.7	-1.0	-14.7	12.6		
Farbkörper	200.9	413.0	4.2	9.4	0.9	1.0	3.3	8.4		
Ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe	106.9	227.3	13.7	23.4	-2.9	-0.6	17.1	24.2		
Hilfs- und Reinigungsmittel	39.3	82.4	-2.3	2.2	4.6	6.5	-6.6	-4.0		
Übrige chemische Endprodukte	128.5	289.5	-2.5	8.7	-9.2	-11.3	7.4	22.5		
Metallindustrie	902.9	1'978.5	1.0	8.0	6.4	5.1	-5.1	0.9		
Eisen und Stahl	75.8	152.7	-1.5	6.5	2.3	5.0	-3.7	1.4		
Aluminium	113.5	223.0	4.8	7.4	1.8	2.5	3.0	4.8		
Metallwaren	675.1	1'347.6	1.1	6.1	7.7	5.4	-6.1	0.6		
Maschinen- und Elektronikindustrie	3'011.8	5'771.6	2.4	7.6	1.7	0.2	0.7	7.4		
Kraftmaschinen	189.5	310.7	1.3	9.2	13.5	1.4	-10.7	7.6		
Pumpen, Kompressoren usw.	136.9	258.9	7.6	6.7	-5.4	-5.7	13.7	13.2		
Wärme- und Kältetechnik	89.4	178.7	-23.6	-7.2	-12.2	-8.6	-12.9	1.6		
Metallbearbeitungsmaschinen	326.2	613.3	13.6	14.2	1.2	1.9	12.3	12.1		
Handwerkzeugmaschinen	88.5	183.9	-16.1	-8.4	-7.6	-5.2	-8.2	-3.3		
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	204.6	367.3	-10.8	-14.1	2.7	1.6	-13.1	-15.5		
Textilmaschinen	210.0	381.7	9.3	15.5	-0.4	-2.3	9.7	18.2		
Haushaltsapparate	86.7	170.2	-5.6	2.7	-0.6	0.3	-5.0	2.4		
Büromaschinen	217.1	388.4	-18.1	-6.3	-5.4	-5.2	-13.5	-1.1		
Stromerzeugung, Elektromotoren	199.6	362.2	27.7	25.9	2.2	3.2	25.0	22.0		
Telekommunikation	80.1	172.8	19.8	34.2	17.7	10.6	1.8	21.1		
Elektrische, elektronische Artikel	553.8	1'111.1	4.0	9.9	2.9	1.3	1.1	8.5		
Präzisionsinstrumente	697.4	1'334.4	13.6	14.4	3.4	3.0	9.9	11.1		
Uhrenindustrie	903.6	1'671.4	20.5	21.7	13.8	16.5	5.9	4.4		
Bijouterie und Juwelierwaren	191.7	326.8	77.6	33.4	-3.4	-33.2	83.9	99.7		

## Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Wirtschaftsräume / Länder	Mio Fr.				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Februar 2001	Jan. - Februar 2001	Februar 2001	Jan. - Februar 2001	Februar 2001	Jan. - Februar 2001	Februar 2001	Jan. - Februar 2001
Total 1	10'781.8	21'291.0	11'008.7	21'559.3	3.6	9.2	6.1	11.9
Industrielländer	9'441.5	18'713.3	8'893.7	17'151.1	2.5	9.1	4.6	11.0
EU	8'483.8	16'765.9	6'751.8	13'286.7	4.0	11.4	4.4	10.6
Deutschland	3'443.6	6'759.9	2'441.0	4'722.7	2.5	8.3	0.8	6.5
Frankreich	1'232.4	2'368.6	1'064.0	2'088.1	10.6	14.0	16.1	17.5
Italien	1'110.7	2'092.8	928.7	1'779.0	-3.2	5.2	10.6	14.5
Niederlande	648.9	1'362.7	348.8	722.9	10.8	23.2	8.7	10.2
Belgien	335.5	699.3	221.3	435.4	-1.9	28.6	-3.3	5.7
Luxemburg	17.4	38.2	20.3	46.9	-4.1	15.2	42.3	72.3
Österreich	398.0	785.9	326.3	679.8	-0.5	11.0	1.9	17.8
Grossbritannien	452.6	970.7	556.8	1'136.7	-0.7	15.0	-0.4	8.9
Dänemark	92.8	182.0	89.4	171.4	-4.0	-4.3	4.1	1.9
Schweden	130.9	275.4	156.2	303.6	-15.7	-7.4	18.5	20.7
Portugal	50.5	101.3	76.9	161.5	20.2	25.9	14.6	21.2
Finnland	100.5	207.7	69.8	136.3	8.9	7.7	9.0	16.7
Irland	250.1	493.4	45.9	94.2	25.9	33.4	-44.0	-14.7
Spanien	206.8	410.6	942.7	670.1	7.7	16.4	2.3	8.9
Griechenland	13.0	27.4	63.0	138.2	34.2	14.0	-14.3	3.5
EFTA	32.1	63.1	-53.6	104.8	11.5	5.0	15.7	20.4
Aussereuropäische	925.7	1'884.3	1'888.3	3'759.6	-9.8	-7.9	5.1	12.1
Japan	272.4	558.0	453.1	927.9	-11.4	-17.1	7.1	30.1
Kanada	41.5	89.2	103.3	236.4	7.0	10.9	-10.4	9.2
USA	597.7	1'207.9	1'233.8	2'394.4	-9.3	-3.8	9.0	8.0
Australien	10.1	21.3	87.0	175.5	-41.2	-28.8	-25.3	-4.8
Transformationsländer	407.3	843.4	507.8	1'019.7	7.8	14.8	8.8	13.2
Zentraleuropa	161.3	314.7	245.5	515.1	14.0	22.7	3.0	6.7
Polen	32.3	67.7	85.7	174.2	46.4	50.2	-12.4	-13.7
GUS	24.7	53.0	78.4	138.5	53.6	57.6	39.1	44.2
Südosteuropa	32.5	83.3	84.5	158.9	16.2	26.6	1.7	4.0
Asiatische	188.8	412.4	99.3	207.2	-2.1	4.2	11.6	22.3
China	188.7	412.3	98.3	202.9	-2.1	4.2	11.9	20.9
Schwellenländer	421.4	850.4	1'056.1	2'043.5	15.9	5.8	6.0	10.0
Asiatische	254.6	565.3	686.5	1'314.1	-2.4	0.7	8.9	8.5
Thailand	49.2	98.6	67.5	123.1	13.3	18.0	34.9	23.5
Singapur	15.4	40.5	124.0	238.8	-5.9	3.7	0.7	11.5
Hongkong	38.9	96.3	239.4	454.5	-3.8	8.2	29.2	15.3
Taiwan	84.9	185.5	111.1	234.8	-2.3	4.2	-11.5	7.6
Korea (Süd)	41.8	90.9	81.6	146.1	-6.2	9.5	15.1	1.7
Amerikanische	121.9	191.9	226.7	436.5	103.8	22.8	5.6	13.6
Mexiko	11.8	26.5	84.0	165.8	-21.2	-25.6	11.5	24.7
Bresilien	97.5	142.1	100.0	186.4	193.9	47.7	13.1	15.0
Übrige	45.0	93.2	142.9	292.9	4.1	6.2	-5.6	11.9
Türkei	31.2	63.9	98.6	210.2	-6.5	-4.1	-7.3	16.6
Entwicklungsländer	448.8	883.8	751.1	1'445.0	14.4	9.4	24.9	26.3
OPEC	143.1	363.8	289.8	547.7	-24.3	5.2	37.8	34.2
Nichtölexportierende	300.4	509.8	441.6	855.5	50.9	12.2	20.2	23.8
Afrikanische	28.8	54.3	98.6	183.5	17.0	-7.4	34.8	33.4
Asiatische	98.0	188.7	178.4	332.0	-13.7	-6.2	4.2	5.0
Amerikanische	160.2	229.8	148.5	310.4	199.2	45.9	36.5	25.2

## Commerce extérieur:

Février 2001<sup>1</sup>

En février 2001, la croissance des importations a légèrement faibli, alors que l'essor des exportations se poursuivait. Les entrées ont augmenté de 3,6% en valeur et stagné en volume, alors que les sorties se renforçaient de respectivement 6,1 et 2,1%. Il faut toutefois relever que le mois sous revue a compté un jour ouvrable de moins que février 2000. Les biens de consommation ont présenté l'embellie la plus soutenue dans les deux directions du trafic. Le renchérissement a été similaire au niveau des achats et des ventes. La balance commerciale a comptabilisé un excédent de 289,8 millions de francs.

<sup>1</sup> Les textes, tableaux et annexes se fondent sur les résultats du commerce extérieur selon le total 1.

Quelques définitions:

Total 1: Résultats sans le commerce des métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.

Importation	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
Décembre 2000	10 415.1	0.4	7.7	- 6.8
Janvier 2001	10 572.1	15.5	3.5	11.5
Février 2001	10 718.8	3.6	3.4	0.2
Janvier-Février 2001	21 291.0	9.2	2.4	6.6
Ausfuhr				
Décembre 2000	10 125.9	1.5	2.4	- 0.9
Janvier 2001	10 650.7	18.6	4.6	13.5
Février 2001	11 008.7	6.1	3.9	2.1
Janvier-Février 2001	21 659.3	11.9	4.3	7.4
Saldo				
Décembre 2000	- 289.1	-27.1	.	.
Janvier 2001	78.5	.	.	.
Février 2001	289.8	841.0	.	.
Janvier-Février 2001	368.3	.	.	.

## Evolution de l'importation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	1 480	2 948.4	0.6	3.1	-2.4
Produits énergétiques	1 398	547.1	11.5	13.1	-1.4
Biens d'équipement	174	3 066.5	2.4	0.7	1.7
Biens de consommation	350	4 156.8	5.9	5.0	0.8
Total	3 403	10 718.8	3.6	3.4	0.2

Groupes de marchandises	mio fr.	Janv.- Février 2001	Variation en % par rapport à l'année précédente			
			nominale Février 2001	val. moyenne Janv.- Février 2001	réelle Février 2001	Janv.- Février 2001
<b>Total 1</b>	<b>10 718.8</b>	<b>21 291.0</b>	<b>-3.6</b>	<b>9.2</b>	<b>3.4</b>	<b>2.4</b>
<b>Produits agricoles et sylvicoles</b>	<b>759.8</b>	<b>1 562.0</b>	<b>-3.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>-2.5</b>	<b>-3.3</b>
Produits de base	74.7	156.3	-16.2	-15.5	-8.7	-8.2
Dérivés alimentaires	321.3	652.1	-2.9	0.7	-0.2	-1.6
Boissons	121.8	237.9	0.8	2.6	-10.3	-9.8
Produits sylvicoles	105.5	203.7	-6.8	1.9	-4.1	-2.4
<b>Produits énergétiques</b>	<b>547.1</b>	<b>1 195.6</b>	<b>11.5</b>	<b>33.7</b>	<b>13.1</b>	<b>17.9</b>
Huiles brutes, distillats	426.8	974.9	2.4	29.1	3.9	9.7
<b>Textiles, habillement, chaussure</b>	<b>865.5</b>	<b>1 722.5</b>	<b>-4.0</b>	<b>2.7</b>	<b>3.4</b>	<b>1.0</b>
Fils	26.9	60.4	-11.2	-3.7	-2.1	-1.9
Tissus, étoffes de bonneterie	49.8	95.6	-9.6	1.7	-1.6	-2.4
Textiles de ménage	51.1	98.4	2.0	6.4	0.6	0.5
Habillement	536.3	1 069.4	-3.9	2.6	4.0	0.6
Chaussures	119.6	240.6	3.6	7.2	7.5	6.5
<b>Papier et produits des arts graphiques</b>	<b>409.2</b>	<b>833.7</b>	<b>-2.8</b>	<b>4.1</b>	<b>0.8</b>	<b>2.3</b>
Papiers et cartons	127.1	258.3	6.1	11.0	5.2	8.5
Ouvrages en papier ou en carton	98.9	200.6	-2.4	5.5	1.3	1.4
Livres, journaux, revues	91.5	172.3	-4.7	0.8	-0.4	0.0
<b>Cuir, caoutchouc, matières plastiques</b>	<b>367.9</b>	<b>719.1</b>	<b>0.2</b>	<b>6.2</b>	<b>2.5</b>	<b>2.4</b>
Cuir	66.3	122.7	20.0	22.5	16.9	11.9
Caoutchouc	68.6	133.2	-11.4	-5.0	-1.5	-0.6
Matières plastiques	233.0	463.2	-0.7	6.0	0.8	1.4
<b>Produits chimiques</b>	<b>1 560.7</b>	<b>3 636.1</b>	<b>14.5</b>	<b>13.9</b>	<b>10.3</b>	<b>6.8</b>
Matières de base, plastiques non moulés	545.4	1 121.1	-6.3	-0.2	2.4	5.7
Produits pharm./diagnost., vitamines	697.9	1 692.3	35.5	24.4	21.8	11.2
Matières colorantes	91.8	195.4	0.5	9.5	-4.2	-2.0
<b>Pierres et terres</b>	<b>172.5</b>	<b>328.5</b>	<b>-5.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.7</b>
<b>Métaux</b>	<b>909.0</b>	<b>1 802.7</b>	<b>0.2</b>	<b>6.7</b>	<b>1.0</b>	<b>1.3</b>
Fer et acier	195.5	396.4	5.9	12.5	6.2	6.1
Métaux non ferreux	192.1	380.8	12.8	10.3	4.8	5.0
Ouvrages en métaux	521.3	1 025.5	-5.5	3.3	-2.0	-2.1
<b>Machines, appareils, électronique</b>	<b>2 481.0</b>	<b>5 170.3</b>	<b>-1.3</b>	<b>7.9</b>	<b>1.8</b>	<b>2.3</b>
Machines industrielles	760.1	1 537.4	-2.3	8.2	-2.1	-2.3
Appareils ménagers	241.7	488.9	0.0	3.6	-1.3	-2.6
Machines de bureau	652.1	1 472.0	-5.2	11.7	4.0	9.9
Industries électrique et électronique	768.8	1 598.2	3.8	6.1	4.0	2.3
<b>Véhicules</b>	<b>1 293.8</b>	<b>2 309.7</b>	<b>12.3</b>	<b>10.7</b>	<b>4.0</b>	<b>-9.9</b>
Véhicules de tourisme	714.5	1 348.7	-0.5	9.0	3.3	3.8
Camions	119.4	218.5	34.7	37.6	0.1	0.7
Aéronefs	235.3	319.1	111.4	18.9	15.1	-10.3
<b>Instr. de précision, horlogerie, bijoux</b>	<b>648.3</b>	<b>1 255.2</b>	<b>10.0</b>	<b>15.8</b>	<b>7.1</b>	<b>5.8</b>
Instrument de précision	348.4	715.1	-2.2	8.9	-0.7	0.3
Bijouterie et joaillerie	144.4	235.1	32.8	42.9	15.0	14.7
<b>Autres produits divers</b>	<b>394.2</b>	<b>755.4</b>	<b>-1.5</b>	<b>8.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.9</b>
Aménagement intérieurs	283.1	542.9	-3.8	5.8	-2.3	-2.7

## Evolution de l'exportation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	833	2 939.2	3.3	1.0	2.3
Produits énergétiques	117	43.3	10.3	.	.
Biens d'équipement	104	3 774.9	4.5	2.3	2.2
Biens de consommation	119	4 251.3	9.6	7.6	1.8
Total	1 174	11 006.7	6.1	3.9	2.1

Groupes de marchandises	mio fr.	Janv.- Février 2001	Variation en % par rapport à l'année précédente			
			nominale Février 2001	val. moyenne Janv.- Février 2001	réelle Février 2001	Janv.- Février 2001
<b>Total 1</b>	<b>11 008.7</b>	<b>21 659.3</b>	<b>8.1</b>	<b>11.9</b>	<b>3.9</b>	<b>4.3</b>
<b>Denrées alimentaires, boissons et tabacs</b>	<b>272.8</b>	<b>518.0</b>	<b>12.2</b>	<b>16.4</b>	<b>8.7</b>	<b>5.7</b>
Fromage	36.6	73.9	4.9	11.3	.	.
Chocolat	32.9	64.9	10.0	18.1	.	.
Boissons	16.4	33.2	-19.3	-12.1	15.8	11.8
Tabacs manufacturés	51.0	90.4	29.0	64.3	18.2	14.9
<b>Industrie textile</b>	<b>225.1</b>	<b>452.2</b>	<b>-1.6</b>	<b>3.3</b>	<b>3.1</b>	<b>2.8</b>
Fils de fibres chimiques	35.7	75.2	-5.8	2.8	-2.2	-0.7
Tissus de fibres chimiques	17.8	37.3	-7.6	-1.3	-2.3	-0.7
Fils de coton	17.2	34.0	7.8	7.0	11.8	8.8
Tissus de coton	28.6	54.8	7.0	7.7	-1.2	-1.6
Broderies	18.4	33.4	19.3	6.3	10.1	0.3
<b>Industrie de l'habillement</b>	<b>99.4</b>	<b>199.7</b>	<b>-4.7</b>	<b>3.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.1</b>
Vêtements de dessus	61.4	132.0	-6.1	4.6	3.8	2.7
<b>Industrie du papier et des arts graphiques</b>	<b>273.1</b>	<b>554.6</b>	<b>-1.7</b>	<b>3.1</b>	<b>7.5</b>	<b>5.6</b>
<b>Industrie des matières plastiques</b>	<b>243.5</b>	<b>488.5</b>	<b>-2.7</b>	<b>3.0</b>	<b>5.3</b>	<b>4.1</b>
<b>Industrie chimique</b>	<b>3 451.7</b>	<b>7 072.1</b>	<b>5.8</b>	<b>15.2</b>	<b>4.3</b>	<b>8.0</b>
Matières premières et de base	334.7	705.3	-4.1	3.1	-10.0	-6.1
Plastiques non moulés	128.9	261.2	-0.1	5.2	2.7	2.2
Produits pharm./diagnost., vitamines	2 220.9	4 900.6	7.3	19.3	9.7	15.0
Produits agrochimiques	216.3	367.1	13.9	11.5	-0.7	-1.0
Matières colorantes	203.9	413.0	4.2	9.4	0.9	0.4
Huiles essent., subat. odorif., ou aromatis.	106.9	227.3	13.7	23.4	-2.9	-0.8
Produits auxiliaires et de nettoyage	39.3	82.4	-2.3	2.2	4.8	6.5
Autres produits chimiques finaux	126.5	269.5	-2.5	8.7	-9.2	-11.3
<b>Industrie métallurgique</b>	<b>902.9</b>	<b>1 978.5</b>	<b>1.0</b>	<b>8.0</b>	<b>6.4</b>	<b>5.1</b>
Fer et acier	75.8	152.7	-1.5	8.5	2.3	5.0
Aluminium	113.5	223.0	4.8	7.4	1.8	2.5
Ouvrages en métaux	675.1	1 347.8	1.1	6.1	7.7	5.4
<b>Industrie des machines et de l'électronique</b>	<b>3 011.8</b>	<b>5 771.6</b>	<b>2.4</b>	<b>7.8</b>	<b>1.7</b>	<b>0.2</b>
Machines motrices	186.5	310.7	1.3	9.2	13.5	1.4
Pompes, compresseurs, etc.	136.9	258.9	7.6	6.7	-5.4	-5.7
Technique du chaud et du froid	89.4	179.7	-23.6	-7.2	-12.2	-8.8
Machines pour le travail des métaux	326.2	613.3	13.6	14.2	1.2	1.9
Machines-outils pour emploi à la main	88.5	183.9	-16.1	-8.4	-7.6	-5.2
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	204.6	367.3	-10.8	-14.1	2.7	1.6
Machines textiles	210.0	381.7	9.3	15.5	-0.4	-2.3
Appareils ménagers	86.7	170.2	-5.6	2.7	-0.6	0.3
Machines de bureau	217.1	388.4	-18.1	-6.3	-5.4	-5.2
Production de courant, moteurs électr.	199.6	362.2	27.7	25.9	2.2	3.2
Télécommunication	80.1	172.8	19.9	34.2	17.7	10.8
Articles électriques, électroniques	553.8	1 111.1	4.0	9.9	2.9	1.3
<b>Instrument de précision</b>	<b>697.4</b>	<b>1 334.4</b>	<b>13.8</b>	<b>14.4</b>	<b>3.4</b>	<b>3.0</b>
<b>Industrie horlogère</b>	<b>903.6</b>	<b>1 871.4</b>	<b>20.5</b>	<b>21.7</b>	<b>13.8</b>	<b>16.5</b>
<b>Bijouterie et joaillerie</b>	<b>191.7</b>	<b>326.8</b>	<b>77.6</b>	<b>33.4</b>	<b>-3.4</b>	<b>-33.2</b>

## Commerce extérieur par régions économiques

Régions économiques / Pays	mio. fr.				Variation en % par rapport à l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	Février 2001	Janv. - Février 2001	Février 2001	Janv. - Février 2001	Février 2001	Janv. - Février 2001	Février 2001	Janv. - Février 2001
Total 1	10 781.8	21 291.0	11 008.7	21 859.3	3.8	9.2	8.1	11.9
Pays Industriels	9 441.5	18 713.3	8 993.7	17 151.1	2.5	9.1	4.8	11.0
UE	8 483.8	16 765.9	6 751.8	13 288.7	4.0	11.4	4.4	10.6
Allemagne	3 443.6	6 759.9	2 441.0	4 722.7	2.5	8.3	0.8	8.5
France	1 232.4	2 368.6	1 054.0	2 086.1	10.6	14.0	18.1	17.5
Italie	1 110.7	2 092.6	928.7	1 779.0	-3.2	5.2	10.6	14.5
Pays-Bas	648.9	1 382.7	349.8	722.9	10.2	16.2	8.7	10.2
Belgique	335.5	699.3	221.3	435.4	17.9	28.6	3.3	5.7
Luxembourg	17.4	36.2	20.3	46.9	-4.1	15.2	42.3	-72.3
Autriche	398.0	785.9	326.3	879.8	-0.5	11.0	-1.9	17.8
Grande-Bretagne	452.6	970.7	556.6	1 136.7	-0.7	15.0	-0.4	6.9
Danemark	92.8	182.0	89.4	171.4	-4.0	-4.3	4.1	1.9
Suède	130.9	275.4	158.2	303.6	-15.7	-7.4	18.5	20.7
Portugal	50.5	101.3	76.9	161.5	20.2	25.9	14.8	21.2
Finlande	100.5	207.7	99.8	136.3	8.9	7.7	9.0	16.7
Irlande	250.1	493.4	45.9	94.2	25.9	33.3	-44.0	-14.7
Espagne	206.8	410.8	342.7	670.1	7.7	16.4	2.3	6.9
Grèce	13.0	27.4	63.0	138.2	34.2	14.0	-14.3	3.5
AELE	32.1	63.1	53.8	104.8	11.5	5.0	15.7	20.4
Extra-européens	925.7	1 884.3	1 888.3	3 759.6	-9.6	-7.9	5.1	12.1
Japon	272.4	558.0	453.1	927.9	-11.4	-17.1	7.1	30.1
Canada	41.5	89.2	103.3	236.4	7.0	10.9	-10.4	9.2
USA	597.7	1 207.9	1 233.8	2 394.4	-9.3	-3.8	9.0	8.0
Australie	10.1	21.3	87.0	175.5	-41.2	-26.8	-25.3	-4.8
Pays en transformation	407.3	843.4	507.6	1 019.7	7.8	14.8	6.8	13.2
Europe centrale	181.3	314.7	245.5	515.1	14.0	22.7	3.0	6.7
Pologne	32.3	87.7	85.7	174.2	46.4	50.2	-12.4	-13.7
CEI	24.7	53.0	78.4	138.5	53.6	57.6	39.1	44.2
Sud-Est européen	32.5	63.3	84.5	158.9	16.2	28.6	1.7	4.0
Asiatiques	188.8	412.4	99.3	207.2	-2.1	4.2	11.6	22.3
Chine	188.7	412.3	96.3	202.9	-2.1	4.2	11.9	20.9
Pays nouvellement industrialisés	421.4	650.4	1 058.1	2 043.5	15.9	5.8	8.0	10.0
Asiatiques	254.8	565.3	696.5	1 214.1	-2.4	0.7	8.9	8.5
Thaïlande	49.2	98.6	87.5	123.1	13.3	18.0	34.9	23.5
Singapour	15.4	40.5	124.0	238.6	-6.9	3.7	0.7	11.5
Hongkong	38.9	96.3	239.4	454.5	-3.8	8.2	29.2	15.3
Taïwan	84.9	185.5	111.1	234.8	-2.3	-9.9	-11.5	7.6
Corée (Sud)	41.8	90.9	61.8	148.1	-8.2	9.5	15.1	1.7
Américains	121.9	191.9	228.7	436.5	109.8	22.8	5.8	13.9
Mexique	11.8	26.5	84.0	185.8	-21.2	-25.8	11.5	24.7
Brésil	97.5	142.1	100.0	185.4	193.9	47.7	13.1	15.0
Autres	45.0	93.2	142.9	292.9	4.1	6.2	-5.8	11.9
Turquie	31.2	63.9	98.8	210.2	-6.5	-4.1	-7.3	18.8
Pays en développement	448.8	883.8	751.1	1 445.0	14.4	9.4	24.9	28.3
OPEP	143.1	383.8	289.8	547.7	-24.3	5.2	37.8	34.2
PED non export. de pétrole	300.4	509.8	441.8	855.5	50.9	12.2	20.2	23.6
Africains	28.6	54.3	98.8	183.5	17.0	-7.4	34.8	33.4
Asiatiques	98.0	218.7	178.4	332.0	-17.7	-8.2	4.2	2.5
Américains	188.2	229.8	148.5	310.4	199.2	45.9	38.5	52.0



## Arbeitslosenquote:

## Februar 2001

Gemäss den Erhebungen des Staatssekretariats für Wirtschaft (seco) waren bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren (RAV) Ende Februar 2001 69 766 Arbeitslose registriert, 2529 Personen oder 3,5% weniger als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote verminderte sich damit um 0,1 Prozentpunkte auf 1,9%. Im Februar 2000 war eine Abnahme um 3929 Personen oder 4,2% gegenüber dem Vormonat verzeichnet worden.

## Abnahme bei Arbeitslosen ...

Ende Februar 2001 waren bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren 69 766 Arbeitslose eingeschrieben; dies entspricht einer Abnahme um 2529 Personen oder 3,5% gegenüber dem Vormonat.

Saisonbereinigt nahm die Zahl der Arbeitslosen im Berichtsmonat um 1899 Personen oder 3,0% ab. Die Arbeitslosenquote verminderte sich damit um 0,1 Prozentpunkte auf 1,9%.

Es wurden 11 676 Zugänge in die Arbeitslosigkeit gezählt. Im Vergleich zum Februar 2000 sind dies 2032 Zugänge weniger. Andererseits wurden 10 605 Abgänge aus der Arbeitslosigkeit registriert, 2943 Meldungen weniger als im Vorjahresmonat. Von den Abgängern meldeten sich über zwei Drittel beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum ab, weil sie eine neue Stelle gefunden hatten.

## ... und Stellensuchenden

Ende Februar 2001 waren bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren 114 575 Stellensuchende registriert. Dies entspricht einer Abnahme um 2195 Personen (-1,9%) gegenüber dem Vormonat.

Mehr Personen in Programmen zur vorübergehenden Beschäftigung, ... Von den 44 809 als nichtarbeitlos registrierten Stellensuchenden befanden sich 7166 in Programmen zur vorübergehenden Beschäftigung, 220 Personen (+3,2%) mehr als im Januar.

## ... in Umschulung/Weiterbildung ...

Die Zahl der sich in Umschulung/Weiterbildung befindlichen nichtarbeitlosen Stellensuchenden erhöhte sich um 61 auf 1881 Personen (+3,4%).

## ... und im Zwischenverdienst

Die Anzahl jener Personen, welche sich in einem Zwischenverdienst befanden, nahm um 81 (+0,4%) auf 22 439 Personen zu.

## Rückgang stärker bei den Männern ...

Die Zahl der arbeitslosen Frauen verminderte sich um 694 auf 31 818 Personen, jene der Männer um 1835 auf 37 948. Die Arbeitslosenquote der Frauen blieb damit unverändert bei 2,3%, jene der Männer dagegen liegt gegenüber dem Vormonat um 0,1 Prozentpunkte tiefer bei 1,7%.

## ... und ausgeglichen bei Schweizern und Ausländern

36 763 Arbeitslose waren schweizerischer Nationalität. Dies sind 52,7% des Totals aller registrierten Arbeitslosen. Im Vergleich zum Vormonat wurde damit bei den Schweizern eine Abnahme um 1378 Personen oder 3,6% festgestellt. 33 003 Arbeitslose oder 47,3% des Totals waren Personen ausländischer Nationalität. Dies entspricht im Vergleich zum Vormonat einer Abnahme um 1151 Personen oder 3,4%. Die entsprechenden Arbeitslosenquoten reduzierten sich damit um je 0,1 Prozentpunkte auf 4,1% bei den Ausländern und 1,3% bei den Schweizern.

## Abnahme in allen Landesteilen, ...

Die Zahl der Arbeitslosen sank im deutschsprachigen Landesteil im Berichtsmonat um 1071 auf 39 451 Personen. In der Westschweiz und im Tessin wurden 30 315 Arbeitslose registriert, was eine Abnahme um 1458 Personen gegenüber dem Vormonat bedeutet. Die entsprechenden Arbeitslosenquoten nahmen um je 0,1 Prozentpunkte auf 1,5% in der Deutschschweiz und 3,0% in der lateinischen Schweiz ab.

## ... der Mehrzahl der Kantone ...

19 Kantone verzeichneten eine Abnahme der Arbeitslosigkeit. Am deutlichsten verminderte sich die Arbeitslosenzahl im Wallis (-709 Arbeitslose/-17,2%), gefolgt von Zürich (-390/-3,1%), Waadt (-312/-3,3%), Tessin (-309/-6,0%), Bern (-260/-3,7%), Luzern (-125/-5,1%) und Graubünden (-105/-8,8%). In 7 Kantonen waren Zunahmen zu verzeichnen, am deutlichsten in St. Gallen (+62/+1,9%) und Zug (+46/+7,3%).

## ... sowie vorwiegend im Bau- und Gastgewerbe

Die Arbeitslosigkeit nahm im Grossteil der Wirtschaftszweige ab. Der stärkste Rückgang entfiel dabei auf das Baugewerbe (-719/-11,8%), gefolgt vom Gastgewerbe (-460/-4,7%), dem Bereich «Beratung, Planung, Informatik» (-213/-2,8%) und der Land- und Forstwirtschaft (-175/-16,2%). Die stärkste Zunahme verzeichnete der Wirtschaftszweig «Nahrung, Genussmittel» (+53/+6,4%).

## Rückgang in sämtlichen Altersgruppen ...

In allen Altersgruppen kann eine Abnahme der Arbeitslosigkeit vermeldet werden. Über drei Viertel des Rückgangs entfielen dabei auf die 20- bis 44-Jährigen: 20- bis 24-Jährige (-467/-6,0%), 35- bis 39-Jährige (-434/-4,1%), 30- bis 34-Jährige (-431/-4,0%), 40- bis 44-Jährige (-337/-3,9%) und 25- bis 29-Jährige (-269/-2,8%).

## ... und insbesondere bei den Fachfunktionen

Nach der zuletzt ausgeübten Funktion gegliedert vereinigten die Kategorien «Fachfunktion» (-1318/-3,6%) und «Hilfsfunktion» (-951/-3,5%) die grössten Abnahmen auf sich, gefolgt von «Lehrling» (-104/-8,5%) und «Schüler/Student» (-81/-4,8%). Die einzige Zunahme wurde in der Kategorie «Selbständig» (+8/+1,2%) festgestellt.

## Weniger Langzeitarbeitslose

Die Zahl der Langzeitarbeitslosen verminderte sich im Vergleich zum Vormonat um 416 (-3,6%) auf 11 202 Personen. Damit waren 16,1% aller Arbeitslosen langzeitarbeitslos.

## Mehr offene Stellen

Die Zahl der bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren gemeldeten offenen Stellen nahm um 1690 (+13,6%) auf 14 155 Einheiten zu.

## 2331 Aussteuerungen im Dezember 2000

Gemäss vorläufigen Angaben der Arbeitslosenversicherungskassen belief sich die Zahl der Personen, welche ihr Recht auf Arbeitslosenentschädigung im Verlauf des Monats Dezember 2000 ausgeschöpft hatten, auf 2331 Personen. Davon waren Ende Februar 2001 noch 1062 Personen (46%) bei einem Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum gemeldet und damit weiterhin statistisch erfasst. 446 Personen (19%) hatten inzwischen eine neue Stelle gefunden. Bei den übrigen, nicht mehr eingeschriebenen 823 Ausgesteuerten (35%) können verschiedene Situationen eingetreten sein: Wiederaufnahme einer Erwerbstätigkeit, Rückzug vom Arbeitsmarkt bzw. Verzicht auf Erwerbstätigkeit, Beginn oder Fortsetzung einer Ausbildung, Abreise ins Ausland, Fortsetzung der Stellensuche, ohne die Dienstleistungen der Regionalen Arbeitsvermittlungszentren zu beanspruchen.

## Definition der Aussteuerung

Bei den Ausgesteuerten handelt es sich um Personen, deren Anspruch auf Tagelöhner nach Ablauf der zweijährigen Rahmenfrist erloschen ist und die anschliessend keine neue Rahmenfrist eröffnen konnten. Aus praktischen Gründen, die mit den Auszahlungen im Zusammenhang stehen, sind die Daten der Arbeitslosenquoten zur Zahl der Aussteuerungen erst nach einer Frist von zwei Monaten verfügbar.

## Taux de chômage:

## Février 2001

Selon les relevés du Secrétariat d'État à l'économie (seco), 69 766 chômeurs étaient inscrits auprès des offices régionaux de placement (ORP) à fin février 2001, soit 2529 ou 3,5% de moins que le mois précédent. Le taux de chômage a ainsi régressé de 0,1 point à 1,9%. En février 2000, le chômage avait reculé de 3929 personnes, soit de 4,2%, par rapport au mois précédent.

## Diminution du nombre de chômeurs ...

A fin février 2001, 69 766 chômeurs étaient inscrits auprès des offices régionaux de placement, soit 2529 ou 3,5% de moins que le mois précédent.

En données corrigées des variations saisonnières, le nombre de chômeurs a diminué de 1899 ou de 3,0%.

Le taux de chômage a de ce fait baissé de 0,1 point à 1,9%.

11 676 entrées au chômage ont été recensées, ce qui représente 2032 de moins qu'en février 2000. Côté sorties, le chiffre est de 10 605 ou 2943 de moins que pour le même mois de l'année précédente. Plus des deux tiers des sorties sont le fait de personnes qui ont annulé leur dossier à l'office régional de placement parce qu'elles avaient retrouvé un emploi.

## ... et de demandeurs d'emploi

A fin février 2001, 114 575 demandeurs d'emploi étaient inscrits aux offices régionaux de placement, soit 2195 de moins (-1,9%) que le mois précédent.

## Davantage de personnes en programme d'emploi temporaire, ...

Sur les 44 809 demandeurs d'emploi non-chômeurs, 7166 participaient à une mesure d'emploi temporaire, soit 220 (+3,2%) de plus qu'en janvier.

## ... en mesure de perfectionnement et de reconversion ...

Le nombre de demandeurs d'emploi non-chômeurs en mesure de perfectionnement ou de reconversion a augmenté de 61 (+3,4%), passant à 1881.

## ... et en gain intermédiaire

Le nombre de personnes en gain intermédiaire s'est accru de 81 (+0,4%) pour s'établir à 22 439.

## Recul du chômage plus important parmi les hommes ...

Le nombre de femmes au chômage a diminué de 694 à 31 818, celui des hommes de 1835, à 37 948. Le taux de chômage est resté inchangé à 2,3%, pour les femmes tandis que celui des hommes a baissé de 0,1 point pour s'établir à 1,7%.

## ... et équilibré entre les Suisses et les étrangers

36 763 chômeurs étaient de nationalité suisse, soit 52,7% de l'ensemble des chômeurs inscrits aux offices régionaux de placement. Par rapport au mois précédent, le nombre de chômeurs suisses a diminué de 1378 ou de 3,6%. Quant aux chômeurs étrangers, leur nombre s'élevait à 33 003, soit 47,3% du total des chômeurs, ce qui représente une diminution de 1151 personnes ou de 3,4% en glissement mensuel. Le taux de chômage a régressé de ce fait de 0,1 point de part et d'autre, se fixant à 4,1% pour les étrangers et à 1,3% pour les Suisses.

## Décrue dans toutes les régions linguistiques, ...

En février 2001, le nombre de chômeurs a régressé de 1071, pour s'établir à 39 451 en Suisse alémanique. En Suisse romande et au Tessin, on a recensé 30 315 chômeurs, soit 1458 de moins que le mois précédent. Le taux de chômage a baissé partout de 0,1 point, à 1,5%, en Suisse alémanique et à 3,0%, en Suisse romande et au Tessin.

## ... dans la plupart des cantons ...

Le chômage est en diminution dans 19 cantons; la baisse la plus forte en chiffres absolus a été enregistrée dans le canton du Valais (-709 chômeurs/-17,2%), suivi de Zurich (-390/-3,1%), Vaud (-312/-3,3%), du Tessin (-309/-6,0%), de Berne (-260/-3,7%), Lucerne (-125/-5,1%) et des Grisons (-105/-8,8%). Le chômage a augmenté dans sept cantons, le plus nettement dans les cantons de St-Gall (+62/+1,9%) et de Zoug (+46/+7,3%).

## ... et principalement dans le bâtiment, génie civil et dans la restauration, hébergement

Le chômage a également reculé dans la majorité des activités économiques. C'est dans le bâtiment, génie civil (-719/-11,8%) que la baisse a été la plus importante; viennent ensuite la restauration, hébergement (-460/-4,7%), les agences conseil, informatique (-213/-2,8%) et l'agriculture, sylviculture (-175/-16,2%). La hausse la plus marquée a été enregistrée dans le secteur alimentation, boissons, tabac (+53/+6,4%).

## Baisse dans toutes les classes d'âge, ...

Le chômage est en baisse dans toutes les classes d'âge et plus spécialement celles comprises entre 20 et 44 ans sur lesquelles se concentrent plus des trois quarts de la baisse: 20 à 24 ans (-467/-6,0%), 35 à 39 ans (-434/-4,1%), 30 à 34 ans (-431/-4,0%), 40 à 44 ans (-337/-3,9%) et 25 à 29 ans (-269/-2,8%).

## ... en particulier parmi les spécialistes

Si l'on considère la dernière fonction exercée, les catégories «spécialistes» (-1318/-3,6%) et «auxiliaires» (-951/-3,5%) sont les plus touchées par la baisse, devant les «apprentis» (-104/-8,5%) et les «écouliers, étudiants» (-81/-4,8%). Seule la catégorie des «indépendants» (+8/+1,2%) accuse une hausse du chômage.

## Moins de chômeurs de longue durée

L'effectif des chômeurs de longue durée a baissé de 416 (-3,6%) par rapport au mois précédent, pour s'établir à 11 202 personnes. La part des chômeurs de longue durée au total des chômeurs passe ainsi à 16,1%.

## Plus d'emplois vacants

14 155 emplois vacants ont été annoncés aux offices régionaux de placement, ce qui représente une augmentation de 1690 (+13,6%).

## 2331 personnes arrivées en fin de droits en décembre 2000

Selon les données provisoires fournies par les caisses de chômage, 2331 personnes ont épuisé leurs droits aux prestations de l'assurance-chômage dans le courant du mois de décembre 2000. Sur ce nombre, à fin février 2001, 1062 personnes (46%) étaient toujours inscrites à un office régional de placement et continuaient donc à être prises en compte dans la statistique. 446 (19%) autres avaient trouvé un emploi dans l'intervalle. En ce qui concerne les 823 chômeurs arrivés en fin de droits (35%) restants qui n'étaient plus inscrits à un office régional de placement, diverses hypothèses sont envisageables: reprise d'une activité lucrative, retrait du marché du travail ou renonciation à exercer une activité lucrative, commencement ou poursuite d'une formation, départ à l'étranger, poursuite de la recherche d'emploi sans recourir aux services des offices régionaux de placement.

## Définition de la fin de droits

Une personne arrivée en fin de droits est une personne qui a épuisé ses droits aux indemnités journalières à l'expiration d'un délai-cadre de deux ans et qui n'a pu entamer ensuite un nouveau délai-cadre.

Pour des raisons pratiques liées au versement des indemnités, les données des caisses de chômage sur les personnes en fin de droits ne sont disponibles qu'après un délai de deux mois.

## Cantons et villes suisses

## Données statistiques, 1997

La publication éditée par l'OFS réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes comparaisons dans de multiples domaines. Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales. Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services administratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public. Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres tableaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et international sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 50 francs).

Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 35 francs à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique  
Schwarztörstrasse 96, 3003 Berne, tél. 031 323 60 60

## Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz, informieren wir Sie nachstehend über die Veräusserung von Selecta Group Aktien durch die Firma Fidelity International Limited (gemäss Artikel 9 in Verbindung mit Artikel 17 der Börsenverordnung-EBK):

## Name der kotierten Gesellschaft:

Selecta Group

Firma, Sitz und Adresse des Veräusserers:  
(wirtschaftlich Berechtigter)

Fidelity International Limited («FIL»)  
Pembroke Hall  
42 Crow Lane  
Hamilton  
Bermuda

## Meldung:

Die Beteiligung der Fidelity International Limited beträgt seit dem 16. März 2001 weniger als 5%

Zug, 22. März 2001

Daniel Keist  
CFO Selecta Group

## GMAC SWIFT TRUST 1999-1

Floating Rate Asset-Backed Term Notes, Series 2000-1  
CHF 850 000 000.-  
Valor Nr. 1 086 962 / ISIN: CH 0010869623

In Übereinstimmung mit den Bedingungen oben erwähnter Anleihe wurde der Zinssatz (Coupon Nr. 4) für die Zeit vom 27. März 2001 (exklusiv) bis 27. Juni 2001 (inklusive) = 92 Zinstage (Basis: 365/360), festgelegt mit

3,34500 % p.a.

Pro Obligation von nominal CHF, 5000.- ergibt sich per 27. Juni 2001 ein Zinsbetrag von CHF 42.74.

Zürich, 23. März 2001

Im Auftrag:  
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

## 40 Jahre

1961-2001

ÜBERSETZUNGEN – TRADUZIONI –  
TRANSLATIONS – TRADUZIONI

Jean-Paul Rochat

8700 Küsnacht – Zürich  
☎ 01 910 58 41, Fax 01 910 98 04  
079 216 46 90

rochat@swissonline.ch

# Wer nicht inseriert... wird vergessen!

# Sulzer AG, Winterthur

## Einladung zur 87. ordentlichen Generalversammlung

Sehr geehrte Aktionäre

Wir freuen uns, Sie zur 87. ordentlichen Generalversammlung einzuladen, die am **Donnerstag, 19. April 2001, 10.00 Uhr**, in der Eulachhalle, Wartstrasse 73, in Winterthur stattfindet.

Diese Generalversammlung ist von grosser Bedeutung. Sie finden eine grundsätzliche Stellungnahme des Verwaltungsrates in der Informationsbroschüre. Weitere Information hiezu finden Sie auch im Internet unter <http://www.sulzer.com/rejection>.

### Tagesordnung

#### Begrüssung und Feststellungen zur Generalversammlung

##### 1. Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung 2000

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Konzernrechnung und die Jahresrechnung 2000 zu genehmigen.

##### 2. Verwendung des Bilanzgewinnes

Der Verwaltungsrat beantragt, aus dem Gesamtsaldo von CHF 80 904 856.–, bestehend aus dem Ergebnis des Jahres 2000 von CHF 73 500 000.– und dem Gewinnvortrag von CHF 7 404 856.–, CHF 72 760 600.– als Dividende auszuschütten und CHF 8 144 256.– auf die neue Rechnung vorzutragen.

Bei der Annahme dieses Antrages beträgt die Bruttodividende CHF 20.– pro Aktie.

##### 3. Entlastung

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2000 Entlastung zu erteilen.

##### 4. Spin-off von Sulzer Medica AG mittels Kapitalherabsetzung und damit verbundener Dividenden

###### 4.1. Vorschlag des Verwaltungsrates

a) Der Verwaltungsrat schlägt vor, dass durch geeignete Schritte veranlasst wird, dass die Aktionäre pro Aktie Sulzer AG zwei Aktien Sulzer Medica AG erhalten, und zwar unter der Voraussetzung, dass die Aktionäre nachfolgend auch den Beschluss über die konkrete Umsetzung fassen.

b) Im Einzelnen wird folgendes Vorgehen beschlossen:

1. Der besondere Revisionsbericht kommt zum Ergebnis, die Forderungen der Gläubiger seien auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt.

2. Das Aktienkapital wird von CHF 218 281 800.– um CHF 218 172 659.10 auf CHF 109 140.90 herabgesetzt.

3. Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nominalbetrages jeder Aktie auf CHF 0.03.

4. Der Herabsetzungsbetrag ist für die Rückführung von CHF 59.97 pro Aktie an die Aktionäre durch Einräumung eines Anspruches auf 1.999 Aktien einer neuen Tochtergesellschaft (auf welche 7 276 060 Aktien Sulzer Medica AG à CHF 30.– Nennwert ex Dividende übertragen werden) mit einem Nennwert von CHF 30.– pro Aktie (bzw. auf 1.999 Aktien Sulzer Medica AG mit einem Nennwert von CHF 30.– pro Aktie nach der Absorption der genannten Tochtergesellschaft durch Sulzer Medica AG) zu verwenden.

5. Art. 3 der Statuten wird wie folgt neu gefasst:

«Das Aktienkapital beträgt 109 140.90 Franken und ist eingeteilt in 3 638 030 Aktien zu CHF 0.03 Nominalwert. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt.»

6. Es wird eine Sachdividende im Wert von CHF 0.03 pro Aktie an die Aktionäre ausgerichtet durch Einräumung eines Anspruches auf 0.001 Aktien einer neuen Tochtergesellschaft (auf welche 7 276 060 Aktien Sulzer Medica AG à CHF 30.– Nennwert ex Dividende übertragen werden) mit einem Nennwert von CHF 30.– pro Aktie (bzw. auf 0.001 Aktien Sulzer Medica AG mit einem Nennwert von CHF 30.– pro Aktie nach der Absorption der genannten Tochtergesellschaft durch Sulzer Medica AG). Es wird eine zusätzliche Dividende in der Höhe von CHF 0.01615 pro Aktie beschlossen (der letztgenannte Betrag wird zur Deckung der anfallenden Verrechnungssteuer auf dem Nennwertzuwachs von CHF 0.03 verwendet, die den Sulzer-Aktionären entsteht).

7. Die unter vorstehenden Ziff. 1–6 gefassten Beschlüsse bilden eine Einheit und treten nur in Kraft, wenn ihnen die Generalversammlung gesamthaft zustimmt. Zudem stehen sie unter dem Vorbehalt, dass der revidierte Art. 622 Abs. 4 OR (neuer Mindestnennwert pro Aktie von 1 Rappen) bis Ende 2001 in Kraft tritt.

8. Die unter vorstehenden Ziff. 1–7 gefassten Beschlüsse bilden mit dem Vorgang der Absorption der neuen Tochtergesellschaft (auf welche 7 276 060 Aktien Sulzer Medica AG à CHF 30.– Nennwert übertragen werden) durch Sulzer Medica AG eine Einheit und werden jedenfalls nicht vollzogen, bevor auch die Absorption im Handelsregister eingetragen ist. Die Ausschüttung der Aktien Sulzer Medica erfolgt spätestens bei der Löschung der absorbierten Tochtergesellschaft im Handelsregister.

###### 4.2. Begehren der Aktionärin Incentive Investment (Jersey) Ltd.

Die Aktionärin Incentive Investment (Jersey) Ltd. beantragt:

«Abspaltung der Sulzer Medica AG Beteiligung an die Sulzer AG Aktionäre unter gleichzeitiger Kapitalherabsetzung und Ausschüttung einer Sachdividende sowie Änderung von § 3 der Statuten der Sulzer AG.

Der Verwaltungsrat wird beauftragt, die nachfolgenden Generalversammlungsbeschlüsse möglichst steuernneutral umzusetzen:

Ausschüttung auf dem Wege der Kapitalherabsetzung (im Umfang von CHF 59.97) und Sachdividende (im Umfang von CHF 0.03) von je zwei Aktien zu CHF 30.– Nennwert einer neuen Subholding der Sulzer AG, in welche 7 276 060 Aktien Sulzer Medica AG (ex Dividende lt. Beschluss der ordentlichen Generalversammlung 2001 der Sulzer Medica AG) ausgeliefert worden sind, an jeden Sulzer AG Aktionär, wozu von der Generalversammlung die nachfolgenden Beschlüsse zu fassen sind:

Sinn gemäss wird von der Aktionärin auch beantragt, folgenden Beschluss zu fassen:

Der besondere Revisionsbericht kommt zum Ergebnis, die Forderungen der Gläubiger seien auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt.

a) Kapitalherabsetzung von CHF 218 281 800.– auf CHF 109 140.90 durch Herabsetzung des Nennwertes jeder Aktie Sulzer AG von CHF 60.– auf CHF 0.03 im Verfahren nach Art. 732–734 OR.

b) Änderung von § 3 der Statuten

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 109 140.90 und ist eingeteilt in 3 638 030 Aktien zu CHF 0.03 Nennwert. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt.

c) Sachdividende im rechnerischen Wert von CHF 0.03 pro Aktie Sulzer AG.

d) Zusätzliche Ausschüttung im Umfang von CHF 0.01615 pro Aktie Sulzer AG. (Diese Ausschüttung deckt die anfallende Verrechnungssteuer auf dem Nennwertzuwachs von CHF 0.03, die bei den Aktionären der Sulzer AG durch diese Transaktionen anfällt.)

Die in den lit. a–d aufgeführten Beschlüsse stehen unter der Bedingung, dass sie gesamthaft angenommen werden und der revidierte Art. 622 Abs. 4 OR spätestens am 31.7.2001 in Kraft tritt.

Werden die Kapitalstrukturen von Sulzer AG und/oder Sulzer Medica AG vor Vollzug der in lit. a–d beschriebenen Transaktionen verändert, sind die beantragten Zahlen und Beträge den veränderten Kapitalstrukturen anzupassen.»

Der Verwaltungsrat beantragt Abweisung des Antrages von Incentive Investment (Jersey) Ltd.

##### 5. Wahlen in den Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Louis R. Hughes für eine dreijährige Amtsdauer in den Verwaltungsrat zu wählen.

##### 6. Begehren der Aktionärin Incentive Investment (Jersey) Ltd. auf Abwahl und Neubestellung des Verwaltungsrates

a) Antrag Incentive Investment (Jersey) Ltd.: Es seien alle Verwaltungsräte abzuwählen. Der Verwaltungsrat beantragt Abweisung des Antrages.

b) Incentive Investment (Jersey) Ltd. schlägt als neue Verwaltungsräte vor:

1. Herrn Dr. Karl Otto Pöhl

2. Herrn René Braginsky

3. Herrn Hans Kaiser

Incentive Investment (Jersey) Ltd. wird gemäss ihrem Traktandierungsbegehren zu einem späteren Zeitpunkt zwei weitere Personen vorschlagen.

Der Verwaltungsrat beantragt, keine von Incentive Investment (Jersey) Ltd. vorgeschlagenen Personen zu wählen.

##### 7. Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, für das laufende Jahr die PricewaterhouseCoopers AG als Revisionsstelle der Gesellschaft und des Konzerns zu wählen.

##### 8. Traktandierungsbegehren und Anträge der Incentive Investment (Jersey) Ltd. betr. Statutenänderungen

8.1. Aufhebung verschiedener Statutenbestimmungen (§ 6 Abs. 3 (recte: Abs. 4), § 7 und § 18)

a) Antrag Incentive Investment (Jersey) Ltd.: Ersatzlose Aufhebung von § 6 Abs. 3 (recte: Abs. 4) der Statuten.

§ 6 Abs. 4 beinhaltet Eintragungsbeschränkungen für Namenaktien (5%-Limite pro Aktionär bzw. verbundene Gruppe) und lautet wie folgt:

«Die Gesellschaft kann die Eintragung in das Aktienbuch mit Stimmrecht verweigern, wenn durch die Eintragung eine natürliche oder juristische Person direkt oder indirekt mehr als 5% der Stimmen des Aktienkapitals besitzen würde. Personen, die mit einander kapitalmässig, stimmenmässig, durch einheitliche Leitung oder sonstige verbunden sind, oder Personen, die sich für den Erwerb von Aktien zusammentun, gelten als eine Person. Die Wahrung des Status quo bei Einführung dieser Bestimmung bleibt vorbehalten. Der Verwaltungsrat kann aus begründetem Anlass von der Beschränkung auf 5% des Aktienkapitals Ausnahmen gestatten.»

Der Verwaltungsrat beantragt Abweisung des Antrages.

b) Antrag Incentive Investment (Jersey) Ltd.: Ersatzlose Aufhebung von § 7 der Statuten.

§ 7 regelt die Ausübung des Stimmrechts (u.a. durch Limitierung des Stimmrechts auf 5% pro Aktionär bzw. verbundene Gruppe) und lautet wie folgt:

«In der Generalversammlung berechtigt jede Aktie zu einer Stimme. Bei der Ausübung des Stimmrechts kann keine Person für eigene und vertretene Aktien zusammen mehr als 5% der sich aus dem gesamten Aktienkapital ergebenden Stimmen auf sich vereinigen. Personen, die miteinander kapitalmässig, stimmenmässig, durch einheitliche Leitung oder sonstige verbunden sind, oder Personen, die sich zum Zweck der Umgehung der Begrenzung zusammentun, gelten als eine Person. Die Wahrung des Status quo bei Einführung dieser Bestimmung bleibt vorbehalten. Die Aktionäre können an der Generalversammlung nur durch andere Aktionäre vertreten werden.

Der Verwaltungsrat kann für die Ausübung des Depotstimmrechtes oder aus sonstigem begründetem Anlass besondere Regelungen treffen.»

Der Verwaltungsrat beantragt Abweisung des Antrages.

c) Antrag Incentive Investment (Jersey) Ltd.: Ersatzlose Aufhebung von § 18 der Statuten.

§ 18 enthält besondere Quorumsbestimmungen für bestimmte Generalversammlungsbeschlüsse und lautet wie folgt:

«Für Statutenänderungen bedarf es der Mehrheit von mindestens zwei Dritteln der vertretenen Stimmen; Kapitalerhöhungen erfolgen jedoch mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Stimmen. Die Auflösung oder Fusion der Gesellschaft kann nur beschlossen werden, wenn in der Generalversammlung wenigstens die Hälfte der ausgegebenen Aktien vertreten ist und zwei Drittel derselben für den betreffenden Antrag stimmen.

Art. 704 Abs. 1 OR bleibt vorbehalten.»

Der Verwaltungsrat beantragt Abweisung des Antrages.

##### 8.2. Änderung von § 20 Abs. 1 der Statuten

Antrag Incentive Investment (Jersey) Ltd.: § 20 Abs. 1 der Statuten soll neu wie folgt lauten: «Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei und höchstens fünf Mitgliedern.»

Der heute gültige § 20 Abs. 1 der Statuten lautet wie folgt: «Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens fünf und höchstens fünfzehn Mitgliedern.»

Der Verwaltungsrat beantragt Abweisung des Antrages.

### Verschiedenes

Der Geschäftsbericht sowie die Revisionsberichte für 2000 liegen ab dem 29. März 2001 zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft in Winterthur auf. Auf Wunsch werden Kopien davon zugestellt. Der Geschäftsbericht kann auch über Internet eingesehen werden. Die Adresse lautet: <http://www.sulzer.com/> → Investors.

An der Generalversammlung können die am 11. April 2001 im Aktienregister als stimmberechtigt eingetragenen Aktionäre das Stimmrecht ausüben. Die Zutrittskarte wird nicht automatisch zugestellt; sie ist so rasch als möglich bei der Sulzer AG, Aktienregister, per Fax +41 (0) 52 262 03 93, oder per E-Mail: [christine.mueller@sulzer.com](mailto:christine.mueller@sulzer.com) zu bestellen. Die bis zum 11. April 2001 eingetragenen Aktionäre erhalten detaillierte Informationen betreffend die Generalversammlung sowie ein Anmelde-, Vollmachts- und Bestellformular.

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich vertreten lassen. Die Vollmacht kann erteilt werden an die Sulzer AG, den unabhängigen Stimmrechtsvertreter (Ernst & Young AG, z.Hd. Herrn Dr. René Schwarzenbach, Postfach 5272, CH-8022 Zürich), einen anderen stimmberechtigten Aktionär der Sulzer AG oder einen Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR (Bankinstitute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter). Ohne anderslautende Weisung wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens jedoch bei der Eintrittskontrolle am Tag der Generalversammlung der Gesellschaft mitzuteilen.

Für Fragen, welche die Generalversammlung betreffen, wenden Sie sich bitte direkt an unser Aktienregister: Tel. +41 (0) 52 262 20 82 oder Fax +41 (0) 52 262 03 93, E-Mail: [christine.mueller@sulzer.com](mailto:christine.mueller@sulzer.com).

Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen nach der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf.

Mit freundlichen Grüssen

Der Verwaltungsrat der Sulzer AG





## Bell Holding AG

Basel, 26. März 2001

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

für **Mittwoch, 18. April 2001, 16:00 Uhr**, in das Kongresszentrum Messe Basel, Messeplatz 21, 4058 Basel.

#### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung der Bell Holding AG und der konsolidierten Jahresrechnung der Bell-Gruppe des Jahres 2000**  
Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung der Bell Holding AG und die konsolidierte Jahresrechnung der Bell-Gruppe des Jahres 2000 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinnes 2000**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von 15 444 891 CHF wie folgt zu verwenden:  
- Ausrichtung einer Dividende von 8 CHF/Aktie (wie Vorjahr) CHF 3 200 000  
- Zuweisung an freie Reserve CHF 12 244 891  
Total CHF 15 444 891
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.
- Statutenänderung betreffend Herabsetzung des Aktienkapitals um 4 Mio. CHF durch Rückzahlung von 10 CHF pro Aktie à 50 CHF und Verlängerung der Frist für die genehmigte Kapitalerhöhung**  
Der Verwaltungsrat beantragt, die Artikel 3, 3a und 3b der Statuten gemäss beiliegendem Text zu ändern. Mit der Kapitalrückzahlung will der Verwaltungsrat die Aktionäre am Erfolg aus dem Verkauf nichtbetrieblicher Liegenschaften beteiligen.
- Ersatzwahl in den Verwaltungsrat**  
Kenntnisnahme vom Rücktritt der Herren Anton Felder, Theo Jost und Raymond Léchaire.  
Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Stefan Baumberger, von Bichelsee-Balterswil, in St. Gallen, und Herrn Hans-Peter Schwarz, von St. Stephan, in Ettingen, für den Rest der laufenden Amtsperiode als Mitglieder des Verwaltungsrates zu wählen.
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**  
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG, Basel, für eine Amtsperiode von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüfer zu wählen.
- Verschiedenes**

Der Geschäftsbericht 2000 mit Jahresbericht, Jahresrechnung der Bell Holding AG, konsolidierter Jahresrechnung der Bell Gruppe, Bericht der Revisionsstelle, Bericht des Konzernprüfers liegt vom 26. März 2001 an zur Einsichtnahme am Sitz der Gesellschaft, Sekretariat des Verwaltungsrates, Elsäasserstrasse 174, 4058 Basel, auf. Zudem wird der Geschäftsbericht 2000 vor der Generalversammlung den Aktionären zugestellt.

Für den Verwaltungsrat der Bell Holding AG  
A. Felder, Präsident

Elsäasserstrasse 174  
Tel. +41 61 326 26 26

Postfach  
Fax +41 61 322 10 84

CH-4002 Basel  
Internet www.bell.ch

154382

## SAVOY

BAUR EN VILLE ZÜRICH

### EINLADUNG ZUR 94. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE DER SAVOY HOTEL BAUR EN VILLE AG, ZÜRICH

vom Dienstag, 17. April 2001, 18.00 Uhr, im Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich

#### Traktanden mit Anträgen des Verwaltungsrates

- Vorlage von Jahresbericht und Jahresrechnung 2000 unter Kenntnisnahme des Revisionsberichtes  
Antrag: Genehmigung
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates  
Antrag: Erteilung der Entlastung an die Mitglieder des Verwaltungsrates
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes von CHF 1'901'795.45  
Antrag:  
- Ausschüttung einer Dividende von 12% auf dem Aktienkapital von CHF 7'500'000.00 (CHF 60.00 je Aktie von CHF 500.00 Nennwert) CHF 900'000.00  
- Zuweisung an die Freie Reserve CHF 600'000.00  
- Vortrag auf neue Rechnung CHF 401'795.45  
CHF 1'901'795.45
- a) Wahlen in den Verwaltungsrat  
Antrag: Wiederwahl von Gerhard Christen, Hans-Ulrich Doerig, Manfred J. Hörger, Lukas Mühlemann und Peter Rothenbühler in den Verwaltungsrat für eine Amtsdauer von 3 Jahren  
b) Wahl der gesetzlichen Revisionsstelle  
Antrag: Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr

Jahresbericht, Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft, Savoy Hotel Baur en Ville, Am Paradeplatz, 8001 Zürich, den Aktionären und Aktionärinnen zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Die Eintritts- und Stimmkarten können gegen Vorweisung der Aktien oder eines genügenden Ausweises über den Aktienbesitz beim Savoy Hotel Baur en Ville bezogen werden.

Zürich, 27. März 2001

Savoy Hotel Baur en Ville AG  
Der Verwaltungsrat

## Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer  
Entscheidungshilfe

## BBBIOTECH

### Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der BB BIOTECH AG, Schaffhausen

Die Aktionärinnen und Aktionäre der BB BIOTECH AG  
werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung

**am Mittwoch, 18. April 2001, 16:00 Uhr,**  
im Casino, Artherstr. 2-4, 6300 Zug, eingeladen (Türöffnung 15:30 Uhr).

#### TAGESORDNUNG

Begrüssung und Feststellungen zur Generalversammlung.

- Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2000**  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Geschäftsbericht bestehend aus Jahresbericht, Jahresrechnung, Anhang und Konzernrechnung per 31. Dezember 2000 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinns per 31. Dezember 2000**  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Bilanzverlust von Sfr. 13'340'727.- mit dem Jahresgewinn von Sfr. 3'342'963.- zu verrechnen und Sfr. -9'997'764.- auf die neue Rechnung vorzutragen. Eine Dividende wird nicht ausgeschüttet.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**  
Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat und der Geschäftsleitung Entlastung zu erteilen.
- Wahlen in den Verwaltungsrat**  
Der Verwaltungsrat beantragt gemäss Artikel 11 der Statuten, die folgenden Verwaltungsräte für eine einjährige Amtsdauer wieder zu wählen: Dr. Ernst Thomke (bisher), Dr. Victor Bischoff (bisher) und Prof. Dr. David Baltimore (bisher).
- Wahl der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt gemäss Artikel 16 der Statuten, die folgende Revisionsstelle für eine einjährige Amtsdauer wieder zu wählen: PricewaterhouseCoopers, Zug.

#### ÄNDERUNG DER KAPITALSTRUKTUR

- Aktiensplit**  
Vorbehaltlich der Gesetzesänderung von OR 622 IV, welche voraussichtlich am 1. Mai 2001 in Kraft treten wird, beantragt der Verwaltungsrat, dass jede Inhaberaktie im Nennwert von Sfr. 10.- in zehn neue Inhaberaktien im Nennwert von Sfr. 1.- aufgeteilt wird. Die Durchführung des Aktiensplits obliegt dem Verwaltungsrat. Der Verwaltungsrat beantragt, Artikel 3 Absatz 2 und Artikel 3a Absatz 1 der Statuten entsprechend anzupassen.
- Statutenänderung**  
**Art 3 Absatz 2 (bisher)**  
Es ist eingeteilt in 2'780'000 Inhaberaktien zu je Sfr. 10.- Nominalwert. Die Aktien sind voll liberiert.  
**Art 3 Absatz 2 (neu)**  
Es ist eingeteilt in 27'800'000 Inhaberaktien zu je Sfr. 1.- Nennwert. Die Aktien sind voll liberiert.  
**Art 3a Absatz 1 (bisher)**  
Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 11. April 2002 das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten jederzeit im Maximalbetrag von nominal Sfr. 6'700'000.- durch Ausgabe von höchstens 670'000 Inhaberaktien von je Sfr. 10.- Nennwert zu erhöhen. Die Ausgabe der neuen Inhaberaktien erfolgt unter vollständiger Liberierung. Erhöhungen auf dem Weg der Festübereinkunft sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind zulässig. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung, die Art der Einlagen sowie das Verfahren werden vom Verwaltungsrat festgelegt.  
**Art 3a Absatz 1 (neu)**  
Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 11. April 2002 das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten jederzeit im Maximalbetrag von nominal Sfr. 6'700'000.- durch Ausgabe von höchstens 670'000 Inhaberaktien von je Sfr. 1.- Nennwert zu erhöhen. Die Ausgabe der neuen Inhaberaktien erfolgt unter vollständiger Liberierung. Erhöhungen auf dem Weg der Festübereinkunft sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind zulässig. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung, die Art der Einlagen sowie das Verfahren werden vom Verwaltungsrat festgelegt.

#### VERBRIEFUNG DER VALOREN

- Globalurkunde auf Dauer**  
Der Verwaltungsrat beantragt, dass für das Aktienkapital ein Globalzertifikat auf Dauer ausgegeben wird und die Artikel 3 Absatz 4 und 5 der Statuten entsprechend anzupassen.
- Statutenänderung**  
**Art 3 Absatz 4 und 5 (bisher)**  
Durch Beschluss des Verwaltungsrates können an Stelle von Aktientiteln Zertifikate über mehrere Aktien ausgegeben werden.  
Durch Statutenänderung können jederzeit Inhaberaktien in Namenaktien oder Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt werden. Durch Statutenänderung können femer Aktien in solche von kleinerem Nennwert zerlegt und in solche von grösserem Nennwert zusammengelegt werden.  
**Art 3 Absatz 4, 5 und 6 (neu)**  
Für das Aktienkapital wird ein Globalzertifikat ausgegeben. Den Aktionären steht ein Miteigentumsanteil entsprechend ihrer Quote an dieser Globalurkunde zu. Der Aktionär hat kein Recht, die Ausstellung von Einzelurkunden zu verlangen.  
Das Eigentum oder die Nutzung an einem Aktientitel oder Aktienzertifikat und jede Ausübung von Aktionärsrechten schliesst die Anerkennung der Gesellschaftsstatuten in der jeweils gültigen Fassung in sich.  
Durch Statutenänderung kann die Generalversammlung jederzeit Inhaberaktien in Namenaktien, Namenaktien in Inhaberaktien oder die Globalurkunde in Einzelurkunden umwandeln. Durch Statutenänderung können femer Aktien in solche von kleinerem Nennwert zerlegt und in solche von grösserem Nennwert zusammengelegt werden.

#### ALLGEMEINES

Inhaberaktien können ihre Eintrittskarten bis spätestens 12. April 2001 über ihre Depotbank oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien direkt bei der BELLEVUE ASSET MANAGEMENT AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug, Fax 041 724 59 58, beziehen.

Falls ein Inhaberaktien die Gesellschaft bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, an die BELLEVUE ASSET MANAGEMENT AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug, einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Falls ein Inhaberaktien den unabhängigen Stimmrechtsvertreter i.S.v. Art. 689c OR mit seiner Vertretung bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Eintrittskarte sowie eine schriftliche Stimm- und Wahlinstruktion bis zum 12. April 2001 an Dr. Rolf P. Jetzer, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich, zu senden. Ohne anderslautende Weisungen wird er das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben. Aktionäre, welche ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch die Gesellschaft vertreten. Das Stimmrecht wird in diesen Fällen im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter haben der Gesellschaft bei der Eintrittskontrolle Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Schaffhausen, 27. März 2001

BB BIOTECH AG  
Für den Verwaltungsrat

Dr. Ernst Thomke

Dr. Victor Bischoff

# BBMEDTECH

## Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der BB MEDTECH AG, Schaffhausen

Die Aktionärinnen und Aktionäre der BB MEDTECH AG werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung

**am Mittwoch, 18. April 2001, 13:00 Uhr,**

Im Casino, Artherstrasse 2-4, 6300 Zug, eingeladen (Türöffnung 12:30 Uhr).

### TAGESORDNUNG

Begrüssung und Feststellungen zur Generalversammlung.

- Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2000**  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung, Anhang und Konzernrechnung per 31. Dezember 2000 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinns per 31. Dezember 2000**  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Bilanzverlust von Sfr. 133'837'198.- mit dem Jahresgewinn von Sfr. 520'071.- zu verrechnen und Sfr. -133'317'127.- auf die neue Rechnung vorzutragen. Eine Dividende wird nicht ausgeschüttet.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**  
Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat und der Geschäftsleitung Entlastung zu erteilen.
- Wahlen in den Verwaltungsrat**  
Der Verwaltungsrat beantragt gemäss Artikel 11 der Statuten, die folgenden Verwaltungsräte für eine einjährige Amtsdauer wieder zu wählen: Dr. Ernst Thomke (bisher), Frau Heliane Canepa (bisher) und Herr Hansjörg Wyss (bisher).
- Wahl der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt gemäss Artikel 16 der Statuten, die folgende Revisionsstelle für eine einjährige Amtsdauer wieder zu wählen: PricewaterhouseCoopers, Zug.

### ÄNDERUNG DER KAPITALSTRUKTUR

- Aktiensplitt**  
Vorbehaltlich der Gesetzesänderung von OR 622 IV, welche voraussichtlich am 1. Mai 2001 in Kraft treten wird, beantragt der Verwaltungsrat, dass jede Inhaberaktie im Nennwert von Sfr. 10.- in fünf neue Inhaberaktien im Nennwert von Sfr. 2.- aufgeteilt wird. Die Durchführung des Aktiensplitts obliegt dem Verwaltungsrat. Der Verwaltungsrat beantragt, Artikel 3 Absatz 2 und Artikel 3a Absatz 1 der Statuten entsprechend anzupassen.
- Statutenänderung**  
**Art 3 Absatz 2 (bisher)**  
Es ist eingeteilt in 3'200'000 Inhaberaktien zu je Sfr. 10.- Nominalwert. Die Aktien sind voll liberiert.  
**Art 3 Absatz 2 (neu)**  
Es ist eingeteilt in 16'000'000 Inhaberaktien zu je Sfr. 2.- Nennwert. Die Aktien sind voll liberiert.  
**Art 3a Absatz 1 (bisher)**  
Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 11. April 2002 das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten jederzeit im Maximalbetrag von nominal Sfr. 13'000'000.- durch Ausgabe von höchstens 1'300'000 Inhaberaktien zu je Sfr. 10.- Nennwert zu erhöhen. Die Ausgabe der neuen Inhaberaktien erfolgt unter vollständiger Liberie rung. Erhöhungen auf dem Weg der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind zulässig. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung, die Art der Einlagen sowie das Verfahren werden vom Verwaltungsrat festgelegt.  
**Art 3a Absatz 1 (neu)**  
Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 11. April 2002 das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten jederzeit im Maximalbetrag von nominal Sfr. 13'000'000.- durch Ausgabe von höchstens 6'500'000 Inhaberaktien zu je Sfr. 2.- Nennwert zu erhöhen. Die Ausgabe der neuen Inhaberaktien erfolgt unter vollständiger Liberie rung. Erhöhungen auf dem Weg der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind zulässig. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung, die Art der Einlagen sowie das Verfahren werden vom Verwaltungsrat festgelegt.

### VERBRIEFUNG DER VALOREN

- Globalurkunde auf Dauer**  
Der Verwaltungsrat beantragt, dass für das Aktienkapital ein Globalzertifikat auf Dauer ausgegeben wird und die Artikel 3 Absatz 4 und 5 der Statuten entsprechend anzupassen.
- Statutenänderung**  
**Art 3 Absatz 4 und 5 (bisher)**  
Durch Beschluss des Verwaltungsrates können an Stelle von Aktientiteln Zertifikate über mehrere Aktien ausgegeben werden.  
Durch Statutenänderung können jederzeit Inhaberaktien in Namenaktien oder Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt werden. Durch Statutenänderung können ferner Aktien in solche von kleinerem Nennwert zerlegt und in solche von grösserem Nennwert zusammengelegt werden.  
**Art 3 Absatz 4, 5 und 6 (neu)**  
Für das Aktienkapital wird ein Globalzertifikat ausgegeben. Den Aktionären steht ein Miteigentumsanteil entsprechend ihrer Quote an dieser Globalurkunde zu. Der Aktionär hat kein Recht, die Ausstellung von Einzelurkunden zu verlangen.  
Das Eigentum oder die Nutzniessung an einem Aktientitel oder Aktienzertifikat und jede Ausübung von Aktionärsrechten schliesst die Anerkennung der Gesellschaftsstatuten in der jeweils gültigen Fassung in sich.  
Durch Statutenänderung kann die Generalversammlung jederzeit Inhaberaktien in Namenaktien, Namenaktien in Inhaberaktien oder die Globalurkunde in Einzelurkunden umwandeln. Durch Statutenänderung können ferner Aktien in solche von kleinerem Nennwert zerlegt und in solche von grösserem Nennwert zusammengelegt werden.

### ALLGEMEINES

Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten bis spätestens 12. April 2001 über ihre Depotbank oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien direkt bei der BELLEVUE ASSET MANAGEMENT AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug, Fax 041 724 59 58, beziehen.

Falls ein Inhaberaktionär die Gesellschaft bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, an die BELLEVUE ASSET MANAGEMENT AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug, einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Falls ein Inhaberaktionär den unabhängigen Stimmrechtsvertreter i.S.v. Art. 689c OR mit seiner Vertretung bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Eintrittskarte sowie eine schriftliche Stimm- und Wahlinstruktion bis zum 12. April 2001 an Dr. Rolf P. Jetzer, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich, zu senden. Ohne anders lautende Weisungen wird er das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben. Aktionäre, welche ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch die Gesellschaft vertreten. Das Stimmrecht wird in diesen Fällen im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter haben der Gesellschaft bei der Eintrittskontrolle Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Schaffhausen, 27. März 2001

BB MEDTECH AG  
Für den Verwaltungsrat

Dr. Ernst Thomke Heliane Canepa

# BBHITECH

## Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der BB HITECH AG, Zug

Die Aktionärinnen und Aktionäre der BB HITECH AG werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung

**am Mittwoch, 18. April 2001, 10:00 Uhr,**

Im Casino, Artherstr. 2-4, 6300 Zug, eingeladen (Türöffnung 9:30 Uhr).

### TAGESORDNUNG

Begrüssung und Feststellungen zur Generalversammlung.

- Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2000**  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung, Anhang und Konzernrechnung per 31. Dezember 2000 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinns per 31. Dezember 2000**  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Bilanzverlust von Sfr. 359'779'494.- auf die neue Rechnung vorzutragen. Eine Dividende wird nicht ausgeschüttet. Der Verwaltungsrat beantragt, zu Lasten der allgemeinen gesetzlichen Reserve Sfr. 455'200'000.- den freien Reserven zuzuweisen. Im weiteren beantragt der Verwaltungsrat, Sfr. 359'779'494.- der freien Reserven mit dem Bilanzverlust zu verrechnen.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**  
Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat und der Geschäftsleitung Entlastung zu erteilen.
- Wahlen in den Verwaltungsrat**  
Der Verwaltungsrat beantragt gemäss Artikel 11 der Statuten, die folgenden Verwaltungsräte für eine einjährige Amtsdauer wieder zu wählen: Dr. Walter Brenner (bisher), Dr. Rainer Rueppel (bisher) und Herr Pekka Vennamo (bisher).
- Wahl der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt gemäss Artikel 16 der Statuten, die folgende Revisionsstelle für eine einjährige Amtsdauer wieder zu wählen: PricewaterhouseCoopers, Zug.

### VERBRIEFUNG DER VALOREN

- Globalurkunde auf Dauer**  
Der Verwaltungsrat beantragt, dass für das Aktienkapital ein Globalzertifikat auf Dauer ausgegeben wird und die Artikel 3 Absatz 3, 4 und 5 der Statuten entsprechend anzupassen.
- Statutenänderung**  
**Art 3 Absatz 3, 4 und 5 (bisher)**  
Durch Beschluss des Verwaltungsrates können an Stelle von Aktientiteln Zertifikate über mehrere Aktien ausgegeben werden.  
Die Gesellschaft kann auf Druck und Auslieferung von Urkunden für die Aktien verzichten und ausgegebene Urkunden, die bei der Gesellschaft eingeliefert werden, ersatzlos annullieren. Der Aktionär kann jederzeit den Druck und die Auslieferung von Urkunden für seine Aktien verlangen.  
Durch Statutenänderung können jederzeit Inhaberaktien in Namenaktien oder Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt werden. Durch Statutenänderung können ferner Aktien in solche von kleinerem Nennwert zerlegt und in solche von grösserem Nennwert zusammengelegt werden.  
**Art 3 Absatz 3, 4 und 5 (neu)**  
Für das Aktienkapital wird ein Globalzertifikat ausgegeben. Den Aktionären steht ein Miteigentumsanteil entsprechend ihrer Quote an dieser Globalurkunde zu. Der Aktionär hat kein Recht, die Ausstellung von Einzelurkunden zu verlangen.  
Das Eigentum oder die Nutzniessung an einem Aktientitel oder Aktienzertifikat und jede Ausübung von Aktionärsrechten schliesst die Anerkennung der Gesellschaftsstatuten in der jeweils gültigen Fassung in sich.  
Durch Statutenänderung kann die Generalversammlung jederzeit Inhaberaktien in Namenaktien, Namenaktien in Inhaberaktien oder die Globalurkunde in Einzelurkunden umwandeln. Durch Statutenänderung können ferner Aktien in solche von kleinerem Nennwert zerlegt und in solche von grösserem Nennwert zusammengelegt werden.

### ALLGEMEINES

Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten bis spätestens 12. April 2001 über ihre Depotbank oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien direkt bei der BELLEVUE ASSET MANAGEMENT AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug, Fax 041 724 59 58, beziehen.

Falls ein Inhaberaktionär die Gesellschaft bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, an die BELLEVUE ASSET MANAGEMENT AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug, einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Falls ein Inhaberaktionär den unabhängigen Stimmrechtsvertreter i.S.v. Art. 689c OR mit seiner Vertretung bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Eintrittskarte sowie eine schriftliche Stimm- und Wahlinstruktion bis zum 12. April 2001 an Dr. Rolf P. Jetzer, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich, zu senden. Ohne anders lautende Weisungen wird er das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben. Aktionäre, welche ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch die Gesellschaft vertreten. Das Stimmrecht wird in diesen Fällen im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter haben der Gesellschaft bei der Eintrittskontrolle Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Zug, 27. März 2001

BB HITECH AG  
Für den Verwaltungsrat

Dr. Walter Brenner Dr. Rainer Rueppel

## Neue Anzeigen-Annahmestelle:



Annoncen-Agentur Biel AG  
Längfeldweg 135  
2501 Biel  
Telefon 032 344 82 98  
Telefax 032 344 83 53  
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.